
ECAM35X.75

KOFFIEMACHINE
Gebruiksaanwijzing

CAFETERA
Instrucciones de uso

MÁQUINA DE CAFÉ
Instruções de utilização

MHXANH ΚΑΦΕ
Οδηγίες χρήσης

KAFFEMASKIN
Bruksanvisning

KAFFEMASKIN
Bruksanvisning

KAFFEMASKINE
Brugsvejledning

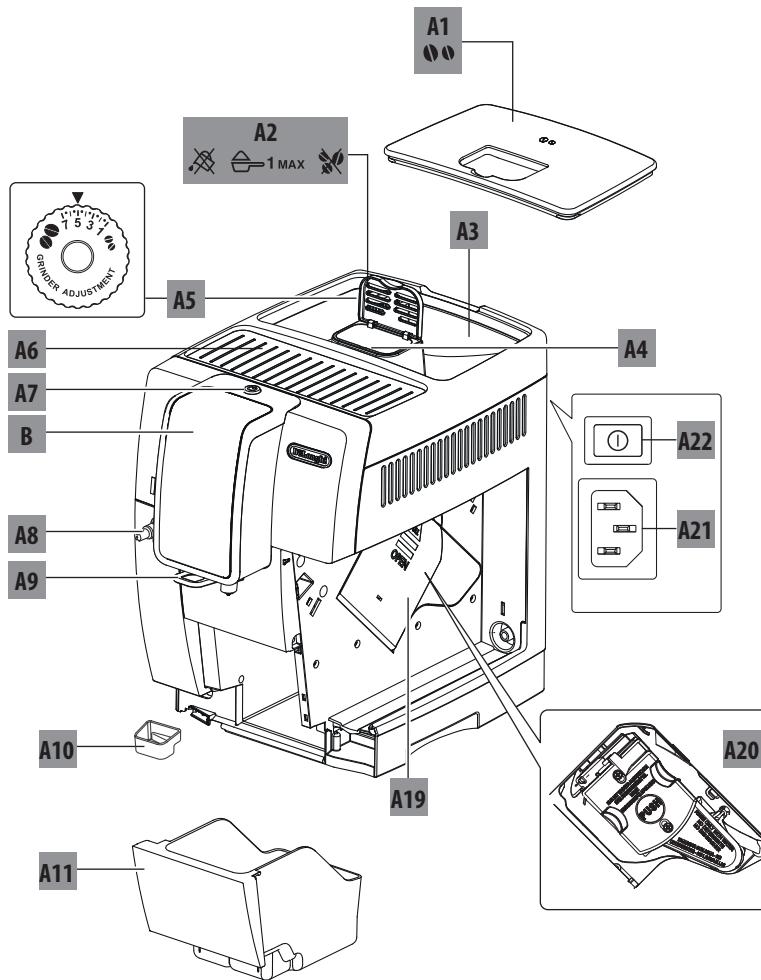
KAHVINKETITIN
Käyttöohjeet

КАВОМАШИНА
Інструкції з
використання



Instructions videos available at:
<http://ecam35075.delonghi.com>

DēLonghi

A

NL

pag. 4

ES

pág. 24

PT

pág. 46

EL

σελ. 67

NO

s. 89

SV

sid. 109

DA

sid. 129

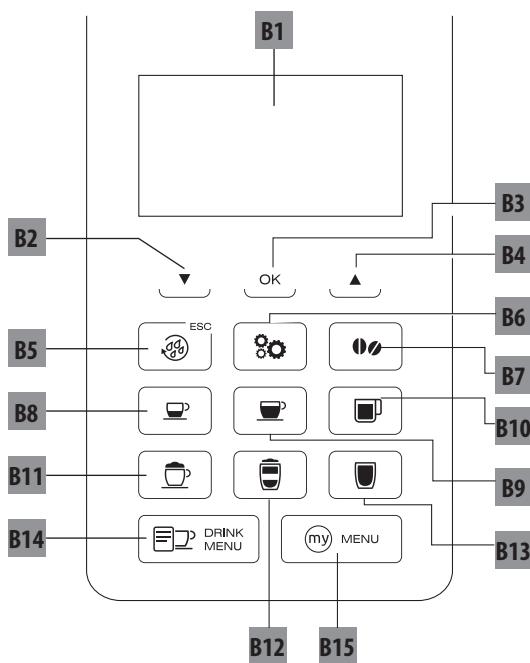
FI

s. 149

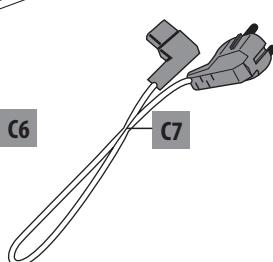
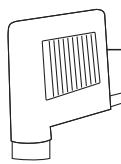
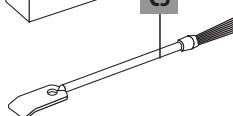
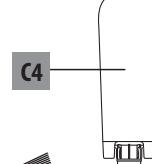
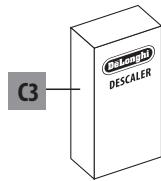
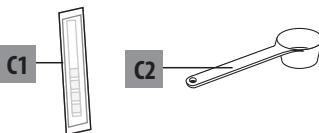
UK

стор.170

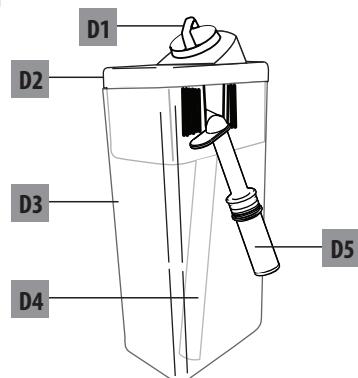
B



C



D



INHOUD

1. INLEIDING	5	
1.1 Letters tussen haakjes	5	
1.2 Problemen en reparaties	5	
2. BESCHRIJVING	5	
2.1 Beschrijving van het apparaat	5	
2.2 Beschrijving van het bedieningspaneel	5	
2.3 Beschrijving van de accessoires	5	
2.4 Beschrijving van het melkreservoir	6	
3. EERSTE INWERKINGSTELLING VAN HET APPARAAT	6	
4. HET APPARAAT INSCHAKELEN	6	
5. HET APPARAAT UITSCHAKELEN	7	
6. INSTELLINGEN VAN HET MENU.....	7	
6.1 Taal	7	
6.2 Onderhoud	7	
6.3 Programma dranken	8	
6.4 Programma My dranken.....	8	
6.5 Algemeen	8	
6.6 Statistiek.....	9	
7. SPOELING.....	9	
8. KOFFIE ZETTEN	9	
8.1 Afstelling van de koffiemolen.....	9	
8.2 Tips voor een warmere koffie	10	
8.3 Bereiding van automatische recepten met koffiebonen.....	10	
8.4 Tijdelijke wijziging van het aroma van de koffie.....	11	
8.5 Koffie bereiden met voorgemalen koffie	11	
9. BEREIDING VAN DRANKEN MET MELK	12	
9.1 Het melkreservoir vullen en aanbrengen	12	
9.2 De hoeveelheid schuim regelen	12	
9.3 Automatische bereiding van dranken op basis van melk	13	
9.4 Reiniging van het melkreservoir na elk gebruik	13	
10. "my" MENU" PROGRAMMERING EN SELECTIE	14	
11. AFGIFTE VAN HEET WATER	14	
12. REINIGING.....	14	
12.1 De machine reinigen	14	
12.2 Reiniging van het interne circuit van de machine	14	
12.3 Reiniging van het koffiedikbakje.....	15	
12.4 Reiniging van het drupbakje en het condensbakje	15	
12.5 Reiniging van de binnenkant van de machine	15	
12.6 Reiniging van het waterreservoir	16	
12.7 Reiniging van de tuitjes van de koffieuitloop	16	
12.8 Reiniging van de trechter voor voorgemalen koffie.....	16	
12.9 Reiniging van de zetgroep.....	16	
12.10 Reiniging van het melkreservoir.....	17	
12.11 Reiniging van de sputmond heet water	17	
13. ONTKALKING	17	
14. PROGRAMMERING VAN DE WATERHARDHEID	19	
14.1 Meting van de waterhardheid.....	19	
14.2 Instelling waterhardheid.....	19	
15. VERZACHTINGSFILTER	19	
15.1 Het filter installeren	19	
15.2 Het filter vervangen	20	
15.3 Het filter verwijderen	20	
16. TECHNISCHE GEGEVENS.....	21	
17. OP HET DISPLAY WEREGEVEN BERICHTEN	21	
18. PROBLEEMEN OPLOSSEN	23	

1. INLEIDING

Dank u voor het kiezen van de automatische machine voor koffie en cappuccino.

Wij wensen u veel plezier met uw nieuwe apparaat. Neem even de tijd om deze gebruiksaanwijzing te lezen. U kunt zo gevaren of beschadiging van de machine voorkomen.

1.1 Letters tussen haakjes

De letters tussen haakjes verwijzen naar de legenda vermeld onder Beschrijving van het apparaat (pag. 2-3).

1.2 Problemen en reparaties

Probeer eventuele problemen allereerst op te lossen volgens de aanwijzingen van de hoofdstukken "17. Op het display weergeven berichten" en "18. Problemen oplossen".

Wanneer deze aanwijzingen niet doeltreffend blijken te zijn of als u verdere opheldering wenst, raden wij u aan de klantenservice te benaderen via het telefoonnummer vermeld op het bijgevoegde blad "Klantenservice".

Als uw land niet op dit blad staat aangegeven, bel dan naar het nummer vermeld op het garantiecertificaat. Neem voor eventuele reparaties uitsluitend contact op met de Technische Dienst van De'Longhi. De adressen staan aangegeven op het bij de machine geleverde garantiecertificaat.

2. BESCHRIJVING

2.1 Beschrijving van het apparaat

(pag. 2 - A)

- A1. Deksel koffiebonenreservoir
- A2. Deksel trechter voorgemalen koffie
- A3. Koffiebonenreservoir
- A4. Trechter voor voorgemalen koffie
- A5. Regelknop van de maalgraad
- A6. Verwarmplaat
- A7. Toets (1) voor de in- en uitschakeling van de machine (stand-by)
- A8. Spuitmond heet water en stoom
- A9. Koffieuitloop (in hoogte verstelbaar)
- A10. Condensbakje
- A11. Koffiedikbakje
- A12. Kopjesblad
- A13. Indicator waterniveau van het drupbakje
- A14. Rooster drupbakje
- A15. Drupbakje
- A16. Deksel waterreservoir
- A17. Waterreservoir
- A18. Zitting verzachtingsfilter
- A19. Deurtje zetgroep
- A20. Zetgroep
- A21. Zitting aansluiting voedingskabel
- A22. Hoofdschakelaar

2.2 Beschrijving van het bedieningspaneel

(pag. 3 - B)

Enkele toetsen op het paneel hebben een dubbele functie: die is in de beschrijving tussen haakjes aangegeven.

- B1. Display: helpt de gebruiker bij het gebruik van het apparaat. Het geselecteerde item wordt centraal tussen de twee stippellijnen weergegeven.
- B2. ▼ Keuzepijltje ("ESC": wordt ingedrukt tijdens de programmering van de dranken om de functie af te sluiten zonder op te slaan)
- B3. OK: om de selectie te bevestigen (Wordt tijdens de eerste seconden van de afgifte van "espresso", "ristretto", "espresso lungo" ingedrukt voor de afgifte van 2 kopjes)
- B4. ▲ Keuzepijltje ("STOP" - Wordt tijdens de afgifte/programmering van de dranken ingedrukt om de functie te onderbreken)
- B5. ☰/ESC: voor het uitvoeren van een spoeling. (Heeft bij de opening van het menu instellingen de functie "ESC": druk om de geselecteerde functie af te sluiten en terug te keren naar het hoofdmenu)
- B6. ☰: menu instellingen van het apparaat
- B7. ☰: selectie aroma

Dranken met directe selectie:

- B8. ☰: Espresso
- B9. ☰: Koffie
- B10. ☰: Long
- B11. ☰: Cappuccino
- B12. ☰: Latte Macchiato
- B13. ☰: Warme Melk
- B14. ☰ DRINK MENU: Menu selectie dranken (de niet-direct selecteerbare dranken): Espresso Lungo, Ristretto, Doppio+, Cappuccino+, Caffelatte, Flat white, Espresso macchiato, 2 Espresso, 2 Ristretto, 2 Espresso lungo, Heet water
- B15. ☰ my MENU: Menu selectie gepersonaliseerde dranken (my). Bij het eerste gebruik, indien niet eerder geprogrammeerd in het menu instellingen "6.4 Programma My dranken", wordt onmiddellijk overgegaan naar de personalisatie van de drank.

2.3 Beschrijving van de accessoires

(pag. 3 - C)

- C1. Teststrookje
- C2. Doseerschepje voorgemalen koffie
- C3. Ontkalker
- C4. Verzachtingsfilter (bij sommige modellen)
- C5. Kwastje voor de reiniging
- C6. Afgiftepijpje heet water
- C7. Voedingskabel

2.4 Beschrijving van het melkreservoir

(pag. 3 - D)

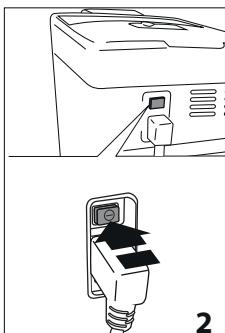
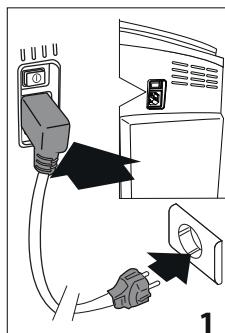
- D1. Regelknop schuim en functie CLEAN
- D2. Deksel melkreservoir
- D3. Melkreservoir
- D4. Melkopvoerpijpje
- D5. Afgiftepipje opgeschuimde melk (verstelbaar)

3. EERSTE INWERKINGSTELLING VAN HET APPARAAT

Opgelet:

- Voorafgaand aan het eerste gebruik moeten alle afneembare accessoires die in contact komen met het water of de melk worden afgespoeld met warm water.
- Eventuele koffiesporen in de koffiemolen zijn het gevolg van de tests van de werking in de fabriek en zijn een teken van onze zorgvuldigheid ten aanzien van het product.
- Wij raden u aan de waterhardheid zo spoedig mogelijk in te stellen, volgens de procedure beschreven in hoofdstuk "14. Programmering van de waterhardheid".

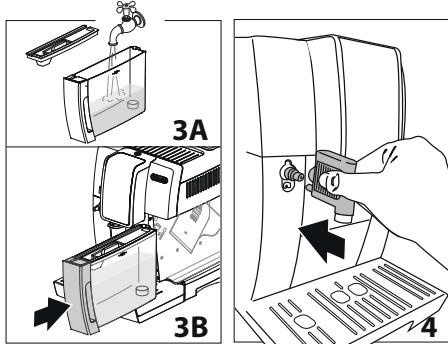
1. Steek de stekker van de voedingskabel (C7) in zijn zitting (A21), achterop het apparaat en sluit het apparaat aan op het elektriciteitsnet (afb. 1); zorg ervoor dat de hoofdschakelaar (A22) op de achterkant van het apparaat, is ingedrukt (afb. 2);



2. "Language" (taal): druk op het keuzepijltje (B2) tot tussen de twee stippellijnen de gewenste taal wordt weergegeven; druk vervolgens op OK (B3) om te bevestigen.

Volg dan de door het apparaat op het display (B1) weergegeven aanwijzingen:

3. Verwijder het waterreservoir (A17), vul het tot aan de lijn MAX met vers water (afb. 3A) en plaats het reservoir dan terug in de machine (afb. 3B);
4. Controleer of het afgiftepipje heet water (C6) is aangebracht op de spuitmond (A8) (afb. 4) en plaats er een bakje onder (afb. 5) met een minimuminhoud van 100 ml;



5. Op het display verschijnt de melding "Leeg watercircuit, Vul watercircuit, Heet water, Bevestigen?";
6. Druk op OK om te bevestigen: het apparaat geeft heet water af uit het afgiftepipje heet water en wordt vervolgens automatisch uitgeschakeld.

De koffiemachine is nu klaar voor het normale gebruik.

Opgelet:

- Bij het eerste gebruik moeten er 4-5 kopjes koffie of 4-5 kopjes cappuccino worden gezet voordat de machine een bevredigend resultaat begint te geven.
- Tijdens de bereiding van de eerste 5-6 kopjes cappuccino, is het normaal om een geluid van kokend water te horen: vervolgens zal het geluid afnemen.
- Om te genieten van een koffie die nog beter smaakt en voor betere prestaties van de machine, wordt aanbevolen het verzachtingsfilter (C4) te installeren volgens de aanwijzingen van hoofdstuk "15. Verzachtingsfilter". Als uw model niet is voorzien van dit filter, kan het worden aangeschaft bij de erkende Servicecentra van De'Longhi.

4. HET APPARAAT INSCHAKELEN

Opgelet:

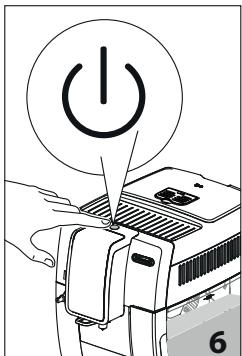
Controleer voorafgaand aan de inschakeling van het apparaat of de hoofdschakelaar (A22), op de achterzijde van het apparaat, is ingedrukt (afb. 2).

Bij elke inschakeling voert het apparaat automatisch een cyclus voor voorverwarming en spoeling uit, die niet onderbroken mag worden. Pas na het uitvoeren van deze cyclus is het apparaat klaar voor gebruik.

Gevaar voor brandwonden!

Tijdens de spoeling kan er een beetje heet water uit de tuitjes van de koffieuitloop (A9)lopen, dat in het drupbakje (A15) eronder wordt opgevangen. Wees voorzichtig niet in contact te komen met de hete waterspatten.

- Druk, om het apparaat in te schakelen, op toets  (A7) (afb. 6).



Na de voltooiing van de voorverwarming zal de machine een spoeling uitvoeren; op het display verschijnt een voortgangsbalk die, naar mate de bereiding vordert, wordt opgevuld. Het apparaat verwarmt de ketel en laat heet water door de interne leidingen stromen, zodat ook deze worden verwarmd. Het apparaat is op temperatuur wanneer op het display het hoofdscherm wordt weergegeven.

5. HET APPARAAT UITSCHAKELEN

Bij elke uitschakeling en mits er koffie is gezet, voert het apparaat automatisch een spoeling uit.

Gevaar voor brandwonden!

Tijdens de spoeling stroomt er uit de tuitjes van de koffieuitloop (A9) een beetje heet water. Wees voorzichtig niet in contact te komen met de hete waterspatten.

- Druk, om het apparaat uit te schakelen, op toets  (A7) (afb. 6);
- Indien voorzien, voert het apparaat een spoeling uit en wordt het vervolgens uitgeschakeld (stand-by).

Opgelet!

Als het apparaat voor langere tijd niet gebruikt wordt, trek dan de stekker uit het stopcontact:

- schakel het apparaat eerst uit met de toets  (afb. 6);
- plaats de hoofdschakelaar (A22) op de stand OFF (afb. 2).

Let op!

Druk nooit op de hoofdschakelaar wanneer het apparaat ingeschakeld is.

6. INSTELLINGEN VAN HET MENU

Het menu bestaat uit 6 items, waarvan enkele subgroepen hebben:

- Taal;**
 - Ontkalking,
 - Filter installeren,
 - (indien het filter geïnstalleerd is): Filter vervangen,
 - (indien het filter geïnstalleerd is): Filter verwijderen;
- Prog. dranken;**
- Prog. My dranken;**
- Algemeen:**
 - Temperatuur instellen,
 - Waterhardheid,
 - Automatische uitschakeling,
 - Energiebesparing,
 - Geluidssignaal,
 - Standaard dranken,
 - Fabriekswaarden;
- Statistiek.**

6.1 Taal

Ga voor de wijziging van de taal op het display (B1) als volgt te werk:

- Druk op  (B6) om het menu "Instellingen" te openen;
- Druk op **OK** (B3) om "Taal" te selecteren. Op het display worden de beschikbare talen weergegeven;
- Druk op de keuzepijltjes (B2) en (B4) tot de gewenste taal tussen de twee stippellijnen wordt weergegeven;
- Druk op **OK** om te bevestigen;
- Het apparaat keert terug naar het menu "Instellingen";
- Druk vervolgens op /ESC (B5) om het menu af te sluiten.

6.2 Onderhoud

Onder dit item bevinden zich de onderhoudswerkzaamheden die in de loop van de tijd door de machine gevraagd worden:

- Ontkalking:** Verwijs voor de aanwijzingen betreffende de ontkalking naar hoofdstuk "13. Ontkalking".
- Filter installeren:** Verwijs voor de aanwijzingen met betrekking tot de installatie van het filter (C4) naar paragraaf "15.1 Het filter installeren".

Ga voor de selectie van de gewenste handeling als volgt te werk:

- Druk op  (B6) om het menu "Instellingen" te openen;
- Druk op de keuzepijltjes (B2) en (B4) tot er tussen de twee stippellijnen "Onderhoud" wordt weergegeven;
- Druk op **OK** (B3) om te bevestigen;
- Druk op de keuzepijltjes tot de uit te voeren handeling wordt weergegeven;

- Druk op **OK** om te bevestigen en voer de handeling uit zoals beschreven in de betreffende paragrafen.

6.3 Programma dranken

De machine is in de fabriek ingesteld voor het afgeven van standaardhoeveelheden. Als u deze hoeveelheden wenst te wijzigen en de directe dranken en de  (B14), wenst te personaliseren, ga dan als volgt te werk:

- Druk op  (B6) om het menu "Instellingen" te openen;
- Druk op de keuzepijltjes (B2) en (B4), tot er tussen de twee stippellijnen "Prog.dranken" wordt weergegeven;
- Druk op **OK** (B3) om te bevestigen: het apparaat toont de lijst van de dranken die gepersonaliseerd kunnen worden;
- Druk op de keuzepijltjes tot de weergave van de drank die u wenst te personaliseren: druk op **OK** om te bevestigen;
- Dranken met koffie:** op het display verschijnt "Programmeren aroma": druk op de keuzepijltjes (B2) en (B4) of  (B7) tot het gewenste aroma wordt geselecteerd (zie paragraaf "8.4 Tijdelijke wijziging van het aroma van de koffie"), druk op **OK**. Op het display verschijnt "Programmeren koffie" en een voortgangsbalk die, naar mate de afgifte vordert, wordt opgevuld: druk bij het bereiken van de gewenste hoeveelheid op **OK**;

Dranken met melk: na de selectie van het aroma verschijnt op het display "Prog. melk", samen met een voortgangsbalk die, naar mate de afgifte van de melk vordert, wordt opgevuld: druk na het verkrijgen van de gewenste hoeveelheid op **OK**. Het apparaat start vervolgens de bereiding van de koffie: druk op **OK** om de afgifte te onderbreken op het moment dat de gewenste hoeveelheid koffie bereikt wordt.

Heet water: druk op **OK**. De afgifte start: druk bij het bereiken van de gewenste hoeveelheid op **OK**.

- "Parameters opslaan?": sla de programmering op door te drukken op **OK** (druk anders op  (B2) of (B5)).
- "Param. opgeslagen" (of "Param. niet opgesl."). Het apparaat keert terug naar de status klaar voor gebruik.

6.4 Programma My dranken

Volg de procedures beschreven in de vorige paragraaf "6.3 Programma dranken" voor de personalisatie van de dranken van de  (B14) of voer de directe programmering uit zoals beschreven in hoofdstuk "10.  Programmering en selectie".

6.5 Algemeen

Onder dit item vindt u de instellingen om de basisfuncties van het apparaat te personaliseren:

- Druk op  (B6) om het menu "Instellingen" te openen;
- Druk op de keuzepijltjes (B2) en (B4) tot er tussen de twee stippellijnen "Algemeen" wordt weergegeven;
- Druk op **OK** (B3) om te bevestigen en om het gewenste item te selecteren met de keuzepijltjes. Volg vervolgens de voor iedere instelling aangegeven aanwijzingen.

- Temperatuur instellen:**

Indien u de temperatuur van het water voor de afgifte van de koffie wenst te wijzigen, ga dan als volgt te werk:

- Druk op **OK** (B3). Op het display (B1) wordt de momenteel ingestelde waarde weergegeven en knippert de waarde "Nieuw";
- Selecteer de nieuwe in te stellen waarde met de keuzepijltjes (B2) of (B4);
- Druk, na de selectie van de gewenste waarde (laag, medium, hoog, maximaal), op **OK**.

Het apparaat keert terug naar het vorige scherm.

- Waterhardheid:**

Verwijs voor de aanwijzingen voor het bepalen en de programmering van de waterhardheid naar hoofdstuk "14. Programmeering van de waterhardheid".

- Automatische uitschakeling (stand-by):**

Het is mogelijk de automatische uitschakeling in te stellen zodat het apparaat na 15 of 30 minuten of na 1, 2 of 3 uur van niet-gebruik wordt uitgeschakeld

- Druk op **OK**. Op het display (B1) wordt de momenteel ingestelde waarde weergegeven en knippert de waarde "Nieuw";
- Selecteer de nieuwe in te stellen waarde met de keuzepijltjes (B2) of (B4);
- Druk, na de selectie van de gewenste waarde (laag, medium, hoog, maximaal), op **OK**.

Het apparaat keert terug naar het vorige scherm.

- Energiebesparing:**

Met deze functie kunt u de energiebesparende modus in- of uitschakelen. Wanneer de functie geactiveerd is, wordt een lager energieverbruik gegarandeerd, in overeenstemming met de Europese normen.

Ga voor de deactivering of activering van de modus "energiebesparing" als volgt te werk:

- Druk op **OK**. Op het display wordt zowel de momentele status weergegeven ("Actief" of "Niet actief"), als de handeling die zal worden uitgevoerd met **OK** ("Deactiveren?" of "Activeren?");
 - Druk op **OK** om de functie de deactiveren of te activeren.
- Het apparaat keert terug naar het vorige scherm.

Opgelet!

- wanneer de functie actief is, verschijnt op het display het symbool "ECO".
- In de energiebesparende modus heeft het apparaat enkele seconden nodig voordat de eerste koffie of de eerste drank met melk afgegeven wordt, omdat het apparaat moet voorverwarmen.
- Wanneer het melkreservoir (D) geplaatst is, wordt de functie "energiebesparing" niet geactiveerd.

• **Geluidssignaal:**

Met deze functie wordt het geluidssignaal geactiveerd of gedeactiveerd. Ga als volgt te werk:

4. Druk op **OK**. Op het display (B1) worden zowel de momentele status weergegeven ("Actief" of "Niet actief"), als de handeling die zal worden uitgevoerd met **OK** ("Deactiveeren?" of "Activeren?");
5. Druk op **OK** om de functie de deactiveren of te activeren.

Het apparaat keert terug naar het vorige scherm.

• **Standaard dranken:**

Met deze functie kunnen de fabriekswaarden voor alle dranken of voor de afzonderlijke geprogrammeerde dranken worden hersteld. Ga, na de selectie van de drank, als volgt te werk:

4. Selecteer "Alle" indien u de instellingen voor aroma en hoeveelheid van alle dranken wenst te herstellen naar de standaard fabriekswaarden of selecteer de gewenste drank en druk vervolgens op **OK**;
5. "Resetten?": druk op **OK** om te herstellen naar de fabriekswaarden.
6. "Reset voltooid": het apparaat bevestigt de reset en keert terug naar het vorige scherm.

Ga eventueel verder met de reset van een andere drank door de handelingen vanaf stap 4 te herhalen, of sluit de functie af door te drukken op **ESC** (B5).

• **Fabriekswaarden:**

Met deze functie worden alle instellingen van het apparaat en de dranken gereset (met uitzondering van de taal die blijft ingesteld op de selectie van de eerste inwerkinstelling). Ga, na de selectie van het item, als volgt te werk:

4. "Resetten?": druk op **OK**;
5. "Reset voltooid": het apparaat bevestigt de reset en keert terug naar het vorige scherm.

Druk om af te sluiten op **ESC** (B5).

6.6 Statistiek

Door middel van deze functie kunnen de statistische gegevens van de machine worden weergegeven. Ga voor de weergave als volgt te werk:

1. Druk op **⚙** (B6) om het menu "Instellingen" te openen;
2. Druk op de keuzepijltjes (B2) en (B4) tot er tussen de twee stippellijnen "Statistiek" wordt weergegeven;
3. Druk op **OK** (B3): het display toont de statistische gegevens van de machine: blader door de items met behulp van de keuzepijltjes;
4. Druk vervolgens op **ESC** (B5) om af te sluiten.

Druk, om terug te keren naar het hoofdscherm, op **ESC**.

7. SPOELING

Door middel van deze functie is het mogelijk om heet water te laten stromen uit de koffieuitloop (A9) en, indien aangebracht,

uit het afgiftepijpje heet water (C6), zodat het interne circuit van de machine wordt gereinigd en verwarmd.

Plaats onder de koffieuitloop en het afgiftepijpje een bak met een minimuminhoud van 100ml.

Let op! Gevaar voor brandwonden.

Laat de machine nooit onbeheerd tijdens de afgifte van heet water.

1. Druk voor de deactivering van deze functie op **⚙** (B5): op het display (B1) verschijnt het opschrift "Spoeling";
2. Na enkele seconden stroomt er, eerst uit de koffieuitloop en vervolgens uit het afgiftepijpje heet water (indien aanwezig), heet water dat het interne circuit van de machine reinigt en verwarmt: op het display verschijnt er een voortgangsbalk die, naarmate de bereiding vordert, wordt opgevuld;
3. Druk, om de functie te onderbreken, op het pijltje in overeenkomst met "STOP" (B4).

Opgelet!

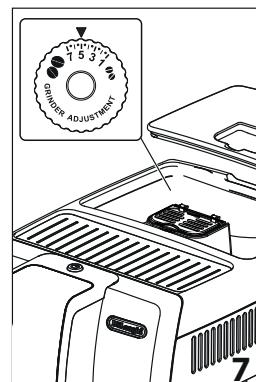
- Wanneer het apparaat langer dan 3-4 dagen niet gebruikt wordt, wordt met klem aangeraden om, na het opnieuw inschakelen van het apparaat, 2-3 spoelingen uit te voeren alvorens het te gebruiken;
- Het is normaal dat er na het uitvoeren van deze functie water aanwezig is in het koffiedikbakje (A11).

8. KOFFIE ZETTEN

8.1 Afstelling van de koffiemolen

De koffiemolen mag niet worden afgesteld, althans in het begin, aangezien hij in de fabriek al is ingesteld voor het verkrijgen van een correcte koffieafgifte.

Wanneer u echter na het bereiden van de eerste kopjes koffie opmerkt dat de afgifte weinig volumineus is of met weinig crème, of dat de afgifte te langzaam loopt (druppelsgewijs), moet een correctie worden uitgevoerd met de regelknop van de maalgraad (A5) (afb. 7).



Opglet:

Deze regelknop mag alleen gedraaid worden terwijl de koffiemolen functioneert.



Als de koffie te langzaam of helemaal niet loopt, draai dan één klik naar rechts in de richting van het cijfer 7.

Om daarentegen een volumineuzere af-
gave van de koffie en de verbetering van
de crème te verkrijgen, moet de knop één

klik naar links worden gedraaid in de richting van het cijfer 1 (niet meer dan één klik per keer, anders kan het gebeuren dat de koffie druppelsgewijs wordt afgegeven).

Het resultaat van deze correctie is pas merkbaar nadat er ten minste 2 kopjes koffie zijn gezet. Als na deze afstelling nog niet het gewenste resultaat wordt verkregen, moet de correctie worden herhaald door de knop nog een klik verder te draaien.

8.2 Tips voor een warmere koffie

Voor het verkrijgen van een warmere koffie, raden we aan om:

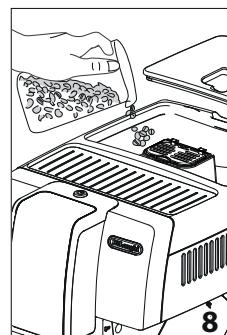
- een spoeling uit te voeren door te drukken op ☰/ESC (B5);
- de kopjes te verwarmen met heet water door middel van de functie heet water (zie hoofdstuk "11. Afgifte van heet water");
- de koffietemperatuur te verhogen in menu "Instellingen" (zie paragraaf "6.5 Algemeen").

8.3 Bereiding van automatische recepten met koffiebonen

Let op!

Gebruik geen groene, gekarameliseerde of gekonfijte koffiebonen omdat deze aan de koffiemolen kunnen blijven kleven en hem onbruikbaar kunnen maken.

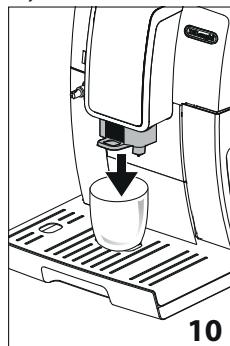
- Vul het koffiebonenreservoir (A3) met koffiebonen (afb. 8);



- Plaats onder de tuitjes van de koffieuitleer (A9):

- 1 kopje, voor het zetten van 1 kopje koffie (afb. 9);
- 2 kopjes, voor het zetten van 2 kopjes koffie.

- Breng de koffieuitleer omlaag en zo dicht mogelijk bij de kopjes: op deze wijze wordt de beste crème verkregen (afb. 10);



10

- Selecteer de gewenste koffie:

Koffiedranken met directe selectie			
Recept	Hoeveelheid	Programmeerbare hoeveelheid	Vooraf bepaald aroma
ESPRESSO (B8)	≈ 40 ml	van ≈30 tot ≈80ml	●●●○○○
KOFFIE (B9)	≈ 180 ml	van ≈100 tot ≈240ml	●●●○○○
LONG (B10)	≈ 160 ml	van ≈115 tot ≈250ml	●●●○○○
Koffiedranken die geselecteerd kunnen worden met DRINK MENU (B14)			
Recept	Hoeveelheid	Programmeerbare hoeveelheid	Vooraf bepaald aroma
Espresso Lungo	≈ 120 ml	van ≈80 tot ≈180ml	●●●○○○
Ristretto	≈ 30 ml	van ≈20 tot ≈40ml	●●●○○○
Doppio+	≈ 120 ml	van ≈80 tot ≈180ml	●●●●●+○
2 Espresso's	≈ 40 ml x 2 kopjes	--	●●●○○○
2 Espresso's Lungo	≈ 120 ml x 2 kopjes	--	●●●○○○
2 Ristretto	≈ 30 ml x 2 kopjes	--	●●●○○○

- De bereiding start en op het display (B1) verschijnt een voortgangsbalk die, naar mate de bereiding vordert, wordt opgevuld.

Opgelet:

- Het is mogelijk om gelijktijdig 2 kopjes RISTRETTO, ESPRESSO of ESPRESSO LUNGO te zetten door te drukken op "2X" (B3) tijdens de bereiding van de enkele dranken (het opschrift blijft aan het begin van de bereiding gedurende enkele seconden weergegeven).
- Terwijl de machine de koffie zet, kan de afgifte op ieder gewenst moment gestopt worden door te drukken op het pijltje in overeenkomst met "STOP" (B4).
- Zodra de afgifte beëindigd is en u een meer koffie in het kopje wenst, volstaat het om (binnen 3 seconden) één van de toetsen voor koffieafgifte (B8) - (B10) te drukken.

Zodra de bereiding is voltooid, is het apparaat weer klaar voor een nieuw gebruik.

Opgelet:

- Tijdens het gebruik worden op het display enkele berichten weergegeven (Vul reservoir, Ledig koffiedikbakje, enz.) waarvan de betekenis wordt beschreven in het hoofdstuk "17. Op het display weergegeven berichten".
- Verwijs voor het verkrijgen van een warmere koffie naar paragraaf "8.2 Tips voor een warmer koffie".
- Als de koffie druppelsgewijs, weinig volumineus, met weinig crème of koud wordt aangegeven, lees dan de tips van hoofdstuk "18. Problemen oplossen".
- Verwijs voor de personalisatie van de dranken op basis van uw eigen smaak naar de paragrafen "6.3 Programma dranken" en "6.4 Programma My dranken".

8.4 Tijdelijke wijziging van het aroma van de koffie

Druk, om het aroma van de koffie van de automatische recepten tijdelijk te wijzigen, op  (B7):

 AUTO	Persoonlijk (indien geprogrammeerd) / Standaard
 X-MILD	
 MILD	
 NORMAAL	
 STERK	
 X-STERK	
	(zie "8.5 Koffie bereiden met voorgemalen koffie")

Let op:

- De wijziging van het aroma wordt niet opgeslagen en bij de volgende automatische afgifte selecteert het apparaat de vooraf ingestelde waarde ( AUTO).

- Indien de afgifte niet binnen enkele seconden vanaf de tijdelijke aanpassing van het aroma plaatsvindt, keert het aroma terug naar de vooraf ingestelde waarde ( AUTO).

8.5 Koffie bereiden met voorgemalen koffie

Let op!

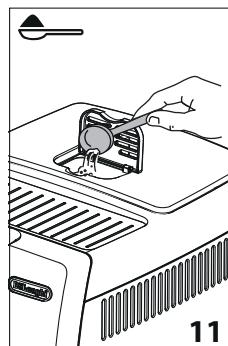
- Vermijd om voorgemalen koffie aan de uitgeschakelde machine toe te voegen, om te voorkomen dat de in de machine verspreide koffie het apparaat bevuilt. In dit geval kan de machine beschadigd raken.
- Voeg nooit meer dan 1 afgestreken doserschepje (C2) koffie toe, anders kan de binnenkant van het apparaat vuil worden of de trechter (A4) verstopt raken.



Opgelet:

Bij het gebruik van voorgemalen koffie kan er slechts één kopje koffie tegelijk worden gezet.

- Druk herhaaldelijk op de toets  (B7) tot het display (B1) "" toont.
- Controleer dat de trechter niet verstopt is en voeg dan een afgestreken doserschepje voorgemalen koffie toe (afb. 11).



- Plaats een kopje onder de uitjes van de koffieuitleer (A9) (afb. 9).
- Selecteer de gewenste koffie:

Koffiedranken met directe selectie	
Recept	Hoeveelheid
 Espresso (B8)	≈ 40 ml
 Koffie (B9)	≈ 180 ml
 Long (B10)	≈ 160 ml

Koffiedranken selecteerbaar met  DRINK MENU (B14)	
Recept	Hoeveelheid
Espresso Lungo	≈ 120 ml
Ristretto	≈ 30 ml

- De bereiding start: op het display verschijnt de geselecteerde drank en een voortgangsbalk die, naar mate de bereiding vordert, wordt opgevuld.

Let op! Bereiding van koffie LONG □:

Halverwege de bereiding zal de machine vragen om voorgemalen koffie toe te voegen. Voeg dus een afgestreken doseerschepje voorgemalen koffie toe en druk op **OK** (B3).

Let op:

Als de modus "Energiebesparing" actief is, kan het enkele seconden duren voordat de afgifte van de eerste koffie begint.

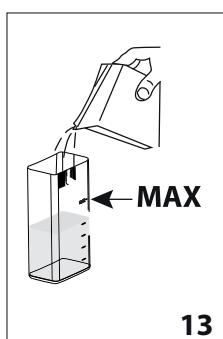
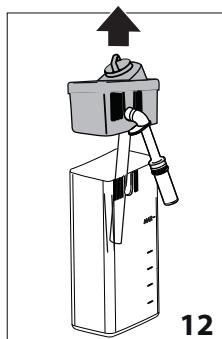
9. BEREIDING VAN DRANKEN MET MELK

Opgellet:

- Om te voorkomen dat er melk met weinig schuim of met grote bellen wordt verkregen, moeten de deksel van het melkreservoir (D2) en de sputmond heet water (A8) altijd gereinigd worden zoals beschreven in de paragrafen "9.4 Reiniging van het melkreservoir na elk gebruik", "12.10 Reiniging van het melkreservoir" en "12.11 Reiniging van de sputmond heet water".

9.1 Het melkreservoir vullen en aanbrengen

- Verwijder de deksel (D2) (afb. 12);

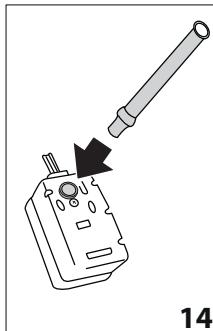


- Vul het melkreservoir (D3) met een voldoende hoeveelheid melk. Overschrijd niet het op het reservoir aangegeven niveau MAX (afb. 13). Denk eraan dat ieder op de zijkant van het reservoir aangegeven streepje overeenkomt met 100 ml melk;

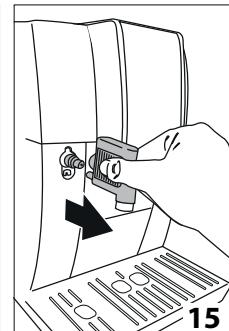
Opgellet:

- Voor dikker en homogener schuim moet magere of halfvolle melk op koelkasttemperatuur (ongeveer 5°C) gebruikt worden.

- Als de modus "energiebesparing" actief is, kan het enkele seconden duren voordat de afgifte van de cappuccino begint.
- Zorg ervoor dat het melkopvoerpip (D4) goed in zijn zitting op de onderkant van de deksel van het melkreservoir is aangebracht (afb. 14);

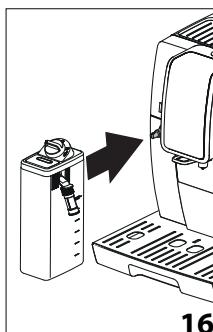


14

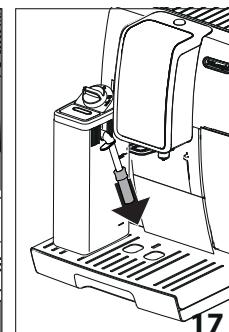


15

- Plaats de deksel terug op het melkreservoir;
- Verwijder het afgiftepip heet water (C6) vanaf de sputmond (A8) (afb. 15);
- Plaats het melkreservoir en druk het stevig aan op de sputmond (afb. 16): de machine laat een geluidssignaal horen (indien actief);



16

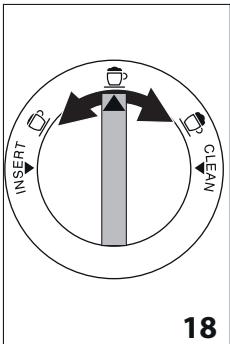


17

- Plaats een voldoende grote kop onder de tuitjes van de koffieuitleop (A9) en onder het afgiftepip van de opgeschiumde melk (D5); pas de lengte van het afgiftepip melk aan door het eenvoudig naar beneden te trekken en dichter bij het kopje te brengen (afb. 17);
- Volg de hieronder voor elke specifieke functie gegeven aanwijzingen.

9.2 De hoeveelheid schuim regelen

Door de schuimregelknop te draaien (D1), kan de hoeveelheid schuim geselecteerd worden die tijdens de bereiding van de dranken met melk wordt aangegeven (afb. 18).



18

Stand regelknop	Beschrijving	Aanbevolen voor...
	Geen schuim	WARMEL MELK (niet opgeschuimd) / CAFFELATTE
	Weinig schuim	LATTE MACCHIATO / FLAT WHITE
	Max. schuim	CAPPUCCINO / CAPPUCCINO+ / ESPRESSO MACCHIATO / WARMEL MELK (opgeschuimd)

9.3 Automatische bereiding van dranken op basis van melk

- Vul en plaats het melkreservoir (D) zoals eerder beschreven;
- Kies de gewenste drank:

Met directe selectie:

- : Cappuccino (B11)
- : Latte Macchiato (B12)
- : Warmer melk (B13)

Kan geselecteerd worden door te drukken op

(B14):

- Cappuccino+
- Caffelatte
- Flat white
- Espresso macchiato;

- Het apparaat start na enkele seconden automatisch de bereiding: op het display verschijnt een voortgangsbalk die, naar mate van de bereiding vordert, wordt opgevuld;
- Na de afgifte van de melk zet de machine automatisch de koffie (voor dranken die dat voorzien).

Opgelet:

- Indien u de bereiding tijdens de afgifte wenst te onderbreken, druk dan op het pijltje in overeenstemming met "STOP" (B4).
- Bewaar het melkreservoir niet te lang buiten de koelkast: hoe hoger de temperatuur van de melk (5°C is ideaal), hoe slechter zal de kwaliteit van het schuim zijn.

- De dranken kunnen gepersonaliseerd worden (zie de paragrafen "6.3 Programma dranken" en "6.4 Programma My dranken").

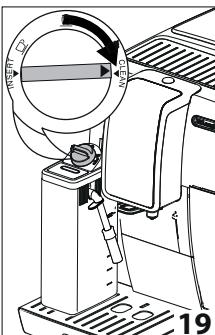
9.4 Reiniging van het melkreservoir na elk gebruik

Let op! Gevaar voor brandwonden

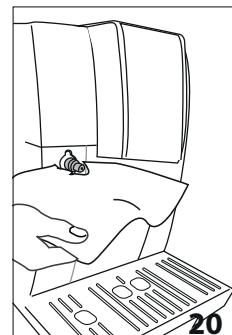
Tijdens de reiniging van de interne leidingen van het melkreservoir (D) komt er een beetje heet water en stoom uit het afgiftepipje opgeschuimde melk (D5). Wees voorzichtig niet in contact te komen met de hete waterspatten.

Na elk gebruik van de functies met melk moet de deksel van het melkreservoir (D2) gereinigd worden. Ga voor de reiniging en de verwijdering van melkresten als volgt te werk (of druk op "ESC" (B5) om de handeling uit te stellen):

- Laat het melkreservoir (D) op het apparaat aangebracht (het is niet nodig om het melkreservoir leeg te maken);
- Plaats een kopje of een ander bakje onder het afgiftepipje van de opgeschuimde melk;
- Draai de schuimregelknop (D1) naar "CLEAN" (afb. 19): op het display verschijnt een voortgangsbalk die, naar mate de handeling vordert, wordt opgevuld. De reiniging stopt automatisch;



19



20

- Plaats de schuimregelknop terug naar één van de selecties van het schuim;
- Verwijder het melkreservoir en reinig de sputmond (A8) altijd met een spons (afb. 20).

Opgelet!

- Als er meerdere koppen drank op basis van melk bereid moeten worden, reinig het melkreservoir dan na de laatste bereiding: druk in dit geval op "ESC" (B5) om terug te keren naar het hoofdmenu.
- Het reservoir met de melk kan in de koelkast bewaard worden.
- In enkele gevallen moet voor het uitvoeren van de reiniging gewacht worden tot de machine is opgewarmd.

10. "MY MENU" PROGRAMMERING EN SELECTIE

In het **MY MENU** worden de op basis van uw persoonlijke smaak aangepaste dranken geselecteerd. Als de dranken nooit geprogrammeerd zijn, zal het apparaat de personalisering vragen alvorens over te gaan tot de afgifte:

1. Druk op **MY MENU** (B15);
2. Druk op de keuzepijltjes (B2) en (B4) tot tussen de twee stippellijnen de gewenste drank wordt weergegeven;

Niet-geprogrammeerde dranken:

3. Druk op **OK** (B3) voor de selectie;
4. **Dranken met koffie:** druk op de keuzepijltjes (B2) en (B4) of **OFF** (B7) tot het gewenste aroma geselecteerd wordt. Druk op **OK**: op het display (B1) verschijnt een voortgangsbalk die, naar mate de afgifte vordert, wordt opgevuld. Druk na het verkrijgen van de gewenste hoeveelheid op **OK**.
5. **Dranken op basis van melk:** na de selectie van het aroma verschijnt op het display (B1) een voortgangsbalk die, naar mate de afgifte van de melk vordert, wordt opgevuld. Druk na het verkrijgen van de gewenste hoeveelheid op **OK**.
6. Het apparaat start vervolgens de bereiding van de koffie: druk op **OK** om de afgifte te onderbreken op het moment dat de gewenste hoeveelheid koffie bereikt wordt.
7. Druk op **OK** om de programmering op te slaan (of druk anders op **ESC** (B2) of (B5)).
8. Het apparaat keert terug naar de status klaar voor gebruik.

Geprogrammeerde dranken:

3. Druk op **OK** (B3) voor de selectie;
4. Het apparaat start de bereiding op basis van de eerder geprogrammeerde instellingen.

Let op:

De dranken voor 2 kopjes kunnen alleen geselecteerd worden indien de overeenkomstige drank voor 1 kopje geprogrammeerd is.

11. AFGIFTE VAN HEET WATER

Let op! Gevaar voor brandwonden.

Laat de machine niet onbeheerd tijdens de afgifte van heet water.

1. Controleer of het afgiftepipje heet water (C6) correct is bevestigd;
2. Plaats een bakje onder het afgiftepipje (zo dicht mogelijk om spatten te voorkomen) (afb. 5);
3. Druk op **DRINK MENU** (B4) en blader door de dranken van het menu door middel van de selectiepijltjes (B2) of (B4), tot aan de selectie van "Heet water";
4. Druk op **OK** (B3): op het display verschijnt een voortgangsbalk die, naar mate de bereiding vordert, wordt opgevuld;

5. Het apparaat levert ongeveer 250 ml heet water en onderbreekt daarna automatisch de afgifte. Druk, om de afgifte van heet water handmatig te onderbreken, op het keuzepijltje in overeenkomst met "STOP" (B4).

Opgelet:

- Als de modus "Energiebesparing" actief is, kan het enkele seconden duren voordat er heet water wordt afgegeven.
- De hoeveelheid afgegeven water kan gepersonaliseerd worden (zie paragraaf "6.3 Programma dranken").

12. REINIGING

12.1 De machine reinigen

De volgende onderdelen van de machine moeten regelmatig gereinigd worden:

- het interne circuit van de machine;
- het koffiedikbakje (A11);
- het drupbakje (A15) en het condensbakje (A10);
- het waterreservoir (A17);
- de tuitjes van de koffieuitloop (A9);
- de trechter voor voorgemalen koffie (A4);
- de zetgroep (A20), bereikbaar na de opening van het deurtje (A19);
- het melkreservoir (D);
- de sputmond heet water/stoom (A8);

Let op!

- Gebruik voor de reiniging van de machine geen oplosmiddelen, schurende reinigingsmiddelen of alcohol. De reiniging van de superautomatische apparaten van De'Longhi behoeft geen chemische additieven.
- Geen van de onderdelen van het apparaat mag in de vaatwasmachine gewassen worden, met uitzondering van het rooster van het drupbakje (A14) en het melkreservoir (D).
- Gebruik geen metalen voorwerpen om aanslag of koffieresten te verwijderen, omdat dergelijke werktuigen de metalen of plastic oppervlakken kunnen beschadigen.

12.2 Reiniging van het interne circuit van de machine

In geval van perioden van inactiviteit langer dan 3-4 dagen wordt aanbevolen om de machine, voorafgaand aan het gebruik, in te schakelen en:

- 2/3 spoelingen uit te voeren door te drukken op **STOP** (B5);
- gedurende enkele seconden heet water af te laten geven (hoofdstuk "11. Afgifte van heet water").

Opgelet:

Het is normaal dat er na het uitvoeren van deze reiniging water aanwezig is in het koffiedikbakje (A11).

12.3 Reiniging van het koffiedikbakje

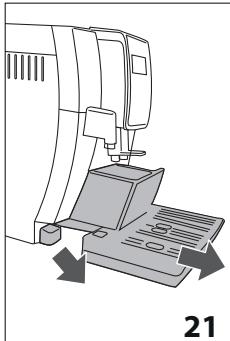
Wanneer op het display (B1) het bericht "Ledig koffiedikbakje" verschijnt, moet dit bakje worden leeggemaakt en gereinigd. Zolang het koffiedikbakje (A11) niet gereinigd wordt, kan het apparaat geen koffie zetten. Het apparaat signaleert de noodzaak tot lediging ook als het bakje niet geheel vol is, maar er 72 uur verstrekken zijn sinds de eerste bereiding (opdat de 72 uur goed berekend worden, moet de machine nooit worden uitgeschakeld met de hoofdschakelaar (A22)).

Let op! Gevaar voor brandwonden

Als u verschillende cappuccino's na elkaar bereidt, wordt het metalen kopjesblad (A12) warm. Wacht tot het blad afkoelt alvorens het aan te raken en pak het alleen aan de voorkant vast.

Reiniging (bij ingeschakeld apparaat):

- Verwijder, ledig en reinig het drupbakje (A15) (afb. 21).



- Maak het koffiedikbakje (A11) leeg en zorgvuldig schoon, waarbij alle eventuele resten op de bodem verwijderd moeten worden: het meegeleverde kwastje (C5) heeft een voor deze handeling geschikt spateltje.
- Controleer het condensbakje (A10) (rood), maak het leeg als het vol is.

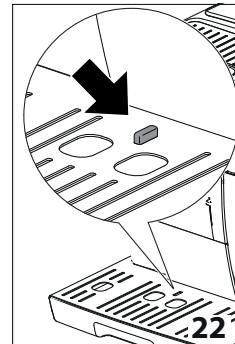
Let op!

Als het drupbakje wordt verwijderd, is het verplicht om altijd ook het koffiedikbakje leeg te maken, ook als het nog niet vol is. Gebeurt dit niet, dan kan het gebeuren dat, bij het zetten van verdere kopjes koffie, het koffiedikbakje voller wordt dan voorzien en het apparaat verstopt raakt.

12.4 Reiniging van het drupbakje en het condensbakje

Let op!

Het drupbakje (A15) is voorzien van een (rode) drijvende indicator (A13) van het waterpeil in het bakje (afb. 22).



Voordat deze indicator uit het kopjesblad (A12) naar buiten begint te steken, moet het bakje geleegd en gereinigd worden, anders kan het water over de rand stromen en het apparaat, het vlak onder de machine of de omringende zone beschadigd worden.

Verwijdering van het drupbakje:

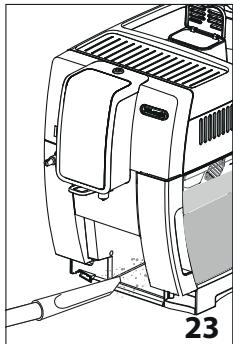
1. Verwijder het drupbakje en het koffiedikbakje (A11) (afb. 21);
2. Verwijder het kopjesblad (A12), het rooster van het (A14), en maak het drupbakje en het koffiedikbakje leeg; was alle onderdelen;
3. Controleer het rode condensbakje (A10) en maak het leeg als het vol is;
4. Plaats het drupbakje, compleet met het rooster en het koffiedikbakje terug in de machine.

12.5 Reiniging van de binnenkant van de machine

Gevaar voor elektrische schok!

Voordat de handelingen voor de reiniging van de binnenkant worden uitgevoerd, moet de machine worden uitgeschakeld (zie hoofdstuk "5. Het apparaat uitschakelen") en losgekoppeld van het elektriciteitsnet. Dompel het apparaat nooit onder in water.

1. Controleer regelmatig (ongeveer eenmaal per maand) of de binnenkant van het apparaat (alleen toegankelijk nadat het drupbakje (A15) verwijderd is) vuil is. Verwijder, indien nodig, de koffieaanslag met de bijgeleverde kwast (C5) en een spons;
2. Zuig alle resten op met een stofzuiger (afb. 23).



12.6 Reiniging van het waterreservoir

1. Reinig regelmatig (ongeveer eenmaal per maand) en bij elke vervanging van het verzachtingsfilter (C4) (indien aanwezig) het waterreservoir (A17) met een vochtige doek en een beetje mild reinigingsmiddel;
2. Verwijder het filter (C4) (indien aanwezig) en spoel het onder stromend water af;
3. Plaats het filter terug (indien aanwezig), vul het reservoir met vers water en plaats het reservoir terug;
4. (alleen voor modellen met verzachtingsfilter) Laat 100ml water afgeven.

12.7 Reiniging van de tuitjes van de koffieuitloop

1. Reinig de tuitjes van de koffieuitloop (A9) regelmatig met een spons of een doek (afb. 24A);



2. Controleer of de gaatjes van de koffieuitloop verstopt zijn. Verwijder, indien nodig, de koffieresten met een tandenstoker (afb. 24B).

12.8 Reiniging van de trechter voor voorgemalen koffie

Controleer regelmatig (ongeveer eenmaal per maand) of de trechter voor voorgemalen koffie (A4) verstopt is. Verwijder, indien nodig, de koffieresten met de bijgeleverde kwast (C5).

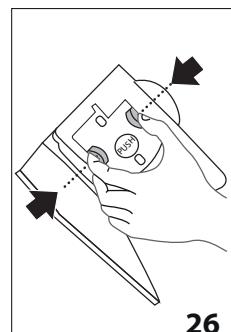
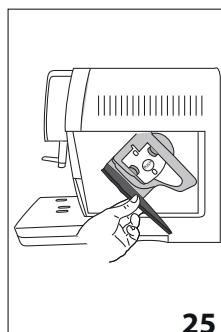
12.9 Reiniging van de zetgroep

De zetgroep (A20) moet ten minste eenmaal per maand gereinigd worden.

Let op!

De zetgroep kan niet verwijderd worden als de machine is ingeschakeld.

1. Controleer of de machine de uitschakeling correct heeft uitgevoerd (zie hoofdstuk "5. Het apparaat uitschakelen");
2. Verwijder het waterreservoir (A17);
3. Open het deurtje van de zetgroep (A19) (afb. 25) aan de rechterzijde van het apparaat;



4. Druk de twee gekleurde ontgrendelknoppen naar binnen en trek tegelijkertijd de zetgroep naar buiten (afb. 26);
5. Dompel de zetgroep ongeveer 5 minuten onder in water en spoel hem daarna af onder de kraan;

Let op!

ALLEEN MET WATER SPOELEN

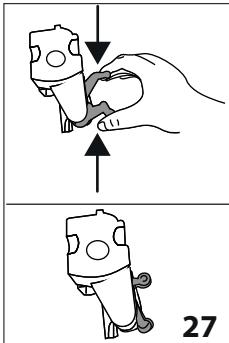
GEEN REINIGINGSMIDDELEN - GEEN VAATWASMACHINE

Reinig de zetgroep zonder gebruik van reinigingsmiddelen omdat deze schade kunnen veroorzaken.

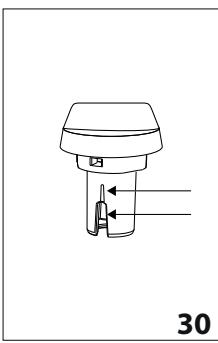
6. Gebruik de kwast (C5), verwijder eventuele koffieresten uit de zitting van de zetgroep, zichtbaar via het deurtje van de zetgroep;
7. Plaats na de reiniging de zetgroep terug in de houder; druk vervolgens op het opschrift PUSH tot de klik van de vastkoppeling wordt gehoord;

Opgelet:

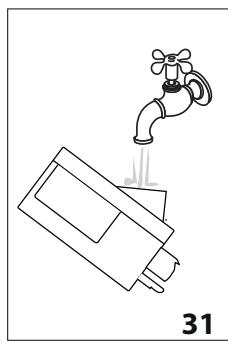
Als het moeilijk is om de zetgroep terug te plaatsen, dan moet hij (vóór de terugplaatsing) naar de juiste grootte gebracht worden gebracht door op de twee hendels te drukken (afb. 27).



27



30



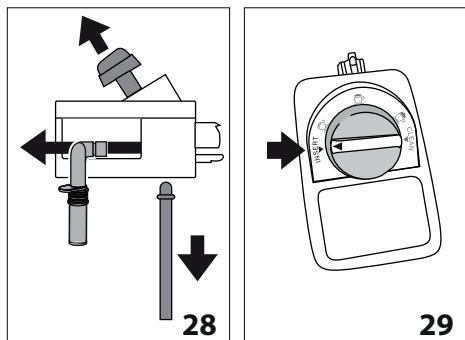
31

8. Controleer na de terugplaatsing of de twee gekleurde knoppen correct naar buiten gesprongen zijn;
9. Sluit het deurtje van de zetgroep;
10. Plaats het waterreservoir terug.

12.10 Reiniging van het melkreservoir

Reinig het melkreservoir (D) als volgt na iedere bereiding met melk:

1. Verwijder de deksel (D2);
2. Verwijder het melkafgiftepijpje (D5) en het melkopvoerpijpje (D4) (afb. 28);



28

29

3. Draai de schuimregelknop (D1) naar links tot de stand "INSERT" (zie afb. 29) en trek hem naar boven weg;
4. Was alle onderdelen zorgvuldig met heet water en een mild reinigingsmiddel. Alle onderdelen kunnen in de vaatwasmachine gewassen worden, mits ze in het bovenste rek worden geplaatst. Let vooral op dat er in de uitsparing en de groef onder de knop (zie afb. 30) geen melkresten achterblijven: schraap de groef eventueel schoon met een tandenstoker;

5. Spoel de binnenkant van de zitting van de schuimregelknop af onder stromend water (zie afb. 31);
6. Controleer ook of het opvoerpijpje en het afgiftepijpje melk vrij zijn van melkresten;
7. Hermonteer de regelknop, in overeenstemming met het opschrift "INSERT", het afgiftepijpje en het melkopvoerpijpje;
8. Plaats de deksel terug op het melkreservoir (D3).

12.11 Reiniging van de sputmond heet water

Reinig de sputmond (A8), na iedere bereiding met melk, met een spons en verwijder alle melkresten vanaf de pakkingen (afb. 20).

13. ONTKALKING

Let op!

- Lees vóór het gebruik de aanwijzingen en het etiket van de ontkalker, zoals aangegeven op de verpakking van het product.
- Wij raden aan om uitsluitend de ontkalker van De'Longhi te gebruiken. Het gebruik van ongeschikte ontkalkers, evenals het niet regelmatig uitvoeren van de ontkalking, kan leiden tot het optreden van gebreken die niet door de garantie van de fabrikant gedekt worden.
- De ontkalker kan kwetsbare oppervlakken aantasten. Wordt het product per ongeluk gemorst, neem het dan onmiddellijk op.

Om de ontkalking uit te voeren

Ontkalker	Ontkalker De'Longhi
Bak	Aanbevolen inhoud: 1,8
Tijd	~45min

Ontkalk de machine wanneer op het display (B1) het bericht "Ontkalken, ESC voor annuleren, OK voor ontkalken (~45 minuten)" verschijnt. Als u de ontkalking onmiddellijk wenst te starten, druk dan op **OK** (B3) en volg de handelingen vanaf stap

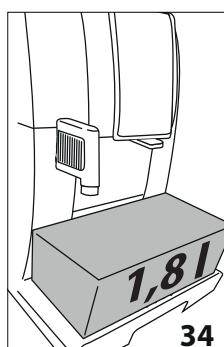
6. Druk, om de ontkalking uit te stellen naar een ander moment, op **ESC** (B5): op het display waarschuwt het symbool dat het apparaat ontkalkt moet worden.

Voor toegang tot het menu ontkalking:

1. Schakel de machine in en wacht tot ze klaar is voor gebruik;
2. Druk op (B6) om het menu "Instellingen" te openen;
3. Druk op de keuzepijltjes (B2) en (B4), tot tussen de twee stippellijnen "Onderhoud" wordt weergegeven: druk op **OK** (B3);
4. Druk op **OK** voor de selectie van "Ontkalking";
5. Bevestig door te drukken op **OK**;
6. Verwijder het waterreservoir (A17), verwijder het waterfilter (C4) (indien aanwezig) en leeg het waterreservoir. Druk op **OK**;
7. Giet de ontkalker in het waterreservoir tot aan het niveau A (komt overeen met een verpakking van 100ml) aangegeven op de binnenkant van het reservoir (afb. 32); voeg vervolgens water (één liter) toe tot aan het niveau B (afb. 33); plaats het waterreservoir terug. Druk op **OK**;



8. Verwijder het drupbakje (A15) en het koffiedikbakje (A11), maak ze leeg en plaats ze terug. Druk op **OK**;
9. Plaats onder het afgiftepipje heet water (C6) en onder de koffieuitloop (A9) een lege bak met een minimuminhoud van 1,8 liter (afb. 34). Druk op **OK**;



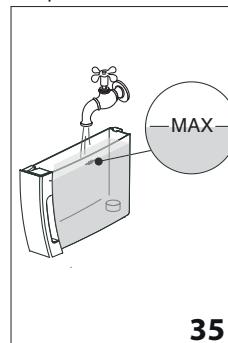
Let op! Gevaar brandwonden

Uit de koffieuitloop en uit het afgiftepipje heet water stroomt heet water dat zuren bevat. Wees derhalve voorzichtig niet in contact te komen met deze oplossing.

10. Het ontkalkprogramma wordt gestart en de ontkalkoplossing stroomt uit het afgiftepipje heet water en de koffieuitloop; er wordt automatisch, met tussenpozen, een reeks spoelingen uitgevoerd om de kalkresten uit de machine te verwijderen;

Na ongeveer 25 minuten onderbreekt het apparaat de ontkalking;

11. Het apparaat is nu klaar voor een spoeling met vers water. Maak de voor het opvangen van de ontkalkoplossing gebruikte bak leeg, verwijder het waterreservoir, maak het leeg en spoel het af onder stromend water, vul het tot niveau MAX met vers water (afb. 35) en plaats het terug in de machine: druk op **OK**;



12. Plaats de voor het opvangen van de ontkalkoplossing gebruikte bak leeg terug onder de koffieuitloop en het afgiftepipje heet water (afb. 34) en druk op **OK**;
13. Druk op **OK**;
14. Het water stroomt eerst uit de koffieuitloop en dan uit het afgiftepipje heet water;
15. Wanneer het water in het reservoir op is, maak dan de voor het opvangen van het spoelwater gebruikte bak leeg;
16. Verwijder het waterreservoir en vul het tot niveau MAX met vers water. Druk op **OK**;
17. Plaats, indien eerder verwijderd, het verzachtingsfilter terug in de zitting in het waterreservoir, plaats het reservoir terug en druk op **OK**;
18. Plaats de voor het opvangen van de ontkalkoplossing gebruikte bak leeg terug onder het afgiftepipje heet water. Druk op **OK**;
19. Druk nogmaals op **OK**.
20. Het hete water stroomt uit het afgiftepipje heet water;
21. Verwijder, aan het einde van de tweede spoeling, het drupbakje (A15) en het koffiedikbakje (A11), maak ze leeg en plaats ze terug. Druk op **OK**;

22. Druk nogmaals op **OK**;
23. Maak de voor het opvangen van het spoelwater gebruikte bak leeg, verwijder en vul het waterreservoir met vers water tot aan niveau MAX en plaats het terug in de machine.

De ontkalkprocedure is nu voltooid.

Opgelet!

- Wanneer de ontkalkcyclus niet correct eindigt (bijv. door stroomonderbreking), wordt aangeraden om de cyclus te herhalen;
- Het is normaal dat er na het uitvoeren van de ontkalkcyclus water aanwezig is in het koffiedikbakje (A11);
- Wanneer het waterreservoir niet gevuld wordt tot aan niveau MAX, zal de machine een derde spoeling vragen: dit om te garanderen dat er geen ontkalkoplossing in de interne circuits van het apparaat is achtergebleven.
- Als het apparaat eventueel kort achter elkaar twee ontkalkingen vraagt, moet dit als normaal worden beschouwd: dit is het gevolg van het geavanceerde regelsysteem van de machine

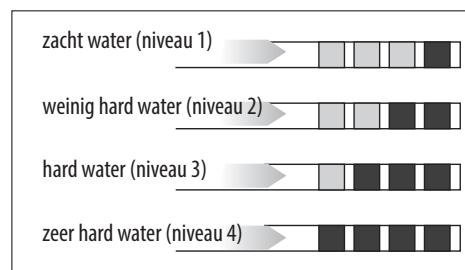
14. PROGRAMMERING VAN DE WATERHARDHEID

Het verzoek voor de ontkalking wordt weergegeven na een vooraf bepaalde periode van werking die afhankelijk is van de waterhardheid.

De machine is in de fabriek ingesteld op niveau 4 van hardheid. Het is mogelijk om de machine te programmeren op basis van de werkelijke plaatselijke waterhardheid, zodat de ontkalking minder vaak uitgevoerd hoeft te worden.

14.1 Meting van de waterhardheid

1. Verwijder het meegeleverde teststrookje (C1) "TOTAL HARDNESS TEST", gevoegd bij de instructies in het Engels, uit zijn verpakking;
2. Dompel het strookje gedurende ongeveer één seconde volledig onder in een glas water;
3. Verwijder het strookje uit het water en schudt het lichtjes. Na ongeveer één minuut vormen zich 1, 2, 3 of 4 rode vierkantjes, afhankelijk van de hardheid van het water. Ieder vierkantje komt overeen met 1 niveau;



14.2 Instelling waterhardheid

1. Druk op (B6) om het menu "Instellingen" te openen;
2. Druk op de keuzepijltjes (B2) en (B4), tot tussen de twee stippellijnen "Algemeen" wordt weergegeven: druk op **OK**;
3. Druk op de keuzepijltjes tot aan de weergave van "Waterhardheid": druk op **OK**;
4. Op het display wordt de huidige selectie weergegeven en knippert de nieuwe selectie: druk op de keuzepijltjes tot aan de weergave van de gewenste nieuwe selectie. Druk op **OK**.

Het nieuwe niveau wordt opgeslagen en het apparaat keert terug naar het menu "Algemeen".

Druk vervolgens 2 keer op /**ESC** (B5) om terug te keren naar de hoofdpagina.

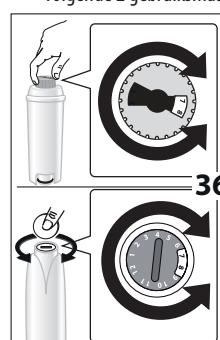
15. VERZACHTINGSFILTER

Enkele modellen worden geleverd met een verzachtingsfilter (C4): als uw model hier niet over beschikt, raden wij u aan er een aan te schaffen bij de erkende servicecentra De'Longhi.

Volg de onderstaande aanwijzingen voor een correct gebruik van het filter.

15.1 Het filter installeren

1. Verwijder het filter (C4) uit de verpakking. De datumschijf kan afhankelijk van het geleverde filter verschillen.
2. Draai de datumschijf (afb. 36) tot aan de weergave van de volgende 2 gebruiksmaanden.

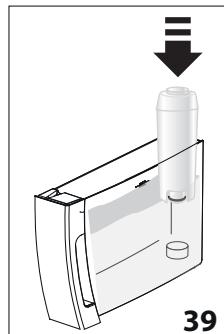
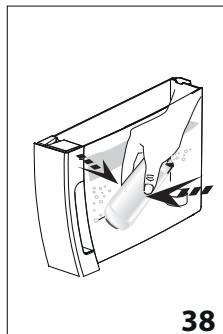


Opgelet

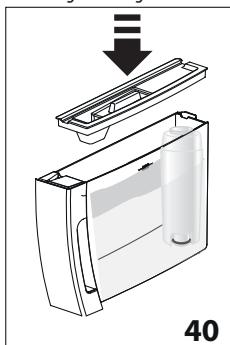
Het filter heeft een duur van twee maanden bij normaal gebruik. Wordt het apparaat niet gebruikt terwijl het filter geïnstalleerd is, dan heeft het filter een maximale duur van 3 weken.

3. Laat, om het filter te activeren, kraanwater in de opening van het filter lopen, zoals aangegeven op afb. 37, tot het water langer dan één minuut uit de zijdelingse openingen stroomt;
4. Verwijder het reservoir (A17) vanuit de machine en vul het met water;

- Plaats het filter in het waterreservoir en dompel het gedurende ongeveer tien seconden volledig onder, houd het schuin en druk er een beetje op om de luchtbellen te laten ontsnappen (afb. 38).



- Plaats het filter in de daarvoor bestemde zitting (A18) en duw het stevig aan (afb. 39);
- Sluit het reservoir af met de deksel (A16) (afb. 40) en plaats het reservoir vervolgens terug in de machine;



Op het moment dat het filter geïnstalleerd wordt, moet de aanwezigheid aan de machine kenbaar worden gemaakt.

- Druk op (B6) om het menu "Instellingen" te openen;
- Druk op de keuzepijltjes (B2) en (B4), tot tussen de twee stippellijnen "Onderhoud" wordt weergegeven: druk op **OK**;
- Druk op de keuzepijltjes tot aan de weergave van "Filter installeren": druk op **OK**;
- Druk nogmaals op **OK**;
- Plaats onder het afgiftepipje heet water (C6) een bak met een minimuminhoud van 500ml en druk dan op **OK**;
- Het apparaat start de afgifte van water;
- Na de voltooiing van de afgifte keert het apparaat automatisch terug naar "Koffie klaar".

Het filter is nu actief en de machine kan gebruikt worden.

15.2 Het filter vervangen

Vervang het filter (C4) wanneer op het display (B1) "Filter vervangen, ESC voor annuleren, OK voor vervangen" verschijnt. Als u de vervanging onmiddelijk wenst uit te voeren, druk dan op **OK** (B3) en volg de handelingen vanaf stap 8. Druk, om de vervanging uit te stellen naar een ander moment, op **ESC** (B5): op het display verschijnt het symbool om eraan te herinneren dat het filter vervangen moet worden.

Ga voor de vervanging als volgt te werk:

- Verwijder het waterreservoir (A17) en het opgebruikte filter;
- Verwijder het nieuwe filter uit de verpakking en ga te werk zoals beschreven onder de stappen 2-3-4-5-6-7 van de vorige paragraaf;
- Druk op (B6) om het menu "Instellingen" te openen;
- Druk op de keuzepijltjes (B2) en (B4), tot tussen de twee stippellijnen "Onderhoud" wordt weergegeven: druk op **OK**;
- Druk op de keuzepijltjes tot aan de weergave van "Filter vervangen": druk op **OK**;
- Druk op **OK** om te bevestigen;
- Plaats onder het afgiftepipje heet water (C6) een bak met een minimuminhoud van 500ml en druk dan op **OK**;
- Het apparaat start de afgifte van water;
- Na de voltooiing van de afgifte keert het apparaat automatisch terug naar "Koffie klaar".

Het nieuwe filter is nu geactiveerd en u kunt de machine gebruiken.

Opgelet!

Wanneer er twee maanden verstrekken zijn (zie datumschijf), of wanneer het apparaat gedurende 3 weken niet gebruikt wordt, moet het filter vervangen worden, ook wanneer dit nog niet door de machine gevraagd wordt.

15.3 Het filter verwijderen

Wanneer u het apparaat zonder het filter (C4) wenst te gebruiken, moet het verwijderd worden en moet de verwijdering kenbaar worden gemaakt. Ga als volgt te werk:

- Verwijder het waterreservoir (A17) en het opgebruikte filter;
- Druk op (B6) om het menu "Instellingen" te openen;
- Druk op de keuzepijltjes (B2) en (B4), tot tussen de twee stippellijnen "Onderhoud" wordt weergegeven: druk op **OK**;
- Druk op de keuzepijltjes tot aan de weergave van "Filter verwijderen": druk op **OK**;
- Druk op **OK** om de verwijdering te bevestigen: het apparaat keert terug naar het menu "Onderhoud";

Druk vervolgens op /ESC (B5) om het menu af te sluiten.

Opgellet!

Wanneer er twee maanden verstrekken zijn (zie datumschijf), of wanneer het apparaat gedurende 3 weken niet gebruikt wordt, moet het filter vervangen worden, ook wanneer dit nog niet door de machine gevraagd wordt.

16. TECHNISCHE GEGEVENS

Spanning:	220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A
Geabsorbeerd vermogen:	1450W
Druk:	1,5MPa (15 bar)
Maximale inhoud waterreservoir:	1,8 l
Afmetingen BxDxH:	240x440x360 mm
Lengte snoer:	1750 mm
Gewicht:	9,9 kg
Max. inhoud koffiebonenreservoir:	300 g

17. OP HET DISPLAY WEERGEGEVEN BERICHTEN

WEERGEGEVEN BERICHT	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
Vul reservoir	Het water in het reservoir (A17) is niet voldoende.	Vul het reservoir met water en/of plaats het correct terug door het stevig aan te drukken, tot de vastkoppeling wordt gevoeld (afb. 3B).
Plaats reservoir	Het reservoir (A17) is niet correct geplaatst.	Plaats het reservoir correct terug en duw het stevig aan (afb. 3B).
Ledig koffiedikbakje	Het koffiedikbakje (A11) is vol.	Maak het koffiedikbakje en het drupbakje (A15) leeg, reinig ze en plaats ze terug. Belangrijk: wanneer het drupbakje wordt verwijderd, is het verplicht om altijd ook het koffiedikbakje leeg te maken, ook als het nog niet vol is. Gebeurt dit niet, dan kan het gebeuren dat het koffiedikbakje, bij het zetten van verdere kopjes koffie, voller wordt dan voorzien en het apparaat verstopt raakt.
Plaats koffiedikbakje	Na de reiniging is het koffiedikbakje (A11) niet teruggeplaatst.	Verwijder het drupbakje (A15) en plaats het koffiedikbakje.
Voeg voorgemalen koffie toe	De functie "voorgemalen koffie" is geselecteerd, maar er geen voorgemalen koffie toegevoegd in de trechter (A4).	Voeg voorgemalen koffie toe in de trechter (afb. 11) of maak de selectie van de functie voorgemalen koffie ongedaan.
	Er is gevraagd om een koffie LONG met voorgemalen koffie	Voeg in de trechter (A4) een afgestreken doserscherpje voorgemalen koffie toe en druk op OK (B3) om verder te gaan en de bereiding te voltooien.
Vul koffiebonenreservoir	De koffiebonen zijn op.	Vul het koffiebonenreservoir (A3) (afb. 8).
	De trechter voor voorgemalen koffie (A4) is verstopt.	Maak de trechter leeg met behulp van de kwast (C5) zoals beschreven in par. "12.8 Reiniging van de trechter voor voorgemalen koffie".



WEERGEGEVEN BERICHT	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
Te fijn gemalen Pas maalgraad aan	De maalgraad is te fijn en de koffie loopt daar- door te langzaam, of helemaal niet.	Herhaal de koffieafgifte en draai de regelknop van de maalgraad (A5) (afb. 7) tijdens de werk- ing van de koffiemolen één klik naar rechts in de richting van het cijfer 7. Als, na het zetten van ten minste 2 kopjes koffie, de afgifte nog te langzaam verloopt, herhaal de correctie dan door de regelknop nog één klik verder te draaien (zie par. "8.1 Aftelling van de koffiemolen"). Als het probleem aanhoudt, controleer dan of het waterreservoir (A17) goed is aangebracht.
	Als het verzachtingsfilter (C4) aanwezig is, zou er sprake kunnen zijn van een luchtbel in het circuit die de afgifte heeft geblokkeerd.	Breng het afgiftepippie heet water (C6) aan op de machine en laat een beetje water afgeven tot de stroom regelmatig is.
Verminder koffiedosis	Er is te veel koffie gebruikt.	Selecteer een lichter aroma door te drukken op  (B7) of verminder de hoeveelheid voor- gemalen koffie.
Plaats waterafgiftepippie	Het waterafgiftepippie (C6) is niet of niet goed geplaatst.	Breng het waterafgiftepippie stevig aan (afb. 4).
Plaats melkreservoir	Het melkreservoir (D) is niet correct geplaatst.	Breng het melkreservoir stevig aan (afb.16).
Plaats zetgroep	Na de reiniging is de zetgroep (A20) niet teruggeplaatst.	Plaats de zetgroep zoals beschreven in par. "12.9 Reiniging van de zetgroep".
Leeg watercircuit Vul watercircuit Heet water Bevestigen?	Het hydraulische circuit is leeg.	Druk op OK (B3) en laat een beetje water stro- men uit de uitloop (C6), tot de afgifte regelma- tig verloopt. Als het probleem aanhoudt, con- roleer dan of het waterreservoir (A17) goed is aangebracht.
Druk OK voor CLEAN	Het melkreservoir (D) is geplaatst met de schuimregelknop (D1) op stand CLEAN.	Druk, voor het uitvoeren van de functie CLEAN, op OK of draai de schuimregelknop naar een andere stand.
Knop op CLEAN ESC voor annuleren	Er is net melk afgegeven en daarom moeten de interne leidingen van het melkreservoir (D) gereinigd worden.	Draai de schuimregelknop (D1)naar de stand CLEAN (afb. 19).
Draai schuimregelknop	Het melkreservoir (D) is geplaatst met de schuimregelknop (D1) op stand CLEAN.	Draai de schuimregelknop naar één van de standen voor het regelen van de opgeschuimde melk.
Ontkalken ESC voor annuleren OK voor ontkalken (~45 minuten)	Geeft aan dat de machine ontkalkt moet worden.	Het ontkalkprogramma moet zo spoedig mog- elijk worden uitgevoerd, zoals beschreven in hfdst. "13. Ontkalking".
Filter vervangen ESC voor annuleren OK voor vervangen	Het verzachtingsfilter (C4) is opgebruikt.	Vervang het filter of verwijder het vol- gens de aanwijzingen van hfdst. "15. Verzachtingsfilter".
→		

WEERGEGEVEN BERICHT	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
Algemeen alarm	De binnenkant van het apparaat is zeer vuil.	Reinig de machine zorgvuldig zoals beschreven in hfdst. "12. Reiniging". Als de machine na de reiniging het bericht nog steeds weergeeft, moet contact worden opgenomen met een servicecentrum.
	Vergeet niet dat de interne leidingen van het melkreservoir (D) gereinigd moeten worden.	Draai de schuimregelknop (D1) naar de stand CLEAN (afb. 19).
	Vergeet niet dat het verzachtingsfilter (C4) is opgebruikt en vervangen of verwijderd moet worden.	Vervang het filter of verwijder het volgens de aanwijzingen van hfdst. "15. Verzachtingsfilter".
	Vergeet niet dat de machine ontkalkt moet worden.	Het ontkalkprogramma moet zo spoedig mogelijk worden uitgevoerd, zoals beschreven in hfdst. "13. Ontkalking". Als het apparaat eventueel kort achter elkaar twee ontkalkingen vraagt, moet dit als normaal worden beschouwd: dit is het gevolg van het geavanceerde regelsysteem van de machine.
ECO	De energiebesparing is actief.	Volg voor de deactivering van de energiebesparing de aanduidingen van par. "6.5 Algemeen" - "Energiebesparing".

18. PROBLEMEN OPLOSSEN

Hieronder ziet u een aantal mogelijke storingen.

Als het probleem niet op de beschreven wijze kan worden opgelost, neem dan contact op met de Technische Dienst.

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
De koffie is niet warm.	De kopjes zijn niet voorverwarmd.	Verwarm de kopjes voor door ze te spoelen met heet water (Opgelet: hiervoor kan de functie heet water gebruikt worden).
	De interne circuits van het apparaat zijn afgekoeld omdat er sinds het laatste kopje koffie 2-3 minuten zijn verstreken.	Verwarm de interne circuits voorafgaand aan het zetten van koffie voor door te drukken op toets  (B5).
	De koffietemperatuur is laag ingesteld.	Stel in het menu een hogere temperatuur in.
De koffie is weinig volumineus of heeft weinig crème.	De koffie is te grof gemalen.	Draai de regelknop van de maalgraad (A5) tijdens de werking van de koffiemolen één klik naar links in de richting van het cijfer 1 (afb. 7). Draai de knop één klik per keer, tot de afgifte naar wens verloopt. Het resultaat is pas zichtbaar na het zetten van 2 kopjes koffie (zie par. "8.1 Afschutting van de koffiemolen").
	De koffie is niet geschikt.	Gebruik koffie voor espressomachines.



PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
De koffie wordt te langzaam of druppelsgewijs afgegeven.	De koffie is te fijn gemalen.	Draai de regelknop van de malaagrad (A5) tijdens de werking van de koffiemolen één klik naar rechts in de richting van het cijfer 7 (afb. 7). Draai de knop één klik per keer, tot de afgifte naar wens verloopt. Het resultaat is pas zichtbaar na het zetten van 2 kopjes koffie (zie par. "8.1 Afstelling van de koffiemolen").
Het apparaat levert geen koffie	Het apparaat detecteert dat zijn binnenkant vuil is: het display toont "Even wachten".	Wacht tot het apparaat weer klaar is voor gebruik en selecteer opnieuw de gewenste drank. Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met het erkende servicecentrum.
De koffie loopt niet uit één of beide tuitjes van de koffieuitloop.	De tuitjes van de koffieuitloop (A9) zijn verstopt.	Reinig de tuitjes met een tandenstoker (afb. 24B).
Het apparaat wordt niet ingeschakeld	De stekker is niet in het stopcontact geplaatst.	Steek de stekker in het stopcontact (afb. 1).
	De hoofdschakelaar (A22) is niet op ON geplaatst.	Plaats de algemene schakelaar op stand I (afb. 2).
	De voedingskabel (C7) is niet goed aangebracht.	Plaats de connector stevig in de daarvoor bestemde zitting op de achterzijde van het apparaat (afb. 1).
De zetgroep kan niet verwijderd worden	De uitschakeling van de machine is niet correct uitgevoerd	Voer de uitschakeling uit door te drukken op toets  (A7) (afb. 6) (zie hfdst. "5. Het apparaat uitschakelen").
Na het voltooiien van de ont-kalking vereist het apparaat een derde spoeling	Tijdens de twee spoelycycli is het reservoir niet tot aan het niveau MAX gevuld.	Ga te werk zoals gevraagd door het apparaat, maar ledig eerst het drupbakje om te voorkomen dat het water overloopt.
De melk stroomt niet uit het afgiftepippje (D5)	De deksel (D2) van het melkreservoir is vuil	Reinig de deksel van het melkreservoir zoals beschreven in par. "12.10 Reiniging van het melkreservoir".
De melk vertoont grote bellen, komt sputtend uit het melkafgiftepippje (D5) of heeft weinig schuim	De melk is niet voldoende koud of het is geen halfvolle melk.	Gebruik magere of halfvolle melk op koelkasttemperatuur (circa 5°C). Als het resultaat nog steeds niet naar wens is, probeer dan een ander merk melk.
	De schuimregelknop (D1) is niet goed afgesteld.	Stel in volgens de aanduidingen van par. "9.2 De hoeveelheid schuim regelen".
	De deksel (D2) of de schuimregelknop (D1) van het melkreservoir zijn vuil	Reinig de deksel en de schuimregelknop van het melkreservoir zoals beschreven in par. "12.10 Reiniging van het melkreservoir".
	De sputmond heet water (A8) is vuil	Reinig de sputmond zoals beschreven in par. "12.11 Reiniging van de sputmond heet water".

SUMARIO

1. INTRODUCCIÓN	26
1.1 Letras entre paréntesis	26
1.2 Problemas y reparaciones.....	26
2. DESCRIPCIÓN.....	26
2.1 Descripción del aparato	26
2.2 Descripción del panel de control.....	26
2.3 Descripción de los accesorios.....	26
2.4 Descripción del recipiente de la leche.....	27
3. PRIMERA PUESTA EN MARCHA DEL APARATO	27
4. ENCENDIDO DEL APARATO	28
5. APAGADO DEL APARATO	28
6. PROGRAMACIONES DEL MENÚ	28
6.1 Idioma.....	28
6.2 Mantenimiento	28
6.3 Programación bebidas	29
6.4 Programación My bebidas.....	29
6.5 General	29
6.6 Estadística.....	30
7. ENJUAGUE	30
8. PREPARACIÓN DEL CAFÉ	30
8.1 Ajuste del molinillo	30
8.2 Consejos para obtener un café más caliente....	31
8.3 Preparación de las recetas automáticas utilizando el café en granos.....	31
8.4 Variación temporal del aroma del café	32
8.5 Preparación del café con café premolido	32
9. PREPARACIÓN DE BEBIDAS CON LECHE	33
9.1 Llenado y enganche del recipiente de la leche	33
9.2 Regulación de la cantidad de espuma	33
9.3 Preparación automática de bebidas a base de leche	34
9.4 Limpieza del recipiente de leche después de cada uso	34
10. "(my) MENU" PROGRAMACIÓN Y SELECCIÓN.....	35
11. SALIDA DEL AGUA CALIENTE	35
12. LIMPIEZA	35
12.1 Limpieza de la cafetera	35
12.2 Limpieza del circuito interno de la máquina....	35
12.3 Limpieza del cajón de los posos de café.....	35
12.4 Limpieza de la bandeja recogegotas y de la bandeja recogedora del líquido de condensación	36
12.5 Limpieza del interior de la máquina.....	36
12.6 Limpieza del depósito de agua.....	37
12.7 Limpieza de las boquillas del surtidor de café	37
12.8 Limpieza del embudo para introducir el café premolido.....	37
12.9 Limpieza grupo infusor	37
12.10 Limpieza del recipiente de la leche.....	38
12.11 Limpieza de la boquilla de agua caliente....	38
13. DESCALCIFICACIÓN	38
14. PROGRAMACIÓN DE LA DUREZA DEL AGUA	40
14.1 Medición de la dureza del agua	40
14.2 Programación de la dureza del agua	40
15. FILTRO ABLANDADOR.....	40
15.1 Instalación del filtro	40
15.2 Cambio del filtro.....	41
15.3 Extracción del filtro	41
16. DATOS TÉCNICOS	41
17. MENSAJES VISUALIZADOS EN EL DISPLAY	42
18. SOLUCIÓN DE LOS PROBLEMAS	44

1. INTRODUCCIÓN

Gracias por haber elegido la máquina automática para café y cappuccino.

Le deseamos que disfrute con su nuevo aparato. Dedique un par de minutos a la lectura de estas instrucciones de uso. Así, evitará incurrir en peligros o dañar la máquina.

1.1 Letras entre paréntesis

Las letras entre paréntesis corresponden a la leyenda que se encuentra en la Descripción del aparato (pág. 2-3).

1.2 Problemas y reparaciones

En caso de problemas, intente antes de nada resolverlos siguiendo las advertencias que figuran en los capítulos "17. Mensajes visualizados en el display" y "18. Solución de los problemas".

Si estas resultaran ser ineficaces o para otras aclaraciones, se aconseja que consulte el centro de asistencia a clientes llamando por teléfono al número indicado en la hoja adjunta "Asistencia clientes".

Si su país no está entre aquellos incluidos en la hoja, llame por teléfono al número indicado en la garantía. Para cualquier reparación, póngase en contacto exclusivamente con la Asistencia Técnica De'Longhi. Las direcciones están en el certificado de garantía entregado con la cafetera.

2. DESCRIPCIÓN

2.1 Descripción del aparato

(pág. 2 - A)

- A1. Tapadera del recipiente de café en grano
- A2. Tapadera del embudo del café molido
- A3. Recipiente para el café en granos
- A4. Embudo para la introducción del café premolido
- A5. Regulador del grado de molienda
- A6. Repisa para tazas
- A7. Botón (I): para encender o apagar la máquina (standby)
- A8. Boquilla agua caliente y vapor
- A9. Surtidor café (altura ajustable)
- A10. Bandeja recogecondensación
- A11. Cajón para posos del café
- A12. Bandeja apoyatazas
- A13. Indicador del nivel del agua de la bandeja de goteo
- A14. Rejilla bandeja
- A15. Bandeja de goteo
- A16. Tapadera del depósito de agua
- A17. Depósito del agua
- A18. Soporte filtro ablandador de agua
- A19. Portezuela del grupo infusor
- A20. Grupo infusor
- A21. Soporte del conector del cable de alimentación
- A22. Interruptor general

2.2 Descripción del panel de control

(pág. 3 - B)

Algunos botones del panel tienen doble función: ésta se señala entre paréntesis en la descripción.

- B1. Display: guía al usuario en el uso del aparato. La opción central entre las dos líneas punteadas es la seleccionada.
- B2. ▼ Flecha de desplazamiento ("ESC": durante la programación de las bebidas se pulsa para salir sin memorizar)
- B3. OK: para confirmar la selección (En los primeros segundos de salida de "espresso", "espresso corto", "espresso lungo", se pulsa para pedir 2 tazas)
- B4. ▲ Flecha de desplazamiento ("STOP" - Durante la salida/programación de las bebidas se pulsa para interrumpir/programar)
- B5. ESC: para efectuar un enjuague. (Cuando se accede al menú de programación, tiene la función de "ESC": se pulsa para salir de la función seleccionada y volver al menú principal)
- B6. ☰: menú programaciones del aparato
- B7. ☰: selección aroma

Bebidas de selección directa:

- B8. ☰: Espresso
- B9. ☰: Café
- B10. ☰: Long
- B11. ☰: Cappuccino
- B12. ☰: Latte Macchiato
- B13. ☰: Leche caliente
- B14. ☰ DRINK MENU: Menú de selección de bebidas (selección directa de varias bebidas): Espresso Lungo, Ristretto, Doppio+, Cappuccino+, Caffelatte, Flat white, Espresso macchiato, 2 Espresso, 2 Ristretto, 2 Espresso lungo, Agua caliente
- B15. ☰ my MENU: Menú de selección de bebidas (my). Cuando utilice por primera vez la cafetera, si no han sido programadas previamente desde el menú programaciones "6.4 Programación My bebidas", se procede directamente a la personalización de la bebida.

2.3 Descripción de los accesorios

(pág. 3 - C)

- C1. Tira reactiva
- C2. Medidor dosificador del café molido
- C3. Descalcificador
- C4. Filtro ablandador (en algunos modelos)
- C5. Pincel de limpieza
- C6. Surtidor de agua caliente
- C7. Cable de alimentación

2.4 Descripción del recipiente de la leche

(pág. 3 - D)

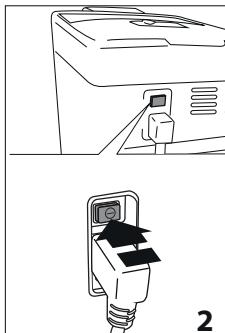
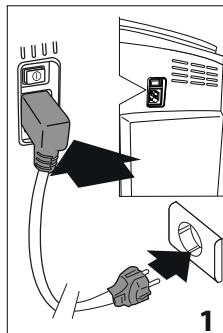
- D1. Regulador de la espuma y de la función CLEAN
- D2. Tapadera del recipiente de la leche
- D3. Recipiente de la leche
- D4. Tubo de aspiración de leche
- D5. Tubo de salida de leche montada (regulable)

3. PRIMERA PUESTA EN MARCHA DEL APARATO

Nota Bene:

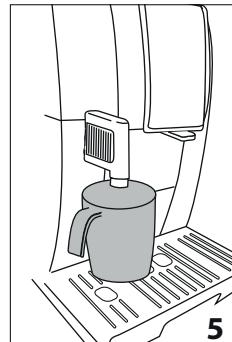
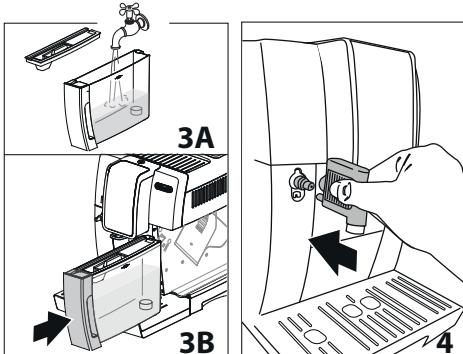
- Antes de usar por primera vez el aparato, enjuague con agua caliente todos los accesorios extraíbles que están destinados a entrar en contacto con agua o leche.
- Los posibles restos de café en el molinillo se deben a las pruebas de funcionamiento de la cafetera antes de su comercialización, y son la prueba del cuidado meticuloso que dedicamos al producto.
- Le aconsejamos personalizar cuanto antes la dureza del agua, para ello siga el procedimiento descrito en el capítulo "14. Programación de la dureza del agua".

1. Ponga el conector del cable de alimentación (C7) en su soporte (A21) en la parte de atrás del aparato, conecte el aparato a la red eléctrica (fig. 1); asegúrese de que el interruptor general (A22), situado en la parte posterior del aparato, esté presionado (fig. 2);



2. "Language" (idioma): pulse la flecha de desplazamiento (B2) hasta visualizar entre las dos líneas punteadas el idioma deseado: a continuación pulse **OK** (B3) para confirmar. Siga adelante con las instrucciones facilitadas en la pantalla del (B1) aparato:
3. Extraiga el depósito del agua, (A17), llénelo hasta la línea MAX con agua fresca (fig. 3A) y vuelva a colocar el depósito (fig. 3B);

4. Verifique si el surtidor de agua caliente (C6) está metido en la boquilla (A8)(fig. 4) y ponga debajo un recipiente (fig. 5) con una capacidad mínima de 100 ml;



5. En el display aparece el mensaje "Circuito vacío, Llenar circuito, Agua caliente, ¿Confirmar?";
6. Pulse OK para confirmar: el aparato suministra agua del surtidor y luego se apaga automáticamente.

La cafetera ya está lista para ser utilizada normalmente.

Nota Bene:

- Cuando utilice por primera vez la cafetera, será necesario preparar 4-5 cafés o 4-5 cappuccini antes de obtener buenos resultados.
- Durante la preparación de los primeros 5-6 cappuccini es normal oír un ruido de agua hirviendo: el ruido se va atenuando después.
- Para disfrutar más del café y obtener mejores prestaciones de la máquina, se recomienda instalar el filtro ablandador (C4) siguiendo las instrucciones del capítulo "15. Filtro ablandador". Si su modelo de cafetera no lleva de serie el filtro, es posible solicitarlo a los Centros de Asistencia Autorizados De'Longhi.

4. ENCENDIDO DEL APARATO

Nota Bene:

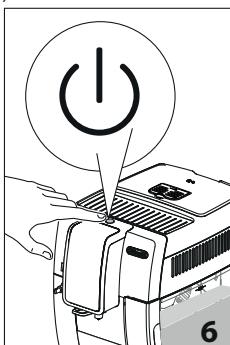
Antes de encender el aparato, asegúrese de que el interruptor general (A22), situado en la parte posterior del aparato esté pulsado (fig. 2).

Cada vez que se enciende el aparato, se realiza automáticamente un ciclo de precalentamiento y de enjuague que no se puede interrumpir. El aparato está listo únicamente después de este ciclo.

Peligro quemaduras!

Durante el enjuague por las boquillas del surtidor de café (A9) sale un poco de agua caliente, que se recoge en la bandeja recogegotas (A15) que se encuentra debajo. Tenga cuidado de no entrar en contacto con salpicaduras de agua.

- Para encender el aparato, pulse el botón (A7) (fig. 6).



Una vez finalizado el calentamiento, la máquina procede con un enjuague y en el display aparece una barra que se va llenando a medida que la preparación procede; de este modo, además de calentar la caldera, el aparato hace salir agua caliente por los conductos internos para que éstos se calienten.

El aparato está en temperatura cuando en el display aparece la pantalla principal.

5. APAGADO DEL APARATO

Cada vez que se apaga el aparato efectúa un enjuague automático si se ha preparado un café.

Peligro de quemaduras!

Durante el enjuague por las boquillas del surtidor de café (A9) sale un poco de agua caliente. Tenga cuidado de no entrar en contacto con salpicaduras de agua.

- Para apagar el aparato, pulse el botón (A7) (fig. 6);
- Si está previsto, el aparato efectúa el enjuague y luego se apaga (stand-by).

¡Nota Bene!

Si el aparato no se utiliza durante períodos prolongados, desconéctelo de la red eléctrica:

- antes de hacerlo, apague el aparato pulsando el botón (fig. 6);
- suelte el interruptor general (A22) (fig. 2).

¡Atención!

No pulse nunca el interruptor general mientras el aparato esté encendido.

6. PROGRAMACIONES DEL MENÚ

El menú se desarrolla en 6 opciones, algunas de las cuales se dividen en subgrupos:

- Idioma;**
- Mantenimiento:**
 - Descalcificación,
 - Instalación del filtro,
 - (si el filtro se ha instalado): Cambiar el filtro,
 - (si el filtro se ha instalado): Sacar filtro;
- Prg. bebidas;**
- Prg. My bebidas;**
- General:**
 - Programar temperatura,
 - Dureza del agua,
 - Autoapagado,
 - Ahorro energético,
 - Aviso acústico,
 - Bebidas de fábrica,
 - Valores de fábrica;
- Estadísticas.**

6.1 Idioma

Si desea modificar el idioma del display (B1), proceda como se indica a continuación:

- Pulse (B6) para acceder al menú "Configuraciones";
- Pulse (B3) para seleccionar "Idioma". En el display se visualizan los idiomas seleccionables;
- Pulse las flechas de selección (B2) y (B4) hasta visualizar entre las dos líneas punteadas el idioma deseado;
- Pulse (OK) para confirmar;
- El aparato vuelve al menú "Programaciones";
- Pulse entonces (ESC) (B5) para salir del menú.

6.2 Mantenimiento

En esta opción se encuentran las operaciones de mantenimiento que la máquina requiere a lo largo del tiempo:

- Descalcificación:** Para las instrucciones correspondientes a la descalcificación, consulte el capítulo "13. Descalcificación".
- Instalación del filtro:** Para las instrucciones correspondientes al cambio del filtro (C4), consulte el apartado "15.1 Instalación del filtro".

Para seleccionar la operación deseada proceda de la siguiente manera:

1. Pulse  (B6) para acceder al menú "Configuraciones";
2. Pulse las flechas de selección (B2) y (B4) hasta visualizar entre las dos líneas punteadas "Mantenimiento";
3. Pulse **OK** (B3) para confirmar;
4. Pulse las flechas de selección hasta visualizar la operación que es necesario realizar;
5. Pulse **OK** para confirmar y realizar las operaciones, como ilustra en los apartados específicos.

6.3 Programación bebidas

La cafetera se programa en fábrica para producir cantidades estándar. Si desea modificar esta cantidad y personalizar las bebidas directas del  (B14), proceda del modo siguiente:

1. Pulse  (B6) para acceder al menú "Configuraciones";
2. Pulse las flechas de selección (B2) y (B4) hasta visualizar entre las dos líneas punteadas "Prg. bebidas";
3. Pulse **OK** (B3) para confirmar: el aparato lista las bebidas que se pueden personalizar;
4. Pulse las flechas de selección hasta visualizar la bebida que se quiere personalizar: pulse **OK** para confirmar;
5. **Bebidas con café:** en el display aparece "Programar aroma": pulse las flechas de selección (B2) y (B4) o  (B7) hasta seleccionar el aroma deseado (consulte el apartado "8.4 Variación temporal del aroma del café"), pulse **OK**. En el display aparece "Programación café" y una barra que se completa a medida que procede la salida: una vez obtenida la cantidad deseada pulse **OK**.

Bebidas a base de leche: después de haber seleccionado el aroma, en el display aparece "Progr. leche" y una barra que se va llenando a medida que avanza el suministro de leche: una vez obtenida la cantidad deseada, pulse **OK**. El aparato prepara entonces el café: pulse **OK** para interrumpir la salida en el momento en que la cantidad de café deseada ha salido.

Aqua caliente: pulse **OK**. La salida empieza: una vez obtenida la cantidad deseada, pulse **OK**.

6. "**¿Guardar los parámetros?**": para guardar la programación, pulse **OK** (de lo contrario pulse /ESC - (B2) o (B5)).
7. "**Parámetros salvados**" (o "**Parámetros no salvados**"). El aparato se vuelve a poner en listo para el uso.

6.4 Programación My bebidas

Siga los procedimientos descritos en el apartado anterior "6.3 Programación bebidas" para personalizar las bebidas del " MENU" (B14) o bien proceda con la programación directa, tal y como descrito en el capítulo "10. Programación y selección".

6.5 General

En esta opción se encuentran las configuraciones para personalizar las funciones básicas del aparato:

1. Pulse  (B6) para acceder al menú "Configuraciones";
2. Pulse las flechas de selección (B2) y (B4) hasta visualizar entre las dos líneas punteadas "General";
3. Pulse **OK** (B3) para confirmar y seleccionar la opción deseada con las flechas de selección. A continuación seguir las indicaciones especificadas para cada programación.

• Programar temperatura:

Si desea modificar la temperatura del agua a la que se suministra el café siga los pasos descritos a continuación:

4. Pulse **OK** (B3). En el display (B1) se visualiza el valor actualmente programado y parpadea el valor "Nuevo";
5. Seleccione el nuevo valor que quiere configurar con las flechas de selección (B2) o (B4);
6. Una vez seleccionado el valor deseado (baja, media, alta, máxima), pulse **OK**.

El aparato vuelve a la pantalla precedente.

• Dureza agua:

Para las instrucciones correspondientes a la definición y programación de la dureza del agua, consulte el capítulo "14. Programación de la dureza del agua".

• Autoapagado (standby):

Se puede programar el autoapagado para que el aparato se apague tras 15 o 30 minutos, o bien tras 1, 2 o 3 horas de inactividad.

4. Pulse **OK**. En el display (B1) se visualiza el valor actualmente programado y parpadea el valor "Nuevo";
5. Seleccione el nuevo valor que quiere configurar con las flechas de selección (B2) o (B4);
6. Una vez seleccionado el valor deseado (baja, media, alta, máxima), pulse **OK**.

El aparato vuelve a la pantalla precedente.

• Ahorro energético:

Esta función permite activar o desactivar el modo de ahorro energético. Cuando la función está activada, se garantiza un menor consumo energético, de acuerdo con las normativas europeas vigentes.

Para activar o desactivar el modo "ahorro energético", proceda de la siguiente manera:

4. Pulse **OK**. En el display se visualiza tanto el estado actual ("Activo" o "No activo") como la operación que se efectuará confirmando con **OK** ("¿Desactivar?" o "¿Activar?");
5. Pulse **OK** para desactivar o activar la función.

El aparato vuelve a la pantalla precedente.

¡Nota Bene!

- cuando la función está activa en el display aparece el símbolo "**ECO**".

- En modo ahorro energético la máquina requiere unos segundos de espera antes de suministrar el primer café o la primera bebida con leche, porque debe calentarse.
- Si el recipiente de la leche (D) está introducido la función "ahorro energético" no se activa.

• Señal acústica:

Con esta función se activa o desactiva la señal acústica. Proceda de la siguiente manera:

4. Pulse **OK**. En el display (B1) se visualiza tanto el estado actual ("Activo" o "No activo") como la operación que se efectuará confirmando con **OK** ("¿Desactivar?" o "¿Activar?");
5. Pulse **OK** para desactivar o activar la función.

El aparato vuelve a la pantalla precedente.

• Bebidas de fábrica:

Con esta función es posible volver a las programaciones de fábrica para todas las bebidas o para cada bebida programada. Una vez seleccionadas las bebidas proceda de la siguiente manera:

4. Seleccione "Todas" si quiere volver a la programación de aroma y cantidad, como estándar de fábrica de todas las bebidas, o seleccionar la bebida deseada, a continuación pulse **OK**;
5. "¿Restablecer?": para volver a los valores de fábrica pulse **OK**.
6. "Restablecimiento completado": el aparato confirma el restablecimiento y vuelve a la pantalla precedente.

Para proceder con el restablecimiento de otra bebida, proceda de nuevo desde el punto 4 o bien, para salir pulse **OK/ESC** (B5).

• Valores de fábrica:

Con esta función se restablecen todos los ajustes del aparato y de las bebidas (salvo el idioma, que sigue siendo el seleccionado en la primera puesta en marcha). Una vez seleccionada la opción proceda de la siguiente manera:

4. "¿Restablecer?": pulse **OK**;
5. "Restablecimiento completado": el aparato confirma el restablecimiento y vuelve a la pantalla precedente.

Para salir, pulse **OK/ESC** (B5).

6.6 Estadística

Con esta función se visualizan los datos estadísticos de la cafetera. Para verlos, lleve a cabo el siguiente procedimiento:

1. Pulse **OK** (B6) para acceder al menú "Configuraciones";
2. Pulse las flechas de selección (B2) y (B4) hasta visualizar entre las dos líneas punteadas "Estadística";
3. Pulse **OK** (B3): el display visualiza los datos estadísticos de la máquina: pase las opciones con las flechas de selección;
4. Pulse entonces **OK/ESC** (B5) para salir.

Para volver a la pantalla principal pulse **OK/ESC**.

7. ENJUAGUE

Con esta función es posible hacer salir agua caliente del surtidor de café (A9) y del surtidor de agua caliente (C6), si está introducido, a fin de limpiar y calentar el circuito interno de la máquina. Ponga bajo el suministrador de café y agua caliente un recipiente con una capacidad mínima de 100 ml.

¡Atención! Peligro de quemaduras.

No deje la cafetera sin vigilancia mientras sale agua caliente.

1. Para activar esta función pulse **OK** (B5): en el display (B1) aparece el mensaje "Enjuague";
2. Al cabo de unos segundos, primero por el surtidor de café y después por el surtidor de agua caliente (si está introducido) sale agua caliente, que limpia y calienta el circuito interno de la máquina: en el display aparece una barra de progresión que se va llenando a medida que avanza la preparación;
3. Para interrumpir la función pulse la flecha correspondiente a "STOP" (B4).

¡Nota Bene!

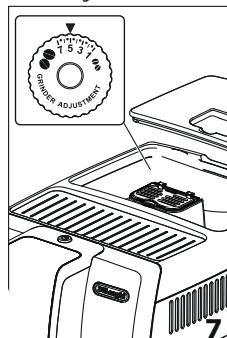
- Para los periodos en que la máquina no se usa durante más de 3-4 días se aconseja realizar 2/3 enjuagues antes de utilizarla;
- Es normal que, después de haber realizado dicha función, haya agua en el cajón de los posos de café (A11).

8. PREPARACIÓN DEL CAFÉ

8.1 Ajuste del molinillo

El molinillo no debe ajustarse, al menos inicialmente, dado que se configura de antemano en fábrica para obtener una salida correcta del café.

Sin embargo, si después de haber hecho el primer café, el flujo es denso y con poca crema o demasiado lento (goteando), es necesario efectuar una corrección del grado de molienda usando el botón regulador (A5) (fig. 7).



Nota Bene:

El regulador se debe girar solamente cuando el molinillo de café está funcionando.



Si el café sale demasiado lentamente o no sale, gire el regulador en sentido horario una posición hacia el número 7.

Para obtener, en cambio, una salida de café más densa y mejorar el aspecto de la crema, gire el botón de regulación en el sentido de las agujas del reloj hasta situarlo en el número 1 (un punto a la vez, de lo contrario, el café puede salir a gotas).

El efecto de esta corrección se nota solamente después de haber preparado por lo menos 2 cafés seguidos. Si tras esta regulación no se obtiene el resultado deseado, habrá que repetir la corrección girando el botón otra posición.

8.2 Consejos para obtener un café más caliente

Para obtener un café más caliente, le aconsejamos:

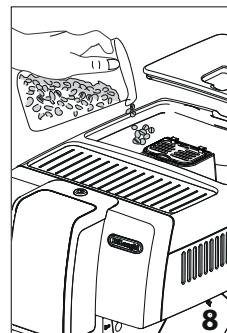
- efectúe un enjuague pulsando ☕/ESC (B5);
- calentar las tazas con agua caliente utilizando la función agua caliente (consulte el capítulo "11. Salida del agua caliente");
- aumentar la temperatura café en el menú "Configuraciones" (consulte el apartado "6.5 General").

8.3 Preparación de las recetas automáticas utilizando el café en granos

¡Atención!

No utilice café en granos con caramelo o confitado porque se puede pegar en el molinillo del café y estropearlo.

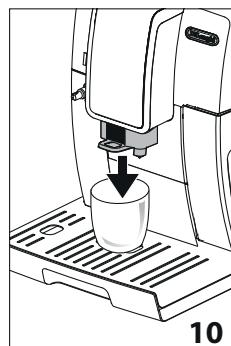
1. Eche el café en granos en el recipiente específico (A3) (fig. 8);



2. Ponga debajo de las boquillas del surtidor de café (A9):

- 1 taza, si desea 1 café (fig. 9);
- 2 tazas, si desea 2 cafés.

3. Baje el surtidor de café a fin de acercarlo lo más posible a las tazas: de esta forma se obtiene una crema mejor (fig. 10);



4. Seleccione el café deseado:

Bebidas de selección directa

Receta	Cantidad	Cantidad programable	Aroma predefinido
Espresso (B8)	≈ 40 ml	de ≈ 30 a ≈ 80ml	●●●○○
Café (B9)	≈ 180 ml	de ≈ 100 a ≈ 240 ml	●●●○○
Long (B10)	≈ 160 ml	de ≈ 115 a ≈ 250 ml	●●●○○

Bebidas a base de café seleccionables en DRINK MENU (B14)

Espresso lungo	≈ 120 ml	de ≈ 80 a ≈ 180 ml	●●●○○
Ristretto	≈ 30 ml	de ≈ 20 a ≈ 40 ml	●●●○○
Doppio+	≈ 120 ml	de ≈ 80 a ≈ 180 ml	●●●●●+○
2 Espresso	≈ 40 ml x 2 tazas	--	●●●○○
2 espresso lungo	≈ 120 ml x 2 tazas	--	●●●○○
2 ristretto	≈ 30 ml x 2 tazas	--	●●●○○

5. La preparación empieza y en el display (B1) aparece una barra de progresión que se completa a medida que la preparación avanza.

Nota Bene:

- Es posible preparar a la vez 2 tazas de RISTRETTO, ESPRESSO, ESPRESSO LUNGO pulsando "2X" (B3) durante la preparación de las bebidas individuales (el mensaje se visualiza durante varios segundos al principio de la preparación).
- Mientras que la cafetera prepara el café, se puede interrumpir su salida en cualquier momento pulsando la flecha de selección correspondiente a "STOP" (B4).
- En cuanto termina la salida, si se quiere aumentar la cantidad de café en la taza, es suficiente mantener presionado (no más de 3 segundos) uno de los botones de suministro de café (B8) - (B10).

Una vez terminada la preparación, el aparato está listo para ser utilizado de nuevo.

Nota Bene:

- Durante el uso, aparecerán algunos mensajes en el display (llenar depósito, vaciar cajón de posos, etc.) cuyo significado se reproduce en capítulo "17. Mensajes visualizados en el display".
- Para obtener un café más caliente, le aconsejamos consultar el apartado "8.2 Consejos para obtener un café más caliente".
- Si el café sale goteando o con poco cuerpo y poca crema, o está demasiado frío, lea los consejos recogidos en el capítulo "18. Solución de los problemas".
- Para personalizar las bebidas de acuerdo a su gusto, consulte los apartados "6.3 Programación bebidas" y "6.4 Programación My bebidas".

8.4 Variación temporal del aroma del café

Para personalizar temporalmente el aroma del café de las receñas automáticas, pulse  (B7):

 AUTO	Personal (si programado) / Estándar
 X-SUAVE	X-SUAVE
 SUAVE	SUAVE
 MEDIO	MEDIO
 FUERTE	FUERTE
 X-FUERTE	X-FUERTE
	(consulte "8.5 Preparación del café con café premolido")

Nota Bene:

- La variación de aroma no se memoriza y en la próxima salida automática el aparato selecciona el valor predefinido ( AUTO).

- Si al cabo de unos segundos de la personalización temporal del aroma no sale nada el aroma vuelve al valor predefinido ( AUTO).

8.5 Preparación del café con café premolido

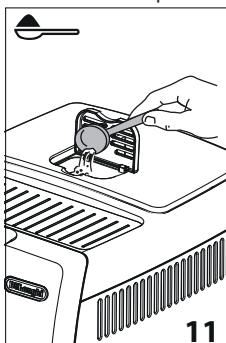
Atención!

- No eche nunca café premolido con la cafetera apagada para evitar que se disperse en el interior, y lo ensucie. En este caso, la cafetera se puede estropear.
- No eche más de 1 medida rasa de café (C2), porque se puede ensuciar el interior de la cafetera o se puede obstruir el embudo (A4).

**Nota Bene:**

Cuando se utiliza café molido, se puede preparar solamente una taza de café a la vez.

1. Pulse repetidamente la tecla  (B7) hasta que el display (B1) visualiza "".
2. Asegúrese de que el embudo no esté obstruido y eche entonces un medidor raso de café premolido (fig. 11).



11

3. Coloque una taza bajo las boquillas del surtidor de café (A9) (fig. 9).

4. Seleccione el café deseado:

Bebidas de selección directa	
Receta	Cantidad
 Espresso (B8)	≈ 40 ml
 Café (B9)	≈ 180 ml
 Long (B10)	≈ 160 ml
Bebidas café seleccionables de  (B14)	
Espresso lungo	≈ 120 ml
Ristretto	≈ 30 ml

- La preparación empieza y en el display aparece la bebida seleccionada y una barra de progresión que se completa a medida que la preparación avanza.

¡Atención! Preparando el café LONG ☕:

A la mitad de la preparación, la máquina requiere la introducción de café premolido. Introduzca a continuación un medidor raso de café premolido y pulse **OK** (B3).

Nota Bene:

Si el modo "Ahorro Energético" está activado, el primer café podría tardar unos segundos en salir.

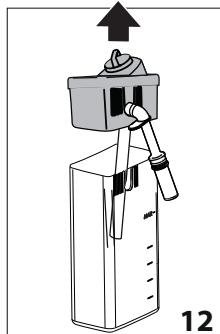
9. PREPARACIÓN DE BEBIDAS CON LECHE

Nota Bene:

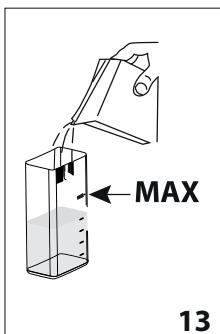
- Para que la leche no salga poco espumada o con burbujas grandes, limpie siempre la tapa de la leche (D2) y la boquilla de agua caliente (A8) según se describe en los apartados "9.4 Limpieza del recipiente de leche después de cada uso", "12.10 Limpieza del recipiente de la leche" y "12.11 Limpieza de la boquilla de agua caliente".

9.1 Llenado y enganche del recipiente de la leche

- Quite la tapa (D2) (fig. 12);



12



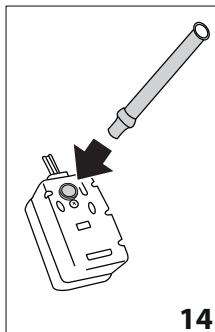
13

- Llene el recipiente de la leche (D3) con una cantidad suficiente de leche, no supere el nivel MÁX. impreso en el recipiente (fig. 13). Tenga siempre presente que cada barra impresa en el lateral del depósito corresponde a 100 ml de leche;

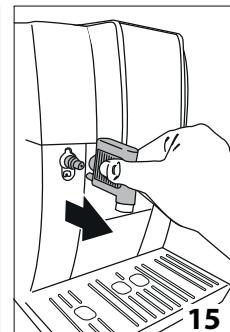
Nota Bene:

- Para obtener una espuma más densa y homogénea, es necesario utilizar leche desnatada o semidesnatada a temperatura de nevera (5°C aproximadamente).
- Si el modo "Ahorro energético" está activado, la preparación del cappuccino puede requerir unos segundos de espera.

- Asegúrese de que el tubo de aspiración de la leche (D4) esté bien colocado en el alojamiento específico situado en el fondo de la tapa del recipiente de la leche (fig. 14);

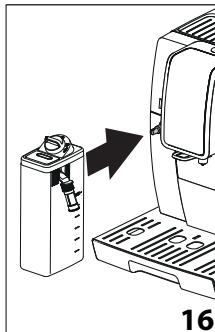


14

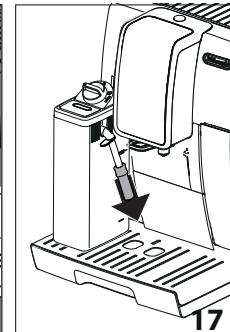


15

- Tape de nuevo el recipiente de la leche;
- Quite el surtidor de agua caliente (C6) de la boquilla (A8) (fig. 15);
- Enganche empujando a fondo el recipiente en la boquilla (fig. 16): la máquina emite una señal acústica (si está activa);



16

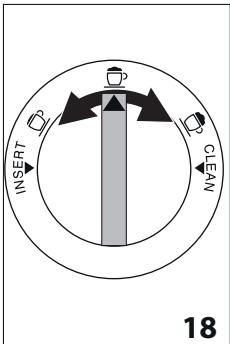


17

- Coloque una taza lo suficientemente grande bajo las boquillas del surtidor de café (A9) y bajo el tubo de salida de la leche montada (D5); regule la longitud del tubo de salida de leche para acercarlo a la taza tirando simplemente hacia abajo (fig. 17);
- Siga las indicaciones que se muestran a continuación para cada función específica.

9.2 Regulación de la cantidad de espuma

Girando el botón regulador de espuma (D1), se selecciona la cantidad de espuma de leche que se suministrará durante la preparación de las bebidas a base de leche (fig. 18).



Posición del botón	Descripción	Aconsejado para...
	Sin espuma	LECHE CALIENTE (no espumada) / CAFFELATTE
	Poca espuma	LATTE MACCHIATO / FLAT WHITE
	Máx. espuma	CAPPUCCINO / CAPPUCCINO+ / ESPRESSO MACCHIATO / LECHE CALIENTE (montada)

9.3 Preparación automática de bebidas a base de leche

1. Llenar y enganchar el recipiente de la leche (D) como se ha mostrado anteriormente;
2. Seleccione la bebida deseada:

De selección directa:

- : Cappuccino (B11)
- : Latte Macchiato (B12)
- : Leche caliente (B13)

Selezionabile pulsando (B14):

- Cappuccino+
 - Caffelatte
 - Flat white
 - Espresso macchiato;
3. Al cabo de unos segundos, el aparato inicia automáticamente la preparación y en el display aparece una barra de progreso que se llena a medida que la preparación avanza;
 4. Despues de haber suministrado la leche, la cafetera prepara automáticamente el café (para las bebidas que lo prevén).

Nota Bene:

- Si, durante la salida, quiere interrumpir la preparación, pulse la flecha correspondiente a "STOP" (B4).
- No deje mucho tiempo el recipiente de la leche fuera de la nevera: cuánto más alta es la temperatura de la leche (5°C ideal) peor es la calidad de la espuma.

- Las bebidas pueden ser personalizadas (consulte los apartados "6.3 Programación bebidas" y "6.4 Programación My bebidas").

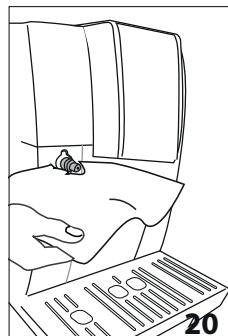
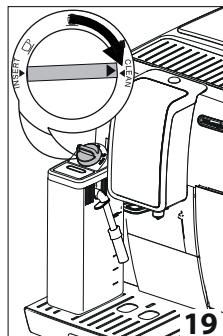
9.4 Limpieza del recipiente de leche después de cada uso

¡Atención! Peligro de quemaduras

Durante la limpieza de los conductos internos del recipiente de la leche (D), sale un poco de agua caliente y vapor por el tubo de suministro de la leche (D5). Tenga cuidado de no entrar en contacto con salpicaduras de agua.

Después de cada uso de las funciones leche, es necesario proceder a la limpieza de la tapadera del recipiente de la leche (D2). Efectúe la limpieza para eliminar los residuos de leche procediendo de la siguiente manera (o pulse "/ESC" (B5) para posponer la operación):

1. Deje dentro de la máquina el recipiente de leche (D) (no es necesario vaciarlo);
2. Ponga una taza u otro recipiente debajo del tubo de salida de la leche montada;
3. Gire el botón regulador de espuma (D1) en "CLEAN" (fig. 19): en el display aparece una barra de progreso que se llena a medida que la operación procede. La limpieza se interrumpe automáticamente;



4. Coloque el mando de regulación en una de las selecciones de la espuma;
5. Quite el recipiente de la leche y límpie siempre la boquilla de vapor (A8) con una esponja (fig. 20).

¡Nota Bene!

- Si hay que preparar varias tazas de bebidas a base de leche límpie el recipiente de la leche después de la última preparación: en este caso pulse /ESC (B5) para volver al menú principal.
- El recipiente con la leche puede conservarse en la nevera.
- En algunos casos, para efectuar la limpieza, es necesario esperar a que la máquina se caliente.

10. "my MENU" PROGRAMACIÓN Y SELECCIÓN

En el **my MENU** se seleccionan las bebidas personalizadas de acuerdo con el propio gusto. Si las bebidas nunca se ha programado el aparato requiere la personalización antes de proceder a la salida:

1. Pulse **my MENU** (B15);
2. Pulse las flechas de selección (B2) y (B4) hasta visualizar entre las dos líneas punteadas la bebida deseada;

Bebidas no programadas:

3. Pulse **OK** (B3) para seleccionar;
4. **Bebidas con café:** pulse las flechas de selección (B2) y (B4) o **OK** (B7) hasta seleccionar el aroma deseado. Pulse **OK**: en el display (B1) una barra de progreso se llena a medida que el suministro avanza: una vez obtenida la cantidad deseada, pulse **OK**.
5. **Bebidas a base de leche:** después de haber seleccionado el aroma, en el display (B1) una barra de progreso se llena a medida que el suministro de leche avanza: una vez obtenida la cantidad deseada, pulse **OK**.
6. El aparato prepara entonces el café: pulse **OK** para interrumpir la salida en el momento en que la cantidad de café deseada ha salido.
7. Para guardar la programación, pulse **OK** (de lo contrario, pulse **ESC** (B2) o (B5)).
8. El aparato se vuelve a poner en lista para el uso.

Bebidas no programadas:

3. Pulse **OK** (B3) para seleccionar;
4. El aparato inicia la preparación de acuerdo con las configuraciones previamente programadas.

Nota Bene:

Las bebidas para 2 tazas solo serán seleccionables en el momento en que las bebidas individuales correspondientes se programen.

11. SALIDA DEL AGUA CALIENTE

¡Atención! Peligro de quemaduras.

No deje la cafetera sola cuando sale el agua caliente.

1. Controle que el surtidor de agua caliente (C6) esté correctamente enganchado;
2. Ponga un recipiente debajo del surtidor (lo más cerca posible para evitar salpicaduras) (fig. 5);
3. Pulse **DRINK MENU** (B4) y desplácese por las bebidas del menú pulsando las flechas de selección (B2) o (B4) hasta seleccionar "Agua caliente";
4. Pulse **OK** (B3): en el display aparece una barra de progreso que se completa a medida que la preparación avanza;
5. La máquina suministra unos 250 ml de agua caliente y después interrumpe automáticamente el suministro. Para

interrumpir manualmente la salida de agua caliente pulse la flecha de selección correspondiente a "STOP" (B4).

Nota Bene:

- Si el modo "Ahorro energético" está activado, la salida del agua caliente podría requerir unos segundos de espera.
- Es posible personalizar la cantidad de agua suministrada (consulte el apartado "6.3 Programación bebidas").

12. LIMPIEZA

12.1 Limpieza de la cafetera

Las siguientes partes de la cafetera se deben limpiar periódicamente:

- el circuito interno de la máquina;
- el cajón de los posos de café (A11);
- la bandeja recogegotas (A15) y la bandeja recogecondensación (A10);
- el depósito de agua (A17);
- las boquillas del surtidor de café (A9);
- el embudo para echar el café premolido (A4);
- el grupo infusor (A20), accesible después de haber abierto la portezuela de servicio (A19);
- el recipiente de la leche (D);
- boquilla del agua caliente y del vapor (A8);

¡Atención!

- Para limpiar la cafetera no use disolventes ni detergentes abrasivos, ni alcohol. Con las superautomáticas De'Longhi no hay que utilizar aditivos químicos para limpiar la cafetera.
- Ningún componente del aparato puede lavarse en el lavavajillas, salvo la rejilla bandeja (A14) y el recipiente de leche (D).
- No utilice objetos metálicos para eliminar las incrustaciones o los depósitos de café porque podrían rayar las superficies metálicas o plásticas.

12.2 Limpieza del circuito interno de la máquina

En caso de que la cafetera no se use en 3/4 días se aconseja vivamente, antes de utilizarla, encenderla y hacer salir:

- 2/3 enjuagues pulsando **OK** (B5);
- agua caliente durante unos segundos (capítulo "11. Salida del agua caliente").

Nota Bene:

Es normal que, después de haber realizado esta limpieza, haya agua en el cajón de los posos de café (A11).

12.3 Limpieza del cajón de los posos de café

Cuando en el display (B1) aparece el mensaje "Vaciar cajón de posos", es necesario vaciarlo y limpiarlo. Hasta que no se limpia el cajón de los posos (A11) la máquina no puede hacer el café.

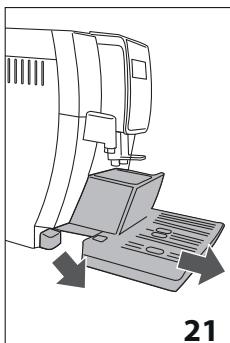
El aparato indica la necesidad de vaciar el recipiente aunque no esté lleno, si han pasado 72 horas desde la primera preparación realizada (para que la cuenta de las 72 horas se realice correctamente, la máquina no debe apagarse nunca con el interruptor general (A22)).

¡Atención! Peligro de quemaduras

Si se hacen muchos capuchinos seguidos, el soporte para las tazas (A12) de metal se calienta. Espere a que se enfrie antes de tocarlo y agárrelo solamente por la parte anterior.

Para efectuar la limpieza (con la máquina encendida):

- Saque la bandeja recogegotas (A15) (fig. 21), vacíela y límpielala.



21

- Vacíe y limpie meticulosamente el cajón de los posos (A11) procurando quitar todos los residuos que se pueden haber depositado en el fondo: el pincel (C5) está dotado de una espátula adecuada para esta operación.
- Controle la bandeja recogedora de líquido de condensación (A10) (de color rojo) y, si está llena, vacíela.

¡Atención!

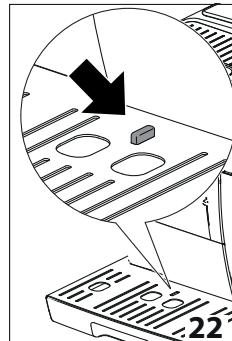
Al extraer la bandeja de goteo es obligatorio vaciar siempre el cajón de los posos de café aunque no esté muy lleno.

Si esta operación no se realiza puede suceder que, al preparar otros cafés sucesivamente, el cajón de los posos se puede llenar más de lo previsto y se pueda obstruir la cafetera.

12.4 Limpieza de la bandeja recogegotas y de la bandeja recogedora del líquido de condensación

¡Atención!

La bandeja recogegotas (A15) tiene un indicador flotante (A13) (de color rojo) del nivel de agua contenida (fig. 22).



22

Antes de que este indicador empiece a asomar de la bandeja apoyatazas (A12), es necesario vaciar la bandeja y limpiarla, en caso contrario el agua puede rebosar por el borde y dañar la máquina, la bandeja de apoyo o la zona circundante.

Para extraer la bandeja recogegotas:

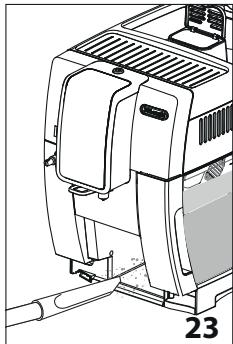
1. Extraiga la bandeja recogegotas y el cajón de los posos de café (A11) (fig. 21);
2. Saque la bandeja apoyatazas (A12), y la rejilla (A14), saque la bandeja recogegotas y el cajón de posos y lave todos los componentes;
3. Controle la bandeja recogedora de líquido de condensación de color rojo (A10) y, si está llena, vacíela;
4. Vuelva a colocar la bandeja recogegotas con la rejilla y el cajón de los posos de café.

12.5 Limpieza del interior de la máquina

¡Peligro de descargas eléctricas!

Antes de llevar a cabo las operaciones de limpieza de las partes internas, es necesario apagar la máquina (véase el capítulo "5. Apagado del aparato") y desconectarla de la red eléctrica. No sumerja nunca la cafetera en el agua.

1. Controle periódicamente (más o menos una vez al mes) que en el interior de la máquina (al que puede accederse una vez extraída la bandeja recogegotas) (A15) no esté sucio. Si es necesario, elimine los restos de café con el pincel (C5) suministrado y una esponja;
2. Aspire todos los restos con un aspirador (fig. 23).



23

12.8 Limpieza del embudo para introducir el café premolido

Controle periódicamente (una vez al mes aproximadamente) que el embudo para introducir el café (A4) premolido no esté obstruido. Si es necesario, elimine los restos de café con el pincel (C5) suministrado.

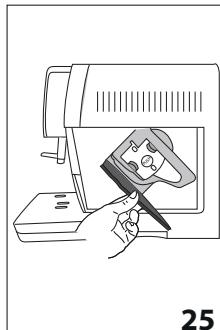
12.9 Limpieza grupo infusor

El grupo (A20) infusor debe limpiarse al menos una vez al mes.

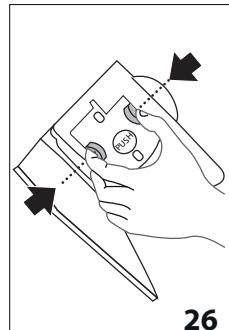
¡Atención!

El grupo infusor no se puede extraer cuando la cafetera está encendida.

1. Asegúrese de que la cafetera se haya apagado correctamente (véase capítulo "5. Apagado del aparato");
2. Saque el depósito de agua (A17);
3. Abra la portezuela del grupo infusor (A19) (fig. 25) ubicada en el lado derecho;



25



26

4. Presione los dos botones de desenganche de colores y saque a la vez el grupo infusor (fig. 26);
5. Sumerja durante 5 minutos aproximadamente el grupo infusor en el agua y enjuáguelo bajo el grifo;

¡Atención!

ENJUAGUE SOLAMENTE CON AGUA

NO USE DETERGENTES - NO LAVE EN LAVAJILLAS

Limpie el grupo de infusión sin usar detergentes ya que podría estropearse.

6. Utilizando el pincel (C5), limpie los residuos de café presentes en el asiento del grupo infusor, visibles desde la portezuela del grupo;
7. Despues de la limpieza, vuelva a colocar el grupo de infusión en el soporte; a continuación presione sobre la palabra PUSH hasta oír el clic de enganche;

Nota Bene:

Si le resulta difícil colocar el grupo de infusión, (antes de colocarlo) se debe llevar a la dimensión correcta presionando las dos palancas (fig. 27).



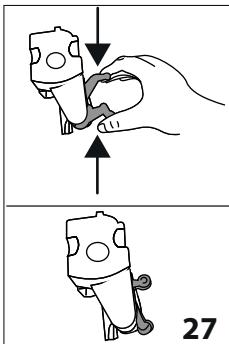
12.6 Limpieza del depósito de agua

1. Limpie periódicamente (casi una vez al mes) y cada vez que sustituya el filtro ablandador (C4) (si presente) el depósito de agua (A17) con un trapo húmedo y un poco de detergente delicado;
2. Saque el filtro (C4) (si presente) y enjuáguelo con agua corriente;
3. Vuelva a meter el filtro (si previsto), llene el depósito con agua fresca y vuelva a meter el depósito;
4. (sólo para modelos con filtro ablandador) Haga salir 100 ml de agua.

12.7 Limpieza de las boquillas del surtidor de café

1. Limpie periódicamente las boquillas del surtidor de café (A9) utilizando una esponja o un paño (fig. 24A);

2. Compruebe que los agujeros del surtidor de café no están obstruidos. Si es necesario, elimine los restos de café con un palillo de dientes (fig. 24B).



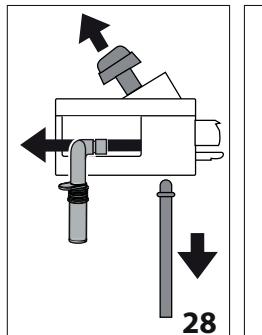
27

8. Después de haberlo colocado, asegúrese de que los dos botones de colores sobresalgan hacia afuera;
9. Cierre la portezuela del grupo infusor;
10. Reintroduzca el depósito del agua;

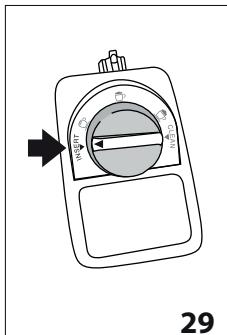
12.10 Limpieza del recipiente de la leche

Limpie el recipiente de la leche (D) después de cada preparación de leche, como se indica a continuación:

1. Saque la tapa (D2);
2. Extraiga el tubo de salida de la leche (D5) y el de aspiración (D4) (fig. 28);

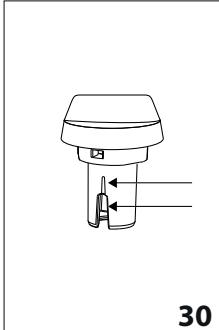


28

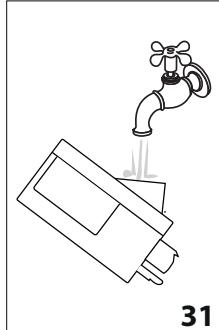


29

3. Gire en sentido antihorario el regulador de espuma (D1) hasta la posición "INSERT" (ver fig. 29) y sáquelo tirando hacia arriba;
4. Lave meticulosamente todos los componentes con agua caliente y un detergente delicado. Todos los componentes en el lavavajillas se pueden lavar, pero colocándolos en la cesta superior del mismo. Tenga especialmente cuidado de que dentro de la ranura y del conducto situado bajo el botón (ver fig. 30), no queden restos de leche: en su caso rasque el conducto con un cepillo de dientes;



30



31

5. Enjuague el interior del soporte del regulador de la espuma con agua corriente (fig. 31);
6. Compruebe también que el tubo de aspiración y el tubo de salida no estén obstruidos con restos de leche;
7. Monte de nuevo el mando haciéndolo coincidir con el mensaje "INSERT", el tubo de salida y el de aspiración de la leche;
8. Tape de nuevo el recipiente de la leche (D3).

12.11 Limpieza de la boquilla de agua caliente

Limpie la boquilla (A8) después de cada preparación de leche, con una esponja, eliminando los restos de leche depositados en las juntas (fig. 20).

13. DESCALCIFICACIÓN

¡Atención!

- Antes del uso lea las instrucciones y las etiquetas del descalcificador, que figuran en el envase del mismo.
- Se recomienda usar solo descalcificador De'Longhi. El uso de descalcificadores no idóneos, como también la descalcificación no realizada regularmente, puede comportar la aparición de defectos no cubiertos por la garantía.
- El descalcificador podría dañar las superficies delicadas. En caso de vertido accidental del producto, enjuague inmediatamente.

Para efectuar la descalcificación

Descalcificador	Descalcificador De'Longhi
Recipiente	Capacidad recomendada: 1,8
Tiempo	~45min

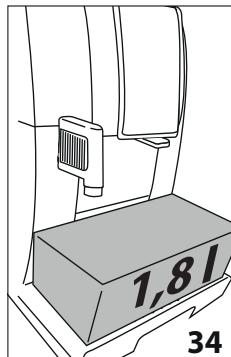
Descalefique la máquina cuando en el display (B1) aparezca "Descalcificar, ESC para anular, OK para descalcificar (~45 minutos)". Si desea cambiarlo enseguida pulse **OK** (B3) y siga las operaciones a partir del punto 6. Para posponer la descalcificación a otro momento pulse **ESC** (B5): en el display el símbolo recuerda que el aparato debe ser descalcificado.

Para acceder al menú de descalcificación:

- Encienda la máquina y espere a que esté preparada para el uso;
- Pulse (B6) para acceder al menú "Configuraciones";
- Pulse las flechas de selección (B2) y (B4) hasta visualizar entre las dos líneas punteadas "Mantenimiento": pulse **OK** (B3);
- Pulse **OK** para seleccionar "Descalcificación";
- Confirme pulsando **OK**;
- Extraiga el depósito de agua (A17), saque el filtro de agua (C4) (si presente), vacíe el depósito de agua. Pulse **OK**;
- Eche en el depósito del agua el descalcificador hasta alcanzar el nivel A (que corresponde a un envase de 100 ml) indicado en el revés del depósito (fig. 32); y eche entonces agua (un litro) hasta alcanzar el nivel B (fig. 33); vuelva a introducir el depósito de agua. Pulse **OK**;



- Saque, vacíe y vuelva a meter la bandeja recogegotas (A15) y el cajón de posos del café (A11). Pulse **OK**;
- Ponga bajo el surtidor de agua caliente (C6) y bajo el surtidor de café (A9) un recipiente con una capacidad mínima de 1,8 litros (fig. 34). Pulse **OK**;



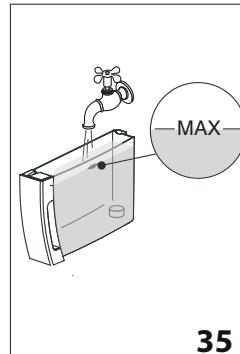
¡Atención! Peligro de quemaduras

Del surtidor de agua caliente y del surtidor de café sale agua caliente que contiene ácidos. Así pues, tenga cuidado de no entrar en contacto con esta solución.

- El programa de descalcificación inicia y la solución descalcificadora sale tanto del surtidor de agua caliente como del surtidor de café realizando a intervalos una serie de enjuagues para eliminar los residuos de cal del interior de la cafetera;

Al cabo de unos 25 minutos el aparato interrumpe la descalcificación;

- El aparato ya está listo para un proceso de enjuague con agua fresca. Vacíe el recipiente utilizado para recoger la solución descalcificadora y saque el depósito de agua, vacíelo, enjuaguelo con agua corriente, llénelo hasta el nivel MÁX con agua fresca (fig 35) e introduzcalo en la máquina, pulse **OK**;



- Vuelva a poner el recipiente vacío que ha usado para recoger la solución descalcificadora debajo del surtidor de café y del surtidor de agua caliente (fig. 34) y pulse **OK**;
- Pulse **OK**;
- El agua caliente sale primero por el surtidor de café y sucesivamente por el surtidor de agua caliente;
- Cuando el agua del depósito se acabe vacíe el recipiente usado para recoger el agua de enjuague;
- Extraiga el depósito de agua y llénelo hasta el nivel MAX con agua fresca. Pulse **OK**;
- Vuelva a colocar, si ha sido quitado anteriormente, el filtro ablandador en su soporte en el depósito de agua, reintroduzca el depósito y pulse **OK**;
- Vuelva a colocar el recipiente utilizado para recoger la solución descalcificadora bajo el surtidor de agua caliente. Pulse **OK**;
- Pulse de nuevo **OK**.
- El agua caliente sale del surtidor de agua caliente;
- Al final del segundo enjuague, saque, vacíe y vuelva a meter la bandeja recogegotas (A15) y el cajón de posos del café (A11). Pulse **OK**;
- Pulse de nuevo **OK**;

23. Vacíe el recipiente usado para recoger el agua del enjuague, saque y llene el depósito de agua con agua fresca hasta el nivel MÁX y vuelva a meterlo en la máquina.

La operación de descalcificación ha terminado.

¡Nota Bene!

- Si el ciclo de descalcificación no finaliza correctamente (por ejemplo, falta de suministro de energía eléctrica) se aconseja repetir el ciclo;
- Es normal que, después de haber realizado el ciclo de descalcificación, haya agua en el cajón de los posos de café (A11);
- El aparato requiere un tercer enjuague en caso de que el depósito de agua no se haya llenado hasta el nivel máx.: esto para garantizar que no haya solución descalcificadora en los circuitos internos del aparato.
- El hecho de que la máquina requiera dos ciclos de descalcificación muy seguidos debe considerarse normal, debido al sistema evolucionado de control incorporado a la cafetera

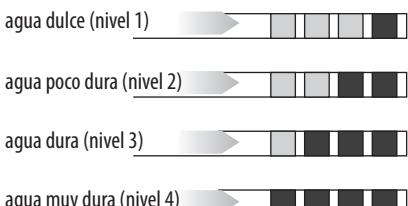
14. PROGRAMACIÓN DE LA DUREZA DEL AGUA

La solicitud de descalcificación se visualiza después de un periodo de funcionamiento predeterminado que depende de la dureza del agua.

La cafetera se ha programado en la fábrica para el nivel 4 de dureza. Si se desea, se puede programar la cafetera en función de la dureza efectiva del agua usada en las diferentes regiones para reducir la frecuencia de la operación de descalcificación.

14.1 Medición de la dureza del agua

1. Saque de su envase la tira reactiva (C1) suministrada "PRUEBA DUREZA TOTAL" junto con el manual en idioma inglés;
2. Sumerja completamente la tira en un vaso de agua durante un segundo aproximadamente;
3. Saque la tira del agua y sacúdala ligeramente. Después de alrededor de un minuto se forman 1, 2, 3 o 4 cuadrados de color rojo, en función de la dureza del agua cada cuadrado corresponde a 1 nivel;



14.2 Programación de la dureza del agua

1. Pulse (B6) para acceder al menú "Configuraciones";

2. Pulse las flechas de selección (B2) y (B4) hasta visualizar entre las dos líneas punteadas "General": pulse **OK**;
3. Pulse las flechas de selección hasta visualizar "Dureza del agua": pulse **OK**;
4. En el display se visualiza la selección actual y parpadea la selección nueva: pulse las flechas de selección hasta visualizar la nueva selección deseada. Pulse **OK**.

El nuevo nivel se memoriza y el aparato vuelve al menú "General".

A continuación pulse 2 veces /**ESC** (B5) para volver a la pantalla principal.

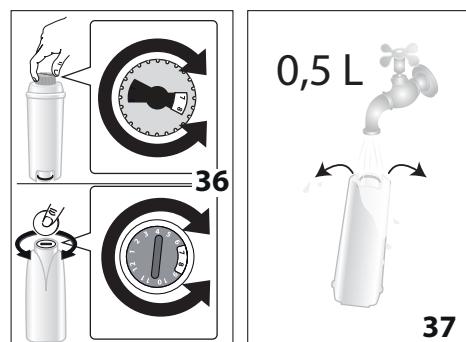
15. FILTRO ABLANDADOR

Algunos modelos están dotados de un filtro ablandador (C4): si su modelo no tiene uno, le aconsejamos comprarlo en los centros de asistencia autorizados De'Longhi.

Para el uso correcto del filtro, siga las instrucciones que encontrará a continuación.

15.1 Instalación del filtro

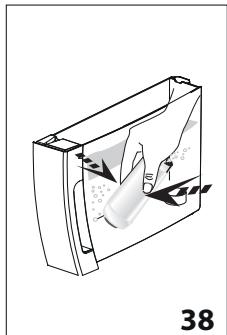
1. Saque el filtro (C4) del envase. El programador de fecha del disco varía en función del filtro suministrado.
2. Gire el disco indicador de fecha (fig. 36) para que se visualicen los 2 próximos meses de uso.



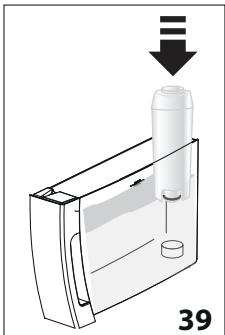
Nota Bene

El filtro dura dos meses si el aparato se utiliza con normalidad, si, en cambio, este permanece sin usar y con el filtro instalado, la duración es de 3 semanas como mucho.

3. Para activar el filtro, haga pasar agua del grifo por el orificio del filtro, tal como se indica en la fig. 37, hasta que el agua salga por las aberturas laterales durante más de un minuto;
4. Extraiga el depósito (A17) de la cafetera y llénelo con agua;
5. Introduzca el filtro en el depósito de agua y sumérjalo completamente durante unos diez segundos, inclinándolo y cogiéndolo ligeramente para permitir la salida de las burbujas de aire (fig. 38).

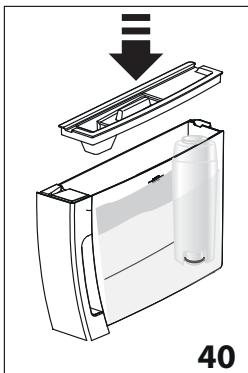


38



39

6. Introduzca el filtro en el respectivo soporte (A18) y apriételo hasta el fondo (fig. 39);
7. Cierre el depósito con la tapa (A16) (fig. 40), después vuelva a colocar el depósito en la cafetera;



40

Al instalar el filtro, es necesario indicar su presencia al aparato.

8. Pulse (B6) para acceder al menú "Configuraciones";
9. Pulse las flechas de selección (B2) y (B4) hasta visualizar entre las dos líneas punteadas "Mantenimiento": pulse **OK**;
10. Pulse las flechas de selección hasta visualizar "Instalar filtro": pulse **OK**;
11. Pulse de nuevo **OK**;
12. Coloque bajo el surtidor de agua caliente (C6) un recipiente (capacidad: min. 500ml), entonces pulse **OK**;
13. El aparato inicia la salida de agua;
14. Una vez completado el suministro, el aparato regresa automáticamente a "Listo café".

El filtro ha quedado activado y la máquina está ahora lista para el uso.

15.2 Cambio del filtro

Cambie el filtro (C4) cuando en el display (B1) aparezca "Cambiar filtro, ESC para anular, OK para cambiar". Si desea cambiarlo enseguida pulse **OK** (B3) y siga las operaciones a partir del punto 8. Para posponer el cambio a otro momento pulse **ESC** (B5): en el display el símbolo recuerda que es necesario cambiar el filtro.

Para cambiarlo proceda de la siguiente manera:

1. Extraiga el depósito (A17) y el filtro usado;
2. Extraiga el nuevo filtro del envase y siga los pasos descritos en los puntos 2-3-4-5-6-7 del apartado anterior;
3. Pulse (B6) para acceder al menú "Configuraciones";
4. Pulse las flechas de selección (B2) y (B4) hasta visualizar entre las dos líneas punteadas "Mantenimiento": pulse **OK**;
5. Pulse las flechas de selección hasta visualizar "Cambiar filtro": pulse **OK**;
6. Pulse **OK** para confirmar;
7. Coloque bajo el surtidor de agua caliente (C6) un recipiente (capacidad: min. 500ml), entonces pulse **OK**;
8. El aparato inicia la salida de agua;
9. Una vez completado el suministro, el aparato regresa automáticamente a "Listo café".

El nuevo filtro ha quedado activado y la máquina está ahora lista para el uso.

¡Nota Bene!

Cuando han transcurrido los dos meses de duración (véase programador de fecha), o si no se utiliza el aparato durante 3 semanas, es necesario realizar el cambio del filtro incluso si la máquina aún no lo requiere.

15.3 Extracción del filtro

Si se desea seguir utilizando el aparato sin el filtro (C4), es necesario extraerlo e indicar la extracción. Proceda de la siguiente manera:

1. Extraiga el depósito (A17) y el filtro usado;
2. Pulse (B6) para acceder al menú "Configuraciones";
3. Pulse las flechas de selección (B2) y (B4) hasta visualizar entre las dos líneas punteadas "Mantenimiento": pulse **OK**;
4. Pulse las flechas de selección hasta visualizar "Extraer filtro": pulse **OK**;
5. Pulse **OK** para confirmar la eliminación: el aparato vuelve al menú "Mantenimiento";

Pulse entonces /**ESC** (B5) para salir del menú.

¡Nota Bene!

Cuando han transcurrido los dos meses de duración (véase indicador de fecha), o si no se utiliza el aparato durante 3 semanas, es necesario realizar el cambio del filtro incluso si la máquina aún no lo requiere.

16. DATOS TÉCNICOS

Tensión:	220-240 V ~ 50/60 Hz máx. 10A
Potencia absorbida:	1450W
Presión:	1,5MPa (15 bar)
Capacidad máx. del depósito de agua:	1,8 l
Dimensiones LxPxH:	240x440x360 mm
Longitud cable:	1750 mm
Peso:	9,9 kg
Capacidad máx. del recipiente del café en granos:	300 g

17. MENSAJES VISUALIZADOS EN EL DISPLAY

MENSAJE VISUALIZADO	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
LLENar depósito	No hay suficiente agua en el depósito (A17).	Llene el depósito del agua o colóquelo correctamente, presionándolo bien hasta oír el clic del enganche (fig. 3B).
Colocar depósito	El depósito (A17) no está correctamente colocado.	Coloque correctamente el depósito presionándolo hasta el fondo (fig. 3B).
VACIAR cajón de posos	El cajón de los posos (A11) de café está lleno.	Vacie el cajón de los posos, la bandeja recogegotas (A15), límpielos y vuelva a colocarlos. Importante: al extraer la bandeja recogegotas es obligatorio vaciar siempre el cajón de los posos de café aunque no esté muy lleno. Si esta operación no se realiza puede suceder que, al preparar otros cafés sucesivamente, el cajón de los posos se llene más de lo previsto y se obstruya la cafetera.
Introduzca el cajón de posos	Después de la limpieza no se ha colocado el cajón de los posos (A11).	Extraiga la bandeja recogegotas (A15) y coloque el cajón de los posos.
Echar café premolido	Se ha seleccionado la función “café premolido”, pero no se ha echado el café premolido en el embudo (A4).	Eche el café premolido en el embudo (fig. 11) o desactive la función del café premolido.
	Se ha pedido un café LONG con café premolido	Eche en el embudo (A4) una medida de café premolido y pulse OK (B3) para continuar y completar la preparación.
Llenar recipiente granos de café	Se ha acabado el café en granos.	Llene el recipiente de granos de café (A3) (fig. 8).
	El embudo para echar el café premolido (A4) está obstruido.	Vacie el embudo utilizando el pincel (C5) como se describe en el apdo. “12.8 Limpieza del embudo para introducir el café premolido”.
Molienda demasiado fina Regule el molinillo	La molienda es demasiado fina. Por lo tanto, el café sale muy lentamente o no sale del todo.	Repita el suministro de café y gire el botón regulador de molienda (A5) (fig. 7) una posición hacia el número 7, en sentido horario, mientras el molinillo de café está funcionando. Si después de preparar por lo menos 2 cafés, el café sigue saliendo demasiado lentamente, repita la corrección girando el botón regulador a la posición sucesiva (véase apdo. “8.1 Ajuste del molinillo”). Si el problema persiste verifique que el depósito de agua (A17) está bien colocado.
	Si hay filtro ablandador (C4) podría haberse producido una burbuja de aire en el interior del circuito que ha bloqueado la salida.	Introduzca el surtidor de agua caliente (C6) en la máquina y haga salir un poco de agua hasta que el flujo sea regular.



MENSAJE VISUALIZADO	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
Reducir dosis café	Se ha echado demasiado café.	Seleccione un aroma más suave pulsando  (B7) o reduciendo la cantidad de café premolido.
Introd. surtidor agua	El surtidor de agua (C6) no está colocado o está mal colocado.	Introduzca el surtidor de agua caliente correctamente (fig. 4).
Introducir el recipiente de la leche	El recipiente de la leche (D) no está bien puesto.	Meta el recipiente de la leche hasta el fondo (fig.16).
Introducir grupo infusor	Después de la limpieza no se ha vuelto a introducir el grupo infusor (A20).	Introduzca el grupo de infusión como se describe en el apdo. "12.9 Limpieza grupo infusor".
Circuito vacío Llenar circuito Agua caliente ¿Confirmar?	El circuito hidráulico está vacío.	Pulse OK (B3) y haga salir agua por el surtidor (C6) hasta que el suministro se vuelve regular. Si el problema persiste verifique que el depósito de agua (A17) está bien colocado.
Apretar OK para CLEAN	El recipiente de la leche (D) se ha introducido con el botón regulador de espuma (D1) en la posición CLEAN.	Para proceder con la función CLEAN pulse OK o gire el regulador de espuma a otra posición.
Botón en CLEAN ESC para anular	Acaba de salir leche, por lo tanto, es necesario limpiar los conductos internos del recipiente de la leche (D).	Gire el botón regulador de espuma (D1) hasta la posición CLEAN (fig. 19).
Girar el botón regulador de espuma	El recipiente de la leche (D) se ha introducido con el botón regulador de espuma (D1) en la posición CLEAN.	Gire el botón regulador de espuma a una de las posiciones de regulación de la leche espumada.
Descalcificar ESC para anular OK para descalcificar (~45 minutos)	Indica que es necesario descalcificar la cafetera.	Es necesario ejecutar lo antes posible el programa de descalcificación descrito en el cap. "13. Descalcificación".
Cambiar el filtro ESC para anular OK para cambiar	Se ha agotado (C4) el filtro ablandador.	Cambie el filtro o extraigalo siguiendo las instrucciones del cap. "15. Filtro ablandador".
Alarma general	El interior de la cafetera está muy sucio.	Limpie meticulosamente la máquina como se describe en el cap. "12. Limpieza". Si después de la limpieza aún aparece el mensaje diríjase a un centro de asistencia.
	Recuerde que es necesario limpiar los conductos internos del recipiente de la leche (D).	Gire el botón regulador de espuma (D1) hasta la posición CLEAN (fig. 19).
	Recuerde que el filtro ablandador (C4) está gastado y es necesario cambiarlo o extraerlo.	Cambie el filtro o extraigalo siguiendo las instrucciones del cap. "15. Filtro ablandador".



MENSAJE VISUALIZADO	POSSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
	Recuerde que es necesario descalcificar la cafetera.	Es necesario ejecutar lo antes posible el programa de descalcificación descrito en el cap. "13. Descalcificación". El hecho de que la máquina requiera dos ciclos de descalcificación muy seguidos debe considerarse normal, debido al sistema evolucionado de control incorporado a la máquina.
ECO	El ahorro energético está activo.	Para desactivar el ahorro energético proceda de acuerdo con lo indicado en el apdo. "6.5 General" - "Ahorro energético:"

18. SOLUCIÓN DE LOS PROBLEMAS

A continuación, se enumeran algunos posibles funcionamientos incorrectos.

Si no puede resolverse el problema en el modo descrito, póngase en contacto con la asistencia técnica.

PROBLEMA	POSSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
El café no está caliente.	Las tazas no se han precalentado.	Caliente las tazas enjuagándolas con agua caliente (N.B: se puede utilizar la función agua caliente).
	Los circuitos internos de la máquina se han enfriado porque han transcurrido 2/3 minutos desde el último café.	Antes de hacer el café caliente los circuitos internos pulsando el botón  (B5).
	La temperatura programada del café es baja.	Programe en el menú la temperatura más alta.
El café tiene poco cuerpo o poca crema.	El café se ha molido demasiado grueso.	Gire el regulador de molienda (A5) una posición hacia el número 1, en sentido antihorario mientras el molinillo de café está funcionando (fig. 7). Gire el regulador en modo gradual hasta que el café salga correctamente. El efecto se nota solamente después de haber preparado 2 cafés (véase el apdo. "8.1 Ajuste del molinillo").
	El café no es adecuado.	Use café para cafeteras de café expreso.
El café sale muy lentamente o goteando.	El café se ha molido demasiado fino.	Gire el botón regulador de molienda (A5) una posición hacia el número 7, en sentido horario, mientras el molinillo de café está funcionando (fig. 7). Gire el regulador en modo gradual hasta que el café salga correctamente. El efecto se nota solamente después de haber preparado 2 cafés (véase el apdo. "8.1 Ajuste del molinillo").



PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
El aparato no suministra café	El aparato detecta impurezas en su interior y en el display aparece "Se ruega esperar".	Espere a que el aparato vuelve a estar listo para el uso y seleccione de nuevo la bebida deseada. Si el problema persiste, contacte con el centro de asistencia autorizado.
El café no sale por una o por ninguna de las boquillas del dispositivo de suministro.	Las boquillas del surtidor de café (A9) están obturadas.	Limpie las boquillas con un palillo de dientes (fig. 24B).
El aparato no se enciende	La clavija no está conectada a la toma.	Conecte la clavija a la toma (fig. 1).
	El interruptor general (A22) no está encendido.	Pulse el interruptor general en la posición I (fig. 2).
	El conector del cable de alimentación (C7) no está bien introducido.	Coloque a fondo el conector en el soporte adecuado en la parte trasera del aparato (fig. 1).
El grupo infusor no se puede extraer	No se ha podido lograra el apagado de manera correcta	Realice el apagado pulsando el botón  (A7) (fig. 6) (consulte el cap. "5. Apagado del aparato").
Al finalizar la descalcificación el aparato requiere un tercer enjuague	Durante los dos ciclos de enjuague el depósito no se ha llenado hasta el nivel MÁX.	Proceda como requiere el aparato, aunque vaciando antes la bandeja recogegotas para evitar que rebose el agua.
La leche no sale por el tubo de salida (D5).	La tapadera (D2) del recipiente de la leche está sucia.	Limpie la tapadera de la leche como se describe en el apdo. "12.10 Limpieza del recipiente de la leche".
La leche hace burbujas grandes o sale a chorros por el surtidor de la leche (D 5) de la leche o poco montada.	La leche no está lo suficientemente fría o no es semidesnatada.	Utilice preferentemente leche desnatada o semidesnatada, y a temperatura del frigorífico (aproximadamente 5°C). Si no se obtiene un buen resultado, intente cambiar la marca de la leche.
	El botón regulador de espuma (D1) está mal regulado.	Regule según las indicaciones del apdo. "9.2 Regulación de la cantidad de espuma".
	La tapa (D2) o el regulador de la espuma (D1) del recipiente de leche están sucios	Limpie la tapadera y el botón del recipiente de leche como se describe en el apartado. "12.10 Limpieza del recipiente de la leche".
	La boquilla del agua caliente (A8)está sucia	Limpie la boquilla como se describe en el apdo. "12.11 Limpieza de la boquilla de agua caliente".

SUMÁRIO

1. INTRODUÇÃO	47
1.1 Letras entre parênteses	47
1.2 Problemas e reparações	47
2. DESCRIÇÃO	47
2.1 Descrição da máquina	47
2.2 Descrição do painel de controlo	47
2.3 Descrição dos acessórios.....	47
2.4 Descrição do recipiente do leite.....	47
3. ANTES DE COLOCAR A MÁQUINA EM FUNCIONAMENTO	48
4. ACENDIMENTO DA MÁQUINA.....	48
5. DESLIGAR O APARELHO	49
6. PROGRAMAÇÕES DO MENU	49
6.1 Idioma.....	49
6.2 Manutenção.....	49
6.3 Programar bebidas.....	50
6.4 Programar My bebidas	50
6.5 Geral	50
6.6 Estatística.....	51
7. ENXAGUAMENTO.....	51
8. PREPARAÇÃO DO CAFÉ.....	51
8.1 Regulação do moedor de café	51
8.2 Conselhos para um café mais quente	52
8.3 Preparação de receitas automáticas utilizando café em grão	52
8.4 Variação temporária do sabor do café	53
8.5 Preparação do café utilizando o café pré-moído.....	53
9. PREPARO DE BEBIDAS COM LEITE.....	53
9.1 Encher e encaixar o recipiente do leite	54
9.2 Regular a quantidade de espuma.....	54
9.3 Preparação automática de bebidas à base de leite.....	55
9.4 Limpeza do recipiente de leite após cada uso	55
10. “(my) MENU” PROGRAMAÇÃO E SELEÇÃO	55
11. FORNECIMENTO DA ÁGUA QUENTE	56
12. LIMPEZA	56
12.1 Limpeza da máquina.....	56
12.2 Limpeza do circuito interno da máquina	56
12.3 Limpeza do recipiente das borras de café	56
12.4 Limpeza do tabuleiro de recolha de pingos e do tabuleiro de recolha da condensação.....	57
12.5 Limpeza do interior da máquina	57
12.6 Limpeza do reservatório de água	57
12.7 Limpeza dos bicos de saída de café	57
12.8 Limpeza do funil para a introdução do café pré-moído.....	58
12.9 Limpeza do infusor.....	58
12.10 Limpeza do recipiente de leite.....	58
12.11 Limpeza do bico de água quente.....	59
13. DESCALCIFICAÇÃO	59
14. PROGRAMAÇÃO DA DUREZA DA ÁGUA	60
14.1 Medição da dureza da água.....	60
14.2 Programação dureza da água	61
15. FILTRO AMACIADOR	61
15.1 Instalação do filtro	61
15.2 Substituição do filtro	61
15.3 Remoção do filtro	62
16. DADOS TÉCNICOS	62
17. MENSAGENS EXIBIDAS NO ECRÃ	62
18. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS	65

1. INTRODUÇÃO

Agradecemos por ter escolhido a máquina automática para café e cappuccino.

Nossos votos de bom proveito com o seu novo aparelho. Reserve alguns minutos para ler estas instruções para o uso. Assim fazendo, poderá evitar situações de perigo ou danos à máquina.

1.1 Letras entre parênteses

As letras entre parênteses correspondem à legenda presente na Descrição do aparelho (pág. 2-3).

1.2 Problemas e reparações

Em caso de problemas, tente primeiro resolvê-los seguindo as advertências reportadas nos capítulos “17. Mensagens exibidas no ecrã” e “18. Resolução de problemas”.

Se elas forem ineficazes, ou para receber mais esclarecimentos, aconselha-se consultar a assistência ao cliente, telefonando para o número indicado na folha “Assistência ao cliente” em anexo.

Se o seu país não estiver entre os referidos na folha, telefone para o número indicado na garantia. Para reparações, dirigir-se exclusivamente à Assistência Técnica De’Longhi. Os endereços encontram-se no certificado de garantia em anexo à máquina.

2. DESCRIÇÃO

2.1 Descrição da máquina

(pág. 2 - A)

- A1. Tampa do depósito para café em grão
- A2. Tampa do funil de café pré-moído
- A3. Depósito para café em grão
- A4. Funil para a introdução do café pré-moído
- A5. Manípulo de regulação do grau de moagem
- A6. Base de apoio para chávenas
- A7. Tecla (U) : para ligar ou desligar a máquina (standby)
- A8. Bocal água quente e vapor
- A9. Bico de saída de café (regulável em altura)
- A10. Tabuleiro de recolha de condensado
- A11. Depósito das borras de café
- A12. Bandeja de apoio de chávenas
- A13. Indicador de nível de água do tabuleiro de recolha de pingos
- A14. Grelha do tabuleiro
- A15. Bandeja recolhe-gotas
- A16. Tampa do reservatório de água
- A17. Reservatório de água
- A18. Alojamento para filtro amaciador de água
- A19. Porta do infusor
- A20. Infusor
- A21. Posição do conector do cabo de alimentação
- A22. Interruptor geral

2.2 Descrição do painel de controlo

(pág. 3 - B)

Algumas teclas do painel de controlo têm uma função dupla: esta é indicada entre parêntesis, dentro da descrição.

- B1. Ecrã: orienta o utente na utilização do aparelho. O item central entre as duas linhas pontilhadas é o selecionado.
- B2. ▼ Seta de rolagem (“ESC”: durante a programação das bebidas prime-se esta tecla para sair sem guardar)
- B3. OK: para confirmar a seleção (Nos primeiros segundos de fornecimento de “expresso”, “curto”, “expresso cheio”, prime-se para pedir 2 chávenas)
- B4. ▲ Seta de rolagem (“STOP” - Durante o fornecimento/programação das bebidas prime-se para interromper/programar)
- B5. ⌂/ESC: para enxaguar. (Quando se accede ao menu programação, há a função de “ESC”: deve ser premida para sair da função selecionada e voltar ao menu principal)
- B6. ☰: menu programações do aparelho
- B7. ☰: seleção de aroma

Bebidas com seleção direta:

- B8. ☰ : Expresso
 - B9. ☰ : Coffee
 - B10. ☰ : Long
 - B11. ☰ : Cappuccino
 - B12. ☰ : Latte Macchiato
 - B13. ☰ : Leite Quente
- B14. ☰ DRINK MENU : Menu seleção bebidas (diferentes bebidas com seleção direta): Expresso cheio, Curto, Doppio+, Cappuccino+, Caffelatte, Flat white, Espresso macchiato, 2 Espresso, 2 Curto, 2 Expresso cheio, Água quente
- B15. ☰ my MENU : Menu seleção bebidas pessoais (my). Na primeira utilização, se não programar previamente a partir do menu configurações “6.4 Programar My bebidas”, proceder-se diretamente à personalização da bebida.

2.3 Descrição dos acessórios

(pág. 3 - C)

- C1. Tira reativa
- C2. Colher medidora de café pré-moído
- C3. Descalcificador
- C4. Filtro amaciador (para alguns modelos)
- C5. Pincel para limpeza
- C6. Distribuidor de água quente
- C7. Cabo alimentação

2.4 Descrição do recipiente do leite

(pág. 3 - D)

- D1. Botão de regulação da espuma e função CLEAN
- D2. Tampa do recipiente de leite

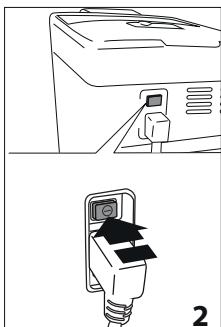
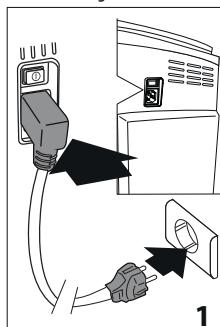
- D3. Recipiente de leite
 D4. Tubo de imersão de leite
 D5. Tubo de saída de leite com espuma (regulável)

3. ANTES DE COLOCAR A MÁQUINA EM FUNCIONAMENTO

Observação:

- Na primeira utilização, enxague com água quente todos os acessórios removíveis que são destinados ao contacto com água ou leite.
- Eventuais vestígios de café no moinho deve-se aos testes de funcionamento da máquina antes de a colocar no mercado e são a prova do cuidado meticoloso que temos com o produto.
- Aconselha-se personalizar o quanto antes o grau de dureza da água seguindo o procedimento descrito no capítulo "14. Programação da dureza da água".

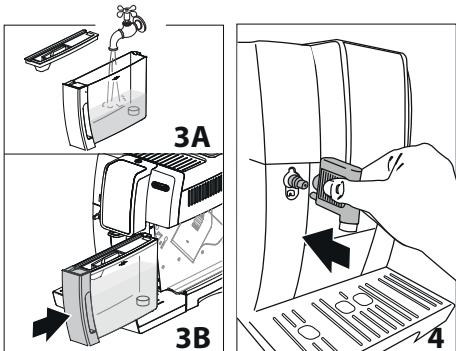
1. Insira o conector do cabo de alimentação (C7) na respetiva posição (A21) na traseira da máquina, ligue a máquina à rede elétrica (fig. 1) e certifique-se de que o interruptor geral (A22), que se acha na traseira da máquina, esteja premido (fig. 2);



2. "Language" (idioma): prima a seta de rolagem (B2) até visualizar entre as duas linhas pontilhadas o idioma desejado: então prima **OK** (B3) para confirmar.

Depois, siga as instruções indicadas no visor (B1) da própria máquina:

3. Retirar o reservatório de água (A17), enchê-lo até à linha MAX com água fresca (fig. 3A), e inserir novamente o próprio reservatório (fig. 3B);
4. Verifique se o distribuidor de água quente (C6) está colocado no bico (A8)(fig. 4) e posicione embaixo um recipiente (fig. 5) com capacidade mínima de 100 ml;



5. No ecrã aparece a mensagem "Círcuito vazio, Encha circuito, Água quente, Confirmar?";
6. Prima **OK** para confirmar: o aparelho fornecerá água pelo bico de saída de água quente e a seguir se desliga automaticamente.

Agora a máquina para café está pronta para o uso normal.

Observação:

- Na primeira vez em que a máquina for utilizada, é necessário fazer 4/5 cafés ou 4/5 cappuccinos até que a máquina comece a dar um resultado satisfatório.
- Durante a preparação dos primeiros 5-6 cappuccinos, é normal ouvir um ruído de água em ebulição; mais tarde, o ruído diminuirá.
- Para o prazer de um café ainda melhor e para melhores rendimentos da máquina, aconselha-se instalar o filtro amaciador (C4) seguindo as indicações no parágrafo capítulo "15. Filtro amaciador". Se o seu modelo não possuir o filtro, é possível requisitá-lo aos Centros de Assistência Autorizados De'Longhi.

4. ACENDIMENTO DA MÁQUINA

Observação:

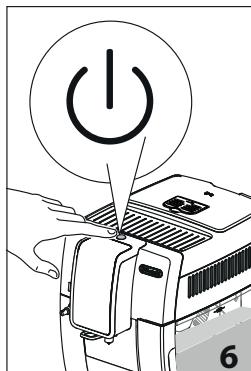
Antes de ligar o aparelho, verifique se o interruptor geral (A22), situado na parte traseira do aparelho, está premido (fig 2).

Em cada ligação, o aparelho efetua automaticamente um ciclo de pré-aquecimento e de enxaguamento que não pode ser interrompido. O aparelho está pronto para o uso após a execução deste ciclo.

Perigo de queimaduras!

Durante o enxaguamento, sai um pouco de água quente pelos bicos de saída do café, (A9) esta água será recolhida no subjacente tabuleiro de recolha de pingos (A15). Prestar atenção para não entrar em contacto com borrifos de água.

- Para ligar a máquina, prima o botão  (A7) (fig. 6).



Ao ser completado o aquecimento, no ecrã aparecerá uma barra de progressão que se preenche a medida que o fornecimento avança; desta maneira, para além de aquecer a caldeira, o aparelho procede com o fornecimento de água quente nas condutas internas, para que também sejam aquecidas.

O aparelho atinge a temperatura quando no ecrã surge o ecrã principal.

5. DESLIGAR O APARELHO

A cada desligamento, o aparelho efetua um enxaguamento automático, caso tenha sido preparado um café.

Perigo de queimaduras!

Durante o enxaguamento, pelos bicos de tiragem do café, (A9) sai um pouco de água quente. Prestar atenção para não entrar em contacto com borrifos de água.

- Para desligar o aparelho, prima a tecla  (A7) (fig. 6);
- Se previsto, o aparelho executa o enxaguamento e, depois, desliga-se (stand-by).

Atenção!

Se o aparelho não for utilizado por um período prolongado, desconecte o aparelho da rede elétrica:

- primeiro, desligue o aparelho pressionando a tecla  (fig. 6);
- solte o interruptor geral (A22) (fig. 2).

Atenção!

Nunca pressione o interruptor geral quando o aparelho estiver ligado.

6. PROGRAMAÇÕES DO MENU

O menu divide-se em 6 seções, das quais algumas possuem subgrupos:

- **Idioma;**
- **Manutenção:**
 - Descalcificação,
 - Instalação do filtro,
 - (se o filtro tiver sido instalado): Substituir o filtro,
 - (se o filtro tiver sido instalado): Retire o filtro;
- **Prog. bebidas;**
- **Prog. My bebidas;**
- **Geral:**
 - Configurar temperatura,
 - Dureza da água,
 - Desligamento automático,
 - Poupança energética,
 - Aviso acústico,
 - Bebidas de fábrica,
 - Valores de fábrica;
- **Estatística.**

6.1 Idioma

Para modificar o idioma do ecrã (B1), proceda conforme se segue:

1. Prima  (B6) para entrar no menu “Definições”;
2. Prima **OK** (B3) para selecionar “Idioma”. No ecrã aparecem os idiomas seleccionáveis;
3. Prima as setas de seleção (B2) e (B4) até visualizar entre as duas linhas pontilhadas o idioma desejado;
4. Prima **OK** para confirmar;
5. O aparelho volta ao menu “Programações”;
6. Prima então /ESC (B5) para sair do menu.

6.2 Manutenção

Nesta seção acham-se as operações de manutenção que com o decorrer do tempo serão exigidas pela máquina:

- **Descalcificação:** Para as instruções relativas à descalcificação, consulte o capítulo “13. Descalcificação”.
- **Instalar filtro:** Para as instruções relativas à instalação do filtro (C4), consulte o parágrafo “15.1 Instalação do filtro”.

Para selecionar a operação pretendida, proceder como segue:

1. Prima  (B6) para entrar no menu “Definições”;
2. Prima as setas de seleção (B2) e (B4) até visualizar entre as duas linhas pontilhadas “Manutenção”;
3. Prima **OK** (B3) para confirmar;
4. Prima as setas de seleção até aparecer a operação que é necessário efetuar;

- Prima **OK** para confirmar e efetuar as operações conforme ilustrado nos parágrafos específicos.

6.3 Programar bebidas

A máquina é pré-configurada na fábrica para fornecer quantidades de café padrão. Se desejar modificar esta quantidade e personalizar as bebidas diretas e do  (B14), proceda conforme indicado a seguir:

- Prima  (B6) para entrar no menu “Definições”;
- Prima as setas de seleção (B2) e (B4) até visualizar entre as duas linhas pontilhadas “Prog. bebidas”;
- Prima **OK** (B3) para confirmar: o aparelho lista as bebidas que é possível personalizar;
- Prima as setas de seleção até aparecer a bebida que deseja personalizar: prima **OK** para confirmar;
- Bebidas com café:** no ecrã surge “Programar sabor”: prima as setas de seleção(B2) e (B4) ou  (B7) até selecionar o sabor desejado (ver parágrafo “8.4 Variação temporária do sabor do café”), prima **OK**. No ecrã aparecerá “Programar café” e uma barra de progressão que se preenche durante a preparação: ao obter a quantidade desejada, prima **OK**;

Bebidas à base de leite: depois de ter selecionado o sabor, no ecrã aparece “Progr. leite” e uma barra de progressão que se vai preenchendo à medida que a dispensação do leite avança: ao obter a quantidade desejada, prima **OK**. O aparelho procede então com a preparação do café: prima **OK** para interromper o fornecimento no momento em que a quantidade de café desejada foi tirada.

Água quente: prima **OK**. O fornecimento começa: ao obter a quantidade desejada, prima **OK**.

- “Guardar parâmetros?”: para guardar a programação, prima **OK** (caso contrário, prima /ESC - (B2) ou (B5)).
- “Parâmetros guardados?”(ou “Parâmetros não guardados”). O aparelho volta a estar pronto para o uso.

6.4 Programar My bebidas

Siga os procedimentos ilustrados no parágrafo anterior “6.3 Programar bebidas” para personalizar as bebidas do  (B14) ou avance para a programação direta, conforme descrito no capítulo “10. “R” Programação e seleção”.

6.5 Geral

Nesta seção acham-se as programações para personalizar as funções básicas do aparelho:

- Prima  (B6) para entrar no menu “Definições”;
- Prima as setas de seleção (B2) e (B4) até visualizar entre as duas linhas pontilhadas “Geral”;
- Prima **OK** (B3) para confirmar e selecionar a secção desejada com as setas de seleção. Siga então as instruções específicas para cada programação.

• Programar temperatura:

Caso se queira modificar a temperatura da água com a qual é feito o café, proceder como segue:

- Prima **OK** (B3). No ecrã (B1) aparece o valor atualmente programado e piscará o valor “Novo”;
- Selecione o novo valor que deseja configurar com as setas de percorrido (B2) ou (B4);
- Após ter selecionado o valor desejado (baixa, média, alta, máxima) prima **OK**.

O aparelho volta à página anterior.

• Dureza água:

Para as instruções relativas à definição e programação da dureza da água, consulte o capítulo “14. Programação da dureza da água”.

• Deslig. automático (stand-by):

É possível programar o comando Desligar automaticamente para que o aparelho se desligue após 15 ou 30 minutos ou após 1, 2 ou 3 horas de inutilização

- Prima **OK**. No ecrã (B1) aparece o valor atualmente programado e piscará o valor “Novo”;
- Selecione o novo valor que deseja configurar com as setas de percorrido (B2) ou (B4);
- Após ter selecionado o valor desejado (baixa, média, alta, máxima) prima **OK**.

O aparelho volta à página anterior.

• Poupança energia:

Com esta função é possível ativar ou desativar a modalidade de poupança energia. Quando a função é ativa garante menor consumo de energia, de acordo com as normativas europeias em vigor.

Para desativar ou reativar a modalidade “Poupança de energia”, siga as instruções abaixo:

- Prima **OK**. No ecrã aparece quer o estado atual (“Ativo” ou “Não ativo”), quer a operação que será efetuada confirmando com **OK** (“Desativar?” ou “Ativar?”);
- Prima **OK** para desativar ou ativar a função.

O aparelho volta à página anterior.

Atenção!

- quando a função está ativa, no visor aparece o símbolo “ECO”.
- Na modalidade de poupança de energia a máquina requer alguns segundos de espera antes de fornecer o primeiro café ou cappuccino porque deve pré-aquecer.
- Quando o recipiente de leite (D) está inserido, a função “poupança energia” não se ativa.

• Aviso sonoro:

Com esta função ativa-se ou desativa-se o aviso sonoro. Proceda conforme se segue:

- Prima **OK**. No ecrã (B1) aparece quer o estado atual (“Ativo” ou “Não ativo”), quer a operação que será efetuada confirmado com **OK** (“Desativar?” ou “Ativar?”);
- Prima **OK** para desativar ou ativar a função.
O aparelho volta à página anterior.

- Bebidas de fábrica:**

Com esta função é possível repôr as programações de fábrica para todas as bebidas ou para cada bebida individualmente que foi programada. Depois de ter selecionado a bebida, proceda conforme indicado em seguida:

- Selezione “Todas” se desejar voltar à programação do sabor e quantidade conforme o padrão de fábrica de todas as bebidas ou selecione a bebida desejada, em seguida prima **OK**;
- “Restabelecer?”: para voltar aos valores de fábrica, prima **OK**.
- “Restab. completado”: o aparelho confirma o restabelecimento e volta à página anterior.

Para proceder à reposição de outra bebida, proceda novamente a partir do ponto 4 ou, para sair, prima **OK/ESC** (B5).

- Valores de fábrica:**

Com esta função são restabelecidas todas as configurações do aparelho e das bebidas (exceto o idioma que continua a ser o selecionado ao ligar pela primeira vez). Depois de ter selecionado a seção, proceda conforme indicado em seguida:

- “Restabelecer?”: prima **OK**;
- “Restab. completado”: o aparelho confirma o restabelecimento e volta à página anterior.

Para sair, prima **OK/ESC** (B5).

6.6 Estatística

Com esta função, são visualizados os dados estatísticos da máquina. Para os visualizar, proceda conforme se segue:

- Prima **OK** (B6) para entrar no menu “Definições”;
- Prima as setas de seleção (B2) e (B4) até visualizar entre as duas linhas pontilhadas “Estatísticas”;
- Prima **OK** (B3): o ecrã mostrará os dados estatísticos da máquina: navegue pelas opções com as setas de seleção;
- Prima então **OK/ESC** (B5) para sair do menu.

Para voltar à página principal, prima **OK/ESC**.

7. ENXAGUAMENTO

Com esta função, é possível extrair água quente do bico de saída de café (A9) e do distribuidor de água quente (C6), se ligado, de modo a limpar e aquecer o circuito interno da máquina.

Posicionar em baixo do bico de saída de café e água quente um recipiente com capacidade mínima de 100 ml.

Atenção! Perigo de queimaduras.

Não deixe a máquina sem supervisão enquanto estiver a distribuir água quente.

- Para ativar esta função, prima **OK** (B5): no ecrã (B1) surge a mensagem “Enxaguamento”;
- Após alguns segundos, primeiro pelo distribuidor do café e depois pelo distribuidor de água quente (se inserido), sai água quente que limpa e aquece o circuito interno da máquina: no ecrã surge uma barra de progresso que se preenche à medida que a preparação avança;
- Para interromper a função prima a seta próximo a “STOP” (B4).

Atenção!

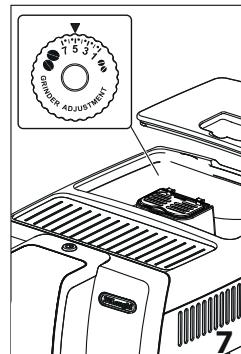
- Para períodos de inutilização superiores a 3-4 dias, é vivamente aconselhado efetuar 2/3 enxaguamentos uma vez reativada a máquina e antes de utilizá-la;
- É normal que, depois de efetuar esta função, haja água no depósito de borras de café (A11).

8. PREPARAÇÃO DO CAFÉ

8.1 Regulação do moedor de café

O moedor de café não deve ser regulado, pelo menos inicialmente, pois já foi pré-programado na fábrica para obter uma saída correta de café.

No entanto, se, após a preparação dos primeiros cafés, a bebida se mostrar pouco encorpada, com pouco creme ou muito lenta (em gotas), é necessário efetuar uma correção com o botão de regulação do grau de moagem (A5) (fig. 7).



Observação:

O manípulo de regulação deve ser rodado somente enquanto o moedor de café estiver a funcionar.

Se o café sair muito lentamente ou não sair, rodar em um nível em sentido horário em direção ao número 7. Para obter, porém, uma distribuição de café mais consistente e melhorar o aspecto do creme, rodar no sentido anti-horário um nível em direção ao número 1 (não mais de um nível por vez, caso contrário o café pode sair às gotas).

O efeito desta correção só será observado após a preparação de pelo menos 2 cafés sucessivos. Se depois desta regulação não for obtido o resultado desejado, é necessário repetir a correção, girando o manípulo para um outro nível.

8.2 Conselhos para um café mais quente

Para obter um café mais quente, aconselha-se:

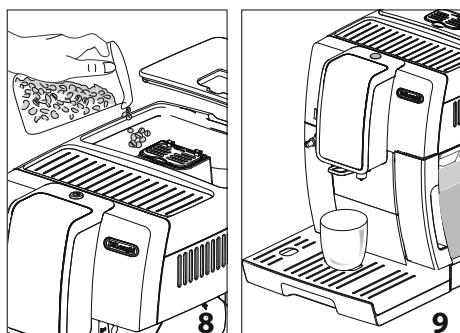
- efetue um enxaguamento premindo ☕/ESC (B5);
- escalde com água quente as chávenas utilizando a função água quente (veja o capítulo “11. Fornecimento da água quente”);
- aumente a temperatura do café no menu “Configurações” (ver secção “6.5 Geral”).

8.3 Preparação de receitas automáticas utilizando café em grão

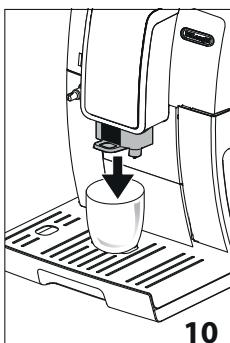
Atenção!

Não utilize café em grãos verdes, caramelizados ou cristalizados, pois podem colar no moedor de café e torná-lo inutilizável.

- Introduza o café em grão no depósito apropriado (A3) (fig. 8);



- Posicione em baixo dos bicos de saída do café (A9):
 - 1 chávena se desejar 1 café (fig. 9);
 - 2 chávenas, se desejar 2 cafés.
- Abaixar o bico de saída avizinhando-o mais perto possível das chávenas: obtém-se, assim um creme melhor (fig. 10);



- Selecione o café desejado:

Bebidas de café com seleção direta			
Receita	Quanti-dade	Quantidade programável	Sabor predefinido
Espresso (B8)	≈ 40 ml	de ≈ 30 a ≈ 80ml	●●●○○
Coffee (B9)	≈ 180 ml	de ≈ 100 a ≈ 240ml	●●●○○
Long (B10)	≈ 160 ml	de ≈ 115 a ≈ 250ml	●●●○○
Bebidas de café selecionáveis em DRINK MENU (B14)			
Receita	Quanti-dade	Quantidade programável	Sabor predefinido
Espresso Lungo	≈ 120 ml	de ≈ 80 a ≈ 180ml	●●●○○
Ristretto	≈ 30 ml	de ≈ 20 a ≈ 40ml	●●●○○
Doppio+	≈ 120 ml	de ≈ 80 a ≈ 180ml	●●●●● +
2 Espresso	≈ 40 ml x 2 chávenas	--	●●●○○
2 Espresso Lungo	≈ 120 ml x 2 chávenas	--	●●●○○
2 Ristretto	≈ 30 ml x 2 chávenas	--	●●●○○

- A preparação inicia e no ecrã (B1) aparece uma barra de progressão que se preenche durante a preparação.

Observação:

- É possível preparar simultaneamente 2 chávenas de RISTRETTO, ESPRESSO, ESPRESSO LUNGO premindo “2X” (B3) durante a preparação de bebida única (a escrita continua a aparecer por alguns segundos no início da preparação).
- Enquanto a máquina está a fazer o café, a distribuição pode ser interrompida a qualquer momento premindo a seta de seleção correspondente a “STOP” (B4).
- Assim que a tiragem estiver concluída, se quiser aumentar a quantidade de café na chávena, mantenha premida (durante 3 segundos) uma das teclas de tiragem de café (B8) - (B10).

Uma vez terminada a preparação, o aparelho estará pronto para uma nova utilização.

Observação:

- Durante o uso, o ecrã exibirá algumas mensagens (Encher reservatório, Esvaziar depósito borras etc.), cujo significado encontra-se no capítulo “17. Mensagens exibidas no ecrã”.
- Para obter um café mais quente, consulte a secção “8.2 Conselhos para um café mais quente”.

- Se o café sair em gotas ou então pouco consistente, com pouco creme ou muito frio, leia os conselhos presentes no capítulo “18. Resolução de problemas”.
- Para personalizar consoante as próprias preferências de bebidas, consulte os parágrafos “6.3 Programar bebidas” e “6.4 Programar My bebidas”.

8.4 Variação temporária do sabor do café

Para personalizar temporariamente o aroma do café das receitas automáticas, prima  (B7):

	Pessoal (se programado) / Padrão
	X-SUAVE
	SUAVE
	MÉDIO
	FORTE
	X-FORTE
	(ver “8.5 Preparação do café utilizando o café pré-moído”)

Observação:

- A variação de sabor não é guardada e no próximo fornecimento automático o aparelho seleciona o valor predefinido ( AUTO).
- Se o fornecimento não ocorre após alguns segundos da personalização temporária do sabor, ele volta ao valor predefinido ( AUTO).

8.5 Preparação do café utilizando o café pré-moído

Atenção!

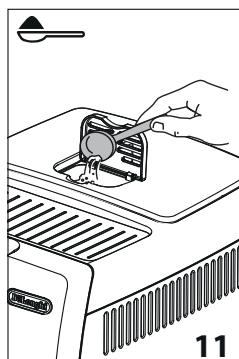
- Nunca introduza o café pré-moído com a máquina desligada, para evitar que se espalhe no interior da máquina, sujando-a. Neste caso, a máquina pode sofrer danos.
- Nunca introduza mais do que 1 colher medidora rasa (C2), caso contrário, o interior da máquina pode sujar-se, ou o funil (A4) entupir.



Observação:

Quando se utiliza café moído só é possível preparar uma chávena de café de cada vez.

- Prima repetidamente o botão  (B7) até que o ecrã (B1) apresente “
 - Certifique-se de que o funil não esteja entupido e inserir uma colher doseadora rasa de café pré-moído (fig. 11).



- Coloque uma chávena por baixo dos bocais de tiragem de café (A9) (fig. 9).

- Selecione o café desejado:

Bebidas de café com seleção direta	
Receita	Quantidade
 Espresso (B8)	≈ 40 ml
 Coffee (B9)	≈ 180 ml
 Long (B10)	≈ 160 ml
Bebidas de café selecionáveis em  (B14)	
Espresso Lungo	≈ 120 ml
Ristretto	≈ 30 ml

- A preparação inicia e no ecrã aparece a bebida selecionada e uma barra de progressão que se preenche durante a preparação.

Atenção! A preparar o café LONG :

A meio da preparação, a máquina pede a inserção de café pré-moído. Insira uma colher doseadora rasa de café pré-moído e prima **OK** (B3).

Observação:

Se a modalidade “Poupança Energia” for ativada, a distribuição do primeiro café poderá requerer alguns segundos de espera.

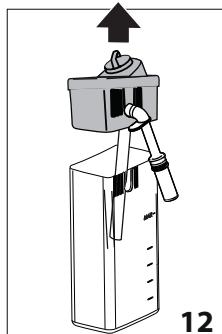
9. PREPARO DE BEBIDAS COM LEITE

Observação:

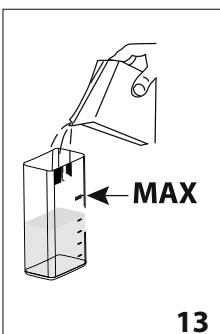
- Para evitar obter um leite com pouca espuma ou com bolhas grandes, limpe sempre a tampa do recipiente de leite (D2) e o bico de água quente (A8) conforme descrito nos parágrafos “9.4 Limpeza do recipiente de leite após cada uso”, “12.10 Limpeza do recipiente de leite” e “12.11 Limpeza do bico de água quente”.

9.1 Encher e encaixar o recipiente do leite

- Tire a tampa (D2) (fig. 12);



12

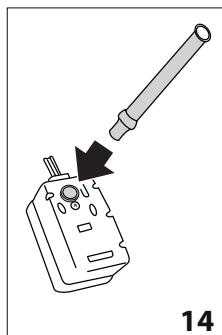


13

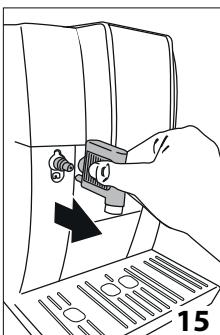
- Encha o recipiente de leite (D3) com uma quantidade suficiente de leite, não ultrapassando o nível MAX impresso no recipiente (fig. 13). Considerar que cada marca gravada na lateral do recipiente corresponde a 100 ml de leite;

Observação:

- Para obter uma espuma mais densa e homogênea, é necessário utilizar leite magro ou meio gordo à temperatura de frigorífico (cerca de 5°C).
- Se o modo "poupança de energia" estiver ativado, a tiragem do capuchino poderá requerer alguns segundos de espera.
- Certifique-se de que o tubo de sucção do leite (D4) está bem inserido na base respetiva, no fundo da tampa do recipiente de leite (fig. 14);

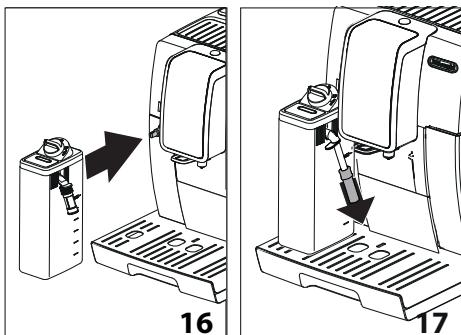


14

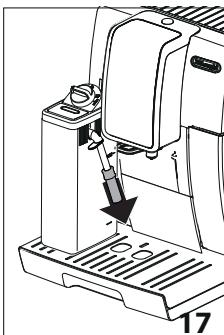


15

- Reponha a tampa no recipiente de leite;
- Retire o bico de saída de água quente (C6) do bico (A8) (fig. 15);
- Engate, empurrando o reservatório a fundo, até ao bico (fig. 16): a máquina emite um sinal sonoro (se ativado);



16

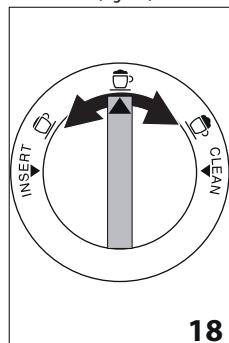


17

- Coloque uma chávena suficientemente grande em baixo dos bicos de saída de café (A9) e sob o tubo de saída de leite com espuma (D5); regule o comprimento do tubo de saída de leite para aproximar-lo à chávena simplesmente puxando-o para baixo (fig. 17);
- Siga as indicações dadas abaixo para cada função específica.

9.2 Regular a quantidade de espuma

Ao rodar o manípulo de regulação de espuma (D1), seleciona a quantidade de espuma do leite que será tirada durante a preparação das bebidas com leite (fig. 18).



18

Posição do botão	Descrição	Aconselhado para...
	Sem espuma	LEITE QUENTE (sem espuma) /CAFFELATTE
	Pouca espuma	LATTE MACCHIATO/ FLAT WHITE
	Máx. espuma	CAPPUCCINO/CAPPUCCINO+ / ESPRESSO MACCHIATO / LEITE QUENTE (com espuma)

9.3 Preparação automática de bebidas à base de leite

1. Encher e encaixar o recipiente do leite (D) conforme ilustrado anteriormente;
2. Selecione a bebida desejada:

Com seleção direta:

- ☕ : Cappuccino (B11)
- ☕: Latte Macchiato (B12)
- ☕: Leite Quente (B13)

Selecionável premindo (B14):

- Cappuccino+
- Caffelatte
- Flat white
- Espresso macchiato;

3. Depois de alguns segundos, o aparelho começa automaticamente a preparação e no ecrã aparece uma barra de progressão que se preenche durante a preparação;
4. Depois de ter dispensado o leite, a máquina prepara automaticamente o café (para as bebidas que o preveem).

Observação:

- Se, durante o fornecimento, desejar interromper a preparação, prima a seta próximo a "STOP" (B4).
- Não deixe o recipiente de leite fora do frigorífico por muito tempo, pois quanto mais a temperatura do leite aumenta (o ideal é 5°C), pior é a qualidade da espuma.
- As bebidas podem ser personalizadas (ver parágrafos "6.3 Programar bebidas" e "6.4 Programar My bebidas").

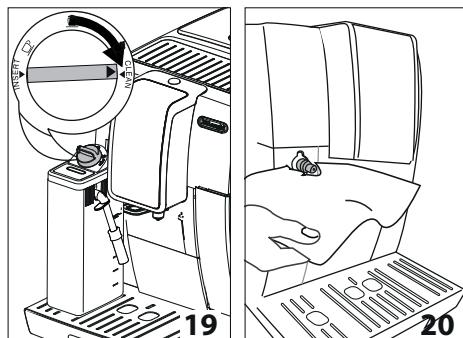
9.4 Limpeza do recipiente de leite após cada uso

Atenção! Perigo de queimaduras

Durante a limpeza das condutas internas do recipiente de leite (D), sai um pouco de água quente e vapor pelo tubo de tiragem do leite (D5). Prestar atenção para não entrar em contacto com borrifos de água.

Após cada utilização das funções de leite, é necessário proceder à limpeza da tampa do espumador do leite (D2). Efetue a limpeza para eliminar os resíduos de leite procedendo desta maneira (ou prima "⊗/ESC" (B5) para adiar a operação):

1. Deixar inserido na máquina o recipiente do leite (D) (não é necessário esvaziar o recipiente adequado);
2. Posicione uma chávena ou outro recipiente sob o tubo de saída de leite com espuma;
3. Rode o botão de regulação de espuma (D1) para "CLEAN" (fig. 19): no ecrã aparece uma barra de progressão que se enche à medida que a operação prossegue. A limpeza interrompe-se automaticamente;



4. Recoloque o botão de regulação em uma das seleções da espuma;
5. Remova o recipiente do leite e limpe sempre o bico do vapor (A8) com uma esponja (fig. 20).

Atenção!

- Na preparação de mais chávenas de bebidas à base de leite, a limpeza do recipiente do leite será efetuada após a última preparação ⊗/ESC (B5) para voltar ao menu principal.
- O recipiente com o leite pode ser conservado no frigorífico.
- Em alguns casos, para efetuar a limpeza, é necessário aguardar o aquecimento da máquina.

10. " MENU" PROGRAMAÇÃO E SELEÇÃO

No  MENU seleciona-se as bebidas personalizadas consoante o próprio paladar. Se as bebidas nunca foram programadas, o aparelho exige a personalização antes de proceder com o fornecimento:

1. Prima  MENU (B15);
2. Prima as setas de seleção (B2) e (B4) até visualizar entre as duas linhas pontilhadas o idioma desejado;

Bebidas não programadas:

3. Prima OK (B3) para selecionar;
4. **Bebidas com café:** prima as setas de seleção (B2) e (B4) ou  (B7) até selecionar o sabor desejado. Prima OK: no ecrã aparece (B1) uma barra de progressão preenche-se durante a preparação: ao obter a quantidade desejada, prima OK.
5. **Bebidas à base de leite:** depois de ter selecionado o sabor, no ecrã aparece (B1) uma barra de progressão que se vai preenchendo à medida que a dispensação do leite avança: ao obter a quantidade desejada, prima OK.
6. O aparelho procede então com a preparação do café: prima OK para interromper o fornecimento no momento em que a quantidade de café desejada foi tirada.
7. Para guardar a programação, prima OK (caso contrário, prima ESC (B2) ou (B5)).
8. O aparelho volta a estar pronto para o uso.

Bebidas programadas:

3. Prima **OK** (B3) para selecionar;
4. O aparelho começa a preparação consoante as definições programadas anteriormente.

Observação:

As bebidas para 2 chávenas serão selecionáveis apenas no momento que as bebidas únicas correspondentes estão programadas.

11. FORNECIMENTO DA ÁGUA QUENTE

Atenção! Perigo de queimaduras.

Não deixe a máquina sem supervisão enquanto estiver a fornecer água quente.

1. Verifique se o distribuidor de água quente (C6) está corretamente encaixado;
2. Coloque um recipiente em baixo do bico de saída de água (o mais próximo possível para evitar borrifos) (fig. 5);
3. Prima  (B4) e percorra as bebidas do menu premindo as setas de seleção (B2) ou (B4) até selecionar "Água quente";
4. Prima **OK** (B3): aparece uma barra de progressão que se preenche durante a preparação;
5. A máquina distribui aproximadamente 250 ml de água quente e depois interrompe automaticamente a distribuição. Para interromper manualmente o fornecimento de água quente, prima a seta de seleção correspondente a "STOP" (B4).

Observação:

- Se a modalidade "Poupança Energética" estiver ativa, a dispensação de água quente poderia exigir alguns segundos de espera.
- A quantidade de água dispensada pode ser personalizada (ver secção "6.3 Programar bebidas").

12. LIMPEZA

12.1 Limpeza da máquina

As seguintes partes da máquina podem ser limpas periodicamente:

- o circuito interno da máquina;
- o depósito das borras de café (A11);
- a bandeja de recolha de pingos (A15) e o tabuleiro de recolha do condensado (A10);
- o reservatório de água (A17);
- os bicos do distribuidor de café (A9);
- o funil de introdução de café pré-moído (A4);
- o infusor (A20), acessível após a abertura da porta de serviço (A19);
- o recipiente do leite (D);
- o bico de água quente / vapor (A8);

Atenção!

- Para a limpeza da máquina, não utilize solventes, detergentes abrasivos ou álcool. Com as superautomáticas De'Longhi não é necessário utilizar aditivos químicos para a limpeza da máquina.
- Nenhum componente do aparelho pode ser lavado na lava-loças, à exceção da grelha do tabuleiro (A14) e do recipiente de leite (D).
- Não utilize objetos metálicos para retirar incrustações ou depósitos de café, porque podem riscar as superfícies metálicas ou plásticas.

12.2 Limpeza do circuito interno da máquina

Para períodos de inutilização superiores a 3/4 dias, é vivamente recomendado, antes de utilizá-la, ligá-la e efetuar:

- 2/3 enxaguamentos premindo  (B5);
- de água quente por alguns segundos (capítulo "11. Fornecimento da água quente").

Observação:

É normal que, depois de efetuar esta limpeza, haja água no depósito de borras de café (A11).

12.3 Limpeza do recipiente das borras de café

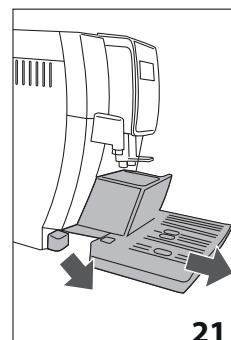
Quando o ecrã (B1) mostrar a mensagem "Esvazie depósito borras", é necessário esvaziá-lo e limpá-lo. Enquanto o depósito de borras (A11) não for limpo, a máquina não pode fazer café. O aparelho avisa sobre a necessidade de esvaziar o depósito mesmo que não esteja cheio, caso tenham passado 72 horas desde a primeira preparação efetuada (para que a contém das 72 horas seja efetuada corretamente, a máquina não deverá ser em nenhum momento desligada com o interruptor geral (A22)).

Atenção! Perigo de queimaduras

Se forem preparados vários cappuccinos em sequência, a base para chávenas (A12) de metal fica quente. Espere que arrefeça antes de tocá-la e segure-a apenas pela parte traseira.

Para executar a limpeza (com a máquina ligada):

- Extraia o tabuleiro de recolha de pingos (A15) (fig. 21), esvazie-o e limpe-o.



- Esvazie e limpe cuidadosamente o depósito de borras (A11), tendo o cuidado de remover todos os resíduos que podem estar depositados no fundo; o pincel fornecido (C5) possui uma espátula apropriada para esta operação.
- Verifique o tabuleiro de recolha de condensação (A10) (de cor vermelha) e, se estiver cheio, esvazie-o.

Atenção!

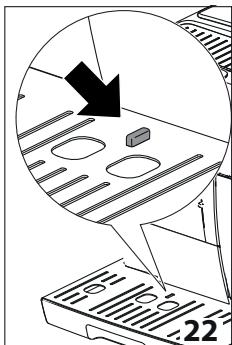
Quando se remove o tabuleiro de recolha de pingos é obrigatório esvaziar sempre o depósito de borras de café ainda que esteja pouco cheio.

Se esta operação não for efetuada pode acontecer que, ao fazer os cafés sucessivos, o depósito de borras encha mais que o previsto entupindo a máquina.

12.4 Limpeza do tabuleiro de recolha de pingos e do tabuleiro de recolha da condensação

Atenção!

O tabuleiro de recolha de pingos (A15) é dotado de um indicador flutuante (A13) (na cor vermelha) do nível da água coletada (fig. 22).



Antes que este indicador comece a sair da bandeja de apoio das chávenas (A12), é necessário esvaziar o recipiente e limpá-lo, senão a água pode transbordar e danificar a máquina, a superfície de apoio e a área ao redor.

Para remover o tabuleiro de recolha de pingos:

1. Extraia o tabuleiro de recolha de pingos e o depósito das borras de café (A11) (fig. 21);
2. Retire o tabuleiro de apoio das chávenas (A12), a grelha do tabuleiro (A14), depois esvazie o tabuleiro de recolha de pingos e depósito das borras e lave todos os componentes;
3. Verifique o tabuleiro de recolha de condensado de cor vermelha (A10) e, se estiver cheio, esvazie-o;
4. Insira novamente o tabuleiro de recolha de pingos juntamente com a grelha do tabuleiro e o depósito das borras de café.

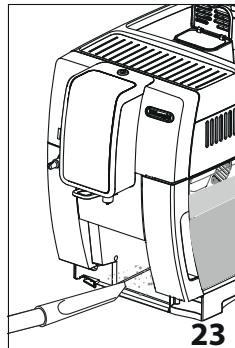
12.5 Limpeza do interior da máquina

Perigo de choques elétricos!

Antes de executar as operações de limpeza das partes internas, deve-se desligar a máquina (ver capítulo "5. Desligar o

aparelho") e desligá-la da rede elétrica. Nunca mergulhe a máquina na água.

1. Ispécione periodicamente (cerca de uma vez por mês) se o interior da máquina (acessível quando for extraído o tabuleiro de recolha de pingos) (A15) está sujo. Se necessário, remova os depósitos de cafés com o pincel (C5) fornecido e uma esponja;
2. Aspire todos os resíduos com um aspirador de pó (fig. 23).



12.6 Limpeza do reservatório de água

1. Limpe periodicamente (aproximadamente uma vez por mês) e a cada substituição do filtro amaciador (C4) (se presente) o reservatório de água (A17) com um pano húmido e um pouco de detergente delicado;
2. Remova o filtro (C4) (se presente) e enxague-o com água corrente;
3. Recoloque o filtro (se previsto), encha o reservatório com água fresca e reinsira o reservatório;
4. (Somente para modelos com filtro amaciador) tire 100 ml de água.

12.7 Limpeza dos bicos de saída de café

1. Limpe periodicamente os bicos de saída de café (A9) utilizando uma esponja ou um pano (fig. 24A);



- Verifique se os furos do bico de saída de café não estão entupidos. Se necessário, remova os acúmulos de café com um palito de dentes (fig. 24B).

12.8 Limpeza do funil para a introdução do café pré-moído

Verifique periodicamente (cerca de uma vez por mês) se o funil para a introdução do café pré-moído(A4) está obstruído. Se necessário, remova os acúmulos de café com o pincel (C5) fornecido.

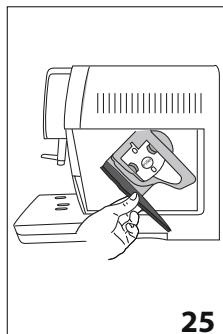
12.9 Limpeza do infusor

O infusor (A20) deve ser limpo pelo menos uma vez por mês.

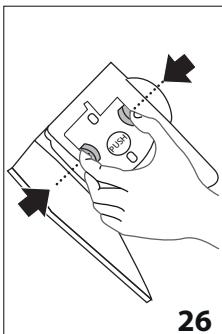
Atenção!

O infusor não pode ser extraído com a máquina acesa.

- Certificar-se que a máquina tenha efetuado corretamente o desligamento (ver capítulo “5. Desligar o aparelho”);
- Extraia o depósito de água (A17);
- Abra a porta do infusor (A19) (fig. 25) posicionada na lateral direita;



25



26

- Pressionar para dentro as duas teclas coloridas de desencaixe e ao mesmo tempo extrair o infusor para o lado de fora (fig. 26);
- Mergulhe o infusor em água por cerca de 5 minutos e depois enxague-o com água corrente;

Atenção!

ENXAGUE SÓ COM ÁGUA

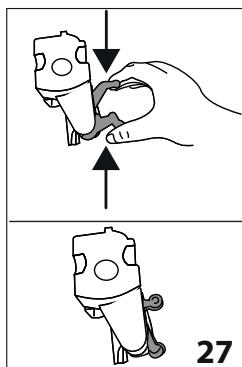
NÃO UTILIZE DETERGENTES - NÃO COLOQUE NA MÁQUINA DE LAVAR LOIÇAS

Limpe o infusor sem usar detergentes porque poderiam danificá-lo.

- Utilizando o pincel (C5), limpe eventuais resíduos de café do local de encaixe do infusor, visíveis pela porta do infusor;
- Depois da limpeza, introduzir novamente o infusor, inserindo-o no suporte; em seguida pressione na escrita PUSH até ouvir o clique de encaixe;

Observação:

Se for difícil inserir o infusor, é necessário (antes da inserção) colocá-lo na dimensão adequada, pressionando as duas alavancas (fig. 27).



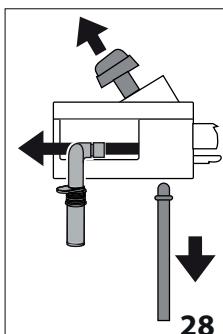
27

- Quando estiver inserido, certifique-se de que as duas teclas coloridas estejam viradas para fora;
- Feche a porta do infusor;
- Recoloque o reservatório de água.

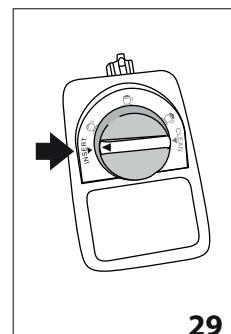
12.10 Limpeza do recipiente de leite

Limpar o recipiente do leite (D) após cada preparação, como descrito a seguir:

- Extraia a tampa (D2);
- Retire o tubo de saída do leite (D5) e o tubo de imersão (D4) (fig. 28);

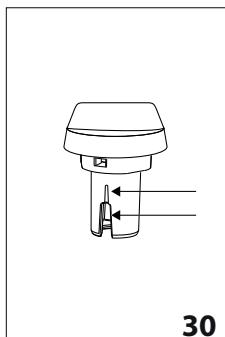


28

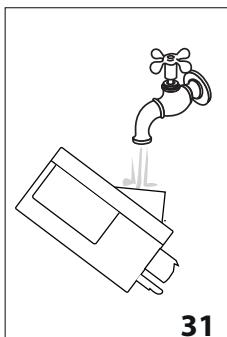


29

- Rode em sentido anti-horário o botão de regulação de espuma (D1) até a posição “INSERT” (veja a fig. 29) e retire-o para o alto;
- Lave cuidadosamente todos os componentes com água quente e um detergente delicado. É possível lavar todos os componentes na máquina de lavar loiça, posicionando-os porém no cesto superior da máquina. Prestar muita atenção para que no encavo e no pequeno canal situado sob o botão (veja a fig. 30) não restem resíduos de leite: se for o caso, raspar o canal com um palito de dente;



30



31

5. Enxágue o interior da sede do botão de regulação da espuma com água corrente (veja a fig. 31);
6. Verificar também que resíduos de leite não tenham obstruído o tubo de extração e o tubo de saída de leite;
7. Montar novamente o botão fazendo coincidir a seta com a mensagem "INSERIR", o tubo de distribuição e o tubo de extração do leite;
8. Reposite a tampa no recipiente de leite (D3).

12.11 Limpeza do bico de água quente

Limpe o bico (A8) com uma esponja após cada preparação de leite, removendo os resíduos depositados nas vedações (fig. 20).

13. DESCALCIFICAÇÃO

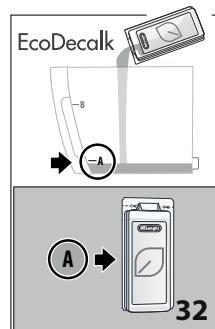
Atenção!

- Antes de utilizar, leia as instruções e a etiqueta do descalcificador, indicadas na embalagem do próprio descalcificador.
- É recomendável utilizar exclusivamente descalcificador De'Longhi. O uso de descalcificantes inadequados, assim como a descalcificação não realizada regularmente, pode comportar o surgimento de defeitos não cobertos pela garantia do fabricante.
- O descalcificador pode danificar as superfícies delicadas. Se o produto se danificar accidentalmente, seque-o de imediato.

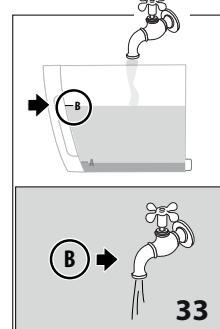
Para efetuar a descalcificação	
Descalcificador	Descalcificador De'Longhi
Depósito	Capacidade aconselhada: 1,8
Tempo	~45min

Descalcifique a máquina quando no ecrã (B1) aparecer "Descalcificar, ESC para anular, OK para descalcificar (~45 minutos)". Se desejar proceder imediatamente com a descalcificação, premir **OK** (B3) e siga as operações a partir do ponto 6. Para adiar a descalcificação para outro momento, prima **ESC** (B5): no ecrã o símbolo recorda que o aparelho precisa de ser descalcificado. Para aceder ao menu descalcificação:

1. Ligar a máquina e aguardar que esteja pronta para a usar;
2. Prima (B6) para entrar no menu "Definições";
3. Prima as setas de seleção (B2) e (B4) até visualizar entre as duas linhas pontilhadas "Manutenção": prima **OK** (B3);
4. Prima **OK** para selecionar "Descalcificação";
5. Confirme premindo **OK**;
6. Extraia o reservatório de água (A17), retire o filtro de água (C4) (se presente) e esvazie o reservatório de água. Prima **OK**;
7. Deitar no depósito de água o descalcificador até ao nível A (que corresponde a uma embalagem de 100 ml) impresso ao lado do depósito (fig. 32) e então adicionar água (um litro) até atingir o nível B (fig. 33); recolocar no lugar o reservatório de água. Prima **OK**;

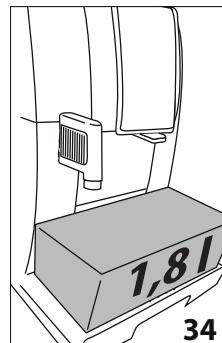


32



33

8. Remova, esvazie e reinsira o tabuleiro de recolha de pingos (A15) e o depósito das borras (A11). Prima **OK**;
9. Posicione sob o distribuidor de água quente (C6) e o bico de saída de café (A9) um recipiente vazio com uma capacidade mínima de 1,8 litros (fig. 34). Prima **OK**;



34

Atenção! Perigo de queimaduras

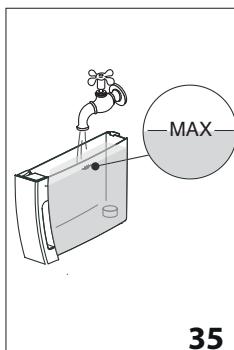
Do bocal de água quente e do bico de saída de café sai água quente que contém ácidos. Portanto, prestar atenção para não entrar em contacto com esta solução.

10. O programa de descalcificação tem início e a solução descalcificante sai tanto pelo distribuidor de água quente

quanto pelo bico de saída de café, efetuando automaticamente uma série de enxaguamentos em intervalos regulares para remover os resíduos de calcário do interior da máquina;

Depois de cerca de 25 minutos, o aparelho interrompe a descalcificação;

11. O aparelho está agora pronto para um processo de enxaguamento com água fresca. Esvazie o recipiente utilizado para recolher a solução descalcificante e extraia o depósito de água, esvaziá-lo, enxague-o sob água corrente, encha-o até ao nível MAX com água fresca (fig. 35) e insira-o na máquina: prima **OK**;



12. Reposite o recipiente vazio utilizado para recolher a solução descalcificante sob o dispensador de café e o dispensador de água quente (fig. 34) e prima **OK**;
13. Prima **OK**;
14. A água quente: sai primeiro pelo dispensador de café e sucessivamente pelo dispensador água quente;
15. Quando a água no reservatório termina, esvaziar o recipiente usado para recolher a água de enxaguamento;
16. Extraia o depósito de água e encha-o até ao nível MAX com água fresca. Prima **OK**;
17. Reinsira, se retirado anteriormente, o filtro amaciador, no seu alojamento no reservatório de água, reinsira o reservatório e prima **OK**;
18. Recoloque o recipiente usado para recolher a solução descalcificante debaixo do dispensador de água quente. Prima **OK**;
19. Prima novamente **OK**.
20. A água quente sai pelo bocal de água quente;
21. No final do segundo enxaguamento remova, esvazie e repõna o tabuleiro de recolha de pingos (A15) e o depósito das borras (A11). Prima **OK**;
22. Prima novamente **OK**;

23. Esvazie o recipiente utilizado para recolher a água de enxaguamento, extraia e encha o depósito de água com água fresca até ao nível MAX e reintroduza-o na máquina.

A operação de descalcificação está concluída.

Atenção!

- Se o ciclo de descalcificação não terminar corretamente (por ex., ausência de energia elétrica), é aconselhável repetir o ciclo;
- É normal que, depois de ter efetuado o ciclo de descalcificação, haja água no depósito das borras de café (A11);
- O aparelho exige um terceiro enxaguamento, caso o depósito de água não esteja cheio até o nível max: isto para garantir que não haja solução descalcificante nos circuitos internos do aparelho.
- O eventual pedido por parte da máquina, de dois ciclos de descalcificação muito aproximados deve ser considerado normal, como consequência do sistema evoluído de controlo implementado na máquina

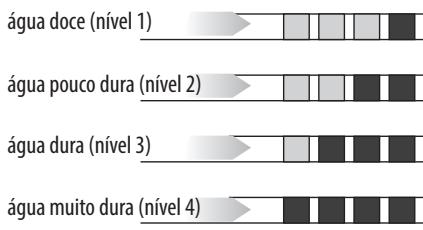
14. PROGRAMAÇÃO DA DUREZA DA ÁGUA

O indicador de descalcificação é exibido depois de um período de funcionamento pré-determinado, que depende do grau da dureza da água definido.

A máquina é programada na fábrica no nível 4 de dureza. Se desejar é possível programar a máquina com base na real dureza da água fornecida pela rede nas diversas regiões, tornando assim menos frequente a operação de descalcificação.

14.1 Medição da dureza da água

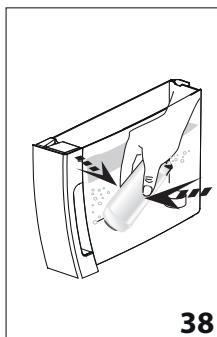
1. Retire da embalagem a tira reativa (C1) fornecida "TOTAL HARDNESS TEST" anexada às instruções em inglês;
2. Mergulhe completamente a tira em um copo com água por cerca um segundo;
3. Extraia a tira da água e sacuda-a ligeiramente. Após um minuto mais ou menos, formam-se 1, 2, 3 ou 4 quadradinhos de cor vermelha, segundo a dureza da água. Cada quadradinho corresponde a 1 nível;



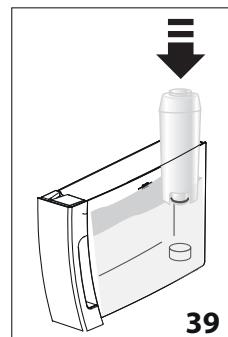
14.2 Programação dureza da água

1. Prima (B6) para entrar no menu "Definições";
2. Prima as setas de seleção (B2) e (B4) até visualizar entre as duas linhas pontilhadas "Geral": prima **OK**;
3. Prima as setas de seleção até visualizar "Dureza água": prima **OK**;
4. No ecrã aparece a seleção atual e a seleção nova pisca: prima as setas de seleção até aparecer a nova seleção desejada. Prima **OK**.

O novo nível está guardado e o aparelho volta ao menu "Geral". Prima então 2 vezes (B5) para voltar à página principal.



38



39

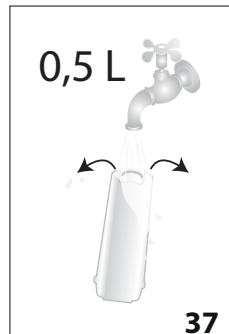
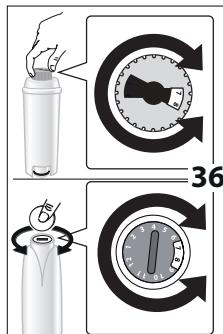
15. FILTRO AMACIADOR

Alguns modelos já vêm com o filtro amaciador (C4): se o seu modelo não o possuir, aconselhamos adquiri-lo nos centros de assistência autorizados De'Longhi.

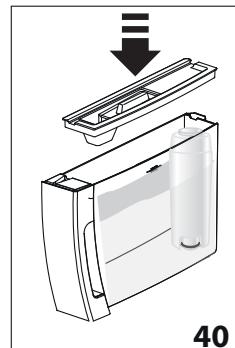
Para utilizar o filtro corretamente, siga as instruções descritas abaixo.

15.1 Instalação do filtro

1. Retire o filtro (C4) da embalagem. O datador do disco é diferente consoante o filtro fornecido.
2. Gire o disco com as datas (veja fig. 36) para que sejam visualizados os próximos 2 meses de utilização.



37



40

6. Insira o filtro no próprio alojamento (A18) e prima com firmeza (fig. 39);
7. Feche de novo o reservatório com a tampa (A16) (fig. 40), e reinsira o mesmo na máquina;

Quando o filtro for instalado, é necessário sinalizar a sua presença no aparelho.

8. Prima (B6) para entrar no menu "Definições";
9. Prima as setas de seleção (B2) e (B4) até visualizar entre as duas linhas pontilhadas "Manutenção": prima **OK**;
10. Prima as setas de seleção até visualizar "Instale o filtro": prima **OK**;
11. Prima novamente **OK**;
12. Coloque sob o dispensador de água quente (C6) um recipiente (capacidade: mín. de 500ml) e, em seguida, prima **OK**;
13. O aparelho inicia a dispensação da água;
14. Uma vez completada a distribuição, o aparelho volta automaticamente para "Pronto café".

Agora, o filtro foi ativado e é possível usar a máquina.

15.2 Substituição do filtro

Substitua o filtro (C4) quando no ecrã (B1) aparecer "Substituir filtro, ESC para anular, OK para substituir". Se desejar

Atenção

O filtro tem duração de dois meses se o aparelho é utilizado normalmente; se, ao contrário, a máquina permanece inutilizada com o filtro instalado, a duração será de 3 semanas no máximo.

3. Para ativar o filtro, fazer escorrer a água da torneira no furo do filtro como indicado na figura 37 até que a água saia pelas aberturas laterais por mais de um minuto;
4. Extraia o reservatório (A17) da máquina e encha-o com água;
5. Insira o filtro no reservatório de água e mergulhe-o completamente por uma dezena de segundos, inclinando-o para permitir que as bolhas de ar saiam (fig. 38).

proceda imediatamente com a substituição, premir **OK** (B3) e seguir as operações a partir do ponto 8. Para adiar a substituição para outro momento, premir **ESC** (B5): no ecrã o símbolo recorda que é necessário substituir o filtro.

Para a substituição, proceda conforme se segue:

1. Extraia o depósito (A17) e o filtro esgotado;
2. Retirar o novo filtro da embalagem e fazer como ilustrado no pontos 2-3-4-5-6-7 do parágrafo anterior;
3. Prima (B6) para entrar no menu "Definições";
4. Prima as setas de seleção (B2) e (B4) até visualizar entre as duas linhas pontilhadas "Manutenção": prima **OK**;
5. Prima as setas de seleção até aparecer "Substitua o filtro": prima **OK**;
6. Prima **OK** para confirmar;
7. Coloque sob o dispensador de água quente (C6) um recipiente (capacidade: mín. de 500ml) e, em seguida, prima **OK**;
8. O aparelho inicia a dispensação da água;
9. Uma vez completada a distribuição, o aparelho volta automaticamente para "Pronto café".

Agora o novo filtro foi ativado e é possível usar a máquina.

Atenção!

Após dois meses de duração (ver indicador de datas), ou se o aparelho não for utilizado por 3 semanas, substituir o filtro mesmo que a máquina ainda não o solicitar.

15.3 Remoção do filtro

Se desejar continuar a utilizar o aparelho sem o filtro (C4), é necessário removê-lo e assinalar a sua remoção. Proceda conforme se segue:

1. Extraia o depósito (A17) e o filtro esgotado;
2. Prima (B6) para entrar no menu "Definições";
3. Prima as setas de seleção (B2) e (B4) até visualizar entre as duas linhas pontilhadas "Manutenção": prima **OK**;
4. Prima as setas de seleção até visualizar "Retire o filtro": prima **OK**;
5. Prima **OK** para confirmar a remoção: o aparelho regressa ao menu "Manutenção";

Prima então (B5) para sair do menu.

Atenção!

Após dois meses de duração (ver indicador de datas), ou se o aparelho não for utilizado por 3 semanas, remova o filtro mesmo que a máquina ainda não o solicite.

16. DADOS TÉCNICOS

Tensão:	220-240 V ~ 50/60 Hz máx. 10A
Potência absorvida:	1450 W
Pressão:	1,5MPa (15 bar)
Capacidade máx. do depósito de água:	1,8 l
Dimensões CxPxA:	240x440x360 mm
Comprimento do fio:	1750 mm
Peso:	9,9 kg
Capacidade máx. do depósito de grãos de café:	300 g

17. MENSAGENS EXIBIDAS NO ECRÃ

MENSAGEM VISUALIZADA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
Encha reservatório	A água no depósito (A17) não é suficiente.	Encha o reservatório de água e/ou inseri-lo corretamente, fazendo pressão até o fundo e sentir o encaixe (fig. 3B).
Insira reservatório	O depósito (A17) não foi inserido corretamente.	Inserir corretamente o depósito pressionando-o até ao fim (fig. 3B).
Esvazie o depósito das borras	O depósito das borras (A11) de café está cheio.	Esvazie o depósito das borras de café e o tabuleiro de recolha de pingos (A15), faça a limpeza e depois insira-os novamente. Importante: ao retirar o tabuleiro de recolha de pingos, é obrigatório esvaziar sempre o depósito das borras de café, ainda que esta esteja pouco cheia. Se esta operação não for efetuada, pode acontecer que, ao fazer os cafés sucessivos, o depósito das borras encha mais que o previsto, entupindo a máquina.



MENSAGEM VISUALIZADA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
inserir depósito de borras	Após a limpeza, o depósito das borras não foi inserido (A11).	Extraia o tabuleiro de recolha de pingos (A15) e insira o depósito das borras de café.
Introduza café pré-moído	Foi selecionada a função “café pré-moído”, mas o café pré-moído não foi colocado no funil (A4).	Introduza o café pré-moído no funil (fig. 11) ou cancelar a seleção da função pré-moído.
	Foi solicitado um café LONG com café pré-moído	Insira no funil (A4) uma colher doseadora rasa de café pré-moído e prima OK (B3) para continuar e completar a preparação.
Encha o depósito de café em grãos	Acabou o café em grãos.	Encha o depósito do café em grãos (A3) (fig. 8).
	O funil para o café pré-moído (A4) está obstruído.	Esvazie o funil com a ajuda do pincel (C5) conforme descrito no par. “12.8 Limpeza do funil para a introdução do café pré-moído”.
Moagem muito fina Regule o moedor	A moagem é muito fina e, portanto, o café sai muito lentamente ou não sai de forma alguma.	Repita a dispensação do café e rode o manipulo de regulação da moagem (A5) (fig. 7) em um “clique” no sentido do número 7 enquanto o moedor de café estiver em funcionamento. Se, depois de ter feito pelo menos 2 cafés a distribuição for ainda muito lenta, repita a correção atuando no botão de regulação, e aumente um outro “clique” (veja sec. “8.1 Regulação do moedor de café”). Se o problema persistir, certifique-se de que o reservatório de água (A17) está inserido até ao fundo.
	Se o filtro amaciador (C4) estiver instalado, pode ter havido a liberação de uma bolha de ar no interior do circuito, bloqueando o fornecimento.	Insira o bico de saída de água quente (C6) na máquina e extraia um pouco de água até que o fluxo se regularize.
Reduciu dose de café	Foi utilizado muito café.	Selecione um sabor mais suave premindo  (B7) ou reduza a quantidade de café pré-moído.
Inserir o bico de saída de água	O dispensador de água (C6) não está inserido ou está mal inserido.	Insira o dispensador de água até ao fundo (fig. 4).
Insira recipiente do leite	O recipiente do leite (D) não foi inserido corretamente.	Insira o recipiente do leite até o fim (fig.16).
Inserir a unidade de infusões	Após a limpeza, não foi reinserido o infusor (A20).	Inserir o infusor como descrito no parág. “12.9 Limpeza do infusor”.
Círcuito vazio Encha círcuito Água Quente Confirmar?	O circuito hidráulico está vazio.	Prima OK (B3) e deixe sair a água pelo dispensador (C6) até que a distribuição se torne regular. Se o problema persistir, verifique se o depósito de água (A17) está inserido até ao fundo.



MENSAGEM VISUALIZADA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
Prima OK para CLEAN	O recipiente do leite (D) foi inserido com o botão de regulação de espuma (D1) para a posição CLEAN.	Para proceder com a função CLEAN, prima OK ou rode o botão de regulação de espuma para outra posição.
Manípulo em CLEAN ESC para anular	O leite foi recentemente tirado, portanto, é necessário efetuar a limpeza dos tubos internos do seu recipiente (D).	Rode o botão de regulação de espuma (D1) para a posição CLEAN (fig. 19).
Rode o botão de regulação da espuma	O recipiente do leite (D) foi inserido com o botão de regulação de espuma (D1) para a posição CLEAN.	Rode o botão de regulação de espuma para uma das posições de regulação da espuma do leite.
Descalcificar ESC para anular OK para descalcificar (~45 minutos)	Indica que é necessário descalcificar a máquina.	É necessário realizar o quanto antes o programa de descalcificação descrito no cap. "13. Descalcificação".
Substitua o filtro ESC para anular OK para substituir	O filtro amaciador (C4) está gasto.	Substitua o filtro ou remova-o seguindo as instruções do cap. "15. Filtro amaciador".
Alarme genérico	O interior da máquina está muito sujo.	Limpe cuidadosamente a máquina como descrito no cap. "12. Limpeza". Se, após a limpeza, a máquina ainda exibir esta mensagem, contacte um centro de assistência.
	Recorda que é necessário proceder com a limpeza das condutas internas do recipiente do leite (D).	Rode o botão de regulação de espuma (D1) para a posição CLEAN (fig. 19).
	Recorda que o filtro amaciador (C4) está esgotado e é necessário proceder à substituição ou remoção.	Substitua o filtro ou remova-o seguindo as instruções do cap. "15. Filtro amaciador".
	Lembra de que é necessário descalcificar a máquina.	É necessário realizar o quanto antes o programa de descalcificação descrito no cap. "13. Descalcificação". O eventual pedido da máquina de dois ciclos de descalcificação num intervalo muito breve deve ser considerado normal, como consequência do sistema evoluído de controlo implementado na máquina.
ECO	A poupança de energia está ativa.	Para desativar a poupança de energia, proceda conforme descrito no parág. "6.5 Geral" - "Poupança energia"

18. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

A seguir são referidas algumas possíveis avarias.

Se o problema não puder ser resolvido no modo descrito, deve-se contactar a Assistência Técnica.

PROBLEMA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
O café não está quente.	As chávenas não foram preaquecidas.	Esquente com água quente as chávenas (Importante: pode-se utilizar a função água quente).
	Os circuitos internos da máquina se arrefeceram porque passaram 2/3 minutos desde o último café.	Antes de fazer o café, aqueça os circuitos internos com um enxaguamento, pressionando o botão  (B5).
	A temperatura definida para o café é baixa.	Programar através do menu uma temperatura mais alta.
O café está pouco encorpado ou tem pouca nata.	A moagem do café está muito grossa.	Rodar o botão de regulação da moagem (A5) em um nível, para o número 1 em sentido anti-horário enquanto o moedor de café estiver em função (fig. 7). Avance um “clique” de cada vez até atingir uma dispensação satisfatória. O resultado pode ser comprovado somente depois de 2 cafés (ver sec. “8.1 Regulação do moedor de café”).
	O café não é adequado.	Utilizar café para máquinas de café expresso.
O café sai muito lentamente ou às gotas.	A moagem do café é muito fina.	Rode o botão de regulação da moagem (A5) em um “clique” no sentido horário, na direção do número 7, enquanto o moedor de café está em funcionamento (fig. 7). Avance um “clique” de cada vez até atingir uma dispensação satisfatória. O resultado pode ser comprovado somente depois de 2 cafés (ver sec. “8.1 Regulação do moedor de café”).
O aparelho não dispensa o café	O aparelho detecta impurezas no seu interior: o ecrã exibe “Por favor aguarde”.	Aguardar que o aparelho volte a estar pronto para o uso e selecionar novamente a bebida desejada. Se o problema persistir, contactar o Centro de Assistência Autorizado.
O café não sai de um ou de ambos os bicos de saída.	Os bicos de saída do café (A9) estão entupidos.	Limpar os bocais com um palito de dentes (fig. 24B).
		→

PROBLEMA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
O aparelho não liga	A ficha não está ligada à tomada de corrente.	Ligue a ficha à tomada de corrente (fig. 1).
	O interruptor geral (A22) não está ligado.	Premir o interruptor geral na posição I (fig. 2).
	O conector do cabo de alimentação (C7) não está bem inserido.	Insira de modo firme o conector na entrada específica na parte traseira do aparelho (fig. 1).
O infusor não pode ser extraído	O desligamento não foi efetuado corretamente	Efetue o desligamento premindo o botão  (A7) (fig. 6) (ver sec. "5. Desligar o aparelho").
No fim da descalcificação, o aparelho precisa de um terceiro enxaguamento	Durante os dois ciclos de enxaguamento, o depósito não foi enchido até ao nível MAX.	Proceda conforme exigido pelo aparelho, esvazie primeiro o tabuleiro de recolha de pingos para evitar que a água transborde.
O leite não sai pelo tubo de saída (D5)	A tampa (D2) do recipiente do leite está sujo	Limpar a tampa do leite como descrito no parág. "12.10 Limpeza do recipiente de leite".
O leite tem bolhas grandes, ou sai aos borbotões pelo tubo de saída do leite (D5), ou ainda tem pouca espuma	O leite não está suficientemente frio ou não é parcialmente desnatado.	Utilizar leite totalmente ou parcialmente desnatado em temperatura de frigorífico (cerca 5°C). Se o resultado ainda não é aquele desejado, tentar com outra marca de leite.
	O botão de regulação da espuma (D1) está mal regulado.	Regular segundo as indicações do par. "9.2 Regular a quantidade de espuma".
	A tampa (D2) ou o botão de regulação de espuma (D1) do recipiente de leite estão sujos	Limpe a tampa e o botão do recipiente de leite conforme descrito no par. "12.10 Limpeza do recipiente de leite".
	O bico de água quente (A8) está sujo	Limpe o bico conforme descrito no par. "12.11 Limpeza do bico de água quente".

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ	68
1.1 Γράμματα εντός παρένθεσης.....	68
1.2 Προβλήματα και επιδιορθώσεις.....	68
2. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ	68
2.1 Περιγραφή της μηχανής	68
2.2 Περιγραφή του πίνακα ελέγχου	68
2.3 Περιγραφή των εξαρτημάτων.....	68
2.4 Περιγραφή του δοχείου γάλακτος.....	69
3. ΠΡΩΤΗ ΕΝΑΡΞΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ	69
4. ΕΝΑΡΞΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ	70
5. ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ.....	70
6. ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΤΟΥ ΜΕΝΟΥ	70
6.1 Γλώσσα.....	70
6.2 Συντήρηση.....	71
6.3 Πρόγραμμα ροφημάτων	71
6.4 Πρόγραμμα Τα ροφήματά μου	71
6.5 Γενικά	71
6.6 Στατιστικά	72
7. ΞΕΒΓΑΛΜΑ.....	72
8. ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΚΑΦΕ.....	73
8.1 Ρύθμιση του μέλου του καφέ.....	73
8.2 Συμβουλές για πιο ζεστό καφέ.....	73
8.3 Προετοιμασία των αυτόματων συνταγών χρησιμοποιώντας καφέ σε κόκκους	73
8.4 Προσωρινή διαφοροποίηση του αρώματος του καφέ.....	74
8.5 Προετοιμασία του καφέ χρησιμοποιώντας προαλεσμένο καφέ.....	74
9. ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΤΩΝ ΡΟΦΗΜΑΤΩΝ ΜΕ ΓΑΛΑ ...	75
9.1 Γεμίστε να ασφαλίστε το δοχείο του γάλακτος	75
9.2 Ρυθμίστε την ποσότητα του αφρού.....	76
9.3 Αυτόματη προετοιμασία των ροφημάτων με βάση το γάλα.....	76
9.4 Καθαρισμός του δοχείου γάλακτος μετά από κάθε χρήση	77
10. «(my) MENU» ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΛΟΓΗ	77
11. ΠΑΡΟΧΗ ΖΕΣΤΟΥ ΝΕΡΟΥ	77
12. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ.....	78
12.1 Καθαρισμός της μηχανής.....	78
12.2 Καθαρισμός του εσωτερικού κυκλώματος της μηχανής	78
12.3 Καθαρισμός του δοχείου κατακαθιών του καφέ.....	78
12.4 Καθαρισμός του δοχείου συλλογής σταγόνων και του δίσκου συλλογής συμπυκνώματος.....	79
12.5 Καθαρισμός του εσωτερικού της μηχανής.....	79
12.6 Καθαρισμός του δοχείου νερού.....	79
12.7 Καθαρισμός των στομίων της παροχής καφέ.....	79
12.8 Καθαρισμός χωνιού για την εισαγωγή του προαλεσμένου καφέ.....	80
12.9 Καθαρισμός του εγχυτήρα	80
12.10 Καθαρισμός του δοχείου γάλακτος	80
12.11 Καθαρισμός ακροφύσιου ζεστού νερού	81
13. ΑΦΑΛΑΤΩΣΗ	81
14. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΣΚΛΗΡΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ	82
14.1 Μέτρηση της σκληρότητας του νερού.....	83
14.2 Ρύθμιση της σκληρότητας του νερού	83
15. ΦΙΛΤΡΟ ΑΠΟΣΚΛΗΡΥΝΣΗΣ	83
15.1 Εγκατάσταση του φίλτρου	83
15.2 Αντικατάσταση φίλτρου.....	84
15.3 Αφαίρεση του φίλτρου	84
16. ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ	84
17. ΜΗΝΥΜΑΤΑ ΠΟΥ ΕΜΦΑΝΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΗΝ ΟΘΟΝΗ.....	85
18. ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ	87

1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Σας ευχαριστούμε που επιλέξετε την αυτόματη μηχανή για καφέ και καπουτσίνο.

Σας ευχόμαστε καλή διασκέδαση με τη νέα σας συσκευή. Θα χρειαστείτε μερικά λεπτά για να διαβάσετε τις παρούσες οδηγίες χρήσης. Με τον τρόπο αυτό θα αποφύγετε τους κινδύνους ή τις βλάβες στη συσκευή.

1.1 Γράμματα εντός παρένθεσης

Τα γράμματα σε παρένθεση αντιστοιχούν στη λεξάντα που αναφέρεται στην Περιγραφή της συσκευής (σελ. 2-3).

1.2 Προβλήματα και επιδιορθώσεις

Σε περίπτωση εμφάνισης προβλημάτων, προσπαθήστε αρχικά να τα λύσετε ακολούθως τις προειδοποιήσεις που αναφέρονται στα κεφάλαια «17. Μηνύματα που εμφανίζονται στην οθόνη» και «18. Επίλυση προβλημάτων».

Αν αυτές δεν φέρουν αποτέλεσμα ή για περισσότερες πληροφορίες, συνιστάται να απευθυνθείτε στην τεχνική υποστήριξην πελατών τηλεφωνώντας στον αριθμό που υποδεικνύει το φύλλο «Υποστήριξη πελατών».

Αν η χώρα σας δεν αναφέρεται στο φύλλο, τηλεφωνήστε στον αριθμό που αναφέρεται στην εγγύηση. Για τυχόν επισκευές, απευθυνθείτε αποκλειστικά και μόνο στην Τεχνική Υποστήριξη της De'Longhi. Οι διευθύνσεις υπάρχουν στο πιστοποιητικό εγγύησης που συνοδεύει τη μηχανή.

2. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

2.1 Περιγραφή της μηχανής

(σελ. 2 - A)

A1. Καπάκι δοχείου κόκκων

A2. Καπάκι χωνιού αλεσμένου καφέ

A3. Δοχείο για κόκκους

A4. Χωνί για την εισαγωγή του αλεσμένου καφέ

A5. Κουμπί ρύθμισης του βαθμού άλεσης

A6. Ράφι για φλιτζάνια

A7. Πλήκτρο (1): για να αναβέτε ή να σβήνετε τη μηχανή (standby)

A8. Ακροφύσιο ζεστού νερού και ατμού

A9. Στόμιο καφέ (ρυθμιζόμενο ύψους)

A10. Δίσκος συλλογής συμπυκνώματος

A11. Δοχείο για τα κατακάθια του καφέ

A12. Δίσκος φλιτζανιών

A13. Δείκτης στάθμης νερού στο δίσκο συλλογής σταγόνων

A14. Σχάρα δίσκου

A15. Δίσκος συλλογής σταγόνων

A16. Καπάκι δοχείου νερού

A17. Δοχείο νερού

A18. Θήκη φίλτρου αποσκλήρυνσης νερού

A19. Θυρίδα εγχυτήρα

A20. Εγχυτήρας

A21. Σημείο σύνδεσης καλωδίου τροφοδοσίας

A22. Γενικός διακόπτης

2.2 Περιγραφή του πίνακα ελέγχου

(σελ. 3 - B)

Ορισμένα εικονίδια του πίνακα έχουν διπλή λειτουργία: υποδεικνύεται μεταξύ παρένθεσης, μέσα στην περιγραφή.

B1. Θόρυη: καθοδηγεί το χρήστη στη χρήση της συσκευής. Η κεντρική καταχώρηση μεταξύ των δύο διακεκομμένων γραμμών είναι εκείνη που έχει επιλεγεί.

B2. ▼ Βέλος κύλισης («ESC»: κατά τη διάρκεια του προγραμματισμού των ροφημάτων πατήστε για έξοδο χωρίς αποθήκευση)

B3. OK: για επιβεβαίωση της επιλογής (Εντός των πρώτων δευτερολέπτων της παροχής «espresso», «ristretto», «espresso lungo», πατήστε για να ζητήσετε 2 φλιτζάνια)

B4. ▲ Βέλος κύλισης («STOP» - Κατά τη διάρκεια της παροχής/του προγραμματισμού των ροφημάτων πατήστε για να διακόψετε/προγραμματίστε)

B5. ☰/ESC: για το ξέβαγλα. (Κατά την πρόσβαση στο MENOU ρυθμίσεων, υπάρχει η λειτουργία του πλήκτρου "ESC": πατήστε το για να βγείτε από τη λειτουργία που έχετε επιλέξει και να επιστρέψετε στο βασικό μενού.)

B6. ☰: μενού ρυθμίσεων της μηχανής

B7. ☰: επιλογή αρώματος

Πορφήματα άμεσης επιλογής:

B8. ☰: Espresso

B9. ☰: Coffee

B10. ☰: Long

B11. ☰: Cappuccino

B12. ☰: Latte Macchiato

B13. ☰: Hot Milk ((Ζεστό Γάλα))

B14. ☰ DRINK MENU : Μενού επιλογής ροφημάτων (διαφορετικών από τα ροφήματα άμεσης επιλογής): Espresso Lungo, Ristretto, Doppio+, Cappuccino+, Caffelatte, Flat white, Espresso macchiato, 2 Espresso, 2 Ristretto, 2 Espresso lungo, Hot Water (Ζεστό νερό)

B15. ☰ MENU : Μενού επιλογής προσωπικών ροφημάτων (my). Κατά την πρώτη χρήση, εάν δεν έχουν προγραμματιστεί προηγουμένως από το μενού ρυθμίσεων «6.4 Πρόγραμμα Τα ροφήματά μου», προχωράτε κατευθείαν στην εξαπομίκευση του ροφήματος.

2.3 Περιγραφή των εξαρτημάτων

(σελ. 3 - C)

C1. Ταινία αντίδρασης

C2. Μεζούρα για τον αλεσμένο καφέ

C3. Αφαλατικό

C4. Φίλτρο αποσκλήρυνσης (σε ορισμένα μοντέλα)

C5. Πινέλο καθαρισμού

C6. Στόμιο παροχής ζεστού νερού

C7. Καλώδιο τροφοδοσίας

2.4 Περιγραφή του δοχείου γάλακτος

(σελ. 3 - D)

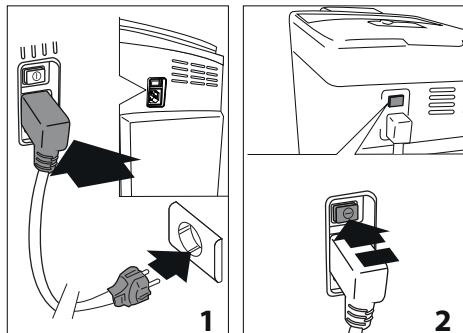
- D1. Κουμπί ρύθμισης αφρού και λειτουργίας CLEAN
- D2. Καπάκι δοχείου γάλακτος
- D3. Δοχείο γάλακτος
- D4. Σωλήνας άντλησης γάλακτος
- D5. Σωλήνας παροχής γάλακτος με αφρό (ρυθμιζόμενος)

3. ΠΡΩΤΗ ΕΝΑΡΞΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Σημείωση:

- Κατά την πρώτη χρήση, ξεπλύνετε με ζεστό νερό όλα τα αφαιρούμενα εξαρτήματα που προορίζονται να έρχονται σε επαφή με νερό ή γάλα.
- Πιθανά ίχνη καφέ στο μύλο άλεσης οφείλονται στις δοκιμές ρύθμισης της μηχανής προτού αυτή διατεθεί στο εμπόριο και αποτελούν απόδειξη της σχολαστικής φροντίδας που δείχνουμε για το προϊόν.
- Συνιστάται να ρυθμίσετε το ταχύτερο δυνατόν τη σκληρότητα του νερού σύμφωνα με τη διαδικασία που περιγράφει το κεφάλαιο «14. Προγραμματισμός της σκληρότητας του νερού».

1. Τοποθετήστε το βύσμα του καλωδίου τροφοδοσίας (C7) στην υποδοχή (A21) στο πίσω μέρος της συσκευής και συνδέστε τη συσκευή στο τηλεκτρικό ρεύμα (εικ. 1). Βεβαιωθείτε ότι ο γενικός διακόπτης (A22), που βρίσκεται στο πίσω μέρος της συσκευής είναι πατημένος (εικ. 2).

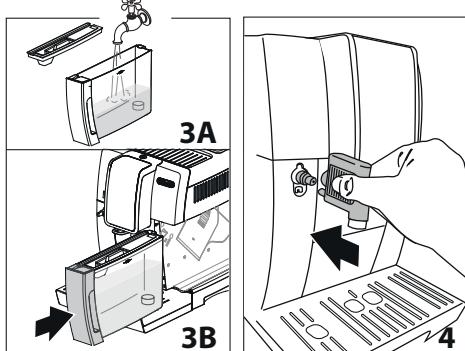


2. «Language» (γλώσσα): πατήστε το βέλος κύλισης (B2) έως ότου ανάμεσα στις δύο διακεκομένες γραμμές εμφανιστεί η επιλυμητή γλώσσα: έπειτα πατήστε OK (B3) για επιβεβαίωση.

Στη συνέχεια ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται επί της οθόνης (B1) της ιδιαίτης της συσκευής:

3. Αφαιρέστε το δοχείο του νερού (A17), γεμίστε το μέχρι τη γραμμή MAX με φρέσκο νερό (εικ. 3A) και έπειτα ξαναβάλτε το δοχείο στη θέση του (εικ. 3B).

4. Βεβαιωθείτε ότι ο εγχυτήρας ζεστού νερού (C6) έχει εισαχθεί στο ακροφύσιο (A8)(εικ. 4) και τοποθετήστε από κάτω ένα δοχείο (εικ. 5) ελάχιστης χωρητικότητας 100 ml.



5. Στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «Water circuit empty, Fill water circuit, Hot Water, Confirm?» (Κύκλωμα νερού άδειο, Γεμίστε το κύκλωμα νερού, Ζεστό Νερό, Επιβεβαίωση;).
6. Πατήστε OK για επιβεβαίωση: η συσκευή παρέχει νερό από τον εγχυτήρα ζεστού νερού και στη συνέχεια σβήνει αυτόματα.

Τώρα η μηχανή του καφέ είναι έτοιμη για κανονική λειτουργία.

Σημείωση:

- Κατά την πρώτη χρήση, θα πρέπει να ετοιμάστε 4-5 καφέδες ή 4-5 καπουτσίνο για να έχετε ένα ικανοποιητικό αποτέλεσμα.
- Κατά την προετοιμασία των πρώτων 5-6 καπουτσίνο, είναι φυσικό να ακούγεται ο θόρυβος του νερού που βράζει: στη συνέχεια ο θόρυβος μειώνεται.
- Για μεγαλύτερη απόλαυση του καφέ και για ακόμη καλύτερες επιδόσεις της μηχανής, συνιστάται η εγκατάσταση του φίλτρου αποσκλήρυνσης (C4) ακολουθώντας τις υποδείξεις στο κεφάλαιο «15. Φίλτρο αποσκλήρυνσης». Αν το μοντέλο σας δεν έχει φίλτρο, μπορείτε να το ζητήσετε από την τεχνική υποστήριξη της De'Longhi.

4. ΕΝΑΡΞΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Σημείωση:

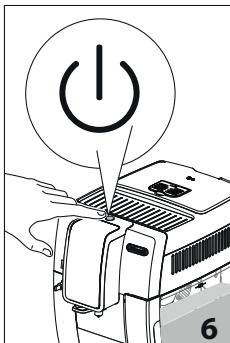
Πριν ενεργοποιήσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι ο γενικός διακόπτης (A22), που βρίσκεται στο πίσω μέρος της συσκευής, είναι πατημένος (εικ. 2).

Κάθε φορά που ανάβετε τη συσκευή, εκτελείται αυτόματα ένας κύκλος προθέρμανσης και ξέβγαλματος ο οποίος δεν πρέπει να διακοπεί. Η μηχανή είναι έτοιμη για χρήση μόνο αφού ολοκληρώθει αυτός ο κύκλος.

Κίνδυνος εγκαυμάτων!

Κατά τη διάρκεια του ξέβγαλματος, από τα στόμια του εγχυτήρα καφέ (A9) τρέχει λίγο ζεστό νερό το οποίο συλλέγεται στον δίσκο συλλογής σταγόνων (A15) που βρίσκεται από κάτω. Δώστε προσοχή ώστε να μην έρθετε σε επαφή με πίδακες νερού.

- Για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή, πατήστε το πλήκτρο  (A7) (εικ. 6).



Μόλις ολοκληρωθεί η θέρμανση, η μηχανή προχωρά σε ένα ξέβγαλμα και στην οθόνη εμφανίζεται μια γραμμή ξέλιξης που γεμίζει σταδιακά καθώς η παρασκευή προχωρά. Με αυτόν τον τρόπο, εκτός από τη θέρμανση του μπόλερ, η συσκευή μεταφέρει το ζεστό νερό και στο εσωτερικό κύκλωμα ώστε να ζεσταθεί και αυτό.

Η συσκευή είναι στη σωστή θερμοκρασία όταν εμφανίζεται η αρχική οθόνη.

5. ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Κάθε φορά που οθίνει η συσκευή, εκτελείται αυτόματα ξέβγαλμα, αν έχει ετοιμαστεί καφές.

Κίνδυνος εγκαυμάτων!

Κατά τη διάρκεια του ξέβγαλματος, από τα στόμια του εγχυτήρα καφέ (A9) τρέχει λίγο ζεστό νερό. Δώστε προσοχή ώστε να μην έρθετε σε επαφή με πίδακες νερού.

- Για να οθίνετε τη συσκευή, πιέστε το πλήκτρο  (A7) (εικ. 6)

- Εφόσον προβλέπεται, η συσκευή εκτελεί ξέβγαλμα και έπειτα οθίνει (stand-by).

Σημείωση!

Αν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται για μεγάλες χρονικές περιόδους, αποσυνδέεται τη συσκευή από το ηλεκτρικό ρεύμα:

- σβήστε πρώτα τη συσκευή, πατώντας το πλήκτρο  (εικ. 6)
- αφήστε τον γενικό διακόπτη (A22) (εικ. 2).

Προσοχή!

Μην πατάτε ποτέ το γενικό διακόπτη όταν η συσκευή είναι αναμένη.

6. ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΤΟΥ MENOU

Το μενού αναπτύσσεται σε 6 καταχωρήσεις, ορισμένες από αυτές έχουν υποκατηγορίες:

- Language (γλώσσα)**
- Maintenance (συντήρηση):**
 - Descaling (αφαλάτωση)
 - Install filter (τοποθετήστε το φίλτρο)
 - (εάν έχει τοποθετηθεί φίλτρο): Replace filter (αντικαταστήστε το φίλτρο),
 - (εάν έχει τοποθετηθεί φίλτρο): Remove filter (αφαιρέστε το φίλτρο).
- Prg. beverages (πργ. ροφημάτων),**
- Prg. My beverages (πργ. τα ροφήματά μου)**
- General (γενικά):**
 - Set temperature (ρύθμιση θερμοκρασίας):
 - Water hardness (σκληρότητα νερού),
 - Auto-off (αυτόματη απενεργοποίηση),
 - Energy saving (εξοικονόμηση ενέργειας),
 - Beep (ακουστικό σήμα),
 - Default beverages (προεπιλεγμένα ροφήματα),
 - Default values (εργοστασιακές ρυθμίσεις).
- Statistics (στατιστικά)**

6.1 Γλώσσα

Αν επιθυμείτε να αλλάξετε τη γλώσσα της οθόνης (B1), προχωρήστε ως εξής:

- Πατήστε  (B6) για να εισέλθετε στο μενού «Settings» (Ρυθμίσεις).
- Πατήστε **OK** (B3) για να επιλέξετε «Language» (γλώσσα). Στην οθόνη εμφανίζονται οι επιλέγιμες γλώσσες
- Πατήστε τα βέλη επιλογής (B2) και (B4) μέχρι να εμφανίστει ανάμεσα στις δύο διακεκομμένες γραμμές η επιθυμητή γλώσσα.
- Πατήστε **OK** για επιβεβαίωση
- Η μηχανή επιστρέφει στο μενού «Settings» (ρυθμίσεις)
- Έπειτα πατήστε /**ESC** (B5) για να εξέλθετε από το μενού.

6.2 Συντήρηση

Σε αυτή την καταχώρηση, βρίσκονται οι εργασίες συντήρησης που απαιτούνται από το μηχάνημα κατά τη διάρκεια της λειτουργίας:

- **Αφαλάτωση:** Για τις οδηγίες αφαλάτωσης, ανατρέξτε στο κεφάλαιο «13. Αφαλάτωση».
- **Τοποθέτηση φίλτρου** Για τις οδηγίες σχετικά με την τοποθέτηση του φίλτρου (C4), ανατρέξτε στην παράγραφο «15.1 Εγκατάσταση του φίλτρου».

Για επιλογή της λειτουργίας που επιθυμείτε, προχωρήστε με τον ακόλουθο τρόπο:

1. Πατήστε  (B6) για να εισέλθετε στο μενού «Settings» (Ρυθμίσεις).
2. Πατήστε τα βέλη επιλογής (B2) και (B4) μέχρι να εμφανιστεί ανάμεσα στις δύο διακεκομένες γραμμές η ένδειξη «Maintenance» (Συντήρηση).
3. Πατήστε **OK** (B3) για επιβεβαίωση.
4. Πατήστε τα βέλη επιλογής μέχρι να εμφανιστεί λειτουργία που πρέπει να εκτελεστεί.
5. Πατήστε **OK** για επιβεβαίωση και ακολουθήστε τις εργασίες όπως αναφέρεται στις αντίστοιχες παραγράφους.

6.3 Πρόγραμμα ροφημάτων

Η μηχανή είναι ρυθμισμένη από το εργοστάσιο για παραγωγή κανονικών ποσοτήτων. Αν επιθυμείτε να αλλάξετε αυτή την ποσότητα και να εξατομικεύσετε τα άμεσα ροφήματα και του  (B14), προχωρήστε με τον ακόλουθο τρόπο:

1. Πατήστε  (B6) για να εισέλθετε στο μενού «Settings» (Ρυθμίσεις).
2. Πατήστε τα βέλη επιλογής (B2) και (B4) μέχρι να εμφανιστεί ανάμεσα στις δύο διακεκομένες γραμμές η ένδειξη «Prg. beverages» (πργ. ροφημάτων).
3. Πατήστε **OK** (B3) για επιβεβαίωση: η συσκευή εμφανίζει τη λίστα των ροφημάτων που μπορείτε να εξατομικεύσετε.
4. Πατήστε τα βέλη επιλογής μέχρι να εμφανιστεί το ρόφημα στο οποίο θέλετε να δώσετε δικές σας ρυθμίσεις: πατήστε **OK** για επιβεβαίωση
5. **Ροφήματα με καφέ:** στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη «Program aroma» (πρόγραμμα αρώματος): πατήστε τα βέλη επιλογής (B2) και (B7)  (B7) μέχρι να επιλέξετε το επιθυμητό άρωμα (δείτε παράγραφο «8.4 Προσωρινή διαφοροποίηση του αρώματος του καφέ»), πατήστε **OK**.

Στην οθόνη εμφανίζεται «Program coffee» (πρόγραμμα καφέ) και μία γραμμή που γεμίζει σιγά-σιγά καθώς ολοκληρώνεται η παροχή: μόλις επιτευχθεί η επιθυμητή ποσότητα, πατήστε **OK**.

Ροφήματα με βάση το γάλα: αφού επιλέξετε το άρωμα, στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη «Progr. milk» (πρόγρ. γάλακτος) και μία γραμμή εξελίξης που γεμίζει σταδιακά καθώς η παρασκευή του γάλακτος προχωρά: μόλις λάβετε την επιθυμητή ποσότητα, πατήστε **OK**. Η μηχανή συνεχίζει

με την παρασκευή του καφέ: πατήστε **OK** για να διακόψετε την παροχή κατά τη στιγμή που η ποσότητα του καφέ που επιθυμείτε έχει ολοκληρωθεί.

Ζεστό νερό: πατήστε **OK**. Ξεκινά η παροχή: μόλις επιτευχθεί η επιθυμητή ποσότητα, πατήστε **OK**.

6. «Save parameters?» (αποθήκευση παραμέτρων): για να αποθηκεύσετε τον προγραμματισμό, πατήστε **OK** (διαφορετικά πατήστε  (B2) ή (B5)).
7. «Parameters saved» (αποθηκευμένες παράμετροι) (ή «Parameters not saved») (μη αποθηκευμένες παράμετροι). Η μηχανή επιστρέφει στην κατάσταση ετοιμότητας της χρήσης.

6.4 Πρόγραμμα Τα ροφήματά μου

Ακολουθήστε τις διαδικασίες που αναφέρονται στην προηγούμενη παράγραφο «6.3 Πρόγραμμα ροφημάτων» για να εξατομικεύσετε τα ροφήματα του « MENU» (B14) ή προχωρήστε στον άμεσο προγραμματισμό, όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο «10. Προγραμματισμός και επιλογή».

6.5 Γενικά

Σε αυτή την καταχώρηση βρίσκονται οι ρυθμίσεις για τις προσωπικές επιλογές βάσει της συσκευής:

1. Πατήστε  (B6) για να εισέλθετε στο μενού «Settings» (Ρυθμίσεις).
2. Πατήστε τα βέλη επιλογής (B2) και (B4) μέχρι να εμφανιστεί ανάμεσα στις δύο διακεκομένες γραμμές η ένδειξη «General» (γενικά).
3. Πατήστε **OK** (B3) για επιβεβαίωση και προβείτε στην επιθυμητή επιλογή με τα βέλη επιλογής. Στη συνέχεια ακολουθήστε τις υποδείξεις που έχουν προσδιοριστεί για κάθε ρύθμιση.

• Set temperature (ρύθμιση θερμοκρασίας):

Αν επιθυμείτε να αλλάξετε τη θερμοκρασία του νερού με την οποία βγαίνει ο καφές, προχωρήστε με τον ακόλουθο τρόπο:

4. Πατήστε **OK** (B3). Στην οθόνη (B1) εμφανίζεται η τιμή που έχει ρυθμιστεί και αναβοσβήνει η τιμή «New» («Νέα»).
5. Επιλέξτε τη νέα τιμή που θέλετε να ορίσετε με τα βέλη επιλογής (B2) ή (B4).
6. Μόλις επιλέγει η επιθυμητή τιμή (χαμηλή, μεσαία, υψηλή, μέγιστη) πατήστε **OK**.

Η μηχανή επιστρέφει στην προηγούμενη οθόνη.

• Water hardness (σκληρότητα νερού):

Για οδηγίες σχετικά με τον ορισμό και τον προγραμματισμό της σκληρότητας του νερού, ανατρέξτε στο κεφάλαιο «14. Προγραμματισμός της σκληρότητας του νερού».

• Auto-off (stand-by) (αυτόματο σβήσιμο):

Μπορείτε να ρυθμίσετε την αυτόματη απενεργοποίηση έτσι ώστε η συσκευή να σβήσει μετά από 15 ή 30 λεπτά ή μετά από 1, 2 ή 3 ώρες μη χρήσης.

- Πατήστε **OK**. Στην οθόνη (B1) εμφανίζεται η τιμή που έχει ρυθμιστεί και αναβοσθήνει η τιμή «New» («Νέα»).
 - Επιλέξτε τη νέα τιμή που θέλετε να ορίσετε με τα βέλη επιλογής (B2) ή (B4).
 - Μόλις επιλεγεί η επιθυμητή τιμή (χαμηλή, μεσαία, υψηλή, μέγιστη) πατήστε **OK**.
- Η μηχανή επιστρέφει στην προηγούμενη οθόνη.

- Energy saving (εξοικονόμηση ενέργειας):**

Με αυτή τη λειτουργία μπορεί κανείς να ενεργοποιήσει ή να απενεργοποιήσει τον τρόπο εξοικονόμησης ενέργειας. Όταν η λειτουργία είναι ενεργή, εξασφαλίζει μικρότερη κατανάλωση ενέργειας σύμφωνα με τους εν ισχύ ευρωπαϊκούς κανονισμούς. Για να απενεργοποιήσετε ή να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία «εξοικονόμηση ενέργειας», προχωρήστε ως εξής:

- Πατήστε **OK**. Στην οθόνη εμφανίζεται τόσο η τρέχουσα κατάσταση («Enabled» / «Disabled») (Ενεργό / Ανενεργό), όσο και η ενέργεια που θα εκτελεστεί επιβεβαιώνοντας με **OK** («Disable?» / «Enable?») (Απενεργοποίηση; / Ενεργοποίηση).
- Πατήστε **OK** για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της λειτουργίας.

Η μηχανή επιστρέφει στην προηγούμενη οθόνη.

Σημείωση!

- Όταν η λειτουργία είναι ενεργή, στην οθόνη εμφανίζεται το σύμβολο **ECO**.
- Στην λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας η μηχανή χρειάζεται μερικά δευτερόλεπτα αναμονής πριν την παροχή του πρώτου καφέ ή του ροφήματος με γάλα, γιατί θα πρέπει να θερμανθεί.
- Αν το δοχείο του γάλακτος (D) έχει εισαχθεί, η λειτουργία «Energy Saving» (εξοικονόμηση ενέργειας) δεν ενεργοποιείται.

- Beep (ακουστικό σήμα):**

Με τη λειτουργία αυτή ενεργοποιείται ή απενεργοποιείται το ακουστικό σήμα. Ακολουθήστε τον παρακάτω τρόπο:

- Πατήστε **OK**. Στην οθόνη (B1) εμφανίζεται τόσο η τρέχουσα κατάσταση («Enabled» / «Disabled») (Ενεργό / Ανενεργό), όσο και η ενέργεια που θα εκτελεστεί επιβεβαιώνοντας με **OK** («Disable?» / «Enable?») (Απενεργοποίηση; / Ενεργοποίηση).
- Πατήστε **OK** για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της λειτουργίας.

Η μηχανή επιστρέφει στην προηγούμενη οθόνη.

- Default beverages (προεπιλεγμένα ροφήματα):**

Με αυτή τη λειτουργία μπορείτε να επιστρέψετε στις εργοστασιακές ρυθμίσεις για όλα τα ροφήματα ή για κάθε μεμονωμένο ρόφημα που έχει προγραμματιστεί. Αφού επιλέξτε το ρόφημα, προχωρήστε με τον ακόλουθο τρόπο:

- Επιλέξτε «All» (Όλα) αν θέλετε να επιστρέψετε στις εργοστασιακές ρυθμίσεις αρώματος και ποσότητας για όλα τα

ροφήματα ή επιλέξτε το ρόφημα που επιθυμείτε και έπειτα πατήστε **OK**.

- «Reset?» (Επαναφορά): για επιστροφή στις εργοστασιακές ρυθμίσεις, πατήστε **OK**.
- «Reset complete» (Επαναφορά ολοκληρώθηκε): η μηχανή επιβεβαιώνει την επαναφορά και επιστρέφει στην προηγούμενη οθόνη.

Για να προχωρήσετε στην επαναφορά ενός άλλου ροφήματος, προχωρήστε ξανά από το σημείο 4 ή, για έξοδο, πατήστε **RESET/ESC** (B5).

- Default values (εργοστασιακές ρυθμίσεις):**

Με αυτή τη λειτουργία επαναφέρονται όλες οι ρυθμίσεις της συσκευής και των ροφημάτων (εκτός από τη γλώσσα που παραμένει επιλεγμένη, η γλώσσα της πρώτης έναρξης). Αφού επιλέξτε την καταχώρηση, προχωρήστε με τον ακόλουθο τρόπο:

- «Reset?» (Επαναφορά): πατήστε **OK**
- «Reset complete» (Επαναφορά ολοκληρώθηκε): η μηχανή επιβεβαιώνει την επαναφορά και επιστρέφει στην προηγούμενη οθόνη.

Για έξοδο, πατήστε **RESET/ESC** (B5).

6.6 Στατιστικά

Με αυτή τη λειτουργία εμφανίζονται τα στατιστικά στοιχεία της μηχανής. Για την εμφάνισή τους, προχωρήστε με τον ακόλουθο τρόπο:

- Πατήστε **⚙** (B6) για να εισέλθετε στο μενού «Settings» (Ρυθμίσεις).
- Πατήστε τα βέλη επιλογής (B2) και (B4) έως ότου ανάμεσα στις δύο διακεκομμένες γραμμές εμφανιστεί η ένδειξη «General» (Γενικά).
- Πατήστε **OK** (B3): η οθόνη θα εμφανίσει τα στατιστικά στοιχεία της μηχανής: διατρέξτε τις καταχωρήσεις με τα βέλη επιλογής.
- Στη συνέχεια πατήστε **RESET/ESC** (B5) για έξοδο.

Για επιστροφή στην κεντρική οθόνη, πατήστε **RESET/ESC**.

7. ΣΕΒΓΑΛΑΜΑ

Με αυτή τη λειτουργία μπορείτε να αφήσετε να βγει ζεστό νερό από τον εγχυτήρα καφέ (A9) και από τον εγχυτήρα ζεστού νερού (C6), αν είναι τοποθετημένος, ώστε να καθαρίσετε και να ζεστάνετε το εσωτερικό κύκλωμα της μηχανής.

Τοποθετήστε ένα δοχείο κάτω από το σύστημα παροχής ζεστού νερού το οποίο θα πρέπει να έχει ελάχιστη χωρητικότητα 100ml.

Προσοχή! Κίνδυνος εγκαυμάτων.

Μην αφήνετε τη μηχανή χωρίς επιτήρηση κατά την παροχή του ζεστού νερού ή ατμού.

- Για να ενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία πατήστε **RESET/ESC** (B5): στην οθόνη (B1) εμφανίζεται το μήνυμα «Rinsing» (Ξεβγάζει).

2. Ύστερα από μερικά δευτερόλεπτα, αρχικά από τον εγχυτή παρακεί και έπειτα από τον εγχυτή πάρα πού καθαρίζει και θερμαίνει το εσωτερικό κύκλωμα της μηχανής: στην οθόνη εμφανίζεται μια γραμμή εξέλιξης που γειώνει σταδιακά καθώς η προετοιμασία προχωρά.
3. Για να διακόψετε τη λειτουργία πατήστε το βέλος που αντιστοιχεί στο «STOP» (B4).

Σημείωση!

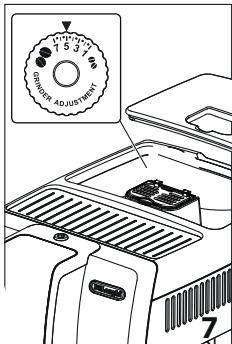
- Για περιόδους αχρησίας μεγαλύτερες των 3-4 ημερών συνιστάται, μόλις ανάψει ξανά η μηχανή, να ξεβγάλετε 2-3 φορές πριν τη χρησιμοποιήσετε.
- Είναι φυσικό, μετά από την εκτέλεση αυτής της λειτουργίας, να υπάρχει νερό στο δοχείο με τα κατακάθια του καφέ (A11).

8. ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΚΑΦΕ

8.1 Ρύθμιση του μύλου του καφέ

Ο μύλος του καφέ δεν θα πρέπει να ρυθμιστεί, τουλάχιστον στην αρχή, γιατί έχει ρυθμιστεί από το εργοστάσιο έτσι ώστε να επιτυγχάνεται η σωστή παροχή του καφέ.

Ωστόσο, αφού φτιάξετε τους πρώτους καφέδες, εάν η παροχή δεν είναι αρκετά συμπαγής και με λίγη κρέμα ή πολύ αργή (σε σταγόνες), θα πρέπει να τη διορθώσετε από το διακόπτη ρύθμισης του βαθμού άλεσης (A5) (εικ. 7).



Σημείωση:

Ο διακόπτης ρύθμισης πρέπει να περιστρέφεται μόνον όταν ο μύλος λειτουργεί.

Αν ο καφές βγαίνει πολύ αργά ή δεν βγαίνει καθόλου, στρέψτε δεξιόστροφα μία φορά προς τον αριθμό 7.
Για να έχετε, αντίθετα, μια παροχή καφέ πιο συμπαγή και για να βελτιώσετε οπτικά την κρέμα, γυρίστε αριστερόστροφα ένα κλικ προς τον αριθμό 1 (δεν γίνεται πάνω από ένα κλικ τη φορά, διαφορετικά ο καφές μπορεί να βγαίνει σε σταγόνες).

Το αποτέλεσμα αυτής της διόρθωσης γίνεται εμφανές μόνο μετά την διαδοχική παρασκευή τουλάχιστον 2 καφέδων. Αν μετά από

αυτή τη ρύθμιση δεν έχετε το επιθυμητό αποτέλεσμα, θα πρέπει να επαναλάβετε τις διορθώσεις περιστρέφοντας το κουμπί κατά μία ακόμη θέση.

8.2 Συμβουλές για πιο ζεστό καφέ

Για πιο ζεστό καφέ σας συμβουλεύουμε τα εξής:

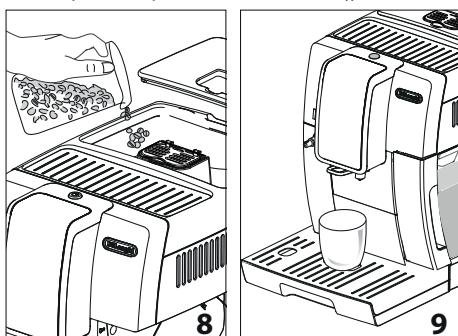
- εκτελέστε ένα ξέβγαλμα πατώντας ☕/ESC (B5).
- ζεστάνετε με ζεστό νερό και τα φλιτζάνια (χρησιμοποιήστε τη λειτουργία ζεστού νερού, δείτε κεφάλαιο «11. Παροχή ζεστού νερού»).
- αυξήστε τη θερμοκρασία του καφέ στο μενού «Settings» (Ρυθμίσεις) (δείτε παράγραφο «6.5 Γενικά»).

8.3 Προετοιμασία των αυτόματων συνταγών χρησιμοποιώντας καφέ σε κόκκους

Προσοχή!

Μη χρησιμοποιείτε πράσινους, καραμελωμένους ή ζαχαρωμένους κόκκους καφέ γιατί μπορεί να κολλήσουν στον μύλο και να τον αχρηστεύσουν.

1. Εισάγετε τον καφέ σε κόκκους στο ειδικό δοχείο (A3) (εικ. 8).



2. Τοποθετήστε κάτω από τα ακροφύσια παροχής καφέ (A9):
 - 1 φλιτζάνι, εάν επιθυμείτε 1 καφέ (εικ. 9).
 - 2 φλιτζάνια, εάν επιθυμείτε 2 καφέδες.
3. Χαμηλώστε το ακροφύσιο με τρόπο που να προσεγγίζει όσο το δυνατό περισσότερο τα φλιτζάνια: με τον τρόπο αυτό επιτυγχάνετε καλύτερη κρέμα (εικ. 10).



4. Επιλέξτε τον καφέ που επιθυμείτε:

Ροφήματα καφέ άμεσης επιλογής			
Συνταγή	Ποσότητα	Προγραμματιζόμενη ποσότητα	Προκαθορισμένο άρωμα
Espresso (B8)	≈ 40 ml	από ≈30 ως ≈80ml	●●●○○
Coffee (B9)	≈ 180 ml	από ≈100 ως ≈240ml	●●●○○
Long (B10)	≈ 160 ml	από ≈115 ως ≈250ml	●●●○○

Ροφήματα καφέ που μπορείτε να επιλέξετε μέσω  DRINK MENU (B14)			
Εspresso Lungo	≈ 120 ml	από ≈80 ως ≈180ml	●●●○○
Ristretto	≈ 30 ml	από ≈20 ως ≈40ml	●●●○○
Doppio+	≈ 120 ml	από ≈80 ως ≈180ml	●●●●+○
2 Espresso	≈ 40 ml x 2 φλιτζάνια	--	●●●○○
2 Espresso Lungo	≈ 120 ml x 2 φλιτζάνια	--	●●●○○
2 Ristretto	≈ 30 ml x 2 φλιτζάνια	--	●●●○○

5. Η παρασκευή ζεκινά και στην οθόνη (B1) εμφανίζεται μια γραμμή εξελίξης που γεμίζει σταδιακά καθώς η παρασκευή προχωρά.

Σημείωση:

- Μπορείτε να φτιάξετε ταυτόχρονα 2 φλιτζάνια RISTRETTO, ESPRESSO, ESPRESSO LUNGO πατώντας «2X» (B3) κατά τη διάρκεια της παρασκευής των μονών ροφήμάτων (η ένδειξη παραμένει στην οθόνη για μερικά δευτερόλεπτα στην αρχή της παρασκευής).
- Ενώ η μηχανή φτιάχνει τον καφέ, μπορείτε να σταματήσετε την παροχή οποιαδήποτε στιγμή πατώντας το βέλος που αντιστοιχεί στο «STOP» (B4).
- Μόλις ολοκληρωθεί η παροχή, εάν θέλετε να αυξήσετε την ποσότητα του καφέ στο φλιτζάνι, αρκεί να κρατήσετε πατημένο (εντός 3 δευτερολέπτων) ένα από τα πλήκτρα παροχής καφέ (B8) - (B10).

Μόλις ολοκληρωθεί η προετοιμασία, η μηχανή είναι έτοιμη για νέα χρήση.

Σημείωση:

- Κατά τη διάρκεια της χρήσης, θα εμφανιστούν στην οθόνη κάποια μηνύματα όπως «Fill tank» (Γεμίστε το δοχείο), «Empty grounds container» (Αδειάστε το δοχείο για τα κατακάθια) κλπ., των οποίων η σημασία αναφέρεται στο κεφάλαιο «17. Μηνύματα που εμφανίζονται στην οθόνη».
- Για πιο ζεστό καφέ, ανατρέξτε στην παράγραφο «8.2 Συμβουλές για πιο ζεστό καφέ».
- Αν ο καφές βγαίνει σε σταγόνες ή έλαχιστα συμπαγής με λίγη κρέμα ή πολύ κρύσταλλα διαβάστε τα όσα αναφέρονται στο κεφάλαιο «18. Επίλυση προβλημάτων».
- Για να εξαπομικεύσετε ανάλογα με τις προτιμήσεις σας τα ροφήματα, ανατρέξτε στις παραγράφους «6.3 Πρόγραμμα ροφήματων» και «6.4 Πρόγραμμα Τα ροφήματα μου».

8.4 Προσωρινή διαφοροποίηση του αρώματος του καφέ

Για να εξαπομικεύσετε προσωρινά το άρωμα του καφέ στις αυτόματες συνταγές, πιέστε  (B7):

 AUTO	Προσωπικό (αν προγραμματίζεται)/ Standard
 ΠΟΛΥ ΕΛΑΦΡΥ	
 ΕΛΑΦΡΥ	
 ΜΕΣΑΙΟ	
 ΔΥΝΑΤΟ	
 ΠΟΛΥ ΔΥΝΑΤΟ	
	(δείτε «8.5 Προετοιμασία του καφέ χρησιμοποιώντας προαλεσμένο καφέ»)

Σημείωση:

- Η διαμόρφωση του αρώματος δεν αποθηκεύεται και στην επόμενη αυτόματη παροχή η συσκευή επιλέγει την προκαθορισμένη τιμή ( AUTO).
- Αν η παροχή δεν ζεκινήσει μετά από λίγα δευτερόλεπτα από την προσωρινή αλλαγή του αρώματος, αυτό επιστρέφει στην προκαθορισμένη ρύθμιση ( AUTO).

8.5 Προετοιμασία του καφέ χρησιμοποιώντας προαλεσμένο καφέ

Προσοχή!

- Μη βάζετε ποτέ προαλεσμένο καφέ με τη μηχανή σβηστή, για να αποφύγετε το διασκορπισμό του στο εσωτερικό της. Σε αυτή την περίπτωση η μηχανή θα μπορούσε να υποστεί βλάβη.

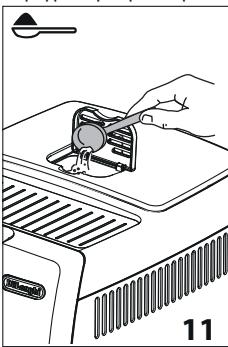
- Μην εισάγετε ποτέ πάνω από 1 κοφτή μεζούρα (C2), διαφορετικά το εσωτερικό της μηχανής μπορεί να λερωθεί και το χωνί (A4) να μπουκώσει.



Σημείωση:

Αν χρησιμοποιείτε προαλεσμένο καφέ, μπορείτε να προετοιμάστε μόνο ένα φλιτζάνι τη φορά.

1. Πατήστε επαναλαμβανόμενα το πλήκτρο (B7) έως ότου η οθόνη (B1) δείξει «».
2. Βεβαιωθείτε ότι το χωνί δεν έχει φράξει, στη συνέχεια εισάγετε μια κοφτή μεζούρα προαλεσμένου καφέ (εικ. 11).



3. Τοποθετήστε ένα φλιτζάνι κάτω από τα στόμια του εγχυτήρα καφέ (A9) (εικ. 9).
4. Επιλέξτε τον καφέ που επιθυμείτε:

Ροφήματα καφέ άμεσης επιλογής	
Συνταγή	Ποσότητα
Espresso (B8)	≈ 40 ml
Coffee (B9)	≈ 180 ml
Long (B10)	≈ 160 ml
Ροφήματα καφέ που μπορείτε να επιλέξετε μέσω (B14)	
Espresso Lungo	≈ 120 ml
Ristretto	≈ 30 ml

5. Η προετοιμασία αρχίζει και στην οθόνη εμφανίζεται το επιλεγμένο ρόφημα και μια ράβδος εξέλιξης που γεμίζει σιγά-σιγά όσο προχωρά η προετοιμασία.

Προσοχή! Προετοιμασία καφέ LONG :

Στη μέση της προετοιμασίας, η μηχανή σας ζητά να εισάγετε προαλεσμένο καφέ. Στη συνέχεια, βάλτε μία μεζούρα προαλεσμένου καφέ και πατήστε **OK** (B3).

Σημείωση:

Αν η λειτουργία «Energy Saving» (Εξοικονόμηση ενέργειας) είναι ενεργή, η παροχή του πρώτου καφέ μπορεί να απαιτήσει μερικά δευτερόλεπτα αναμονής.

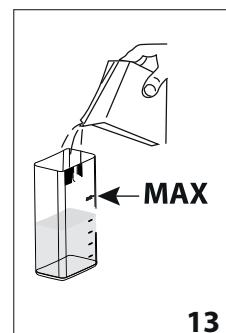
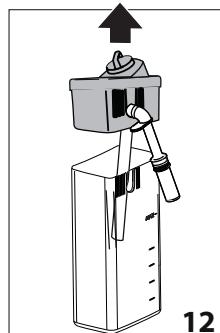
9. ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΤΩΝ ΡΟΦΗΜΑΤΩΝ ΜΕ ΓΑΛΑ

Σημείωση:

- Για να μην έχετε γάλα με λίγο αφρό ή με μεγάλες φουσκάλες, καθαρίζετε πάντα το καπάκι του γάλακτος (D2) και το ακροφύσιο ζεστού νερού (A8) όπως περιγράφεται στις παραγράφους «9.4 Καθαρισμός του δοχείου γάλακτος μετά από κάθε χρήση», «12.10 Καθαρισμός του δοχείου γάλακτος» και «12.11 Καθαρισμός ακροφύσιου ζεστού νερού».

9.1 Γεμίστε να ασφαλίστε το δοχείο του γάλακτος

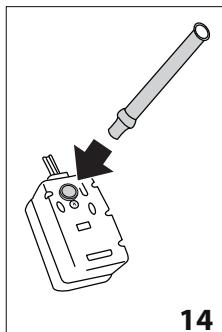
1. Αφαιρέστε το καπάκι (D2) (εικ. 12)



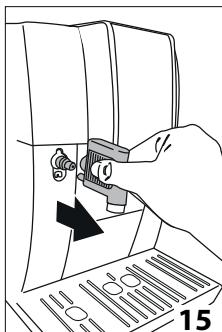
2. Γεμίστε το δοχείο γάλακτος (D3) με αρκετή ποσότητα γάλακτος, χωρίς να ξεπεράστε το επίπεδο MAX που είναι τυπωμένο πάνω στο δοχείο (εικ. 13). Λάβετε υπόψη σας ότι κάθε εγκοπή στο πλάι του δοχείου αντιστοιχεί σε 100 ml γάλακτος.

Σημείωση:

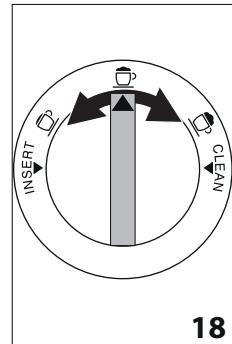
- Για να επιτύχετε πιο πυκνό και ομοιογενή αφρό, θα πρέπει να χρησιμοποιήσετε αποβουτυρωμένο ή ημι-αποβουτυρωμένο γάλα και σε θερμοκρασία ψυγείου (περίπου 5°).
- Εάν η λειτουργία «Energy saving» (Εξοικονόμηση ενέργειας) είναι ενεργοποιημένη, η παροχή του cappuccino ενδέχεται να απαιτεί μερικά δευτερόλεπτα αναμονής.
- 3. Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας άντλησης γάλακτος (D4) έχει τοποθετηθεί σωστά στην ειδική υποδοχή που βρίσκεται στο βάθος του καλακιού του δοχείου γάλακτος (εικ. 14).



14

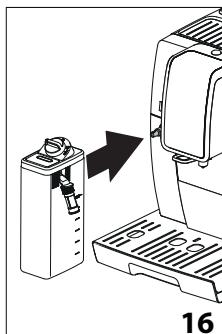


15

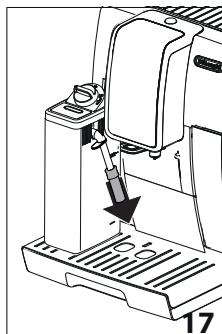


18

4. Ξανατοποθετήστε το καπάκι λάνω στο δοχείο γάλακτος.
5. Βγάλτε τον εγχυτήρα ζεστού νερού (C6) από το ακροφύσιο (A8) (εικ. 15).
6. Ασφαλίστε πιέζοντας προς τα κάτω το δοχείο γάλακτος στο ακροφύσιο (εικ. 16). Η μηχανή εκπέμπει ένα ηχητικό σήμα (αν είναι ενεργό).



16



17

7. Τοποθετήστε ένα αρκετά μεγάλο φλιτζάνι κάτω από το στόμιο παροχής καφέ (A9) και κάτω από το σωλήνα παροχής γάλακτος με αφρό (D5). Ρυθμίστε το μήκος του σωλήνα παροχής γάλακτος και για να τον φέρετε κοντά στο φλιτζάνι, απλώς τραβήξτε τον προς τα κάτω (εικ. 17).
8. Ακολουθήστε τις υποδείξεις που αναφέρονται παρακάτω για κάθε συγκεκριμένη λειτουργία.

9.2 Ρυθμίστε την ποσότητα του αφρού

Περιστρέφοντας το κουμπί ρύθμισης αφρού (D1), επιλέγετε την ποσότητα αφρόγαλου που θα παρέχεται κατά την προετοιμασία των ροφημάτων γάλακτος (εικ. 18).

Θέση λαβής	Περιγραφή	Συνιστάται για...
	Χωρίς αφρό	HOT MILK (ΖΕΣΤΟ ΓΑΛΑ) (χωρίς αφρόγαλα) / CAFFELATTE
	Με λίγο αφρό	LATTE MACCHIATO / FLAT WHITE
	Με πολύ αφρό	CAPPUCCINO/CAPPUCCINO+ / CAPPUCCINO MIX / ESPRESSO MACCHIATO / HOT MILK (με αφρόγαλα)

9.3 Αυτόματη προετοιμασία των ροφημάτων με βάση το γάλα

1. Γεμίστε και συνδέστε το δοχείο του γάλακτος (D) όπως υποδεικνύεται προηγουμένως.
2. Επιλέξτε το ρόφημα που επιθυμείτε

Για άμεση επιλογή:

- : Cappuccino (B11)
- : Latte Macchiato (B12)
- : Hot Milk (Ζεστό Γάλα) (B13)

Για επιλογή πατώντας DRINK MENU (B14):

- Cappuccino+
- Caffelatte
- Flat white
- Espresso macchiato.

3. Υστερά από μερικά δευτερόλεπτα, η συσκευή ξεκινά αυτόματα την παρασκευή και στην οθόνη εμφανίζεται μια γραμμή εξέλιξης που γεμίζει σταδιακά καθώς η προχωρά η παρασκευή.
4. Αφού ολοκληρωθεί η παροχή του γάλακτος, η μηχανή ετοιμάζει αυτόματα τον καφέ (για όσα ροφήματα προβλέπεται).

Σημείωση:

- Αν κατά τη διάρκεια της παροχής θέλετε να διακόψετε την παρασκευή, πατήστε το βέλος που αντιστοιχεί στο «STOP» (B4).

- Μην αφήνετε για πολύ ώρα το δοχείο του γάλακτος εκτός ψυγείου: όσο περισσότερο αιχάνει η θερμοκρασία του γάλακτος (5°C ιδανική), τόσο χειρότερη είναι η ποιότητα του αφρού.
- Μπορείτε να εξαπομικεύσετε τα ροφήματα (δείτε παραγράφους «6.3 Πρόγραμμα ροφημάτων» και «6.4 Πρόγραμμα Τα ροφήματα μου»).

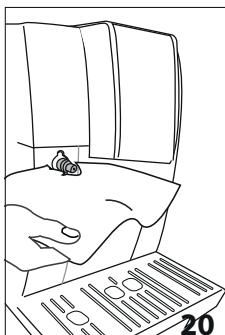
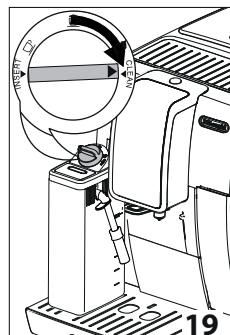
9.4 Καθαρισμός του δοχείου γάλακτος μετά από κάθε χρήση

Προσοχή! Κίνδυνος εγκαυμάτων

Κατά τη διάρκεια του καθαρισμού των εσωτερικών αγωγών του δοχείου γάλακτος (D), από το σωλήνα παροχής γάλακτος (D5) βγαίνει λίγο ζεστό νερό και ατμός. Δώστε προσοχή ώστε να μην έρθετε σε επαρή με πίδακες νερού.

Μετά από κάθε χρήση των λειτουργιών γάλακτος, είναι απαραίτητο να εκτελείτε καθαρισμό στο καπάκι του δοχείου γάλακτος (D2). Για να προχωρήσετε σε καθαρισμό και να απομακρύνετε τα υπολείμματα του γάλακτος, ενεργήστε ως εξής (ή πατήστε « / ESC» (B5) για να ανοβάλετε την ενέργεια):

1. Αφήστε το δοχείο γάλακτος (D) μέσα στη μηχανή (δεν χρειάζεται να αδειάσετε το δοχείο του γάλακτος)
2. Τοποθετήστε ένα φλιτζάνι ή κάποιο άλλο δοχείο κάτω από το σωλήνα παροχής του αφρόγαλου.
3. Πειριστρέψτε το κουμπί ρύθμισης αφρού (D1) στο «CLEAN» (εικ. 19): στην οθόνη εμφανίζεται μια γραμμή εξέλιξης που γεμίζει σταδιακά καθώς η ενέργεια προχωρά. Ο καθαρισμός διακόπτεται αυτόματα.



4. Επαναφέρετε τη λαβή ρύθμισης σε μία από τις επιλογές του αφρού.
5. Αφαιρέστε το δοχείο του γάλακτος και καθαρίστε το ακροφύσιο ατμού (A8) με ένα σφουγγάρι (εικ. 20).

Σημείωση!

- Αν πρέπει να φτιάξετε περισσότερα φλιτζάνια ροφημάτων με βάση το γάλα, προχωρήστε στον καθαρισμό του δοχείου γάλακτος μετά από την τελευταία παρασκευή σε αυτή την περίπτωση πατήστε / ESC (B5) για να επιστρέψετε στο βασικό μενού.

- Το δοχείο με το γάλα μπορεί να διατηρηθεί στο ψυγείο.
- Σε μερικές περιπτώσεις, για να γίνει ο καθαρισμός, θα πρέπει να περιμένετε να θερμανθεί η μηχανή.

10. « MENU» ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΛΟΓΗ

Στο MENU γίνεται η επιλογή των προσωπικών ροφημάτων βάσει γεύσης. Αν τα ροφήματα δεν είχαν προγραμματιστεί ποτέ, η μηχανή απαιτεί την εισαγωγή προσωπικών ρυθμίσεων πριν προχωρήσετε στην παροχή:

1. Πατήστε MENU (B15).
2. Πατήστε τα βέλη επιλογής (B2) και (B4) έως ότου ανάμεσα στις δύο διακοπμένες γραμμές εμφανιστεί το επιθυμητό ρόφημα.

Μη προγραμματισμένα ροφήματα:

3. Πατήστε OK (B3) για να επιλέξετε.
4. **Ροφήματα με καφέ:** πατήστε τα βέλη επιλογής (B2) και (B4) ή (B7) μέχρι να επιλέξετε το επιθυμητό άρωμα. Πατήστε OK: στην οθόνη (B1) μια γραμμή εξέλιξης γεμίζει σταδιακά καθώς προχωρά η προετοιμασία: μόλις επιτευχθεί η επιθυμητή ποσότητα, πατήστε OK.
5. **Ροφήματα με βάση το γάλα:** αφού επιλέξετε το άρωμα, στην οθόνη (B1) εμφανίζεται μια γραμμή εξέλιξης που γεμίζει σταδιακά καθώς η παροχή του γάλακτος προχωρά: μόλις επιτευχθεί η επιθυμητή ποσότητα, πατήστε OK.
6. Η μηχανή συνεχίζει με την παρασκευή του καφέ: πατήστε OK για να διακόψετε την παροχή κατά τη στιγμή που η ποσότητα του καφέ που επιθυμείτε έχει ολοκληρωθεί.
7. Για να αποθηκεύσετε τη ρύθμιση, πατήστε OK (διαφορετικά, πατήστε ESC (B2) ή (B5)).
8. Η μηχανή επιστρέφει στην κατάσταση ετοιμότητας της χρήσης.

Προγραμματισμένα ροφήματα:

3. Πατήστε OK (B3) για να επιλέξετε.
4. Η μηχανή ξεκινά την προετοιμασία βάσει των ρυθμίσεων που έχουν προγραμματιστεί προηγουμένως.

Σημείωση:

Τα ροφήματα για 2 φλιτζάνια θα είναι επιλέξιμα μόνο κατά τη στιγμή την οποία έχουν προγραμματιστεί τα αντίστοιχα μεμονωμένα ροφήματα.

11. ΠΑΡΟΧΗ ΖΕΣΤΟΥ ΝΕΡΟΥ

Προσοχή! Κίνδυνος εγκαυμάτων.

Μην αφήνετε τη μηχανή χωρίς επιτήρηση κατά την παροχή του ζεστού νερού.

1. Βεβαιωθείτε ότι ο εγχυτήρας ζεστού νερού (C6) έχει συνδεθεί σωστά.
2. Τοποθετήστε ένα δοχείο κάτω από το ακροφύσιο (όσο το δυνατό πιο κοντά για να αποφύγετε πιτσιλιές) (εικ. 5).

- Πατήστε **DRINK** (B4) και διατρέξτε τη λίστα των ροφμάτων του μενού πατώντας τη βέλη επιλογής (B2) ή (B4) μέχρι να επιλέξετε «Hot Water» (Ζεστό νερό).
- Πατήστε **OK** (B3): στην οθόνη εμφανίζεται μία γραμμή εξέλιξης που γεμίζει σταδιακά καθώς προχωρά η προετοιμασία.
- Η μηχανή παρέχει περίπου 250 ml ζεστού νερού και στη συνέχεια διακόπτει αυτόματα την παροχή. Για να διακόψετε χειροκίνητα την παροχή ζεστού νερού, πατήστε το βέλος επιλογής που αντιστοιχεί στο «STOP» (B4).

Σημείωση:

- Αν η λειτουργία «Energy Saving» (Εξοικονόμηση ενέργειας) είναι ενεργή, η παροχή του ζεστού νερού μπορεί να απαιτήσει μερικά δευτερόλεπτα αναμονής.
- Η ποσότητα του νερού που παρέχεται μπορεί να ρυθμιστεί (δείτε παράγραφο «6.3 Πρόγραμμα ροφημάτων»).

12. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

12.1 Καθαρισμός της μηχανής

Τα παρακάτω μέρη της μηχανής θα πρέπει να καθαρίζονται τακτικά:

- το εσωτερικό κύκλωμα της μηχανής,
- το δοχείο για τα κατακάθια καφέ (A11),
- τον δίσκο συλλογής σταγόνων (A15) και τον δίσκο συμπυκνώματος (A10),
- το δοχείο νερού (A17),
- τα στόμια παροχής καφέ (A9),
- το χωνί για την εισαγωγή του αλεσμένου καφέ (A4),
- τον εγχυτήρα (A20) που είναι προσβάσιμος αφού ανοίξετε το πορτάκι πρόσβασης (A19),
- το δοχείο γάλακτος (D),
- το ακροφύσιο ζεστού νερού/ατμού (A8),

Προσοχή!

- Για τον καθαρισμό της μηχανής, μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή διαβρωτικά απορρυπαντικά ή αλκοόλ. Με τις υπεραστάματες μηχανές De'Longhi δεν χρειάζεται να χρησιμοποιείτε χημικά πρόσθετα για τον καθαρισμό.
- Κανένα από τα εξαρτήματα της μηχανής δεν πρέπει να πλένεται σε πλυντήριο πάτων εκτός από τη σχάρα του δίσκου (A14) και το δοχείο γάλακτος (D).
- Μη χρησιμοποιείτε αιχμηρά αντικείμενα για να αφαιρέσετε τα υπολείμματα του καφέ γιατί μπορεί να γρατζουνίσουν τις μεταλλικές και πλαστικές επιφάνειες.

12.2 Καθαρισμός του εσωτερικού κυκλώματος της μηχανής

Για περιόδους αχρησίας μεγαλύτερες των 3-4 ημερών συνιστάται, προτού χρησιμοποιήσετε τη μηχανή, να την ανάψετε και να προχωρήσετε σε:

- 2/3 ξεβγάλματα πατώντας (B5),
- παροχή ζεστού νερού, για μερικά δευτερόλεπτα (κεφάλαιο «11. Παροχή ζεστού νερού»).

Σημείωση:

Είναι φυσικό, μετά από την εκτέλεση αυτού του καθαρισμού, να υπάρχει νερό στο δοχείο με τα κατακάθια του καφέ (A11).

12.3 Καθαρισμός του δοχείου κατακάθιών του καφέ

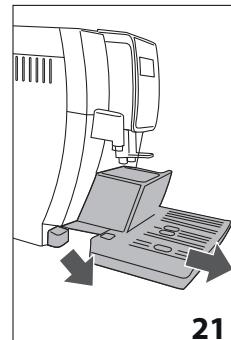
Όταν στην οθόνη (B1) εμφανίζεται το μήνυμα «Empty grounds container» (Αδειάστε το δοχείο για κατακάθια), θα πρέπει να αδειάσετε και να καθαρίσετε το δοχείο. Μέχρι ότου καθαριστεί το δοχείο από τα υπολείμματα του καφέ (A11) η μηχανή δεν μπορεί να κάνει καφέ. Η συσκευή επισημαίνει ότι πρέπει να αδειάσετε το δοχείο ακόμη και αν δεν είναι γεμάτο, σε περίπτωση που περάσουν 72 ώρες από την πρώτη παρασκευή (για να γίνει σωστά η μέτρηση των 72 ωρών, η συσκευή δεν πρέπει να σβήσει καθόλου από τον γενικό διακόπτη (A22)).

Προσοχή! Κίνδυνος εγκαυμάτων

Αν φτιάξετε συνεχόμενα αρκετούς καπουτσίνο, η μεταλλική βάση των φλιτζανών (A12) ζεσταίνεται. Περιμένετε να κρυώσει πριν να την αγγίξετε και πιάστε το μόνο από μπροστά μέρος.

Για να προχωρήσετε σε καθαρισμό (με τη μηχανή αναμμένη):

- Αφαιρέστε το δοχείο συλλογής σταγόνων (A15) (εικ. 21), αδειάστε το και καθαρίστε το.



21

- Αδειάστε και καθαρίστε προσεκτικά το δοχείο για τα κατακάθια (A11) φροντίζοντας να απομακρύνετε όλα τα υπολείμματα από τον πάτο: το πινέλο (C5) που παρέχεται διαθέτει ειδική στάση για αυτή την εργασία.
- Ελέγξτε το δίσκο συλλογής συμπυκνώματος (A10) (κόκκινου χρώματος) και, αν είναι γεμάτος, αδειάστε τον.

Προσοχή!

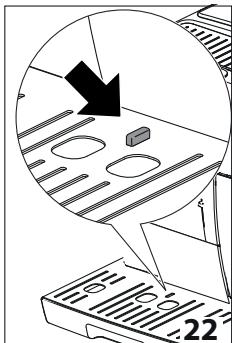
Όταν αφαιρέτε το δοχείο συλλογής σταγόνων είναι υποχρεωτικό πάντα να αδειάζετε το δοχείο με τα κατακάθια καφέ ακόμη κι αν δεν έχει γεμίσει.

Εάν δεν τον καθαρίσετε, φτιάχνοντας τους επόμενους καφέδες είναι πιθανόν να γεμίσει πάνω από το κανονικό το δοχείο για κατακάθια και να βουλώσει η μηχανή.

12.4 Καθαρισμός του δοχείου συλλογής σταγόνων και του δίσκου συλλογής συμπυκνώματος.

Προσοχή!

Το δοχείο συλλογής σταγόνων (A15) διαθέτει έναν πλωτό δείκτη (A13) (κόκκινου χρώματος) που δείχνει τη στάθμη του νερού (εικ. 22).



Προτού αυτός ο δείκτης αρχίσει να προεξέχει από τον δίσκο φλιτζανιών (A12), θα πρέπει να τον αδειάσετε και να τον καθαρίσετε, διαφορετικά το νερό μπορεί να ξεχιλίσει και να προκαλέσει βλάβη στη μηχανή, στην επιφάνεια στήριξης ή στη γύρω περιοχή.

Για να αφαιρέσετε το δίσκο συλλογής σταγόνων:

1. Βγάλτε το δίσκο συλλογής σταγόνων και το δοχείο για τα κατακάθια του καφέ (A11) (εικ. 21).
2. Αφαιρέστε τη βάση των φλιτζανιών (A12) και τη σχάρα του δίσκου (A14), έπειτα αδειάστε τον δίσκο συλλογής σταγόνων και το δοχείο για τα κατακάθια και πλύνετε όλα τα εξαρτήματα.
3. Ελέγχετε το δίσκο συλλογής σταγονιδίων-συμπυκνώματος κόκκινου χρώματος (A10) και αν είναι γεμάτο, αδειάστε το.
4. Τοποθετήστε και πάλι το δίσκο συλλογής σταγόνων και τη σχάρα του δοχείου για τα κατακάθια καφέ.

12.5 Καθαρισμός του εσωτερικού της μηχανής

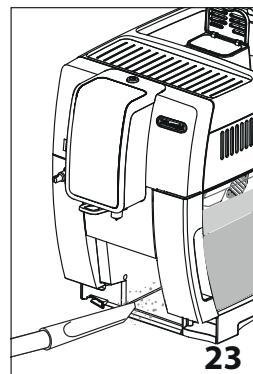
Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Πριν από οποιαδήποτε ενέργεια καθαρισμού των εσωτερικών μερών, θα πρέπει να σβήσετε τη μηχανή (δείτε κεφάλαιο «5. Απενεργοποίηση της συσκευής») και να την αποσυνδέσετε από την πρίζα. Μη βυθίζετε ποτέ τη συσκευή στο νερό.

1. Ελέγχετε τακτικά (περίπου μια φορά το μήνα) ότι το εσωτερικό της μηχανής (προσβάσιμο αφού αφαιρέστε το δίσκο συλλογής σταγόνων) (A15) δεν είναι βρώμικο. Αν χρειάζε-

ται, αφαιρέστε τα υπολείμματα του καφέ με το πινέλο (C5) που παρέχεται και με ένα σφουγγάρι.

2. Αναρροφήστε όλα τα υπολείμματα με μια ηλεκτρική σκούπα (εικ. 23).



12.6 Καθαρισμός του δοχείου νερού

1. Καθαρίζετε τακτικά (περίπου μια φορά το μήνα) και σε κάθε αντικατάσταση του φίλτρου αποσκλήρυνσης (C4) (αν προβλέπεται) το δοχείο νερού (A17) με ένα υγρό πανί και με λίγο ήπιο απορρυπαντικό.
2. Αφαιρέστε το φίλτρο (C4) (αν υπάρχει) και ξεπλύνετε με τρεχούμενο νερό.
3. Τοποθετήστε και πάλι το φίλτρο (αν προβλέπεται), γεμίστε τη δεξαμενή με φρέσκο νερό και επανατοποθετήστε τη.
4. (Μόνο για μοντέλα με φίλτρο αποσκλήρυνσης) Παροχή 100ml/di νερού.

12.7 Καθαρισμός των στομάτων της παροχής καφέ

1. Καθαρίζετε τακτικά τα στόμια του εγχυτήρα καφέ (A9) με ένα σφουγγάρι ή ένα πανί (εικ. 24A).



2. Βεβαιωθείτε ότι οι οπές του ακροφύσιου του καφέ δεν έχουν μπουκώσει. Αν χρειάζεται, αφαιρέστε τα υπολείμματα του καφέ με μια οδοντογλυφίδα (εικ. 24B).

12.8 Καθαρισμός χωνιού για την εισαγωγή του προαλεσμένου καφέ

Ελέγχετε τακτικά (περίπου μια φορά το μήνα) ότι το χωνί για την εισαγωγή του προαλεσμένου καφέ(A4) δεν έχει βουλώσει. Εν ανάγκη αφαιρέστε τα υπολείμματα του καφέ με το πινέλο (C5) που παρέχεται.

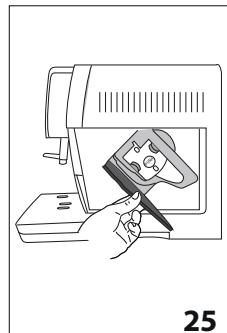
12.9 Καθαρισμός του εγχυτήρα

Ο εγχυτήρας (A20) θα πρέπει να καθαρίζεται τουλάχιστον μια φορά το μήνα.

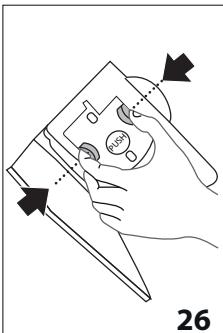
Προσοχή!

Ο εγχυτήρας δεν μπορεί να αφαιρεθεί όταν η μηχανή είναι αναμμένη.

1. Βεβαιωθείτε ότι η μηχανή έχει εκτελέσει σωστά τη διαδικασία σβήσιματος (δείτε κεφάλαιο «5. Απενεργοποίηση της συσκευής»).
2. Αφαιρέστε το δοχείο νερού (A17).
3. Ανοίξτε το πορτάκι του εγχυτήρα (A19) (εικ. 25) που βρίσκεται στη δεξιά πλευρά.



25



26

4. Πατήστε προς το εσωτερικό τα δύο χρωματιστά πλήκτρα και ταυτόχρονα αφαιρέστε τον εγχυτήρα προς το εξωτερικό (εικ. 26).
5. Βυθίστε τον εγχυτήρα για περίπου 5 λεπτά στο νερό και στη συνέχεια ξεπλύνετε τον κάτω από τη βρύση.

Προσοχή!

ΞΕΠΛΥΝΕΤΕ MONO ΜΕ NEPO.

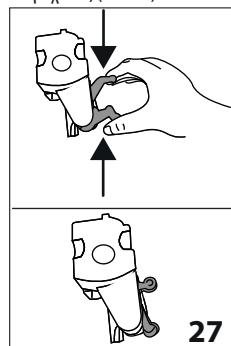
ΟΧΙ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΑ - ΟΧΙ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟ ΠΙΑΤΩΝ

Καθαρίστε τον εγχυτήρα χωρίς απορρυπαντικά γιατί μπορεί να προκληθούν βλάβες.

6. Με το πινέλο (C5), καθαρίστε τυχόν υπολείμματα καφέ στη θέση του εγχυτήρα, που φαίνονται και από τη θυρίδα του εγχυτήρα.
7. Μετά τον καθαρισμό, τοποθετήστε και πάλι τον εγχυτήρα στη βάση. Στη συνέχεια, πατήστε πάνω στην επιγραφή PUSH έως ότου ακουστεί ότι έκλεισε.

Σημείωση:

Εάν η τοποθέτηση του εγχυτήρα εξακολουθεί να είναι δύσκολη, θα πρέπει (πριν την τοποθέτηση) να προσαρμόσετε το μέγεθος πιέζοντας τους δύο μοχλούς (εικ. 27).



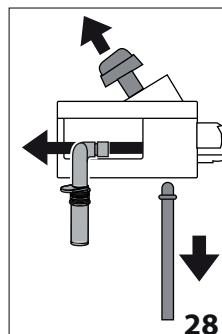
27

8. Μετά την τοποθέτηση, βεβαιωθείτε ότι τα δύο χρωματιστά πλήκτρα έχουν ασφαλίσει προς τα έξω.
9. Κλείστε τη θυρίδα του εγχυτήρα.
10. Επαναποθετήστε το δοχείο νερού.

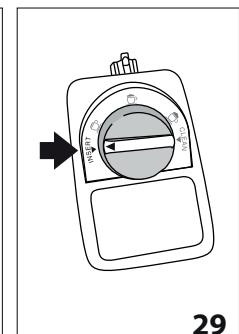
12.10 Καθαρισμός του δοχείου γάλακτος

Καθαρίστε το δοχείο γάλακτος (D) μετά από κάθε προετοιμασία γάλακτος, όπως περιγράφεται ακολούθως:

1. Αφαιρέστε το καπάκι (D2).
2. Βγάλτε το σωλήνα παροχής γάλακτος (D5) και το σωλήνα αναρρόφησης (D4) (εικ. 28).

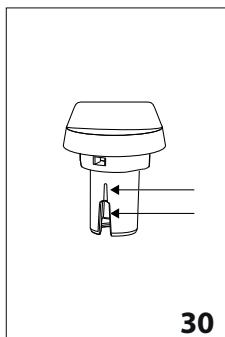


28

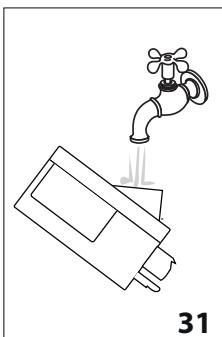


29

3. Περιστρέψτε αριστερόστροφα το κουμπί ρύθμισης αφρού (D1) μέχρι τη θέση «INSERT» (δείτε εικ. 29) και τραβήξτε το προς τα πάνω.
4. Καθαρίστε σχολαστικά όλα τα εξαρτήματα με ζεστό νερό και ένα απαλό απορρυπαντικό. Μπορείτε να πλύνετε στο πλυντήριο πιάτων όλα τα εξαρτήματα, τοποθετώντας τα όμως στην πάνω θέση του πλυντηρίου πιάτων. Δώστε ιδιαίτερη προσοχή έτσι ώστε στην υποδοχή και στο αυλάκι που βρίσκεται κάτω από το διακόπτη (δείτε εικ. 30) να μην υπάρχουν υπολείμματα γάλακτος: αν χρειάζεται ξύστε το αυλάκι με μία οδοντογλυφίδα.



30



31

5. Ξεπλύνετε το εσωτερικό της θέσης του κουμπιού ρύθμισης αφρού με τρεχούμενο νερό (εικ. 31).
6. Βεβαιωθείτε επίσης ότι ο σωλήνας αναρρόφησης και ο σωλήνας παροχής γάλακτος δεν έχουν φράξει από τα υπολείμματα γάλακτος.
7. Επαναποθετήστε το κουμπί σε αντιστοιχία με την ένδειξη «INSERT», το σωλήνα παροχής και το σωλήνα αναρρόφησης γάλακτος.
8. Ξαναποθετήστε το καπάκι πάνω στο δοχείο γάλακτος (D3).

12.11 Καθαρισμός ακροφύσιου ζεστού νερού

Καθαρίστε το ακροφύσιο (A8) μετά από κάθε προετοιμασία γάλακτος, με ένα σφουγγάρι, αφαιρώντας τα υπολείμματα του καφέ από τις φλάντζες (εικ. 20).

13. ΑΦΑΛΑΤΩΣΗ

Προσοχή!

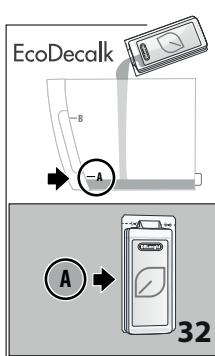
- Πριν από τη χρήση, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες και την ετικέτα του προϊόντος αφαλάτωσης που υπάρχουν στη συσκευασία
- Συνιστάται η χρήση αποκλειστικά του προϊόντος αφαλάτωσης της De'Longhi. Η χρήση των ακατάλληλων προϊόντων αφαλάτωσης, όπως και η ίδια η αφαλάτωση που δεν εκτελείται τακτικά, μπορεί να δημιουργήσει βλάβες που δεν καλύπτει η εγγύηση του κατασκευαστή.
- Το προϊόν αφαλάτωσης μπορεί να προκαλέσει ζημιά στις ευαίσθητες επιφάνειες. Αν το προϊόν αναποδογυρίσει κατά λάθος, στεγνώστε αμέσως.

Για εκτέλεση αφαλάτωσης	
Αφαλατικό	Αφαλατικό De'Longhi
Δοχείο	Συνιστώμενη χωρητικότητα: 1,8
Χρόνος	~45min

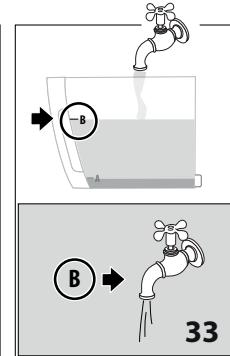
Αφαλατώστε τη μηχανή όταν στην οθόνη (B1) εμφανιστεί το μήνυμα «Descale, ESC to cancel, OK to descale (~45 minutes)» (Αφαλάτωση, ESC για ακύρωση, OK για αφαλάτωση (~45 λεπτά)). Αν θέλετε να προχωρήσετε αμέσως στην αφαλάτωση, πατήστε **OK** (B3) και ακολουθήστε τη διαδικασία από το σημείο 6. Για να αναβάλετε την αφαλάτωση για άλλη στιγμή, πατήστε **ESC** (B5): στην οθόνη, το σύμβολο υπενθυμίζει ότι η μηχανή χρειάζεται αφαλάτωση.

Για πρόσβαση στο μενού αφαλάτωσης:

1. Ανάψτε τη μηχανή και περιμένετε μέχρι να είναι έτοιμη για χρήση.
2. Πατήστε (B6) για να εισέλθετε στο μενού «Settings» (Ρυθμίσεις).
3. Πατήστε τα βέλη επιλογής (B2) και (B4) έως ότου ανάμεσα στις δύο διακομμένες γραμμές εμφανιστεί η ένδειξη «Maintenance» (Συντήρηση): πατήστε **OK** (B3).
4. Πατήστε **OK** για να επιλέξετε «Descale» (Αφαλάτωση).
5. Επιβεβαιώστε πατώντας **OK**.
6. Βγάλτε το δοχείο νερού (A17), αφαιρέστε το φίλτρο νερού (C4) (εφόσον υπάρχει) και αδειάστε το δοχείο νερού. Πατήστε **OK**.
7. Αδειάστε στο δοχείο νερού το αφαλατικό μέχρι το επίπεδο A (αντιστοιχεί σε μια συσκευασία 100ml) που βρίσκεται τυπωμένο στην εσωτερική πλευρά του δοχείου (εικ. 32) και στη συνέχεια προσθέστε νερό (ένα λίτρο) μέχρι το επίπεδο B (εικ. 33) και ξαναβάλτε το δοχείο νερού στη θέση του. Πατήστε **OK**.

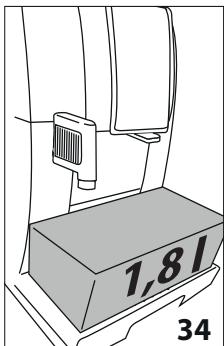


32



33

8. Αφαιρέστε, αδειάστε και τοποθετήστε ξανά το δίσκο συλλογής σταγόνων (A15) και το δοχείο για τα κατακάθια (A11). Πατήστε **OK**.
9. Τοποθετήστε κάτω από τον εγχυτήρα ζεστού νερού (C6) και κάτω από τον εγχυτήρα καφέ (A9) ένα άδειο δοχείο ελάχιστης χωρητικότητας 1,8 λίτρων (εικ. 34). Πατήστε **OK**.



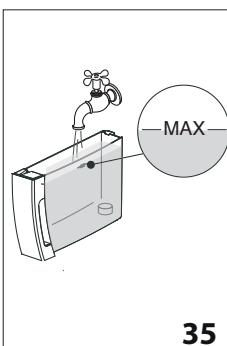
Προσοχή! Κίνδυνος εγκαυμάτων

Από το ακροφύσιο καφέ και από το ακροφύσιο ζεστού νερού βγαίνει ζεστό νερό που περιέχει οξέα. Δώστε προσοχή ώστε να μην έρθετε σε επαφή με αυτό το διάλυμα.

10. Το πρόγραμμα αφαλάτωσης ξεκινά και το διάλυμα αφαλάτωσης βγαίνει τόσο από τον εγχυτήρα ζεστού νερού όσο και από τον εγχυτήρα καφέ εκτελώντας αυτόματα και κατά διαστήματα μια σειρά από ξέβγαλμα για την απομάκρυνση των υπολειμμάτων αλάτων από το εσωτερικό της μηχανής.

Μετά από περίπου 25 λεπτά, η συσκευή διακόπτει την αφαλάτωση.

11. Η μηχανή θα είναι τώρα έτοιμη για τη διαδικασία ξέβγαλματος με καθαρό νερό. Αδειάστε το δοχείο που χρησιμοποιήθηκε για τη συλλογή του διαλύματος αφαλάτωσης και αφαιρέστε το δοχείο νερού, αδειάστε το, ξέργαλτε το με νερό βρύσης, γεμίστε το μέχρι το επίπεδο MAX με φρέσκο νερό (εικ. 35) και τοποθετήστε το στη μηχανή: πατήστε **OK**.



12. Ξαναβάλτε άδειο το δοχείο που χρησιμοποιήθηκε για τη συλλογή του διαλύματος αφαλάτωσης κάτω από τον εγχυτήρα καφέ και τον εγχυτήρα ζεστού νερού (εικ. 34) και πατήστε **OK**.

13. Πατήστε **OK**.

14. Το ζεστό νερό βγαίνει πρώτα από το ακροφύσιο καφέ και στη συνέχεια από το ακροφύσιο ζεστού νερού.
15. Όταν το νερό μέσα στο δοχείο τελειώσει, αδειάστε το δοχείο που χρησιμοποιήσατε για να μαζέψετε το νερό ξέβγαλματος.
16. Αφαιρέστε το δοχείο νερού και γεμίστε το μέχρι τη στάθμη MAX με φρέσκο νερό. Πατήστε **OK**.
17. Ξαναβάλτε το φίλτρο αποσκλήρυνσης στην υποδοχή μέσα στο δοχείο νερού, εφόσον το είχατε βγάλει προηγουμένως, ξαναβάλτε το δοχείο στη θέση του και πατήστε **OK**.
18. Ξαναβάλτε άδειο το δοχείο που χρησιμοποιήθηκε για τη συλλογή του διαλύματος αφαλάτωσης κάτω από τον εγχυτήρα ζεστού νερού. Πατήστε **OK**.
19. Ξαναπατήστε **OK**.
20. Το ζεστό νερό βγαίνει από το ακροφύσιο ζεστού νερού
21. Μόλις ολοκληρωθεί το δεύτερο ξέβγαλμα, αφαιρέστε, αδειάστε και επανατοποθετήστε το δοχείο συλλογής σταγόνων (A15) και το δοχείο για τα κατακάθια καφέ (A11). Πατήστε **OK**.

22. Ξαναπατήστε **OK**.

23. Αδειάστε το δοχείο που χρησιμοποιήσατε για τη συλλογή του νερού κατά το ξέβγαλμα, αφαιρέστε και γεμίστε το δοχείο νερού με φρέσκο νερό μέχρι τη στάθμη MAX και επανατοποθετήστε το στη μηχανή.

Η εργασία αφαλάτωσης έχει πια ολοκληρωθεί.

Σημείωση!

- Αν ο κύκλος αφαλάτωσης δεν ολοκληρωθεί σωστά (πχ. δεν υπάρχει ρεύμα) συνιστάται να επαναλάβετε τον κύκλο.
- Είναι φυσικό, μετά από την εκτέλεση του κύκλου αφαλάτωσης, να υπάρχει νερό στο δοχείο για τα κατακάθια του καφέ (A11).
- Η συσκευή απαιτεί τρίτο ξέβγαλμα, στην περίπτωση που το δοχείο νερού δεν έχει γεμίσει μέχρι τη στάθμη παχανής: και αυτό για να διασφαλιστεί ότι δεν θα υπάρχει αφαλατικό στα εσωτερικά κυκλώματα της μηχανής.
- Αν η μηχανή ζητήσει δύο κύκλους αφαλάτωσης μέσα σε πολύ σύντομο χρονικό διάστημα, αυτό θα πρέπει να θεωρηθεί φυσιολογικό και οφείλεται στο εξελιγμένο σύστημα ελέγχου που διαθέτει η μηχανή

14. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΣΚΛΗΡΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ

Η ζήτηση αφαλάτωσης εμφανίζεται μετά από ένα προκαθορισμένο διάστημα λειτουργίας που εξαρτάται από τη σκληρότητα του νερού.

Η μηχανή έχει προρυθμιστεί από το εργοστάσιο για επίπεδο σκληρότητας 4. Εάν θέλετε, μπορείτε να προγραμματίσετε τη μηχανή βάσει της πραγματικής σκληρότητας του νερού στις αντίστοιχες περιοχές, κάνοντας λιγότερο τακτική, με τον τρόπο αυτό, τη διαδικασία αφαλάτωσης.

14.1 Μέτρηση της σκληρότητας του νερού

1. Βγάλτε από τη συσκευασία την ταινία αντίδρασης (C1) «TOTAL HARDNESS TEST» που συνοδεύει αυτό το βιβλιαράκι στα αγγλικά.
2. Βυθίστε εντελώς την ταινία σε ένα ποτήρι νερό για ένα δευτερόλεπτο περίπου.
3. Αφαιρέστε την ταινία από το νερό και τινάξτε την ελαφρά. Μετά από περίπου ένα λεπτό θα δημιουργηθούν 1, 2, 3 ή 4 τετραγωνάκια κόκκινου χρώματος, αναλόγως της σκληρότητας του νερού, κάθε τετραγωνάκι αντιστοιχεί σε 1 επίπεδο.

μαλακό νερό (επίπεδο 1)

λίγο γλυκό νερό (επίπεδο 2)

σκληρό νερό (επίπεδο 3)

πολύ σκληρό νερό (επίπεδο 4)

14.2 Ρύθμιση της σκληρότητας του νερού

1. Πατήστε (B6) για να εισέλθετε στο μενού «Settings» (Ρυθμίσεις).
2. Πατήστε τα βέλη επιλογής (B2) και (B4) έως ότου ανάμεσα στις δύο διακεκομένες γραμμές εμφανιστεί η ένδειξη «General» (Γενικά): πατήστε **OK**.
3. Πατήστε τα βέλη επιλογής μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη «Water hardness» (Σκληρότητα νερού): πατήστε **OK**
4. Στην οθόνη εμφανίζεται η τρέχουσα επιλογή και αναβοσβήνει η νέα επιλογή: πατήστε τα βέλη επιλογής μέχρι να εμφανιστεί η νέα επιλογή που επιθυμείτε. Πατήστε **OK**.

Η νέα στάθμη έχει αποθηκευτεί και η συσκευή επιστρέφει στο μενού «General» (Γενικά).

Στη συνέχεια πατήστε 2 φορές /**ESC** (B5) για επιστροφή στην κεντρική οθόνη.

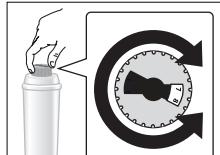
15. ΦΙΛΤΡΟ ΑΠΟΣΚΛΗΡΥΝΣΗΣ

Ορισμένα μοντέλα διαθέτουν φίλτρο αποσκλήρυνσης (C4): αν το δικό σας μοντέλο δεν διαθέτει, σας συνιστούμε να το αγοράσετε από ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο τεχνικής υποστήριξης De'Longhi.

Για τη σωστή χρήση του φίλτρου, ακολουθείστε τις οδηγίες που αναφέρονται.

15.1 Εγκατάσταση του φίλτρου

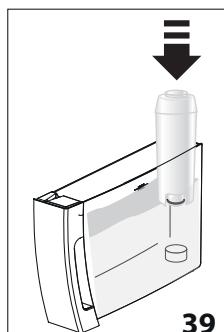
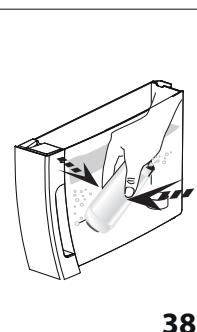
1. Αφαιρέστε το φίλτρο (C4) από τη συσκευασία. Ο δίσκος ημερομηνίας είναι διαφορετικός αναλόγως του φίλτρου.
2. Περιστρέψτε το δίσκο ημερομηνίας (εικ. 36) μέχρι να εμφανιστούν οι 2 επόμενοι μήνες χρήσης.



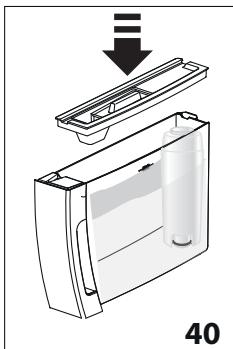
Σημαντικό

η διάρκεια του φίλτρου ανέρχεται σε δύο μήνες αν η συσκευή χρησιμοποιείται κανονικά, ενώ αν η συσκευή παραμείνει οχρησιμοποίητη με το φίλτρο τοποθετημένο, η διάρκεια ανέρχεται το πολύ σε 3 εβδομάδες.

3. Για να ενεργοποιήσετε το φίλτρο, αφήστε να τρέξει νερό βρύσης στην οπή του φίλτρου όπως φαίνεται στην εικ. 37 μέχρι το νερό να αρχίσει να βγαίνει από τα πλαινά ανοίγματα για πάνω από ένα λεπτό.
4. Αφαιρέστε το δοχείο (A17) της μηχανής και γεμίστε το με νερό.
5. Εισάγετε το φίλτρο στο δοχείο νερού και βυθίστε το εντελώς για δέκα δευτερόλεπτα, με κλίση και ελαφριά πίεση ώστε να φύγουν οι φυσαλίδες αέρα (εικ. 38).



6. Εισάγετε το φίλτρο στην ειδική υποδοχή (A18) και πατήστε το καλά μέχρι το βάθος (εικ. 39).
7. Ξανακλείστε το δοχείο με το καπάκι (A16) (εικ. 40), και έπειτα επανατοποθετήστε το δοχείο στη μηχανή.



40

Κατά την στιγμή της τοποθέτησης του φίλτρου, θα πρέπει να επισημάνετε την παρουσία της μηχανής.

8. Πατήστε (B6) για να εισέλθετε στο μενού «Settings» (Ρυθμίσεις).
9. Πατήστε τα βέλη επιλογής (B2) και (B4) ώστε ουνάμεσα στις δύο διακεκομένες γραμμές εμφανιστεί η ένδειξη «Maintenance» (Συντήρηση): πατήστε **OK**.
10. Πατήστε τα βέλη επιλογής μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη «Install filter» (τοποθετήστε το φίλτρο): πατήστε **OK**.
11. Ξαναπατήστε **OK**.
12. Τοποθετήστε κάτω από τον εγχυτήρα ζεστού νερού (C6) ένα δοχείο (ελάχ. χωρητικότητα: 500ml) και έπειτα πατήστε **OK**.
13. Η συσκευή ξεκινά την παροχή νερού.
14. Αφού ολοκληρώθει η παροχή, η συσκευή επιστρέφει αυτόματα σε «Coffee ready» (καφές έτοιμος).

Τώρα το φίλτρο έχει ενεργοποιηθεί και μπορείτε να προχωρήσετε στη χρήση της μηχανής.

15.2 Αντικατάσταση φίλτρου

Αντικαταστήστε το φίλτρο (C4) όταν στην οθόνη (B1) εμφανίζεται το μήνυμα «Replace filter, ESC to cancel, OK to replace» (Αντικαταστήστε το φίλτρο, ESC για ακύρωση, OK για αντικατάσταση). Αν θέλετε να προχωρήσετε αμέσως στην αντικατάσταση, πατήστε **OK** (B3) και ακολουθήστε τη διαδικασία από το σημείο 8. Για να αναβάλετε την αντικατάσταση για άλλη στιγμή, πατήστε **ESC** (B5): στην οθόνη το σύμβολο υπενθυμίζει ότι η μηχανή χρειάζεται αντικατάσταση φίλτρου.

Για την αντικατάσταση, προχωρήστε με τον ακόλουθο τρόπο:

1. Αφαιρέστε το δοχείο (A17) και το χρησιμοποιημένο φίλτρο.
2. Αφαιρέστε το νέο φίλτρο από τη συσκευασία και προχωρήστε όπως απεικονίζεται στα σημεία 2-3-4-5-6-7 της προηγούμενης παραγράφου.
3. Πατήστε (B6) για να εισέλθετε στο μενού «Settings» (Ρυθμίσεις).
4. Πατήστε τα βέλη επιλογής (B2) και (B4) ώστε ουνάμεσα στις δύο διακεκομένες γραμμές εμφανιστεί η ένδειξη «Maintenance» (Συντήρηση): πατήστε **OK**.
5. Πατήστε τα βέλη επιλογής μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη «Replace filter» (Αντικαταστήστε το φίλτρο): πατήστε **OK**.
6. Πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.
7. Τοποθετήστε κάτω από τον εγχυτήρα ζεστού νερού (C6) ένα δοχείο (ελάχ. χωρητικότητα: 500ml) και έπειτα πατήστε **OK**.
8. Η συσκευή ξεκινά την παροχή νερού.
9. Αφού ολοκληρώθει η παροχή, η συσκευή επιστρέφει αυτόματα σε «Coffee ready» (καφές έτοιμος).

Τώρα το νέο φίλτρο έχει ενεργοποιηθεί και μπορείτε να προχωρήσετε στη χρήση της μηχανής.

Σημείωση!

Όταν παρέλθουν οι δύο μήνες (βλέπε ημερομηνία), ή αν η μηχανή δεν χρησιμοποιηθεί για 3 εβδομάδες, θα πρέπει να αντικαταστήσετε το φίλτρο ακόμη και αν δεν το ζητήσει η μηχανή.

15.3 Αφαίρεση του φίλτρου

Αν επιθυμείτε να συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς το φίλτρο (C4), θα πρέπει να το αφαιρέσετε και να επισημάνετε την αφαίρεσή του. Ακολουθήστε τον παρακάτω τρόπο:

1. Αφαιρέστε το δοχείο (A17) και το χρησιμοποιημένο φίλτρο.
2. Πατήστε (B6) για να εισέλθετε στο μενού «Settings» (Ρυθμίσεις).
3. Πατήστε τα βέλη επιλογής (B2) και (B4) ώστε ουνάμεσα στις δύο διακεκομένες γραμμές εμφανιστεί η ένδειξη «Maintenance» (Συντήρηση): πατήστε **OK**.
4. Πατήστε τα βέλη επιλογής μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη «Remove filter» (αφαιρέστε το φίλτρο): πατήστε **OK**.
5. Πατήστε **OK** για να επιβεβαιώσετε την αφαίρεση: η συσκευή επιστρέφει στο μενού «Maintenance» (Συντήρηση). Έπειτα πατήστε /**ESC** (B5) για να εξελθετε από το μενού.

Σημείωση!

Όταν παρέλθουν οι δύο μήνες (βλέπε ημερομηνία), ή αν η μηχανή δεν χρησιμοποιηθεί για 3 εβδομάδες, θα πρέπει να αφαιρέσετε το φίλτρο ακόμη και αν δεν το ζητήσει η μηχανή.

16. ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Τάση:	220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A
Καταναλούμενη ισχύς:	1450W
Πίεση:	1,5MPa (15 bar)
Μέγιστη χωρητικότητα δοχείου νερού:	1,8 l
Διαστάσεις MxPxY:	240x440x360 mm
Μήκος καλωδίου:	1750 mm
Βάρος:	9,9 Kg
Μέγιστη χωρητικότητα δοχείου κόκκων:	300 g

17. ΜΗΝΥΜΑΤΑ ΠΟΥ ΕΜΦΑΝΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΗΝ ΟΘΟΝΗ

ΕΜΦΑΝΙΖΟΜΕΝΟ ΜΗΝΥΜΑ	ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ	ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ
Fill tank (Γεμίστε το δοχείο)	Το νερό στο δοχείο (A17)δεν είναι αρκετό.	Γεμίστε το δοχείο νερού ή/και τοποθετήστε το σωστά, πιέζοντάς το μέχρι τέρμα ώστε να ακούσετε τον χαρακτηριστικό θόρυβο (εικ.3B).
Insert tank (Εισάγετε δοχείο)	Το δοχείο (A17) δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.	Τοποθετήστε σωστά το δοχείο πιέζοντάς το μέχρι κάτω (εικ.3B).
Empty grounds container (Αδειάστε δοχείο για κατακάθια)	Το δοχείο υπολειμμάτων καφέ (A11) είναι γεμάτο.	Αδειάστε το δοχείο των υπολειμμάτων, το δοχείο συλλογής σταγόνων (A15) και προχωρήστε σε καθαρισμό, στη συνέχεια τοποθετήστε τα και πάλι. Σημαντικό: όταν αφαιρέστε το δίσκο συλλογής σταγόνων πρέπει πάντα να αδειάζετε το δοχείο για τα κατακάθια ακόμη και αν δεν έχει γεμίσει. Εάν δεν τον καθαρίσετε, φτιάχνοντας τους επόμενους καφέδες είναι πιθανόν να γεμίσει πάνω από το κανονικό το δοχείο για κατακάθια και να βουλώσει η μηχανή.
Insert grounds container (Εισάγετε δοχείο για κατακάθια)	Μετά τον καθαρισμό δεν τοποθετήθηκε το δοχείο για τα κατακάθια (A11).	Αφαιρέστε το δίσκο συλλογής σταγόνων (A15) και τοποθετήστε το δοχείο για κατακάθια.
Add pre-ground coffee (Εισάγετε προαλεσμένο καφέ)	Επιλέχθηκε η λειτουργία του προαλεσμένου καφέ, αλλά δεν τοποθετήθηκε προαλεσμένος καφές στο χωνί (A4).	Βάλτε τον αλεσμένο καφέ στο χωνί (εικ. 11) και απο-επιλέξτε τη λειτουργία αλεσμένου καφέ.
	Ζητήθηκε καφές LONG με προαλεσμένο	Τοποθετήστε στο χωνί (A4) μια κοφτή μεζούρα προαλεσμένου καφέ και πατήστε OK (B3) για να συνεχίσετε και να ολοκληρώσετε την παρασκευή.
Fill beans container (Γεμίστε το δοχείο κόκκων)	Οι κόκκοι του καφέ τελείωσαν.	Γεμίστε το δοχείο των κόκκων (A3) (εικ. 8).
	Το χωνί για την εισαγωγή του προαλεσμένου καφέ (A4) έχει μπουκώσει.	Αδειάστε το χωνί με τη βοήθεια του πινέλου (C5) όπως περιγράφεται στην παρ. «12.8 Καθαρισμός χωνιού για την εισαγωγή του προαλεσμένου καφέ».
Ground too fine (Πολύ λεπτό άλεσμα). Adjust mill (Ρύθμιση μύλου)	Το άλεσμα είναι πολύ λεπτό και επομένων ο καφές βγαίνει πολύ αργά ή δεν βγαίνει καθόλου.	Επαναλάβετε την παροχή καφέ και γυρίστε δεξιόστροφα τον διακόπτη ρύθμισης άλεσης (A5) (εικ. 7) κατά μία θέση προς τον αριθμό 7, ενώ ο μύλος του καφέ λειτουργεί. Αν αφού έχετε κάνει τουλάχιστον 2 καφέδες, η παροχή είναι ακόμη πολύ αργή, επαναλάβετε τη διόρθωση από το κουμπί ρύθμισης κατά μια ακόμη θέση (δείτε παρ. «8.1 Ρύθμιση του μύλου του καφέ»). Αν το πρόβλημα παραμένει, βεβαιωθείτε ότι το δοχείο νερού (A17) έχει τοποθετηθεί μέχρι κάτω.
	Αν υπάρχει φίλτρο αποσκλήρυνσης (C4) ενδέχεται να υπάρχει μία φυσαλίδα αέρα στο εσωτερικό του κυκλώματος που θα έχει μπλοκάρει την παροχή.	Τοποθετήστε το σύστημα παροχής ζεστού νερού (C6) στη μηχανή και αφήστε να βγει λίγο νερό μέχρι να σταθεροποιηθεί η ροή.



ΕΜΦΑΝΙΖΟΜΕΝΟ ΜΗΝΥΜΑ	ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ	ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ
Less coffee (Μειώστε τη δόση καφέ)	Χρησιμοποιήθηκε μεγάλη ποσότητα καφέ.	Επιλέξτε πιο ελαφριά γεύση πατώντας  (B7) ή μειώστε την ποσότητα του προαλεσμένου καφέ.
Insert water spout (Τοποθετήστε το στόμιο παροχής νερού)	Το σύστημα παροχής νερού (C6) δεν είναι συνδεδεμένο ή δεν τοποθετήθηκε σωστά.	Τοποθετήστε το ακροφύσιο νερού μέχρι κάτω (εικ. 4).
Insert milk container (Τοποθετήστε το δοχείο γάλακτος)	Το δοχείο γάλακτος (D) δεν είναι τοποθετημένο σωστά.	Τοποθετήστε το δοχείο γάλακτος μέχρι τέλους (εικ. 16).
Insert infuser assembly (Τοποθετήστε το σύστημα εγχυτήρα)	Μετά τον καθαρισμό δεν επανατοποθετήθηκε ο εγχυτήρας (A20).	Τοποθετήστε τον εγχυτήρα σύμφωνα με τις οδηγίες της παρ. «12.9 Καθαρισμός του εγχυτήρα».
Water circuit empty (Κύκλωμα νερού άδειο) Fill water circuit (Γεμίστε το κύκλωμα νερού) Hot Water (Ζεστό Νερό) Confirm? (Επιβεβαίωση,)	Το υδραυλικό κύκλωμα είναι άδειο.	Πατήστε OK (B3) και αφήστε να τρέξει το νερό από τον εγχυτήρα (C6) έως ότου η ροή της παροχής γίνει κανονική. Αν το πρόβλημα παραμένει, βεβαιωθείτε ότι το δοχείο νερού (A17) έχει τοποθετηθεί μέχρι κάτω.
Press OK to CLEAN (Πατήστε OK για CLEAN) (ΚΑΘΑΡΙΣΜΟ)	Το δοχείο γάλακτος (D) έχει εισαχθεί με τον διακόπτη ρύθμισης αφρού (D1) σε θέση CLEAN.	Αν θέλετε να συνεχίσετε με τη λειτουργία CLEAN, πατήστε OK, ή στρέψτε το κουμπί ρύθμισης του αφρού σε μία άλλη θέση.
Set dial to CLEAN (ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΡΥΘΜΙΣΗΣ ΣΤΟ CLEAN) ESC to cancel (ESC για ακύρωση)	Μόλις έγινε παροχή γάλακτος και θα πρέπει να προχωρήσετε σε καθαρισμό των εσωτερικών αγωγών του δοχείου του γάλακτος (D).	Περιστρέψτε τον διακόπτη ρύθμισης αφρού (D1) στη θέση CLEAN (ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ) (εικ. 19).
Turn froth adjustment dial (Περιστρέψτε διακόπτη ρύθμισης αφρού)	Το δοχείο γάλακτος (D) έχει εισαχθεί με τον διακόπτη ρύθμισης αφρού (D1) σε θέση CLEAN.	Στρέψτε το κουμπί ρύθμισης αφρού που βρίσκεται σε μία από τις θεσεις ρύθμισης αφρού γάλακτος.
Descale (Αφαλάτωση) ESC to cancel (ESC για ακύρωση) OK to descale (ok για αφαλάτωση) (~45 minutes) (~45 λεπτά)	Δείγνει ότι πρέπει να γίνει αφαλάτωση στη μηχανή.	Είναι αναγκαία η όσο το δυνατό πιο άμεσα εκτέλεση του προγράμματος αφαλάτωσης, όπως περιγράφεται στο κεφ. «13. Αφαλάτωση».
Replace filter (Αντικαταστήστε το φίλτρο) ESC to cancel (ESC για ακύρωση) OK to replace (ok για αντικατάσταση)	Το φίλτρο αποσκληρυντή (C4) έχει φθαρεί.	Αντικαταστήστε το φίλτρο ή αφαιρέστε το ακολουθώντας τις οδηγίες του κεφ. «15. Φίλτρο αποσκλήρυνσης».
General alarm (γενικός συναγερμός)	Το εσωτερικό της μηχανής είναι πολύ βρώμικο.	Καθαρίστε προσεκτικά τη μηχανή όπως περιγράφεται στο κεφ. «12. Καθαρισμός». Αν μετά τον καθαρισμό, η μηχανή εμφανίζει ακόμη το μήνυμα, απευθυνθείτε σε ένα κέντρο τεχνικής υποστήριξης.

ΕΜΦΑΝΙΖΟΜΕΝΟ ΜΗΝΥΜΑ	ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ	ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ
	Υπενθυμίζει ότι θα πρέπει να προχωρήσετε σε καθαρισμό των εσωτερικών κυκλωμάτων του δοχείου γάλακτος (D).	Περιστρέψτε τον διακόπητη ρύθμισης αφρού (D1)στη θέση CLEAN (ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ) (εικ. 19).
	Να θυμάστε ότι το φίλτρο αποσκλήρυνσης (C4) έχει φθαρεί και απαιτείται να προβείτε στην αντικατάσταση ή στην αφαίρεσή του.	Αντικαταστήστε το φίλτρο ή αφαιρέστε το ακολουθώντας τις οδηγίες του κεφ. «15. Φίλτρο αποσκλήρυνσης».
	Δείχνει ότι πρέπει να γίνει αφαλάτωση στη μηχανή.	Είναι αναγκαία η όσο το δυνατό πιο άμεσα εκτέλεση του προγράμματος αφαλάτωσης, όπως περιγράφεται στο κεφ. «13. Αφαλάτωση». Αν η μηχανή ζητήσει δύο κύκλους αφαλάτωσης σε πολύ κοντινά χρονικά διαστήματα θα πρέπει να θεωρηθεί κανονική λειτουργία, ως αποτέλεσμα του εξελιγμένου συστήματος ελέγχου που έχει προσαρμοστεί στη μηχανή.
ECO	Η εξοικονόμηση ενέργειας είναι ενεργή.	Για την απενεργοποίηση της εξοικονόμησης ενέργειας, ακολουθήστε τις υποδείξεις της παρ. «6.5 Γενικά» - «Energy saving (εξοικονόμηση ενέργειας)»:

18. ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Παρακάτω αναφέρονται οι πιθανές δυσλειτουργίες.

Εάν το πρόβλημα δεν μπορεί να λυθεί εφαρμόζοντας τις οδηγίες, απευθυνθείτε στην τεχνική υποστήριξη.

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ	ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ
Ο καφές δεν είναι ζεστός.	Δεν προθερμάνατε τα φλιτζάνια.	Ζεστάνετε με το ζεστό νερό τα φλιτζάνια (Σημ.: μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία ζεστό νερό).
	Τα εσωτερικά κυκλώματα της μηχανής έχουν κρυώσει καθώς έχουν περάσει 2/3 λεπτά από τον τελευταίο καφέ.	Πριν φτιάξετε καφέ θερμάνετε τα εσωτερικά κυκλώματα ξεβγάζοντας, πατώντας το πλήκτρο (B5).
	Η θερμοκρασία του καφέ είναι χαμηλή.	Ρυθμίστε, από το μενού, τη θερμοκρασία πιο υψηλή.
Ο καφές δεν είναι γεμάτος ή έχει λίγο καιμάκι.	Ο αλεσμένος καφές είναι πολύ χοντρός.	Γυρίστε το διακόπητη ρύθμισης άλεσης (A5) αριστερόστροφα κατά μία θέση προς τον αριθμό 1, ενώ ο μύλος λειτουργεί (εικ. 7). Προχωρήστε κατά μια σκάλα τη φορά μέχρι να επιτύχετε ικανοποιητική παροχή. Το αποτέλεσμα γίνεται εμφανές μόνο μετά την παρασκευή 2 καφέδων (δείτε παρ. «8.1 Ρύθμιση του μύλου του καφέ»).
	Ο καφές δεν είναι κατάλληλος.	Χρησιμοποιείτε μείγμα καφέ για μηχανές espresso.



ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ	ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ
Ο καφές βγαίνει πολύ αργά ή σε σταγόνες.	Ο αλεσμένος καφές είναι πολύ λεπτός.	Γυρίστε τον διακόπητη ρύθμισης άλεσης (A5) δεξιότροφα κατά μία θέση προς τον αριθμό 7, ενώ ο μόλις λειτουργεί (εικ. 7). Προχωρήστε κατά μια σκάλα τη φορά μέχρι να επιτύχετε ικανοποιητική παροχή. Το αποτέλεσμα γίνεται εμφανές μόνο μετά την παρασκευή 2 καφέδων (δείτε παρ. «8.1 Ρύθμιση του μύλου του καφέ»).
Η συσκευή δεν παρέχει καφέ	Η μηχανή ανιχνεύει ακαθαρσίες στο εσωτερικό: η οθόνη εμφανίζει το μήνυμα "Please wait" (παρακαλώ περιμένετε).	Περιμένετε μέχρις ότου η μηχανή να είναι έτοιμη για χρήση και επιλέξτε ξανά το ρόφημα που επιθυμείτε. Αν το πρόβλημα παραμένει, απευθυνθείτε στο Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης.
Ο καφές δεν τρέχει από το ένα ή και από τα δύο ακροφύσια παροχής.	Τα ακροφύσια παροχής καφέ (A9) έχουν βουλώσει.	Καθαρίστε τα ακροφύσια με μια οδοντογλυφίδα (εικ. 24B).
Η μηχανή δεν ανάβει.	Το καλώδιο δεν έχει συνδεθεί στην πρίζα.	Συνδέστε την πρίζα (εικ. 1).
	Ο γενικός διακόπτης (A22) δεν είναι αναμμένος.	Πατήστε το γενικό διακόπτη στη θέση I (εικ. 2).
	Το φις τροφοδοσίας δεν (C7) έχει τοποθετηθεί σωστά.	Εισάγετε μέχρι τέλους το συνδέτη στην αντίστοιχη θέση στο πίσω μέρος της συσκευής (εικ. 1).
Ο εγχυτήρας δεν μπορεί να αφαιρεθεί.	Δεν έχει εκτελέσει σωστά τη διαδικασία σθησίματος	Εκτελέστε το σβήσιμο πατώντας το κουμπί  (A7) (εικ. 6) (δείτε κεφ. «5. Απενεργοποίηση της συσκευής»).
Στο τέλος της αφολάτωσης, η μηχανή θα ζητήσει ένα τρίτο έξυγαλμα	Κατά τη διάρκεια των κύκλων ξεβγάλματος, το δοχείο δεν γέμισε μέχρι το επίπεδο MAX.	Συνεχίστε όπως απαιτεί η μηχανή, αδειάζοντας ωστόσο πρώτα το δοχείο συλλογής σταγόνων, για να αποφύγετε την υπερχείλιση του νερού.
Το γάλα δεν τρέχει από το σωλήνα παροχής (D5).	Το καπάκι (D2) του δοχείου γάλακτος είναι βρώμικο.	Καθαρίστε το καπάκι του γάλακτος όπως περιγράφει η παρ. «12.10 Καθαρισμός του δοχείου γάλακτος».
Το γάλα έχει μεγάλες φυσαλίδες ή τρέχει με διακοπές από το σωλήνα παροχής γάλακτος (D5) ή έχει λίγο αφρό.	Το γάλα δεν είναι αρκετά κρύο ή αρκετά ημιαποβουτυρωμένο.	Χρησιμοποιείτε κατά προτίμηση πλήρως ή μερικώς αποβουτυρωμένο γάλα, σε θερμοκρασία ψυγείου (περίπου 5°C). Αν το αποτέλεσμα δεν είναι και πάλι το επιθυμητό, δοκιμάστε να αλλάξετε μάρκα γάλακτος.
	Ο διακόπτης ρύθμισης αφρού (D1) έχει ρυθμιστεί με λάθος τρόπο.	Ρυθμίστε σύμφωνα με τις ενδείξεις της παρ. «9.2 Ρυθμίστε την ποσότητα του αφρού».
	Το καπάκι (D2) ή το κουμπί ρύθμισης αφρού (D1) του δοχείου γάλακτος είναι βρώμικα	Καθαρίστε το καπάκι και το κουμπί του δοχείου γάλακτος όπως περιγράφει η παρ. «12.10 Καθαρισμός του δοχείου γάλακτος».
	Το ακροφύσιο ζεστού νερού (A8) είναι βρώμικο	Καθαρίστε το ακροφύσιο σύμφωνα με τις οδηγίες της παρ. «12.11 Καθαρισμός ακροφύσιου ζεστού νερού».

SAMMENDRAG

1. INNLEDNING	90
1.1 Bokstaver i parentes.....	90
1.2 Problemer og reparasjoner.....	90
2. BESKRIVELSE.....	90
2.1 Beskrivelse av apparatet	90
2.2 Beskrivelse av kontrollpanel.....	90
2.3 Beskrivelse av tilbehør	90
2.4 Beskrivelse av melkebeholder.....	91
3. FØRSTE GANGS OPPSTART AV APPARATET	91
4. SLÅ PÅ APPARATET.....	91
5. SLÅ AV APPARATET.....	92
6. INNSTILLINGER AV MENYEN	92
6.1 Språk.....	92
6.2 Vedlikehold	92
6.3 Drikkeprogram	93
6.4 My drikkeprogram.....	93
6.5 Generelt	93
6.6 Statistikk.....	94
7. SKYLING	94
8. TILBEREDELSE AV KAFFE	94
8.1 Justering av kaffekvernen	94
8.2 Anbefalinger for en varmere kaffe.....	95
8.3 Tilberedelse av automatiske oppskrifter med kaffebønner	95
8.4 Midlertidig variasjon av kaffearoma.....	96
8.5 Tilberedelse av kaffe ved bruk av forhåndsmalt kaffe.....	96
9. TILBEREDELSE AV MELKEDRIKKER	96
9.1 Fyll opp melkebeholderen og sett den på plass	97
9.2 Regulering av mengde melkesum	97
9.3 Automatisk tilberedelse av melkedrikker	98
9.4 Rengjøring av melkebeholder etter hver bruk	98
10. "()" MENU" PROGRAMMERING OG VALG.....	98
11. UTTAK AV VARMTVANN	99
12. RENGJØRING	99
12.1 Rengjøring av maskinen.....	99
12.2 Rengjøring av innvendig krets på maskinen ...	99
12.3 Rengjøring av beholderen for kaffegrut	99
12.4 Rengjøring av dryppeskål og kondensbeholder	100
12.5 Innvendig rengjøring av maskinen.....	100
12.6 Rengjøring av vannbeholderen	100
12.7 Rengjøring av dysene på kaffeutaket.....	100
12.8 Rengjøring av påfyllingstrakten for forhåndsmalt kaffe.....	100
12.9 Rengjøring av bryggeheten.....	101
12.10 Rengjøring av melkebeholderen	101
12.11 Rengjøring av dyse for varmt vann.....	102
13. AVKALKING	102
14. PROGRAMMERING AV VANNETS HARDHET	103
14.1 Måling av vannets hardhet.....	103
14.2 Innstilling av vannets hardhet.....	103
15. AVHERDINGSFILTER	103
15.1 Installasjon av filteret.....	104
15.2 Bytte filter	104
15.3 Fjerning av filter.....	105
16. TEKNISKE EGENSKAPER.....	105
17. MELDINGER SOM VISES I DISPLAY	105
18. PROBLEMLØSNING.....	107

1. INNLEDNING

Takk for at du valgte denne automatiske maskinen for kaffe og cappuccino.

Vi håper du blir fornøyd med din nye kaffemaskin. Sett av noen minutter til å lese denne bruksanvisningen. Man unngår på denne måten farlige situasjoner og at det oppstår skader på maskinen.

1.1 Bokstaver i parentes

Bokstaver i parentes viser til oversikten som er gjengitt i beskrivelsen av apparatet (s. 2-3).

1.2 Problemer og reparasjoner

Dersom problemer oppstår må man prøve å løse disse ved å følge anvisningene som gjengis i kapittel "17. Meldinger som vises i display" og "18. Problemløsning".

Dersom det skulle vise seg at dette ikke fungerer, eller for eventuelt andre forklaringer, anbefales det å kontakte kundeservice på nummeret som er gjengitt i det vedlagte skrivet "Kundeservice". Dersom landet du bor i ikke finnes i dette skrivet henvises det til nummeret som oppgis i garantierklæringen. For eventuelle reparasjoner henvises det til De'Longhi Teknisk Assistanse. Adresene er gjengitt i garantisertifikatet som er vedlagt maskinen.

2. BESKRIVELSE

2.1 Beskrivelse av apparatet

(s. 2 - A)

- A1. Løkk på kaffebønnebeholder
- A2. Løkk til trakt for forhåndsmalt kaffe
- A3. Kaffebønnebeholder
- A4. Påluttingstrakt for forhåndsmalt kaffe
- A5. Reguleringsbryter for malegrad
- A6. Koppehylle
- A7. Tast : for å slå maskinen av eller på (standby)
- A8. Dyse varmtvann/damp
- A9. Kaffeuttak (kan reguleres i høyden)
- A10. Kondensoppsamler
- A11. Beholder for kaffegrut
- A12. Koppebrett
- A13. Nivåindikator for dryppeskål
- A14. Rist på dryppeskål
- A15. Dryppeskål
- A16. Løkk på vannbeholder
- A17. Vannbeholder
- A18. Filterholder vannavherder
- A19. Luke på bryggeenhet
- A20. Bryggeenhet
- A21. Tilkobling av strømledning
- A22. Hovedbryter

2.2 Beskrivelse av kontrollpanel

(s. 3 - B)

Noen taster i panelet har dobbel funksjon: dette gjengis i parentes i beskrivelsene.

- B1. Display: veileder bruker i anvendelsen av apparatet. Det midtre elementet mellom de to prikkete linjene er det aktuelle valget.
- B2. ▼ Pilsymbol ("ESC": Under programmering av drikkene kan man trykke på denne tasten for å forlate menyen uten å lagre)
- B3. OK: bekrefter valget (I de første sekundene etter uttak av "Espresso", "Ristretto" eller "Espresso Lungo" kan man trykke for å tilberede to kopper)
- B4. ▲ Pilsymbol ("STOP"-Mens det programmeres eller tilberedes drikker kan man trykke på dette symbolet for å avbryte/ programmere)
- B5. ☰/ESC: utfører skylling. (Når man går inn i innstillingsmenyen har den funksjonen ESC: Man trykker for å forlate funksjonen og gå tilbake til hovedmenyen)
- B6. ☰: meny for apparatinnstillinger
- B7. ☰: aromavalg

Direkte drikkevalg:

- B8. ☵ : Espresso
- B9. ☵ : Kaffe
- B10. ☵ : Long
- B11. ☵ : Cappuccino
- B12. ☵ : Latte Macchiato
- B13. ☵ : Varm Melk
- B14. ☱ DRINK MENU : Drikkevalgmeny (avvik fra drikkene som kan velges direkte): Espresso Lungo, Ristretto, Doppio+, Cappuccino+, Caffelatte, Flat white, Espresso macchiato, 2 Espresso, 2 Ristretto, 2 Espresso lungo, Varmt vann
- B15. ☰ MY MENU : Personlig drikkemeny (my). Første gang maskinen brukes vil man gå rett til egedefinering av drikkene, gitt at dette ikke allerede er blitt gjort i programmeringsmenyen "6.4 My drikkeprogram".

2.3 Beskrivelse av tilbehør

(s. 3 - C)

- C1. Reagensstrimmel
- C2. Måleskje for forhåndsmalt kaffe
- C3. Avkalkningsmiddel
- C4. Avherdingsfilter (på noen modeller)
- C5. Rengjøringskost
- C6. Varmtvannsuttag
- C7. Strømledning

2.4 Beskrivelse av melkebeholder

(side 3 - D)

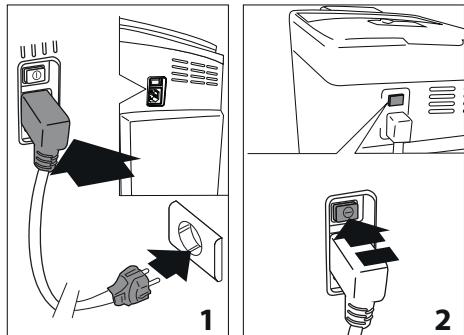
- D1. Reguleringsbryter for skum og CLEAN-funksjon
- D2. Løkk melkebeholder
- D3. Melkebeholder
- D4. Melkeslange
- D5. Rør for uttak av melkeskum (regulerbart)

3. FØRSTE GANGS OPPSTART AV APPARATET

NB:

- Første gang apparatet brukes må alt tilleggsutstyr som kommer i kontakt med vann eller melk skylles i varmt vann.
- Eventuelle kafferester i kvernen skyldes funksjonstestene som utføres med maskinen før den legges ut på markedet, og er et bevis på den omhyggelighet og omsorg vi viser for produktet.
- Vi anbefaler at vannhardheten stilles inn ved å følge prosedyren i kapittel "14. Programmering av vannets hardhet".

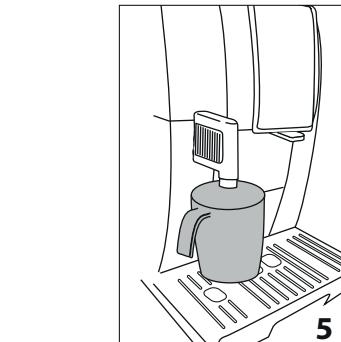
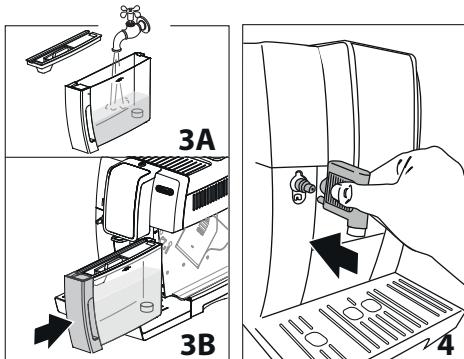
1. Plugg inn strømledningen (C7) bak på apparatet (A21), og koble apparatet til strømnettet (fig. 1). Se til at hovedbryteren (A22) som er plassert bak på apparatet er blitt trykket inn (fig. 2).



2. "Language" (språk). Trykk på pilsymbolen (B2) inntil ønsket språk vises mellom de prikkede linjene. Trykk deretter på OK (B3) for å bekrefte.

Følg deretter instruksjonene som vises på apparatets display (B1).

3. Trekk ut vannbeholderen (A17), fyll den med friskt vann til MAX-nivå (fig. 3A) og sett så beholderen på plass igjen (fig. 3B).
4. Kontrollere at varmtvannsuttalet (C6) er satt inn på dysen (A8)(fig. 4) og sett en beholder (fig. 5) med kapasitet på minst 100 ml under uttalet.



5. Displayet viser teksten "Vannkrets tom, Fyll vannkrets, Varmt vann, Bekrefte?".
6. Trykk på OK for å bekrefte. Apparatet skiller ut vann fra varmtvannsuttalet før det slår seg av automatisk.

Kaffemaskinen er nå klar for vanlig bruk.

NB:

- Ved første gangs bruk må man tilberede 4-5 kopper kaffe eller cappuccino før man begynner å oppnå tilfredsstillende resultater.
- Ved tilberedelsen av de første 5-6 koppen med cappuccino vil man kunne høre lyden av vannet når det begynner å koke. Denne lyden vil etterhvert opphøre.
- For en bedre kaffeopplevelse og en høyere maskintytelse, anbefaler vi at det installeres vannavhendingsfilter (C4) ved å følge anvisningene i kapittel "15. Avhendingsfilter". Hvis deres modell ikke er utstyrt med filter kan disse bestilles ved å kontakte De'Longhi teknisk assistanse.

4. SLÅ PÅ APPARATET

NB:

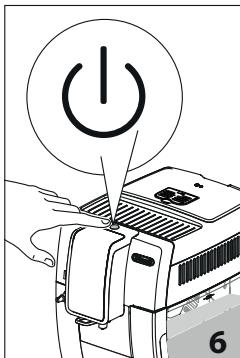
Før man slår på apparatet må man sørge for at hovedbryteren (A22) som er plassert på apparatets bakside er trykket inn (fig. 2).

Hver gang man slår på apparatet vil det automatisk utføre en syklus med forhåndsoppvarming og skylling som ikke kan avbrytes. Apparatet er klart til bruk etter at denne syklusen er gjennomført.

Fare for forbrenning!

Under skylling vil det komme ut litt varmt vann fra kaffeuttalet (A9) som vil samles opp i den underliggende dryppeskålen (A15). Man må være forsiktig så man ikke kommer i kontakt med vannspruten.

- For å slå på apparatet trykker man på tasten  (A7) (fig. 6).



Når oppvarmingen er ferdig vil maskinen starte skylling med en framdriftslinje som fylles opp etterhvert som syklusen fullføres. På denne måten vil apparatet varme opp de innvendige rørkretsene på apparatet med varmt vann, i tillegg til å varme opp den innvendige dampheten.

Apparatet har nådd riktig temperatur når hovedsiden vises i displayet.

5. SLÅ AV APPARATET

Hver gang man slår av apparatet vil en automatisk skylling gjennomføres dersom det har blitt tilberedt kaffe.

Fare for forbrenning!

Under skyllingen vil det komme ut litt varmt vann fra dysene i kaffeuttalet (A9). Man må være forsiktig så man ikke kommer i kontakt med vannspruten.

- For å slå av apparatet trykker man på tasten  (A7) (fig. 6).
- Hvis nødvendig vil apparatet foreta en skyllesyklus og deretter slå seg av (stand-by).

NB!

Dersom apparatet ikke brukes over en lengre periode kan det kobles fra strømnettet:

- slå først av apparatet med tasten  (fig. 6)
- Slipp opp hovedbryteren (A22) (fig. 2).

OBS!

Trykk aldri på hovedbryteren når apparatet er slått på.

6. INNSTILLINGER AV MENYEN

Menyen er inndelt i 6 elementer. Noen av disse har undergrupper:

- Språk**
 - Avkalking
 - Installere filter
 - (hvis filteret er blitt installert) - Bytte filter
 - (hvis filteret er blitt installert) - Fjerne filter
- Drikkprog.**
- Drikkprog. My**
- Generelt:**
 - Still temperatur
 - Vannhardhet
 - Autostopp
 - Energisparing
 - Lydsignal
 - Standarddrikker
 - Standardverdier
- Statistikk**

6.1 Språk

Hvis man ønsker å endre språket i displayet (B1) gjør man som følger:

- Trykk på  (B6) for å gå til menyiden "Innstillinger".
- Trykk på **OK** (B3) for å velge "Språk". I displayet vises de tilgjengelige språkene.
- Trykk på pilastrene (B2) og (B4) inntil ønsket språk vises mellom de to prikkete linjene.
- Trykk på **OK** for å bekrefte
- Apparatet går tilbake til menyen med "Innstillinger".
- Trykk så på tasten /ESC (B5) for å forlate menyen.

6.2 Vedlikehold

I denne menyen gjengis vedlikeholdsinnrepene som må utføres på maskinen.

- Akvakkning** For instruksjoner angående avkakkning henvises det til kapittel "13. Avkakkning".
- Installere filter:** For instruksjoner som angår bytte av filter (C4) henvises det til paragrafen "15.1 Installasjon av filteret".

For å velge ønsket operasjon gjør man som følger:

- Trykk på  (B6) for å gå til menyiden "Innstillinger".
- Trykk på pilastrene (B2) og (B4) inntil "Vedlikehold" vises mellom de to prikkete linjene.
- Trykk på **OK** (B3) for å bekrefte.
- Trykk på pilsymbolene inntil ønsket operasjon vises i displayet.
- Trykk på **OK** for å bekrefte valget og utføre operasjonen som illustrert i de tilhørende paragrafene.

6.3 Drikkeprogram

Maskinen er forhåndsinnstilt ved fabrikk slik at den skiller ut en standardisert mengde. Ønsker man å endre denne mengden for de egendefinerte drikkene og for  (B14) gjør man som følger:

1. Trykk på  (B6) for å gå til menyiden "Innstillinger".
2. Trykk på pilastene (B2) og (B4) inntil "Drikkprog." vises mellom de to prikkete linjene.
3. Trykk på **OK** (B3) for å bekrefte.: Apparatet viser en liste med drikker som egendefineres.
4. Trykk på pilsymbolene inntil man viser drikken som man ønsker å personalisere. Trykk på **OK** for å bekrefte.
5. **Drikker med kaffe.** Displayet viser "Aromaprogram". Trykk på valgpilene (B2) og (B4) eller  (B7) inntil ønsket aroma vises (se paragraf "8.4 Midlertidig variasjon av kaffearoma") og trykk på **OK**. Displayet viser "Kaffeprogram" og en fremdriftslinje om fylles opp etter hvert som tilberedelsen skrider frem. Når ønsket mengde er oppnådd trykker man på **OK**.

Melkebaserte drikker: Etter at aroma er blitt valgt, viser displayet "Drikkprog." sammen med en fremdriftslinje om fylles opp etter hvert som melketilberedelsen skrider frem.

Når ønsket mengde er oppnådd trykker man på **OK**. Apparatet begynner å tilberede kaffe. Trykk på **OK** for å avbryte tilberedelsen når ønsket mengde kaffe er oppnådd.

Varmt vann: trykk på **OK**. Tilberedelsen starter. Når ønsket mengde er oppnådd trykker man på **OK**.

6. "Lagre parametrene?": For å lagre programmeringen trykker man på **OK** (eventuelt trykk på /ESC - (B2) o (B5)).
7. "Parametre lagret" (eller "Parametre ikke lagret"). Apparatet er igjen klart til bruk.

6.4 My drikkeprogram

Følg prosedyren som vist i den forrige paragrafen "6.3 Drikkeprogram" for å egendefinere drikkene i " MENU" (B14) eller gå videre med direkte programmering som forkart i kapittel "10. Programmering og valg".

6.5 Generelt

I denne menyen finner man innstillinger for å personalisere apparatets grunnfunksjoner.

1. Trykk på  (B6) for å gå til menyiden "Innstillinger".
2. Trykk på pilastene (B2) og (B4) inntil "Generelt" vises mellom de to prikkete linjene.
3. Trykk på **OK** (B3) for å bekrefte og velg deretter ønsket element med valgpilene. Følg deretter anvisningene som er gitt for hver innstilling.

• Still temperatur:

Hvis man ønsker å endre vanntemperaturen i kaffedrikkene gjør man som følger:

4. Trykk på **OK** (B3). I displayet (B1) vises den nåværende verdien sammen med den blinkende teksten "Ny".
5. Velg den nye verdien som ønskes programmert med valgpilene (B2) eller (B4).
6. Når ønsket verdi er blitt valgt (lav, medium, høy, maksimal), trykker man på **OK**.

Apparatet går tilbake til forrige skjerm.

• Vannhardhet:

For anvisninger angående programmering av vannhardheten henvises det til kapittel "14. Programmering av vannets hardhet".

• Autostopp (stand-by):

Man kan stille inn Autostopp slik at apparatet slår seg av etter 15/30 minutter, eller 1, 2 eller 3 timers bruk.

4. Trykk **OK**. I displayet (B1) vises den nåværende verdien sammen med den blinkende teksten "Ny".
5. Velg den nye verdien som ønskes programmert med valgpilene (B2) eller (B4).
6. Når ønsket verdi er blitt valgt (lav, medium, høy, maksimal), trykker man på **OK**.

Apparatet går tilbake til forrige skjerm.

• Energisparing:

Med denne funksjonen kan man aktivere og deaktivere energisparing. Når funksjonen er aktivert vil man garantere et mindre energikonsum, i henhold til europeiske lover.

For å deaktivere eller aktivere modus for "energisparing" gjør man som følger:

4. Trykk **OK**. I displayet vises både aktuell status ("Aktivert" eller "Deaktivert"), og operasjonen som skal utføres. Bekrefte med **OK** ("Deaktivere?" eller "Aktivere?")
5. Trykk **OK** for å deaktivere eller aktivere funksjonen.

Apparatet går tilbake til forrige skjerm.

NB!

- Når funksjonen er aktiv vil displayet vise symbolet **ECO**.
- Fra modus energisparing til uttak av første kaffe eller drikke med melk, kan maskinen trenge noen sekunder fordi den må varmes opp.
- Hvis melkebeholderen (D) er satt inn vil energisparing ikke være aktivert.

• Lydsignal:

Med denne funksjonen aktiveres eller deaktiveres lydsignalen. Gjør som følger:

4. Trykk **OK**. I displayet (B1) vises både aktuell status ("Aktivert" eller "Deaktivert") og operasjonen som skal utføres. Bekrefte med **OK** ("Deaktivere?" eller "Aktivere?")
5. Trykk **OK** for å deaktivere eller aktivere funksjonen.

Apparatet går tilbake til forrige skjerm.

• Standarddrikker:

Med denne funksjonen kan man tilbakestille standardverdier for alle drikker samtidig, eller for hver enkelt programmerte drikk. Velg ønsket drikk og gjør som følger:

4. Velg "Alle" hvis man ønsker å tilbakestille aroma og mengde til standardverdier for samtlige drikker, eller velg ønsket enkeltdrikk og trykk på **OK**.
5. "Reset?": For å gå tilbake til standardverdier trykker man **OK**.
6. "Reset ferdig": Apparatet bekrefter vellykket tilbakestilling og går tilbake til forrige menyside.

For å gå til tilbakestilling av en annen drikk følger man prosedyren fra punkt 4, eller trykker på **ESC** (B5) for å forlate menyen.

• Standardverdier:

Med denne funksjonen nullstilles alle apparat- og drikkeinnstilinger (bortsett fra språk, som forblir det språket som ble valgt da maskinen ble startet for første gang). Velg ønsket menyelement og gjør som følger:

4. "Reset?": trykk **OK**.
5. "Reset ferdig": Apparatet bekrefter vellykket tilbakestilling og går tilbake til forrige menyside.

Trykk på **ESC** (B5) for å forlate menyen.

6.6 Statistikk

Med denne funksjonen åpner man maskinens statistiske menyvalg. For å vise disse gjør man som følger:

1. Trykk på **OK** (B6) for å gå til menysiden "Innstillinger".
2. Trykk på pilastene (B2) og (B4) inntil "Statistikk" vises mellom de to prikkete linjene.
3. Trykk på **OK** (B3). Displayet viser statistisk maskindata. Bla igjennom elementene med pilastene
4. Trykk så på tasten **ESC** (B5) for å forlate menyen.

For å gå tilbake til hovedsiden trykker man på **ESC**.

7. SKYLLING

Denne funksjonen gjør det mulig å skille ut varmt vann fra kaffeutaket (A9) og fra varmtvannuttaket (C6) (hvis innsatt) slik at maskinens indre krets blir renset og oppvarmet.

Sett en beholder med kapasitet på minst 100ml under kaffeutaket.

OBS! Fare for brannskader.

Ikke etterlat maskinen uten oppsyn når den skiller ut varmt vann.

1. For å aktivere denne funksjonen trykker man på **OK** (B5). I displayet (B1) vises teksten "Skylling".

2. Etter noen sekunder vil det renne ut varmt vann, først fra kaffeutaket og deretter fra varmtvannuttaket (hvis i bruk), som renser og varmer opp maskinens indre rørkrets. I displayet vises en fremdriftslinje som fylles opp etter hvert som tilberedelsen utføres.

3. For å avbryte funksjonen flytter man pilen til "STOP" (B4).

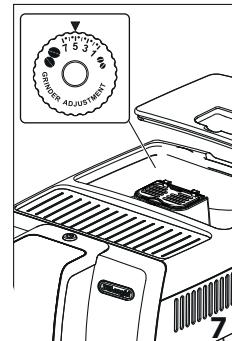
NB!

- Hvis maskinen ikke blir brukt i løpet av 3-4 dager, bør man utføre 2-3 skyllinger før den igjen er klar til bruk.
- Det er helt normalt at det kommer litt vann i grutbeholderen (A11) etter at denne funksjonen er blitt utført.

8. TILBEREDELSE AV KAFFE

8.1 Justering av kaffekvernene

Kaffekvernene trenger ikke reguleres. Den er allerede blitt forhåndsinnstilt på fabrikken slik at man får et korrekt kaffeutak. Hvis man etter å ha laget de første kaffedrikkene merker at kaffen begynner å bli for tynn og med lite krem/langsom flyt (dråpevis), må man justere malegraden ved hjelp av regulerbryteren (A5) (fig. 7).



NB:

Regulerbryteren må kun vrис på mens kaffekvernene er i funksjon.



Dersom kaffen kommer ut svært langsomt eller ikke i det hele tatt, må man vri bryteren med klokkeretningen ett hakk mot nummer 7.

For å oppnå et langsmmere kaffeutak og forbedre utseendet på kaffekremen,

må man vri bryteren ett hakk mot klokkeretning, mot nummer 1 (ikke mer enn et hakk om gangen ellers kan kaffen komme ut dråpevis).

Effekten av denne endringen vil først merkes etter at man har produsert minst 2 kaffedrikk. Dersom man ikke oppnår ønsket resultat, må man repetere korreksjonsprosedyren beskrevet tidligere.

8.2 Anbefalinger for en varmere kaffe

For å oppnå en varmere kaffe anbefales det:

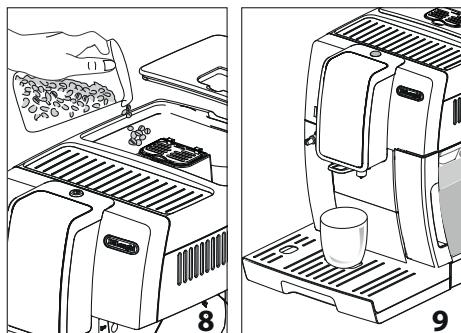
- Foreta en skylling ved å trykke på /ESC (B5).
- Varme opp koppene med varmt vann ved hjelp av en varmt-vannsfunksjonen (se kapittel "11. Uttak av varmtvann").
- Øke kaffetemperaturen i menyen "Innstillinger" (se paragraf "6.5 Generelt").

8.3 Tilberedelse av automatiske oppskrifter med kaffebønner

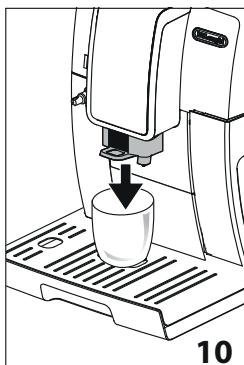
OBS!

Ikke bruk grønne kaffebønner eller kaffebønner med sukker eller glasur, da disse kan klebe seg fast til kaffekvernen og hindre bruksfunksjonen til kaffemaskinen.

1. Hell kaffebønnene i den anvite beholderen (A3) (fig. 8).



2. Sett følgende under dysene på kaffeuttaket (A9):
 - 1 kopp dersom man ønsker 1 kaffe (fig. 9).
 - 2 kopper dersom man ønsker 2 kaffe.
3. Før uttaket så nærme koppene som mulig. Dette vil gi et finere kremresultat (fig. 10).



4. Velg ønsket kaffedrikk:

Direktevalg kaffedrikker			
Oppskrift	Mengde	Programmerbar mengde	Forhåndsvalgt aroma
Espresso (B8)	≈ 40 ml	fra ≈ 30 til ≈ 80ml	
Kaffe (B9)	≈ 180 ml	fra ≈ 100 til ≈ 240ml	
Long (B10)	≈ 160 ml	fra ≈ 115 til ≈ 250ml	
Kaffedrikken velges med DRINK MENU (B14)			
Espresso	≈ 120 ml	fra ≈ 80 til ≈ 180ml	
Ristretto	≈ 30 ml	fra ≈ 20 til ≈ 40ml	
Doppio+	≈ 120 ml	fra ≈ 80 til ≈ 180ml	
2 Espresso	≈ 40 ml x 2 kopper	--	
2 Espresso	≈ 120 ml x 2 kopper	--	
2 Ristretto	≈ 30 ml x 2 kopper	--	

5. Tilberedelsen starter og displayet (B1) viser en fremdriftslinje som fylles opp etterhvert som tilberedelsen fullføres.

NB:

- Det er mulig å tilberede 2 kopper RISTRETTO, ESPRESSO eller ESPRESSO LUNGO ved å trykke på "2X" (B3) underveis i tilberedelsen av enkeltdrikker (teksten blir værende noen sekunder etter at tilberedelsen er blitt startet).
- Mens maskinen tilbereder kaffe kan man stanse prosessen når som helst ved å flytte pilsymbolen til "STOP" (B4).
- Dersom man vil øke mengden i koppen når uttaket er ferdig, trenger man bare holde inne en av tastene for kaffeuttak (B8) eller (B10) (innen 3 sekunder).

Når tilberedelsen er ferdig er apparatet igjen klart til bruk.

NB:

- Når maskinen er i bruk vil displayet vise noen meldinger (Fyll beholder, Tøm ut gruttbekholder osv.). Disse meldingene forklares i kapittel "17. Meldinger som vises i display".
- For å oppnå en varmere kaffe henvises det til paragraf "8.2 Anbefalinger for en varmere kaffe".

- Hvis kaffen kommer ut i dråper, med lite krem/fylde, eller hvis den er for kald, henvises det til anvisningene i kapittel "18. Problemløsning".
- For å egendefinere smaken på drikene i henhold til ens egen smak henvises det til paragrafene "6.3 Drikkeprogram" og "6.4 My drikkeprogram".

8.4 Midlertidig variasjon av kaffearoma

For å endre aromaen til de automatiske kaffeoppskriftene midlertidig trykker man på  (B7):

 AUTO	Personlig (hvis programert) / Standard
 X-MILD	
 MILD	
 MEDIUM	
 STERK	
 X-STERK	
	(se "8.5 Tilberedelse av kaffe ved bruk av forhåndsmalt kaffe")

NB:

- Endringer i kaffearoma vil ikke lagres i minnet, og neste gang maskinen tilbereder en drikk automatisk vil maskinen velge en forhåndsdefinert verdi ( AUTO).
- Hvis tilberedelsen ikke startes opp i løpet av noen sekunder etter at det er blitt foretatt en midlertidig endring av kaffearoma, vil aromaen gå tilbake til den forhåndsvalet verdien ( AUTO).

8.5 Tilberedelse av kaffe ved bruk av forhåndsmalt kaffe

OBS!:

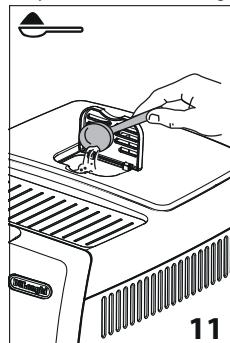
- Det må ikke fylles på forhåndsmalt kaffe når maskinen er avslått, dette for å unngå at pulveret spres rundt i maskinen og skitner den til. Dersom dette skjer kan maskinen skades.
- Ha aldri i mer enn 1 strøken måleskje (C2), ellers kan maskinen bli skitten innvendig, eller trakten (A4) kan tilstoppes.



NB:

Hvis man bruker forhåndsmalt kaffe, kan man kun tilberede en kopp kaffe av gangen.

- Trykk flere ganger på tasten  (B7) inntil displayet (B1) viser "".
- Se til at trakten ikke er tilstoppet, og tilsett deretter en strøken måleskje forhåndsmalt kaffe (fig. 11).



- Sett en kopp under tutene på kaffeuttalet (A9) (fig. 9).
- Velg ønsket kaffedrikk:

Direktevalg kaffedrikker	
Oppskrift	Mengde
 Espresso (B8)	≈ 40 ml
 Kaffe (B9)	≈ 180 ml
 Long (B10)	≈ 160 ml
Kaffedrikker som kan velges  (B14)	
Espresso Lungo	≈ 120 ml
Ristretto	≈ 30 ml

- Tilberedelsen starter og displayet viser den valgte drikk sammen med en fremdriftslinje som fylles opp etterhvert som tilberedelsen fullføres.

OBS! Tilberedelse av LONG kaffe .

Ved halvgått tilberedelse vil maskinen be om at de helles i forhåndsmalt kaffe. Tilsett deretter en strøken måleskje forhåndsmalt kaffe og trykk på **OK** (B3).

NB:

Hvis modusen "Energisparing" er aktivert vil det ta noen sekunder før maskinen begynner å skille ut kaffe.

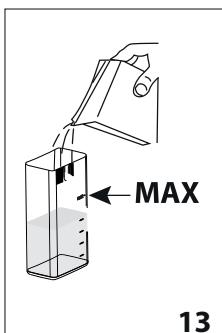
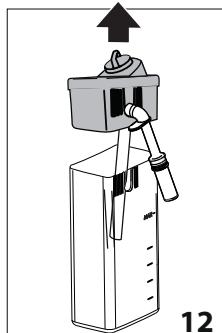
9. TILBEREDELSE AV MELKEDRIKKER

OBS!:

- For å unngå at melken har lite skum eller store bobler, burde man rengjøre melkelokket (D2) og varmtvannsdyisen (A8) som forkart i paragrafene "9.4 Rengjøring av melkebeholder etter hver bruk", "12.10 Rengjøring av melkebeholderen" og "12.11 Rengjøring av dyse for varmt vann".

9.1 Fyll opp melkebeholderen og sett den på plass

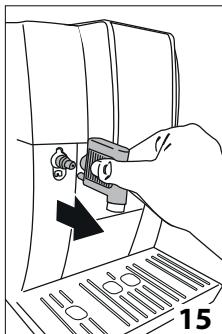
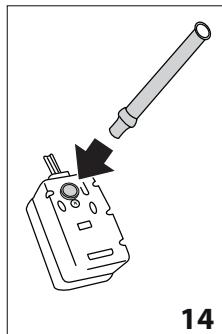
- Ta av lokket (D2) (fig. 12).



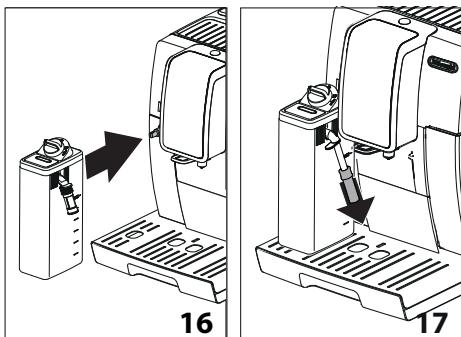
- Fyll melkebeholderen (D3) med en passende mengde melk, se til at man ikke overstiger nivået MAX på beholderen (fig. 13). Husk at hvert snitt langs siden av beholderen indikerer omrent 100 ml melk.

NB:

- For å oppnå et skum som er tykkere eller mer homogen må man bruke skummet melk eller lettmelk som holder kjøleskapstemperatur (cirka 5°C).
- Dersom modus for "Energisparing" er aktivert, kan det gå noen sekunder før uttaket av cappuccino starter.
- Se til at melkeslangen (D4) er satt på plass i sporet nederst på lokket til melkebeholderen (fig. 14).



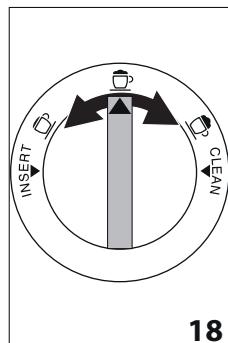
- Sett lokket tilbake på melkebeholderen.
- Ta ut varmtvannsuttaket (C6) fra dysen (A8) (fig. 15).
- Trykk beholderen inn på dysen for å feste den (fig. 16). Maskinen vil skille ut et akustisk signal (hvis aktivert).



- Plasser en passe stor kopp under tutene på kaffeuttaket (A9) og under uttaksrøret for melkeskum (D5). Reguler lengden på melkerøret ved å trekke det nedover slik at det kommer nærmere koppen (fig. 17).
- Følg anvisningene som er gjengitt herunder for hver spesielle funksjon.

9.2 Regulering av mengde melkeskum

Vri på skumreguleringsbryteren (D1) for å velge mengden melkeskum som skal lages under tilberedelsen av melkedrikken (fig. 18).



Bryter-posisjon	Beskrivelse	Anbefalt for...
	Ingen skum	VARM MELK (uten skum) / CAFFELATTE
	Lite skum	LATTE MACCHIATO / FLAT WHITE
	Max. skum	CAPPUCCINO/ CAPPUCINO+ / ESPRESSO MACCHIATO / VARM MELK (skum)

9.3 Automatisk tilberedelse av melkedrikker

1. Fyll opp melkebeholderen (D) og sett den på plass som vist tidligere.
2. Velg ønsket drikke:

Direktevalg:

- ☕: Cappuccino (B11)
- ☕: Latte Macchiato (B12)
- ☕: Varm Melk (B13)

Kan velges ved å trykke på  DRINK MENU (B14):

- Cappuccino+
- Caffelatte
- Flat white
- Espresso macchiato;

3. Tilberedelsen starter automatisk etter noen sekunder og displayet viser en fremdriftslinje som fylles opp etterhvert som tilberedelsen fullføres.
4. Etter at melken er blitt tilberedt vil maskinen begynne å lage kaffe automatisk (hvis den aktuelle drikken inneholder kaffe).

NB:

- Hvis man ønsker å avbryte en igangsatt tilberedelse flytter man pilsymbolo til "STOP" (B4).
- Melkebeholderen må ikke oppbevares utenfor kjøleskapet. For høye temperaturer vil kunne redusere kvaliteten på skummet (5°C er ideelt).
- Drikkene kan egendefineres (se paragrafene "6.3 Drikkeprogram" og "6.4 My drikkeprogram").

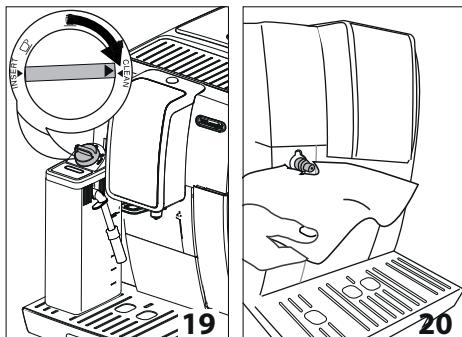
9.4 Rengjøring av melkebeholder etter hver bruk

OBS! Fare for forbrenninger

I forbindelse med rengjøringen av melkebeholderen (D) vil det skilles ut litt varmt vann og damp fra melkeuttaaksrøret (D5). Man må være forsiktig så man ikke kommer i kontakt med vannspruten.

Hver gang melkefunksjonen har vært i bruk må man rengjøre lokket på melkebeholderen (D2). Utfør en maskinrens for å fjerne alle melkerester ved å følge prosedyren herunder (eller trykk på "OK/ESC" (B5) for å utsette operasjonen).

1. La melkebeholderen (D) stå inne i maskinen (Det er ikke påkrevd å tømme melkebeholderen);
2. Sett en kopp eller en beholder under uttaaksrøret for melkeskum
3. Vri bryteren for melkeskum (D1) til "CLEAN" (fig. 19): i displayet vises en framdriftslinje som fylles opp etterhvert som operasjonen fullføres. Rengjøringen avbrytes automatisk.



4. Sett håndtaket på et av skumvalgene.
5. Ta ut melkebeholderen og rengjør dampdysen (A8) med en svamp (fig. 20).

NB!

- Hvis man ønsker å tilberede flere melkedrikker må melkebeholderen rengjøres etter den siste tilberedelsen. Trykk deretter på  /ESC (B5) for å gå tilbake til hovedmenyen.
- Melkebeholderen kan oppbevares i kjøleskap.
- I noen tilfeller er det nødvendig å avvente til maskinen varmes opp.

10. " my MENU" PROGRAMMERING OG VALG

I  MENU kan man velge personaliserte drikker basert på egen personlig smak. Hvis drikkene aldri er blitt programmert må man gjøre dette før apparatet kan fortsette med tilberedelsen av drikken.

1. Trykk på  MENU (B15).
2. Trykk på pistaltene (B2) og (B4) inntil ønsket drikke vises mellom de to prikkete linjene.

Drikker uten programmering:

3. Trykk på **OK** (B3) for å velge.
4. **Drikker med kaffe:** Trykk på valgpilene (B2) og (B4) eller  (B7) inntil ønsket aroma vises i displayet. Trykk på **OK**. Displayet (B1) viser en framdriftslinje om fylles opp etter hvert som tilberedelsen fullføres. Når ønsket mengde er oppnådd trykker man på **OK**.
5. **Melkebaserte drikker:** Etter at aroma er blitt valgt viser displayet (B1) "Drakkprog." sammen med en framdriftslinje om fylles opp etter hvert som melketilberedelsen fullføres. Når ønsket mengde er nådd trykker man på **OK**.
6. Apparatet begynner å tilberede kaffe. Trykk på **OK** for å avbryte tilberedelsen når ønsket mengde kaffe er oppnådd.
7. For å lagre programmeringen trykker man på **OK** (eventuelt trykk på **ESC** (B2) eller (B5)).
8. Apparatet er igjen klart til bruk.

Drikker med programmering:

- 3 Trykk på **OK** (B3) for å velge.
4. Apparatet starter tilberedelsen basert på de innstillingene som er blitt gjort tidligere.

NB:

Drikkevalget 2 kopper kan kun velges for de enkeltdrikker som allerede er blitt programert.

11. UTTAK AV VARMTVANN

OBS! Fare for brannskader.

Ikke etterlat maskinen uten oppsyn når den skiller ut varmt vann.

1. Kontroller at varmtvannsuttaket (C6) er riktig festet.
2. Sett en beholder under uttaket (så nærmest mulig for å unngå sprut) (fig. 5).
3. Trykk på  (B4) og bla i drikkmenyen med valgpilene (B2) eller (B4) inntil "Varmtvann" vises.
4. Trykk på **OK** (B3). Displayet viser en fremdriftslinje som fylles opp etterhvert som tilberedelsen fullføres.
5. Maskinen vil skille ut cirka 250 ml varmtvann før den avbryter uttaket automatisk. For å avbryte varmtvannet må nuell flytter man pilsymbolen mot "STOP" (B4).

NB:

- Hvis "Energisparing" er aktivert vil det ta noen sekunder før maskinen begynner å skille ut varmt vann.
- Mengden vann som skilles ut kan endres etter egen smak (se paragraf "6.3 Drikkeprogram").

12. RENGJØRING

12.1 Rengjøring av maskinen

Følgende deler på maskinen må rengjøres regelmessig:

- maskinen innvendige krets
- kaffegrutbeholder (A11)
- dryppeskål (A15) og kondensoppsamler (A10)
- vannbeholder (A17)
- dyse på kaffeuttak (A9)
- påfyllingstrakt for forhåndsmalt kaffe (A4)
- bryggeheten (A20), tilgjengelig etter at man har åpnet serviceluken (A19)
- melkebeholder (D)
- varmtvanns-/dampdysen (A8)

ØBS!

- Ved rengjøring av maskinen må man ikke bruke løsemidler, skuremidler eller sprit. Med de automatiske maskinene fra De'Longhi trenger man ikke bruke kjemiske tilsetninger i forbindelse med rengjøring av maskinen.
- Ingen av apparatets komponenter kan vaskes i oppvaskmaskin, bortsett fra risten på dryppeskålen (A14) og melkebeholderen (D).

- Ikke bruk metallgjenstander til å skrape løs avleiringer eller kafferester, dette kan lage riper i overflaten på maskindeler av metall eller plast.

12.2 Rengjøring av innvendig krets på maskinen

Hvis maskinen ikke skal brukes på 3/4 dager anbefales det å slå på maskinen og utføre følgende:

- 2/3 skyllinger ved å trykke på  (B5).
- La det skilles ut varmtvann noen sekunder (kapittel "11. Uttak av varmtvann").

NB:

Det er helt normalt at det kommer litt vann i grutbeholderen (A11) etter rengjøringen.

12.3 Rengjøring av beholderen for kaffegrut

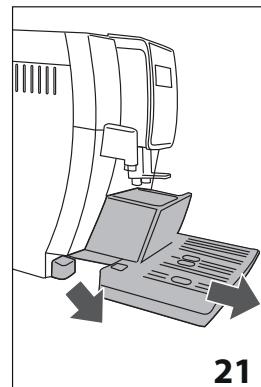
Når displayet (B1) viser teksten "Tøm ut grutbeholder", må denne tømmes og rengjøres. Inntil man rengjør beholderen (A11) kan ikke maskinen lage kaffe. Apparatet varsler brukeren hver gang man må tömme beholderen, også hvis den ikke er full. Meldingen vil komme opp for hver 72. time (hvis disse 72 timene skal gjelde må aldri maskinen slås av ved hjelp av hovedbryteren (A22), noe som vil nullstille tellingen).

OBS! Fare for forbrenninger

Hvis man lager flere Cappuccino etter hverandre vil koppebrettet i metall (A12) bli varmt. Vent til dette brettet avkjøles før det berøres. Ta alltid tak i den fremre delen.

For å utføre rengjøring (med maskinen slått på):

- Ta ut dryppeskålen (A15) (fig. 21), tøm og rengjør.



21

- Tøm og rengjør grutbeholderen (A11) grundig slik at eventuelle rester på bunnen blir fjernet. Den medfølgende børsten (C5) er utstyrt med en spatel som er tilpasset denne operasjonen.
- Kontroller den rødfargede kondensbeholderen (A10) og tøm den dersom den er full

OBS!

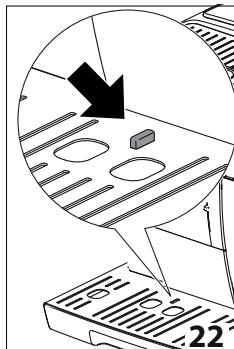
Når man tar ut dryppeskålen må man tømme grutbeholderen samtidig, selv om denne ikke er full.

Dersom denne operasjonen ikke utføres, kan det hende at beholderen fylles opp de neste gangene man lager kaffe, noe som fører til at maskinen tilstoppes.

12.4 Rengjøring av dryppeskål og kondensbeholder

OBS!

Dryppeskålen (A15) er utstyrt med en flottør (A13) (rød farge) som viser vannivået i beholderen (fig. 22).



Før denne flottøren begynner å stikke ut av koppebrettet (A12), må skålen tømmes og rengjøres. Hvis ikke, vil vannet renne over kanten og skade maskinen, benken maskinen står på, samt området rundt den.

For å ta ut dryppeskålen:

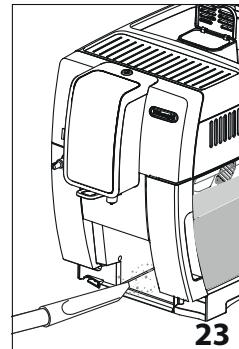
1. Trekk ut dryppeskålen og grutbeholderen (A11) (fig. 21).
2. Ta ut koppebrettet (A12), risten på dryppeskålen (A14), tøm dryppeskålen og grutbeholderen og rengjør alle komponenter.
3. Kontroller kondensoppsamleren (A10) (rødfarget) og tøm den ut hvis den er full.
4. Sett tilbake dryppeskålen med risten og grutbeholderen.

12.5 Innvendig rengjøring av maskinen

Fare for elektriske støt!

Før man tar til med rengjøring av maskinens indre deler må maskinen slås av (se kapittel "5. Slå av apparatet") og kobles fra strømforsyningen. Man må aldri legge maskinen i vann.

1. Kontroller regelmessig (cirka en gang i måneden) at innspoden av maskinen ikke er skitten (tilgjengelig når man har tatt ut dryppeskålen (A15)). Hvis nødvendig kan kafferester fjernes med den medfølgende kosten (C5) og en svamp.
2. Sug opp alle restene med en støvsuger (fig. 23).



12.6 Rengjøring av vannbeholderen

1. Regelmessig rengjøring (omtrent én gang i måneden) samt ved hver utskifting av avherdingsfilteret (C4) (der dette finnes) av vannbeholderen (A17) ved hjelp av en myk klut med litt nøytralt rengjøringsmiddel.
2. Fjern filteret (C4) (hvis det finnes) og skyll det under rennende vann.
3. Sett filteret (hvis det brukes) på plass, fyll beholderen med friskt vann og sett den på plass igjen.
4. (Kun modeller med vannavhoder) Skill ut cirka 100ml vann.

12.7 Rengjøring av dysene på kaffettaket.

1. Rengjør dysene på kaffettaket (A9) regelmessig med en svamp eller en klut (fig. 24A).



2. Kontroller at sporene i kaffedysen (uttaket) ikke er blitt tilstoppet. Om nødvendig kan kafferester fjernes med en tannpirker (fig. 24B).

12.8 Rengjøring av påfyllingstrakten for forhåndsmalt kaffe

Kontroller regelmessig (cirka én gang per måned) at påfyllingstrakten for forhåndsmalt kaffe (A4) ikke er tett. Hvis nødvendig, fjern kafferester med den medfølgende børsten (C5).

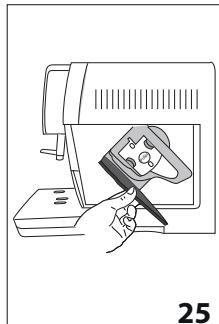
12.9 Rengjøring av bryggeheten

Bryggeheten (A20) må rengjøres minst én gang i måneden.

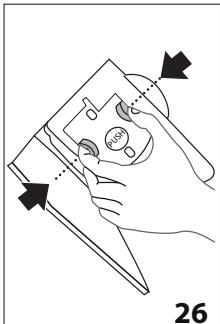
OBS!

Bryggeheten kan ikke trekkes ut når maskinen er slått på.

1. Se til at maskinen er blitt avslått på korrekt måte (se kapittel "5. Slå av apparatet").
2. Trekk ut vannbeholderen (A17).
3. Åpne luken til høyre på bryggeheten (A19) (fig. 25).



25



26

4. Trykk de to fargepinnene og trekk samtidig ut bryggeheten (fig. 26).
5. Legg bryggeheten i vann i cirka 5 minutter og skyll den deretter med vann.

OBS!

SKYLL KUN MED VANN

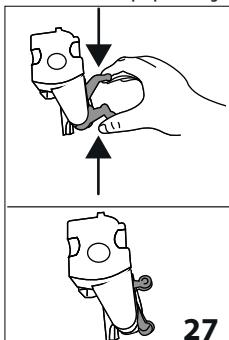
IKKE BRUK VASKEMIDDEL – IKKE BRUK OPPVASKMASKIN

Rengjør bryggeheten uten å anvende skadelige rengjøringsmidler.

6. Bruk børsten (C5) for å fjerne eventuelle kafferester fra holderen til bryggeheten. Denne er synlig fra luken på bryggeheten.
7. Etter rengjøringen må bryggeheten settes på plass i støtten. Trykk deretter på PUSH inntil det høres et klikk.

NB:

Hvis bryggeheten er vanskelig å sette inn må den justeres med de to spakene før den settes på plass (fig. 27).



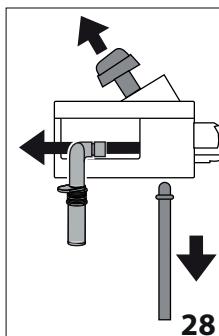
27

8. Når den er blitt satt inn må det påses at de to fargepinnene klikker tilbake på plass.
9. Lukk igjen lokket på bryggeheten.
10. Sett vannbeholderen på plass.

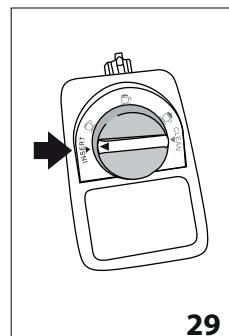
12.10 Rengjøring av melkebeholderen

Rengjør alltid melkebeholderen (D) etter at man har tilberedt melk, slik som beskrevet under:

1. Trekk ut lokket (D2).
2. Trekk ut slangene for uttak av melk (D5) og slangene for inn-sug av melk (D4) (fig. 28).

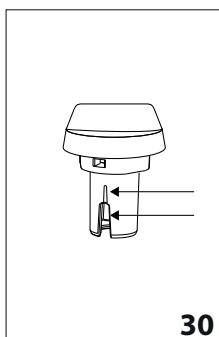


28

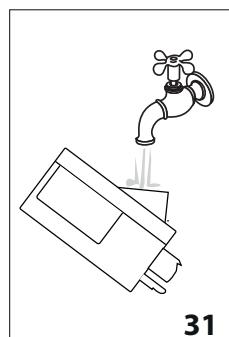


29

3. Vri på skumreguleringsbryteren (D1) inntil "INSERT" (se fig. 29) og trekk den oppover.
4. Alle komponenter må rengjøres med varmt vann og skånsomt vaskemiddel. Det er mulig å vaske alle delene i oppvaskmaskin, men de må da plasseres på det øvre brettet i oppvaskmaskinen. Vær særlig oppmerksom på innsnittet og kanalen under bryteren (se fig. 30) slik at det ikke finnes spor etter melkerester. Bruk gjerne en tannstikke til dette formålet.



30



31

5. Skyll festet til skumbryteren i rennende vann (se fig. 31).
6. Se til at slangene i melkeuttalet ikke er tilstoppet med melkerester.
7. Sett rørene tilbake på plass i sporet med påskriften "INSERT"

- Sett lokket tilbake på melkebeholderen (D3).

12.11 Rengjøring av dyse for varmt vann

Rengjør alltid dysen (A8) med en svamp etter tilberedelse av melk, og fjern deretter melkerester som har festet seg på tettingene (fig. 20).

13. AVKALKING

OBS!

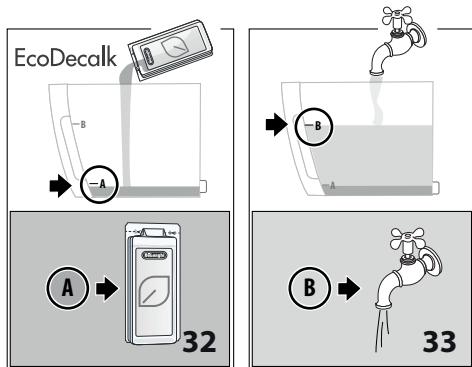
- Før bruk må man lese instruksjonene og merkingen som finnes på pakken med avkalkningsmiddel.
- Det anbefales å bruke avkalkningsmidler utelukkende produsert av De'Longhi. Hvis det anvendes upassende avkalkningsmidler, eller hvis avkalkningen utføres feil, kan dette føre til skader som ikke dekkes av produsentens garanti.
- Avkalkningsmiddelet kan skade ømfintlige overflater. Hvis produktet veltes ved et uhell må man umiddelbart tørke av.

For å utføre avkalkning	
Avkalknings-middel	De'Longhi avkalkningsmiddel
Beholder	Anbefalt kapasitet: 1,8
Tid	~45min

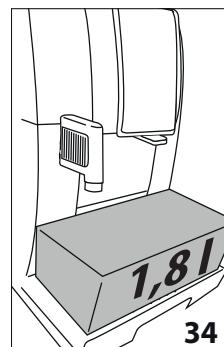
Maskinen må avkalkes når displayet (B1) viser "Avkalking, ESC for å avbryte, OK for å avkalke (~45 minutter)". Hvis man ønsker å utføre avkalkning umiddelbart trykker man på **OK** (B3) og utfører operasjonene fra punkt 6. Hvis man ønsker å utsette avkalkningen til et senere tidspunkt trykker man på **ESC** (B5). I displayet vil symbololet minne brukeren på at apparatet må avkalkes.

For å gå til menyen for avkalkning:

- Slå på maskinen og vent til den er klar til bruk.
- Trykk på (B6) for å gå til menyensiden "Innstillinger".
- Trykk på pilastrene (B2) og (B4) inntil "Vedlikehold" vises mellom de to prikkete linjene. Trykk deretter på **OK** (B3).
- Trykk på **OK** for å velge "Avkalkning".
- Bekrefte ved å trykke på **OK**.
- Trekk ut vannbeholderen (A17), ta ut vannfilteret (C4) (hvis montert) og tøm ut vannbeholderen. Trykk på **OK**.
- Hell avkalkningsmiddel i vannbeholderen inntil nivå A (tilsvarer en pakke på 100 ml) som er avmerket på innsiden av beholderen (fig. 32). Tilsett deretter vann (en liter) inntil nivå **B** (fig. 33) og sett vannbeholderen tilbake på plass. Trykk på **OK**.



- Ta ut, tøm og sett dryppeskålen (A15) tilbake på plass sammen med grutbeholderen (A11). Trykk på **OK**.
- Sett en tom beholder med kapasitet på minst 1,8 liter (fig. 34) under varmtvannsuttaket (C6) og kaffeuttaket (A9). Trykk på **OK**.



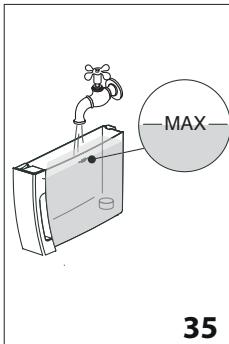
OBS! Fare for forbrenninger

Kaffeuttaket og varmtvannsuttaket vil skille ut varmt vann som inneholder syre. Vær forsiktig slik at du ikke kommer i kontakt med denne væsken.

- Avkalkningsprogrammet starter opp og avkalkningsmiddelet skiller ut fra varmtvannsuttaket og kaffeuttaket. Det vil utføres flere automatiske skylle intervaller for å fjerne alle rester av kalk som finnes inne i maskinen.

Etter cirka 25 minutter vil apparatet avbryte avkalkningen.

- Apparatet kan nå skylles med friskt vann. Tøm beholderen som ble brukt til å samle opp avkalkningsmiddelet. Trekk ut vannbeholderen, tøm og skyll den i rennende vann. Fyll deretter opp til MAX-nivå med friskt vann (fig. 35) og sett den tilbake i maskinen. Trykk på **OK**.



35

12. Sett inn den tomme beholderen som ble brukt til å samle opp avkalkningsmiddel under kaffeutaket og varmtvannsdysen (fig. 34) og trykk på **OK**.
13. Trykk på **OK**.
14. Det varme vannet kommer først ut av kaffeutaket, deretter fra varmtvannsuttaget.
15. Når apparatet går tomt for vann tømmes beholderen som ble brukt til å samle opp skyllevann
16. Trekk ut vannbeholderen og fyll den med friskt vann opp til MAX-nivået. Trykk på **OK**.
17. Sett avherdingsfilteret tilbake i vannbeholderen hvis det ble fjernet tidligere, sett beholderen på plass og trykk på **OK**.
18. Sett den tomme beholderen som ble brukt til å samle opp avkalkningsmiddel under varmtvannsuttaget. Trykk på **OK**.
19. Trykk på **OK** igjen.
20. Varmt vann skiller ut fra varmtvannsuttaget.
21. Når den andre skyllesyklusen er fullført tas dryppeskålen (A15) og grutbeholderen (A11) ut av maskinen, tømmes, og settes tilbake på plass. Trykk på **OK**.
22. Trykk **OK** igjen.
23. Tøm beholderen som ble brukt til skyllevann. Trekk ut og fyll vannbeholderen med friskt vann opp til MAX-nivået og sett den tilbake i maskinen.

Avkalkningen er nå fullført.

NB!

- Hvis avkalkningen ikke avslutes korrekt (f.eks manglende strøm), anbefales det å gjenta syklusen.
- Etter at denne avkalkingen er blitt utført vil det komme litt vann i beholderen for kaffegrut (A11).
- Apparatet har behov for en tredje skylling hvis vannbeholderen ikke er helt full med vann. Dette gjøres for å garantere at det ikke er avkalkningsmiddel igjen i apparatets innvendige kretser.

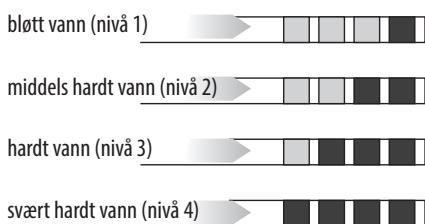
- Hvis maskinen har behov for to avkalkingsprosedyrer i løpet av en kort tidsperiode kan dette anses som normalt, som følge av det nyskapende kontrollsystemet til maskinen.

14. PROGRAMMERING AV VANNETS HARDHET

Meldingen om avkalkning vil vises i displayet etter et forhåndsinnstilt bruksintervall som avhenger av vannets hardhetsgrad. Maskinen er forhåndsinnstilt ved fabrikk til hardhetsnivå 4 Det er mulig å stille inn maskinen etter hvor hardt vannet man bruker faktisk er, og på denne måten endrer man frekvensen for hvor ofte denne meldingen vises.

14.1 Måling av vannets hardhet

1. Pakk ut reagensstrimmelen (C1) "TOTAL HARDNESS TEST" sammen med de vedlagte instruksjonene på engelsk.
2. Dyp strimmelen i et glass vann i cirka et sekund.
3. Trekk ut strimmelen fra vannet og rist på den. Etter et minutt vil det vises 1, 2, 3 eller 4 rødfargede firkanter, avhengig av vannets hardhetsgrad. Hver firkant tilsvarer 1 nivå.



14.2 Innstilling av vannets hardhet

1. Trykk på (B6) for å gå til menyiden "Innstillinger".
2. Trykk på pilastrene (B2) og (B4) inntil "Generelt" vises mellom de to prikkete linjene. Trykk deretter på **OK**.
3. Trykk på pilastrene inntil displayet viser "Vannhardhet". Trykk på **OK**.
4. Displayet viser nåværende valg og nytt valg med blinkende tekst. Trykk på pilsymbolene inntil ønsket valg vises. Trykk **OK**.

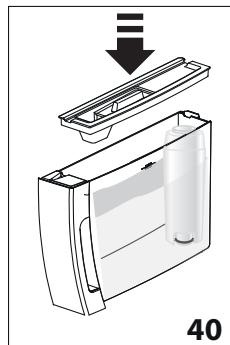
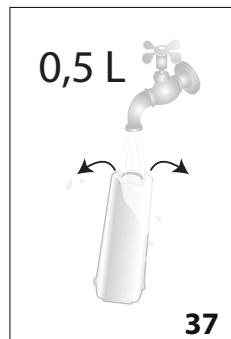
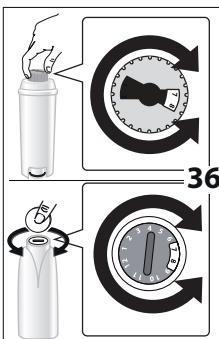
Det nye nivået lagres og apparatet går tilbake til "Generelt". Trykk deretter 2 ganger på /**ESC** (B5) for å gå tilbake til hovedsiden.

15. AVHERDINGSFILTER

Noen modeller er utstyrt med avherdingsfilter (C4). Hvis din maskinen ikke har et slikt filter anbefaler vi at du kjøper dette hos et autorisert De'Longhi Servicesenter. For en korrekt bruk av filteret følges instruksjonene som gjengis under.

15.1 Installasjon av filteret

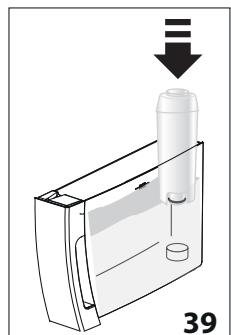
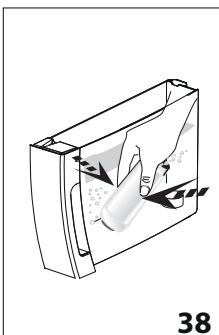
1. Ta filteret (C4) ut av pakken. Datoviseren er forskjellig for hver filtertype.
2. Vri datoviseren (fig. 36) inntil de neste 2 månedene vises.



NB:

filteret varer i 2 måneder hvis apparatet blir brukt regelmessig. Hvis maskinen står ubrukt med filteret satt i, varer det i maksimalt 3 uker.

3. For å aktivere filteret må det skylles i rennende vann som vist i fig. 37, slik at vannet renner ut av sideåpningene i over ett minutt.
4. Ta beholderen (A17) ut av maskinen og fyll den med vann.
5. Sett inn filteret i vannbeholderen og dypp den i vann i cirka 38 sekunder. Sett den på skrå slik at alle luftboblene slippes ut (fig. 10).



6. Sett filteret inn i filterfestet (A18) og trykk det helt inn (fig. 39).
7. Lukk lokket (A16) (fig. 40) tilbake på beholderen og sett beholderen tilbake i maskinen.

Når filteret installeres må dette kommuniseres til apparatet.

8. Trykk på (B6) for å gå til menysiden "Innstillinger".
9. Trykk på piltastene (B2) og (B4) inntil "Vedlikehold" vises mellom de to prikkete linjene. Trykk deretter på **OK**.
10. Trykk på pilsymbolene inntil displayet viser "Installere filter". Trykk på **OK**.
11. Trykk **OK** igjen.
12. Sett en beholder med kapasitet på minst 500ml under varmtvannsuttaket (C6). Trykk deretter på **OK**.
13. Apparatet starter vannuttaket.
14. Når uttaket er ferdig vil apparatet gå automatisk tilbake til "Pronto caffè".

Filteret er nå aktivert og man kan igjen bruke maskinen.

15.2 Bytte filter

Filteret (C4) må byttes når displayet (B1) viser "Skift ut filter, ESC for å avbryte, OK for å skifte". Hvis man ønsker å bytte umiddelbart trykker man på **OK** (B3) og utfører operasjonene fra punkt 8. For å utsette filterbytten til et senere tidspunkt trykker man på **ESC** (B5). I displayet vises symbolet som minner brukeren om at maskinen må bytte batteri.

For å bytte filter gjør man som følger:

1. Trekk ut beholderen (A17) og filteret som skal skiftes.
2. Ta ut filteret fra pakken og gjør som vist i punktene 2-3-4-5-6-7 i forrige paragraf.
3. Trykk på (B6) for å gå til menysiden "Innstillinger".
4. Trykk på piltastene (B2) og (B4) inntil "Vedlikehold" vises mellom de to prikkete linjene. Trykk deretter på **OK**.
5. Trykk på pilsymbolene inntil displayet viser "Skifte filter". Trykk på **OK**.
6. Trykk på **OK** for å bekrefte.
7. Sett en beholder med kapasitet på minst 500ml under varmtvannsuttaket (C6). Trykk deretter på **OK**.
8. Apparatet starter vannuttaket.
9. Når uttaket er ferdig vil apparatet gå automatisk tilbake til "Pronto caffè".

Det nye filteret er nå aktivt og man kan ta maskinen i bruk.

NB!

Når det har gått to måneder (se tidsviser) eller hvis apparatet står ubrukt i 3 uker, må man bytte filter selv om maskinen ikke viser denne meldingen i displayet.

15.3 Fjerning av filter

Hvis man ønsker å bruke maskinen uten filter (C4) må man fjerne dette og deretter oppdatere maskinen. Gjør som følger:

- Trekk ut beholderen (A17) og filteret som skal skiftes
- Trykk på  (B6) for å gå til menyiden "Innstillinger".
- Trykk på piltastene (B2) og (B4) inntil "Vedlikehold" vises mellom de to prikkete linjene. Trykk deretter på **OK**.
- Trykk på piltastene inntil displayet viser "Fjerne filter". Trykk på **OK**.
- Trykk på **OK** for å bekrefte at det er fjernet. Apparatet går tilbake til enyen "Vedlikehold:".

Trykk så på tasten /ESC (B5) for å forlate menyen.

NB!

Når det har gått to måneder (se tidsviser) eller hvis apparatet står ubrukt i 3 uker, må man fjerne filteret selv om maskinen ikke viser denne meldingen i displayet.

16. TEKNISKE EGENSKAPER

Spannning:	220-240 V~ 50/60 Hz max 10 A
Avgitt effekt:	1450 W
Trykk:	1,5MPa (15 bar)
Max. kapasitet vannbeholder:	1,8 l
Dimensjoner LxDxH:	240x440x360 mm
Lengde på strømledning:	1750 mm
Vekt:	9,9 kg
Max. kapasitet bønnebeholder:	300 g

17. MELDINGER SOM VISES I DISPLAY

MELDINGER SOM VISES	MULIG ÅRSAK	LØSNING
Fyll beholder	Det er ikke nok vann i beholderen (A17).	Fyll beholderen med vann og/eller sett den korrekt på plass ved å trykke den inn til det høres en klikkelyd (fig. 3B).
Sett inn beholder	Beholderen (A17) er ikke korrekt satt i.	Sett den på plass på riktig måte ved å trykke den helt ned (fig. 3B).
Tøm ut grutbeholder	Grutbeholderen (A11) er full.	Tøm grutbeholderen og dryppeskålen (A15), foreta rengjøring og sett tilbake på plass. Viktig: Når man drar ut dryppeskålen er det viktig at grutbeholderen også tømmes samtidig, selv om denne ikke er full. Dersom dette ikke gjøres kan det hende at grutbeholderen fylles opp de neste gangene man lager kaffe, noe som kan føre til at maskinen tilstoppes.
Sett inn grutbeholder	Etter rengjøring er ikke grutbeholderen (A11) blitt satt inn igjen.	Trekk ut dryppeskålen (A15) og sett inn grutbeholderen.
Tilsett malt kaffe	Funksjonen "forhåndsmalt kaffe" er blitt valgt, men det er ikke blitt fylt på forhåndsmalt kaffe i trakten (A4).	Hell malt kaffe i trakten (fig. 11) eller deaktivere funksjonen.
	Det er blitt valgt en LONG kaffe med malt kaffepulver	Tilsett en stroken måleskjede med forhåndsmalt kaffe i påfyllingstrakten (A4) og trykk på OK (B3) for å fullføre tilberedelsen.
Fyll bønnebeholder	Det er tomt for kaffebønner.	Fyll beholderen med kaffebønner (A3) (fig. 8).
	Trakten for forhåndsmalt kaffe (A4) er tilstoppet.	Bruk den lille kosten (C5) for å tømme trakten, slik som beskrevet i par. "12.8 Rengjøring av påfyllingstrakten for forhåndsmalt kaffe".



MELDINGER SOM VISES	MULIG ÅRSAK	LØSNING
For finkvernet Regulere kvern	Kaffen er for finmalt og kaffen renner ut for langsomt eller ikke i det hele tatt.	Gjenta uttaket av kaffe og vri reguleringsbryteren for malegrad (A5) (fig. 7) ett hakk med klokkeretningen til nummer 7, mens kaffekvernen fortsatt er i funksjon. Hvis man etter å ha tilberedt 2 stk. kaffe fortsatt merker at flyten er for langsom, kan man gjenta operasjonen og vri reguleringsbryteren enda et hakk (se par. "8.1 Justering av kaffekvernen"). Hvis problemet vedvarer må man kontrollere at vannbeholderen (A17) er korrekt satt inn.
	Hvis apparatet er utstyrt med avherdingsfilter (C4) må eventuelle luftbobler i kretsen fjernes. Luftbobler kan blokkere flyten i kaffeuttaket.	Sett i uttaket for varmt vann (C6) og la det renne ut vann til flyten er regulert.
Mindre kaffe	Det er blitt brukt en for stor kaffemengde.	Velg en mindre smak ved å trykke på OK (B7) eller redusere mengden forhåndsmalt kaffe.
Sett på vanndyse	Vannuttaket (C6) er ikke satt i, eller det er satt i feil.	Sett vannuttaket helt inn (fig. 4).
Sett inn melkebeholder	Melkebeholderen (D) er ikke korrekt satt inn.	Sett melkebeholderen helt inn (fig 16).
Sett inn bryggeheten	Etter rengjøring er ikke bryggeheten blitt satt inn igjen (A20).	Sett i bryggeheten som vist i par. "12.9 Rengjøring av bryggeheten".
Tom vannkrets Fyll vannkrets Varmt vann Bekrefte?	Vannkretsen er tom.	Trykk på OK (B3) og la vannet renne ut av uttaket (C6) inntil flyten er normal. Hvis problemet fortsetter må man kontrollere at vannbeholderen (A17) er korrekt satt inn.
Trykk på OK for CLEAN	Melkebeholderen (D) er satt inn med reguleringssbryteren for skum (D1) i posisjon CLEAN.	For å gå videre til CLEAN-funksjon trykker man på OK eller vrir skumbryteren til en annen posisjon.
Sett viser til CLEAN ESC for å avbryte	Det er blitt produsert melk og derfor nødvendig med rengjøring av de innvendige kretsene i melkebeholderen (D).	Vri skumreguleringsbryteren (D1) til posisjon CLEAN (fig. 19).
Skru på skumbryter	Melkebeholderen (D) er satt inn med reguleringssbryteren for skum (D1) i posisjon CLEAN.	Vri skumbryteren til en av posisjonene for regulering av melkeskum.
Avkalkning ESC for å avbryte OK for avkalkning (~45 minutter)	Angir at maskinen må avkalkes.	Man må iverksette avkalkningsprogrammet som er beskrevet i kap. "13. Avkalking".
Skift ut filter ESC for å avbryte OK for å bytte	Avherdingsfilter (C4) er oppbrukt.	Bytt filteret eller ta det ut i henhold til anvisningene i kap. "15. Avherdingsfilter".



MELDINGER SOM VISES	MULIG ÅRSAK	LØSNING
Generell alarm	Maskinen er veldig skitten innvendig.	Rengjør maskinen nøyne som beskrevet i kap. "12. Rengjøring". Dersom maskinen etter renjing fremdeles viser denne meldingen, ta kontakt med et servicesenter.
	Husk at man må rengjøre de innvendige kretsene i melkebeholderen (D) svært nøyne.	Vri skumreguleringsbryteren (D1) til posisjon CLEAN (fig. 19).
	Minner brukeren på at vannavherdingsfilteret (C4) er oppbrukt og må skiftes ut eller fjernes.	Skift ut filteret eller ta det ut i henhold til anvisningene i kap. "15. Avherdingsfilter".
	Angir at maskinen må avkalkes.	Man må iverksette avkalkningsprogrammet som er beskrevet i kap. "13. Avkalking". Hvis maskinen har behov for to avkalkningsprosedyrer i løpet av en kort tidsperiode kan dette anses som normalt, som følge av det nyskapende kontrollsystemet i maskinen.
ECO	Energisparing er aktivert	For å deaktivere energisparing henvises det par. "6.5 Generelt" - "Energisparing:"

18. PROBLEMLØSNING

Herunder er det gjengitt noen mulige feilfunksjoner.

Dersom problemet ikke løser seg ved å gjøre som beskrevet, ta kontakt med teknisk assistanse.

PROBLEM	MULIG ÅRSAK	LØSNING
Kaffen er ikke varm.	Koppene er ikke blitt forhåndsvarmet.	Varm opp koppene ved å skylle dem i varmt vann (NB: Man kan anvende varmtvannsfunksjonen).
	De innvendige kretsene i apparatet er blitt avkjølt, det har gått 2/3 minutter siden forrige kaffe ble tilberedt.	Før man tilbereder kaffe må de innvendige kretsene varmes opp. Trykk på tasten  (B5).
	Den innstilte kaffetemperaturen er for lav.	Still inn en høyere temperatur i menyen.
Kaffen er ikke fyldig og har lite krem.	Kaffen er for grovmalt.	Vri reguleringsbryteren for malegrad (A5) ett hakk mot klokkeretningen (mot nummer 1), mens kaffekvernen er i funksjon (fig. 7). Fortsett å vri bryteren ett hakk om gangen inntil man oppnår ønsket kaffeuttak. Man ser resultater etter uttak av 2 kaffe (se par. "8.1 Justering av kaffekvernen").
	Kaffetypen er ikke egnet.	Bruk en kaffeblanding som er egnet for espressomaskiner.



PROBLEM	MULIG ÅRSAK	LØSNING
Kaffen renner for langsomt ut, eller den drypper.	Kaffen er for finmalt.	Vri håndtaket for justering av malegrad (A5) ett hakk mot nummer 7, mens kaffekvernen er i gang (fig. 7). Fortsett å vri bryteren ett hakk om gangen inntil man oppnår ønsket kaffeutak. Man ser resultater etter uttak av 2 kaffe (se par. "8.1 Justering av kaffekvernen").
Apparatet skiller ikke ut kaffe	Det er blitt oppdaget urenheter i apparatet. Displayet viser "Vennligst vent".	Vent til apparatet igjen blir klart til bruk og velg deretter ønsket drikke. Hvis problemet fortsetter bes man kontakte et autorisert servicesenter.
Kaffen kommer ikke ut hverken av den ene eller andre dysen på kaffeutaket.	Dysene på kaffeutaket (A9) er tette.	Rengjør dysene med en tannstikke (fig. 24B).
Apparatet vil ikke slå seg på	Støpselet er ikke korrekt satt i.	Sett støpselet på plass i kontakten (fig. 1).
	Hovedbryteren (A22) er ikke slått på.	Trykk hovedbryteren i posisjon I (fig. 2).
	Kontakten på strømledningen (C7) er ikke blitt satt i.	Sett inn strømledningen i sporet bak på apparatet (fig.1).
Bryggeheten kan ikke trekkes ut	Man har ikke slått av på riktig måte	Slå av apparatet ved å trykke på tasten  (A7) (fig. 6) (se kap. "5. Slå av apparatet").
Når en avkalkning er blitt utført må apparatet skylles for tredje gang.	Underveis i de to skyldesyklusene er ikke beholderen full (til MAX-nivå).	Følg anvisningene til apparatet. Tøm ut dryppeskålen for å unngå at vannet renner over.
Melken renner ikke ut av dysen (D5)	Lokket (D2) på melkebeholderen er skittent.	Rengjør lokket på melkebeholderen som beskrevet i par. "12.10 Rengjøring av melkebeholderen".
Det er store bobler i melken, den spruter ut fra melkeslangen (D5) eller den har lite skum	Melken er ikke kald nok, eller det er ikke lettmelk.	Bruk lettmelk eller skummet melk som holder kjøleskaptemperatur (cirka 5°C). Dersom resultatet fremdeles ikke er tilfredsstillende anbefales det å bytte melketype.
	Skumreguleringsbryteren (D1) er stilt inn feil.	Utfør regulering i henhold til anvisningene i par. "9.2 Regulering av mengde melkeskum".
	Lokket (D2) eller reguleringsbryteren for skum (D1) på melkebeholderen er skitne	Rengjør lokket og bryteren på melkebeholderen som forkart i par. "12.10 Rengjøring av melkebeholderen".
	Varmtvannsdysen (A8) er skitten	Rengjør dysen som vist i par. "12.11 Rengjøring av dyse for varmt vann".

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

1. INLEDNING	110
1.1 Bokstäver inom parentes.....	110
1.2 Fel och reparationer	110
2. BESKRIVNING	110
2.1 Beskrivning av apparaten	110
2.2 Beskrivning av manöverpanelen	110
2.3 Beskrivning av tillbehören	110
2.4 Beskrivning av mjölkbehållaren	110
3. FÖRSTA IBRUKTAGANDET AV MASKINEN	111
4. PÅSLAGNING AV MASKINEN	111
5. AVSTÄNGNING AV MASKINEN	112
6. INSTÄLLNINGAR AV MENYN	112
6.1 Språk.....	112
6.2 Underhåll	112
6.3 Program Drycker	113
6.4 Prg. My Drycker	113
6.5 Allmänt	113
6.6 Statistik.....	114
7. SKÖLJNING	114
8. BEREDNING AV KAFFE	114
8.1 Justering av kaffekvarnen	114
8.2 Råd för varmare kaffe	115
8.3 Beredning av automatiska recept med användning av kaffebönor	115
8.4 Tillfällig ändring av kaffearomen	116
8.5 Beredning av kaffe med användning av förmålet kaffe	116
9. BEREDNING AV MJÖLKDRYCKER	116
9.1 Fyll på och haka fast mjölkbehållaren	117
9.2 Justera mängden skum	117
9.3 Automatisk beredning av mjölkdrycker.....	118
9.4 Rengöring av behållaren efter varje användning	118
10. (my) MENU "PROGRAMMERING OCH VAL"	118
11. DISPENSERING AV VARMT VATTEN	119
12. RENGÖRING	119
12.1 Rengöring av maskinen	119
12.2 Rengöring av maskinens interna krets	119
12.3 Rengöring av behållaren för kaffesump	119
12.4 Rengöring av droppkaret och kondenskaret	120
12.5 Rengöring av maskinens innandöme	120
12.6 Renöring av vattenbehållaren	120
12.7 Rengöring av kaffedispenserns munstycken.	120
12.8 Rengöring av tratten för matning av det förmålda kaffet	120
12.9 Rengöring av bryggruppen	121
12.10 Rengöring av mjölkbehållaren	121
12.11 Rengöring av varmvattenrören	122
13. AVKALKNING	122
14. PROGRAMMERING AV VATTNETS HÅRDHET	123
14.1 Mätning av vattnets hårdhet.....	123
14.2 Inställning av vattnets hårdhet	123
15. AVHÄRDNINGSFILTER	124
15.1 Installation av filtret.....	124
15.2 Byte av filtret.....	124
15.3 Avlägsnande av filtret	125
16. TEKNISKA DATA	125
17. MEDDELANDEN SOM VISAS PÅ DISPLAYEN ..	125
18. FELSÖKNING	127

1. INLEDNING

Tack för att du valt en automatisk kaffe- och cappuccinomaskin. Vi önskar dig mycket nöje med din nya maskin. Ta dig ett par minuter för att läsa dessa bruksanvisningar. På så sätt kommer du att undvika faror och skador på maskinen.

1.1 Bokstäver inom parentes

Bokstäverna inom parentes överensstämmer med förklaringen som återges i Beskrivning av maskinen (sid 2-3).

1.2 Fel och reparationer

Vid problem ska du först och främst försöka åtgärda felet genom att följa anvisningarna i kapitlen "17. Meddelanden som visas på displayen" och "18. Felsökning".

Om dessa inte skulle vara tillräckliga eller för ytterligare förklärningar, rekommenderar vi att konsultera kundtjänst genom att ringa numret som anges i bladet "Kundtjänst" i bilaga.

Om ditt land inte skulle vara upptaget i bladet, ring numret som anges i garantin. För eventuella reparationer, vänd dig uteslutande till Teknisk Assistsans hos De'Longhi. Adresserna återges på garantisedeln, som medföljer maskinen.

2. BESKRIVNING

2.1 Beskrivning av apparaten

(sid. 2 - A)

- A1. Lock på behållaren för kaffebönor
- A2. Lock för tratten för förläget kaffet
- A3. Behållare för kaffebönor
- A4. Tratt för hålla i förläget kaffe
- A5. Ratt för justering av malningsgraden
- A6. Kopphylla
- A7. Knapp (I): för att slå på och stänga av maskinen (stand by)
- A8. Munstycke för varmt vatten och ånga
- A9. Kaffedispenser (justerbar i höjd)
- A10. Kar för uppsamling av kondens
- A11. Behållare för kaffesump
- A12. Bricka för koppar
- A13. Vattennivåvisare för droppkaret
- A14. Droppkarets galler
- A15. Droppbricka
- A16. Lock vattentank
- A17. Vattenbehållare
- A18. Utrymme för vattenavhärdningsfilter
- A19. Brygglucka
- A20. Bryggrupp
- A21. Utrymme för matningskabelns kontakt
- A22. Huvudströmbrytare

2.2 Beskrivning av manöverpanelen

(sid. 3 - B)

Vissa av panelens knappar har dubbelfunktion: denna anges inom parentes, i beskrivningen.

- B1. Display: vägleder användaren vid användning av apparaten. Titeln i mitten mellan de två streckade linjerna är den som valts.
- B2. ▼ Valpil ("EXIT": trycks in under programmeringen av dryckerna för att lämna menyn utan att spara)
- B3. OK: för att bekräfta valet (Trycks in under beredningen av "espresso", "ristretto", "espresso long", för att begära 2 koppar)
- B4. ▲ Valpil ("STOP" - Trycks in under dispensering/programmering av dryckerna för att avbryta/programmera)
- B5. ☰/EXIT: för att utföra en sköljning. (När du tillträder inställningsmenyn, har den "EXIT" funktion, den trycks in för att lämna den valda funktionen och gå tillbaka till huvudmenyn)
- B6. ☰: meny för inställning av maskinen
- B7. ☰: val av arom

Drycker med direkt val:

- B8. ☰: Espresso
- B9. ☰: Coffee
- B10. ☰: Long
- B11. ☰: Cappuccino
- B12. ☰: Latte Macchiato
- B13. ☰: Varm Mjölk
- B14. ☰ DRINK MENU: Meny för val av drycker (annorlunda än dryckerna med direkt val): Espresso Long, Ristretto, Doppiò+, Cappuccino+, Caffelatte, Flat white, Espresso macchiato, 2 Espresso, 2 Ristretto, 2 Espresso long, Varmt vatten
- B15. ☰ MENU: Meny för val av personligt anpassade drycker (my). Vid den första användningen, om inte redan programmerade från inställningsmenyn "6.4 Prg. My Drycker", går man vidare direkt med personaliseringen av drycken.

2.3 Beskrivning av tillbehören

(sid 3 - C)

- C1. Reaktionssticka
- C2. Doseringsmått för förläget kaffe
- C3. Avkalkningsmedel
- C4. Avhärdningsfilter (på vissa modeller)
- C5. Pensel för rengöring
- C6. Dispenser varmvatten
- C7. Matningskabel

2.4 Beskrivning av mjölkbehållaren

(sid 3 - D)

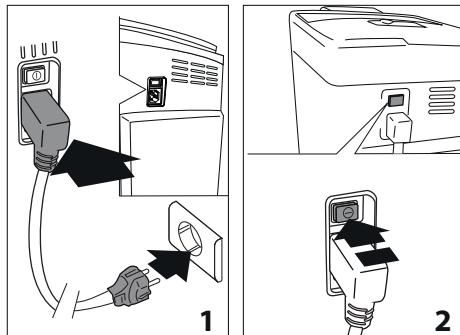
- D1. Skumreglage och funktion CLEAN
- D2. Lock för mjölkbehållaren
- D3. Mjölkbehållare
- D4. Mjölk insugningsslang
- D5. Slang för leverans av skummad mjölk (justeringsbar)

3. FÖRSTA IBRUKTAGANDET AV MASKINEN

Observera:

- Vid den första användningen, skölj alla avtagbara tillbehör, som är avsedda att komma i kontakt med vatten eller mjölk, med varmt vatten.
- Eventuella rester av kaffe i kaffekvarnen, beror på funktionstesterna som utförs med maskinen innan den släpps ut på marknaden och bevisar vår noggranna omsorg om produkten.
- Vi rekommenderar dig att snarast anpassa vattnets hårdhet enligt proceduren som beskrivs i kapitel "14. Programmering av vattnets hårdhet".

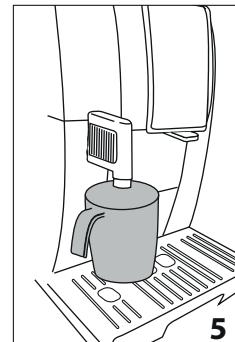
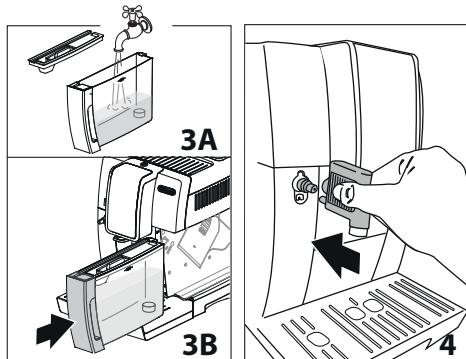
1. För in matningskabelns kontakt (C7) i dess utrymme (A21) på maskinens baksida och anslut maskinen till elnätet (fig. 1) och försäkra dig att huvudströmbrytaren (A22), som är placerad på maskinens baksida är intryckt (fig. 2);



2. "Språk": tryck in valpilen (B2) tills det önskade språket visas mellan de två streckade linjerna: tryck sedan in OK (B3) för att bekräfta.

Fortsätt sedan genom att följa instruktionerna som anges på själva maskinens display (B1):

3. Dra ut vattentanken (A17), fyll den till MAX-linjen med färskt vatten (fig. 3A), sätt sedan tillbaka själva vattentanken (fig. 3B);
4. Kontrollera att hetvatten/ångröret (C6) är infört på munstycket (A8)(fig. 4) och placera en behållare (fig. 5) med minimum kapacitet på 100 ml under detta;



5. Displayen visar texten "Tom krets, Fyll kretsen, Varmt vatten, Bekräfta?;
6. Tryck inOKför att bekräfta, apparaten dispenserar varmvatten från varmvattenröret och stängs sedan av automatiskt.

Nu är maskinen klar för normal användning.

Observera:

- Vid den första användningen är det nödvändigt att bereda 4-5 kaffe eller 4-5 cappuccino innan maskinen börjar ge ett tillfredsställande resultat.
- Underberedningen av de första 5-6 cappuccino, är det normalt att höra ljudet av kokande vatten: därefter kommer ljudet att avta.
- För ännu godare kaffe och för maskinens förbättrade prestanda, rekommenderar vi att installera avhårdningsfiltret (C4) enligt instruktionerna i kapitel "15. Avhårdningsfilter". Om din modell inte har något medföljande filter, är det möjligt att beställa det från Auktoriserade De'Longhi Service Center.

4. PÅSLAGNING AV MASKINEN

Observera:

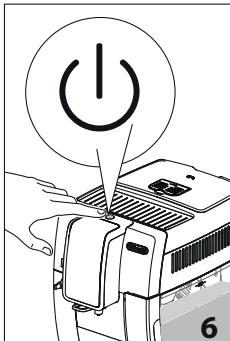
Innan du slår på maskinen, försäkra dig att huvudströmbrytaren (A22), som är placerad på apparatens baksida är intryckt (fig. 2).

Vid varje påslagning, utför maskinen automatiskt en föruppvärmnings- och sköljningscykel, som inte kan avbrytas. Maskinen är klar för användning endast efter utförandet av denna cykel.

Risk för brännskador!

Under sköljningen kommer lite varmt vatten ut ur kaffedispenserns munstycken (A9), vilket kommer att samlas upp i droppkaret (A15) nedanför. Var försiktig att inte komma i kontakt med vattenstänk.

- För att slå på maskinen tryck in knappen (A7) (fig. 6).



När uppvärmningen är fullbordad, fortskriden maskinen med en sköljning och en progressiv linje som fylls i allteftersom beredningen fortskrider; på detta sättet låter apparaten, förutom att värma upp bryggruppen, varmt vatten rinna genom de interna kanalerna så att även dessa värmes upp.

Apparaten är vid temperatur när displayen visar huvudsidan.

5. AVSTÄNGNING AV MASKINEN

Vid varje avstängning, utför maskinen en automatisk sköljning, om kaffe har beretts.

Risk för brännskador!

Under sköljningen, kommer lite varmt vatten ut ur kaffedispenserns munstycken (A9). Var försiktig att inte komma i kontakt med vattenstänk.

- För att stänga av maskinen, tryck in knappen (A7) (fig. 6);
- Om förutsett, utför maskinen sköljningen och stängs sedan av (stand-by).

Obs!

Om maskinen inte används under en längre tid, koppla bort den från elnätet:

- stäng först av maskinen, genom att trycka in knappen (A7) (fig. 6);
- släpp upp huvudströmbrytaren (A22) (fig. 2).

Warning!

Tryck aldrig in huvudströmbrytaren när maskinen är påslagen.

6. INSTÄLLNINGAR AV MENYN

Menyn består av 6 titlar, var och en med undergrupper:

- **Språk;**
- **Underhåll:**
 - Avkalkning,
 - Installera filter,
 - (om filtret har installerats): Byt ut filtret,
 - (om filtret har installerats): Avlägsna filtret;
- **Prg. drycker;**
- **Prg. My drycker;**
- **Allmänt:**
 - Ställ in temperaturen,
 - Vattnets hårdhet,
 - Automatisk avstängning,
 - Energisparläge,
 - Ljudsignal,
 - Fabriksinställda drycker,
 - Fabriksvärden;
- **Statistik.**

6.1 Språk

Om du önskar modifiera språket på displayen (B1), utför följande:

1. Tryck in (B6) för att gå in i menyn "Inställningar";
2. Tryck in (B3) för att välja "Språk". Displayen visar de valbara språken;
3. Tryck in valpilarna (B2) och (B4) tills det önskade språket visas mellan de två streckade linjerna;
4. Tryck in för att bekräfta;
5. Apparaten går tillbaka till menyn "Inställningar";
6. Tryck sedan in (B5) för att lämna menyn.

6.2 Underhåll

Under denna titel återfinns underhållsingenreppen som med tiden kommer att begäras av maskinen:

- **Avkalkning:** För instruktioner om hur avkalkningen ska genomföras hänvisas till kapitlet "13. Avkalkning".
- **Installera filter:** För instruktionerna beträffande installation av filtret (C4), hänvisas till kapitlet "15.1 Installation av filtret".

För att välja den önskade proceduren, utför följande:

1. Tryck in (B6) för att gå in i menyn "Inställningar";
2. Tryck in valpilarna (B2) och (B4) tills "Underhåll" visas mellan de två streckade linjerna";
3. Tryck in (B3) för att bekräfta;
4. Tryck in valpilarna, tills proceduren som behöver utföras visas;
5. Tryck in för att bekräfta och utför procedurerna, enligt de tillägnade avsnitten.

6.3 Program Drycker

Maskinen är förhandsinställd vid fabriken för att dispensera standardmängd. Om du önskar ändra denna mängd och personalisera de direkta dryckerna och av  (B14), gör så här:

1. Tryck in  (B6) för att gå in i menyn "Inställningar";
2. Tryck in valpilarna (B2) och (B4) tills "Prg. drycker" visas mellan de två streckade linjerna;
3. Tryck in **OK** (B3) för att bekräfta: apparaten listar dryckerna som kan personaliseras;
4. Tryck in valpilarna tills drycken som du avser personalisera visas: tryck in **OK** för att bekräfta;
5. **Drycker med kaffe:** displayen visar "Program arom": tryck in valpilarna (B2) och (B4) eller  (B7) tills önskad arom valts (se avsnitt "8.4 Tillfällig ändring av kaffefäromen"), tryck in **OK**. På displayen visas "Kaffeprogram" och en linje som fylls i efter hand som dispenseringen fortskrider: när du sedan erhållit önskad mängd, tryck in **OK**;
Mjölkbaserade drycker: efter att ha valt arom, visar displayen "Progr. mjölk" och en progressiv linje som fylls i efter hand som dispenseringen fortskrider: när önskad mängd erhållits, tryck in **OK**. Apparaten utför sedan dispenseringen av kaffet, tryck in **OK** för att avbryta dispenseringen när önskad mängd kaffe har levererats.
6. **Varmt vatten:** tryck in **OK**. Dispenseringen startar, när önskad mängd erhållits, tryck in **OK**.
7. "Spar parametrarna?": för att spara programmeringen, tryck in **OK** (tryck annars in /EXIT - (B2) eller (B5)).
7. "Parametrar sparade" (eller "Param. ej sparade"). Apparaten går tillbaka till läge, redo för användning.

6.4 Prg. My Drycker

Följ procedurerna som anges i föregående avsnitt "6.3 Program Drycker" för att programmera dryckerna för " MENU" (B14) eller fortsätt enligt beskrivningen i kapitel "10. Programmering och val".

6.5 Allmänt

Under denna titel återfinns inställningarna för att personalisera apparatens basfunktioner:

1. Tryck in  (B6) för att gå in i menyn "Inställningar";
2. Tryck in valpilarna (B2) och (B4) tills "Allmänt" visas mellan de två streckade linjerna;
3. Tryck in **OK** (B3) för att bekräfta och välja önskad titel med valpilarna. Följ sedan indikationerna, som specificeras för varje inställning.

- **Ställ in temperaturen:**

Om du önskar modifiera vattentemperaturen med vilken kaffet dispenseras, utför följande:

4. Tryck in **OK** (B3). På displayen (B1) visas det aktuellt inställda värdet och värdet "Nytt" blinkar;
5. Välj det nya värdet som du önskar ställa in med valpilarna (B2) eller (B4);
6. När du sedan valt önskat värde (låg, medium, hög, max.), tryck in **OK**.

Apparaten går tillbaka till föregående skärbild.

- **Vattnets hårdhet:**

För instruktionerna för definition och programmering av vattnets hårdhet, hänvisas till kapitel "14. Programmering av vattnets hårdhet".

- **Auto-stop (stand-by):**

Det är möjligt att ställa in automatisk avstängning, så att maskinen stängs av efter 15 eller 30 minuter eller efter 1, 2 eller 3 timmars överksamhet

4. Tryck in **OK**. På displayen (B1) visas det aktuellt inställda värdet och värdet "Nytt" blinkar;
5. Välj det nya värdet som du önskar ställa in med valpilarna (B2) eller (B4);
6. När du sedan valt önskat värde (låg, medium, hög, max.), tryck in **OK**.

Apparaten går tillbaka till föregående skärbild.

- **Energibesparing:**

Med denna funktionen är det möjligt att aktivera eller inaktivera energibesparingen. När funktionen är aktiverad, garanterar den en mindre energiförbrukning, i enlighet med gällande europeiska föreskrifter.

För att inaktivera eller aktivera funktionen "energibesparing", utför följande:

4. Tryck in **OK**. På displayen visas det aktuella tillståndet ("Aktiverad" eller "Inaktiverad"), samt proceduren som kommer att utföras genom att bekräfta med **OK** ("Inaktivera?" eller "Aktivera?");
5. Tryck in **OK** för att inaktivera eller aktivera funktionen.

Apparaten går tillbaka till föregående skärbild.

Observera!

- när funktionen är aktiverad visar displayen symbolen "ECO".
- I läge för energibesparing, kräver maskinen några sekunders väntan innan den första koppen kaffe eller mjölkdrycken levereras, eftersom den måste värmas upp.
- Om mjölkbehållaren (D) är införd, aktiveras inte funktionen "energibesparing".

- **Ljudsignal:**

Med denna funktionen aktiveras eller inaktiveras ljudsignalen. Utför följande:

4. Tryck in **OK**. På displayen (B1) visas det aktuella ("Aktiverad" eller "Inaktiverad"), samt proceduren som kommer att

- utföras genom att bekräfta med **OK** ("Inaktivera?" eller "Aktivera?");
- Tryck in **OK** för att inaktivera eller aktivera funktionen.
- Apparaten går tillbaka till föregående skärbild.

• **Fabriksdrycker:**

Med denna funktionen är det möjligt att gå tillbaka till fabriksinställningarna för samtliga drycker eller för de enskilda dryckerna som har programmerats. Efter att ha valt dryck, gör så här:

- Välj "Alla" om du vill gå tillbaka till inställningen av arom och mängd enligt fabriksinställningarna, för samtliga drycker eller välj önskad dryck, tryck sedan in **OK**;
- "Återställ?": för att gå tillbaka till fabriksvärdena, tryck in **OK**.
- "Återställning avslutad": apparaten bekräftar återställningen och går tillbaka till föregående skärbild.

För att fortsätta med återställningen av en annan dryck, fortsätt på nytt från punkt 4 eller, tryck in **⊗/EXIT** (B5) för att lämna.

• **Fabriksvärden:**

Med denna funktionen återställs alla inställningar av apparaten och av dryckerna (förutom språket som förblir det som valdes vid den första starten). Efter att ha valt dryck, gör så här:

- "Återställ?": tryck in **OK**;
- "Återställning avslutad": apparaten bekräftar återställningen och går tillbaka till föregående skärbild.

För att gå ut, tryck in **⊗/EXIT** (B5).

6.6 Statistik

Med denna funktionen visas maskinens statistiska data. För att visa dessa, utför följande:

- Tryck in **⚙** (B6) för att gå in i menyn "inställningar";
- Tryck in valpilarna (B2) och (B4) tills "Statistik" visas mellan de två streckade linjerna";
- Tryck in **OK** (B3): displayen visar maskinens statistiska data: bläddra bland titlarna med hjälp av valpilarna;
- Tryck därefter in **⊗/EXIT** (B5) för att gå ut.

För att gå tillbaka till huvudmenyn, tryck in **⊗/EXIT**.

7. SKÖLJNING

Med den här funktionen kan du släppa ut varmvatten från kaffedispensern (A9) och från varmvattenrören (C6), om införd, för att rengöra och värma upp maskinens inre krets.

Placera en behållare under dispensern för kaffe och varmvatten med kapacitet min. 100ml.

Varng! Fara för brännskador.

Lämna aldrig maskinen oövervakad när varmt vatten dispenseras.

- För att aktivera denna funktionen, tryck in **⊗** (B5): på displayen (B1) kommer texten "Sköljning" upp;

- Efter några sekunder, kommer, först från kaffedispensern och sedan från varmvatten dispensern (om införd) varmt vatten ut som rengör och värmer maskinens interna krets: på displayen visas en progressiv linje, som fylls i efter hand som dispenseringen fortskrider;
- För att avbryta funktionen, tryck in pilen vid "STOP" (B4).

Observera!

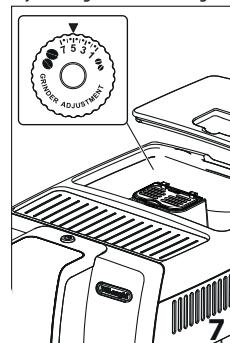
- För perioder av stillastående över 3-4 dagar rekommenderas starkt, när maskinen satts på igen, att utföra 2/3 sköljningar innan den används;
- Det är normalt efter att ha utfört denna funktionen, att det finns vatten i behållaren för kaffesump (A11).

8. BEREDNING AV KAFFE

8.1 Justering av kaffekvarnen

Kaffekvarnen ska inte justeras, åtminstone inte till en början, eftersom den redan förhandsinställdes vid fabriken för att erhålla en korrekt dispensering av kaffet.

Om dispenseringen ändå, efter att ha berett de första kopparna kaffe, skulle vara tunn med lite skum eller alltför långsam (droppvis), är det nödvändigt att utföra en korrigering av malningsgraden med justeringsratten (A5) (fig.7).



Observera:

Justeringsratten ska vridas endast medan kaffekvarnen är igång.

Om kaffet rinner ut för långsamt eller inte rinner ut alls, ska du vrida ratten medurs ett steg mot nummer 7.

För att däremot erhålla ett högre flöde av kaffet och för att förbättra skummets utseende, vrid moturs ett hack mot nummer 1 (inte mer än ett hack i taget, annars kan kaffet sedan komma droppvis).

Effekten av denna korrigering, märks endast efter dispensering av åtminstone 2 påföljande koppar kaffe. Om du efter denna justering inte har erhållit önskat resultat, är det nödvändigt att upprepa korrigeringen genom att vrida ratten med ytterligare ett hack.

8.2 Råd för varmare kaffe

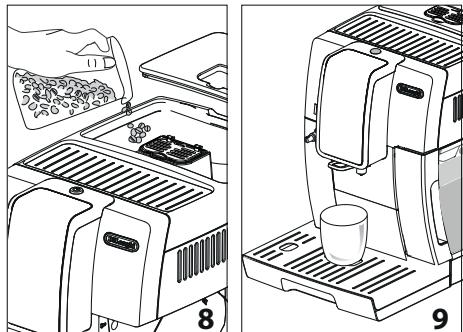
- För att erhålla varmare kaffe, rekommenderar vi att:
- utför en sköljning genom att trycka in ☀/EXIT (B5);
 - värma kopparna med varmt vatten med användning av funktionen för varmt vatten, (se kapitlet "11. Dispensing av varmt vatten");
 - öka kaffetemperaturen i menyn "Inställningar" (se avsnitt "6.5 Allmänt").

8.3 Beredning av automatiska recept med användning av kaffebönor

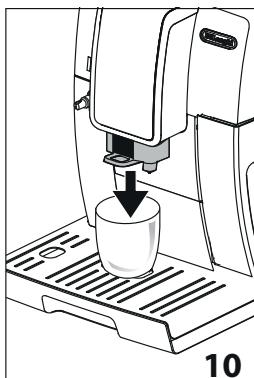
Varning!

Använd inte gröna, karamellerade eller kanderade kaffebönor eftersom dessa kan klibba fast i kaffekvarnen och göra den oanvändbar.

1. Inför kaffebönorna i den därfor avsedda behållaren (A3) (fig. 8);



2. Placera under kaffedispenserns munstycket (A9):
 - 1 kopp om du önskar 1 kopp kaffe (fig. 9);
 - 2 koppar, om du önskar 2 koppar kaffe.
3. Sänk dispensern så att den kommer så nära kopparna som möjligt: på så sätt erhåller du bättre skum (fig. 10);



4. Välj önskat kaffe:

Kaffedrycker med direkt val

Recept	Mängd	Programmerbar mängd	Förhandsbestämd arom
Espresso (B8)	≈ 40 ml	från ≈30 till ≈80ml	●●●○○
Coffee (B9)	≈ 180 ml	Från ≈100 till ≈240ml	●●●○○
Long (B10)	≈ 160 ml	från ≈115 till ≈250ml	●●●○○

Kaffedrycker kan väljas från (B14)

Espresso Lungo	≈ 120 ml	från ≈80 till ≈180ml	●●●○○
Ristretto	≈ 30 ml	Från ≈20 till ≈40ml	●●●○○
Doppio+	≈ 120 ml	från ≈80 till ≈180ml	●●●●+○
2 Espresso	≈ 40 ml x 2 koppar	--	●●●○○
2 Espresso Lungo	≈ 120 ml x 2 koppar	--	●●●○○
2 Ristretto	≈ 30 ml x 2 koppar	--	●●●○○

5. Beredningen startar och displayen (B1) visar bilden av den valda drycken och en progressiv linje som fylls i efter hand som beredningen fortskrider.

Observera:

- Det är möjligt att samtidigt bereda 2 koppar RISTRETTO, ESPRESSO, ESPRESSO LONG genom att trycka in "2X" (B3) under beredningen av enskilda drycker (texten visas i några sekunder vid början av beredningen).
- Medan maskinen bereder kaffet, kan dispenseringen avbrytas när som helst genom att trycka in valpilen vid "STOP" (B4).
- Om du vill ha mer kaffe i koppen efter avslutad dispensering, behöver du bara (inom 3 sekunder) trycka in en av kaffeknapparna (B8) - (B10).

När beredningen avslutats, är maskinen redo för en ny användning.

Observera:

- Under användningen visar displayen vissa meddelanden (Fyll vattentanken, Töm sumpbehållaren, etc.) vars innehöld framgår av kapitel "17. Meddelanden som visas på displayen".

- För att erhålla varmare kaffe, hänvisas till avsnitt "8.2 Råd för varmare kaffe".
- Om kaffet kommer droppvis eller är tunt med lite skum eller för kallt, läs råden som återges i kapitel "18. Felsökning".
- För att personalisera dryckerna efter den egna smaken, hänvisas till avsnitten "6.3 Program Drycker" och "6.4 Prg. My Drycker".

8.4 Tillfälligt ändring av kaffearomen

För att tillfälligt ändra kaffearomen i de automatiska recepten, tryck in (B7):

	Personlig (om programmerad) /Standard
	X SVAG
	SVAG
	MEDIUM
	STARK
	X-STARK
	(se "8.5 Beredning av kaffe med användning av förmålet kaffe")

Obs:

- Ändringen av aromen sparas inte och vid den påföljande automatiska dispenseringen väljer apparaten det förhandsbestämda värdet ().
- Om dispenseringen inte inträffar efter några sekunder efter den tillfälliga personaliseringen av aromen, går denna tillbaka till det förhandsbestämda värdet ().

8.5 Beredning av kaffe med användning av förmålet kaffe

Varning!

- Inför aldrig förmålet kaffe i maskinen när den är avstängd, för att undvika att det sprider sig inuti maskinen och smutsar ner den. I denna händelse kan maskinen ta skada.
- Häll aldrig i mer än 1 struket mått (C2), annars kan maskinens innandöme smutsas ner eller så kan tratten (A4) täppas igen.

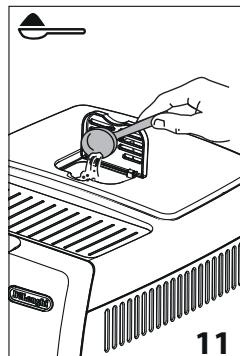
Observera:

När du använder förmålt kaffe, är det möjligt att bereda endast en kopp kaffe åt gången.



1. Tryck upprepade gånger in knappen (B7) tills displayen (B1) visar .

2. Försäkra dig att tratten inte är igentäppt och håll sedan i ett struket mått malet kaffe (fig. 11).



3. Placera en kopp under kaffedispenserns munstycken (A9) (fig. 9).

4. Välj önskat kaffe:

Kaffedrycker med direkt val	
Recept	Mängd
Espresso (B8)	≈ 40 ml
Coffee (B9)	≈ 180 ml
Long (B10)	≈ 160 ml
Kaffedrycker som kan väljas från (B14)	
Espresso Lungo	≈ 120 ml
Ristretto	≈ 30 ml

5. Beredningen startar och på displayen visas den valda drycken och en progressiv linje som fylls i efter hand som beredningen pågår.

Varning! Beredning av kaffe LONG

Efter halva beredningen, begär maskinen att föra in förmålet kaffe. Häll i ett slätstruket mått förmålet kaffe och tryck in **OK** (B3).

Obs:

Om funktionen "Energibesparing" har aktiverats, kan dispenseringen av den första koppen kaffe kräva några sekunders väntan.

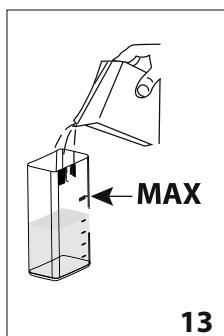
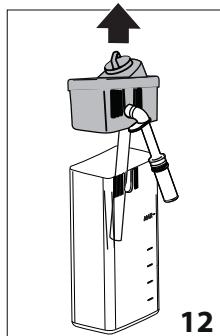
9. BEREDNING AV MJÖLKDRYCKER

Observera:

- För att undvika att erhålla mjölk med lite skum eller med stora bubblor, rengör alltid mjölkbehållarens lock (D2) och varmvattenröret (A8) enligt beskrivningen i avsnitten "9.4 Rengöring av behållaren efter varje användning", "12.10 Rengöring av mjölkbehållaren" och "12.11 Rengöring av varmvattenröret".

9.1 Fyll på och haka fast mjölkbehållaren

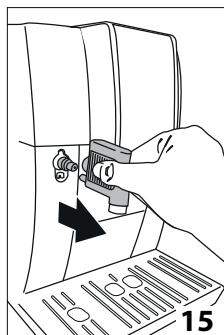
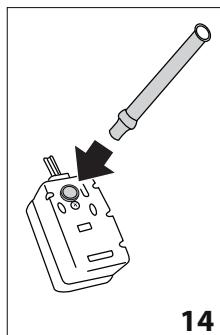
1. Ta av locket (D2) (fig. 12);



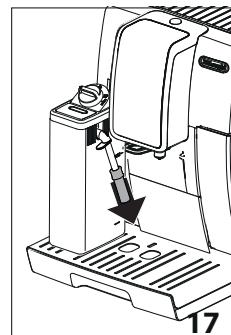
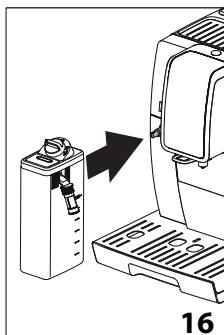
2. Fyll mjölkbehållaren (D3) med en tillräcklig mängd mjölk, utan att överskrida MAX nivån som är tryckt på behållaren (fig. 13). Kom ihåg att varje hack som är tryckt på behållarens sida motsvarar 100 ml mjölk;

Observera:

- För att erhålla tjockare och jämnare skum är det nödvändigt att använda mellanmjölk eller lättmjölk vid kylskåps-temperatur (ungefär 5°C).
- Om funktionen "Energibesparing" har aktiverats, kan dispenseringen av den första koppen cappuccino kräva några sekunder väntan.
- 3. Försäkra dig att mjölkuppsugningsrör (D4) är väl infört i det därför avsedda utrymmet på botten av mjölkbehållarens lock (fig. 14);



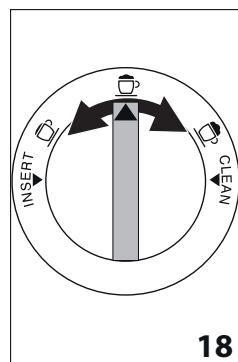
4. Sätt tillbaka locket på mjölkbehållaren;
5. Ta bort hetvattenrör (C6) från munstycket (A8) (fig. 15);
6. Haka fast behållaren genom att föra den till botten på munstycket (fig. 16) maskinen avger en ljudsignal (om funktionen är aktiverad);



7. Placera en tillräckligt stor kopp under kaffedispenserns munstycken (A9) och under röret för dispensering av skummad mjölk (D5); justera längden för mjölkdispenserns rör, för att nära det till koppen, helt enkelt genom att dra det nedåt (fig. 17);
8. Följ nedanstående anvisningar för varje specifik funktion.

9.2 Justera mängden skum

Genom att vrida justeringsratten för skum (D1), väljer du mängden mjölkskum, som kommer att dispenseras under beredningen av mjölkdryckerna (fig. 18).



Rattens position	Beskrivning	Rekommenderas för...
	Inget skum	VARM MJÖLK (utan skum) / CAFFELATTE
	Lite skum	LATTE MACCHIATO/ FLAT WHITE
	Max skum	CAPPUCCINO/CAPPUCCINO+ /ESPRESSO MACCHIATO / VARM MJÖLK (med skum)

9.3 Automatisk beredning av mjölkdrycker

1. Fyll på och haka fast mjölkbehållaren (D), som tidigare illustrerats;
 2. Välj önskad dryck:
Med direkt val:
 - ☕ : Cappuccino (B11)
 - ☕: Latte Macchiato (B12)
 - ☕: Varm Mjölk (B13)
- Kan väljas genom att trycka in  DRINK MENU (B14):**
- Cappuccino+
 - Caffelatte
 - Flat white
 - Espresso macchiato;
3. Efter några sekunder börjar maskinen automatiskt beredningen och displayen visar en progressiv linje som fylls i efterhand som beredningen fortskrider;
 4. Efter dispenseringen av mjölken bereder maskinen automatiskt kaffet (för dryckerna som förutser detta).

Observera:

- Om du vill avbryta dispenseringen under beredningen, tryck in pilen vid "STOP" (B4).
- Lämna inte mjölkbehållaren utanför kylen en längre tid, ju mer mjölkens temperatur stiger (5°C idealisk), desto mera försämrar skummets kvalitet.
- Dryckerna kan personaliseras, (se avsnitten "6.3 Program Drycker" och "6.4 Prg. My Drycker").

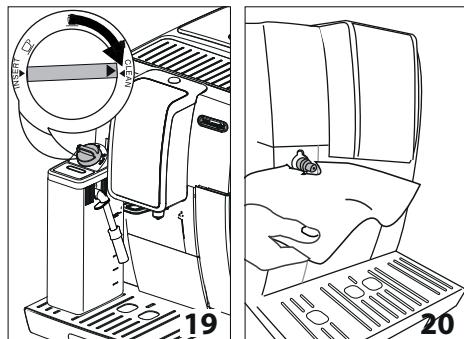
9.4 Rengöring av behållaren efter varje användning

Varning! Fara för brännskador

Under rengöringen av de interna rören i mjölkbehållaren (D), kommer lite varmt vatten och ånga ut genom mjölkdispenseringsröret (D5). Var försiktig att inte komma i kontakt med vattenstänk.

Efter varje användning av mjölkfunktionen, är det nödvändigt att utföra rengöringen av mjölkbehållarens lock (D2). Utför rengöringen för att eliminera mjölkresterna, genom att fortsätta på detta sättet (eller tryck in "⊗/EXIT" (B5) för att skjuta upp proceduren):

1. Lämna mjölkbehållaren (D) inuti maskinen (du behöver inte tömma den);
2. Placer en kopp eller annan behållare under röret för dispensering av skummad mjölk;
3. Vrid skumreglaget (D1) till "CLEAN" (fig. 19): displayen visar en progressiv linje som fylls in efterhand som proceduren fortskrider. Rengöringen avbryts automatiskt;



4. För tillbaka justeringsratten till ett av valen för skum;
5. Ta bort mjölkbehållaren och rengör ångmunstycket (A8) med en svamp (fig. 20).

Observera!

- Om du ska bereda flera koppar med mjölkbaserade drycker, utför rengöringen av mjölkbehållaren efter den sista beredningen.: i detta fallet, tryck in ⊗/EXIT (B5) för att gå tillbaka till huvudmenyn.
- Behållaren med mjölken kan förvaras i kylskåpet.
- I vissa fall är det, för att utföra rengöringen, nödvändigt att vänta tills maskinen värmits upp.

10. "PROGRAMMERING OCH VAL"

I  väljer du de personaliserade dryckerna efter din egen smak. Om dryckerna aldrig har programmerats, kräver maskinen personaliseringen innan den dispenserar drycken:

1. Tryck in  MENU (B15);
2. Tryck in valpilarna (B2) och (B4) tills önskad dryck visas mellan de två streckade linjerna;

Ej programmerade drycker:

3. Tryck in OK (B3) för att välja;
4. **Drycker med kaffe:** tryck in valpilarna (B2) och (B4) eller  (B7) tills önskad arom valts. Tryck in OK: på displayen visas (B1) en progressiv linje som fylls in efterhand som dispenseringen fortskrider: när önskad mängd erhållits tryck in OK.
5. **Mjölkbasrade drycker:** efter att ha valt arom visas displayen (B1) en progressiv linje som fylls in efterhand som dispenseringen av mjölken fortskrider: när önskad mängd erhållits, tryck in OK.
6. Apparaten utför sedan dispenseringen av kaffet, tryck in OK för att avbryta dispenseringen när önskad mängd kaffe har levererats.
7. För att spara programmeringen, tryck in OK (tryck annars in EXIT (B2) eller (B5)).
8. Apparaten går tillbaka till läge, redo för användning.

Programmerade drycker:

3. Tryck in **OK** (B3) för att välja;
4. Apparaten startar beredningen enligt inställningarna som tidigare programmerats.

Observera:

Dryckerna för 2 koppar, kommer att kunna väljas endast när de motsvarande enskilda dryckerna har programmerats.

11. DISPENSERING AV VARMT VATTEN

Varning! Fara för brännskador.

Lämna inte maskinen utan uppsyn när varmvatten dispenseras.

1. Kontrollera att dispensern för varmt vatten (C6) är korrekt fasthakad;
2. Placera en behållare under dispensern (så nära som möjligt för att undvika stänk). (Fig. 5);
3. Tryck in  (B4) och bläddra bland dryckerna i menyen, genom att trycka in valpilarna (B2) eller (B4) tills "Varmt vatten" valts;
4. Tryck in **OK** (B3): på displayen visas en progressiv linje som fylls i efter hand som beredningen fortförider;
5. Maskinen dispenserar ungefär 250 ml varmt vatten och avbryter sedan automatiskt dispenseringen. För att avbryta dispenseringen av varmt vatten manuellt, tryck in valpilen vid "STOP" (B4).

Observera:

- Om funktionen "Energibesparing" har aktiverats, kan dispenseringen av varmt vatten kräva några sekunders väntan.
- Mängden dispenserat vatten kan personaliseras (se avsnitt "6.3 Program Drycker").

12. RENGÖRING

12.1 Rengöring av maskinen

Följande delar av maskinen ska rengöras regelbundet:

- maskinens interna krets;
- behållare för kaffesump (A11);
- droppkaret (A15) och kondenskaret (A10);
- vattentanken (A17);
- kaffedispenserns munstycken (A9);
- tratten för förmålet kaffe (A4);
- bryggruppen (A20), åtkomlig när serviceluckan öppnas (A19);
- mjölkbehållaren (D);
- munstycke för varmt vatten/ånga (A8);

Varning!

- Använd inte lösningsmedel, abrasiva rengöringsmedel eller alkohol för rengöring av maskinen. För de superautomatiska De'Longhi maskinerna är det inte nödvändigt att använda kemiska tillsatser för rengöringen av maskinen.

- Ingen av apparatens komponenter tål maskindisk, förutom karets galler (A14) och mjölkbehållaren (D).
- Använd inte metallföremål för att avlägsna kalkavlagringar och kaffeavlagringar, eftersom dessa skulle kunna repa metall-och plastytorna.

12.2 Rengöring av maskinens interna krets

För perioder av stillastående över 3/4 dagar är det tillräddigt att före användningen slå på maskinen och dispensera:

- 2/3 sköljningar genom att trycka in  (B5);
- med varmt vatten i några sekunder (kapitel "11. Dispenserings av varmt vatten").

Observera:

Det är normalt efter att ha utfört denna rengöring, att det finns vatten i behållaren för kaffesump (A11).

12.3 Rengöring av behållaren för kaffesump

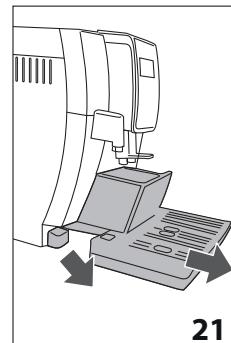
När displayen (B1) visar texten "Töm behållaren för kaffesump", är det nödvändigt att tömma den och rengöra den. Maskinen kan inte bereda kaffe förrän sumpbehållaren (A11) rengjorts. Maskinen meddelar att det är nödvändigt att tömma behållaren, även om den inte är full, om 72 timmar har förflutit sedan den först utförda beredningen (för att räkningen av de 72 timmarna ska utföras korrekt, får maskinen aldrig stängas av med huvudströmbrytaren (A22)).

Varning! Fara för brännskador

Om du bereder flera cappuccino i följd, blir metallytan (A12) för kopparna varm. Vänta till den kyls av innan du rör vid den och grip den endast i den främre delen.

För att utföra rengöringen (med påslagen maskin):

- Dra ut droppkaret (A15) (fig. 21), töm det och rengör det.



- Töm och rengör noggrant behållaren för kaffesump (A11), med uppmärksamhet att avlägsna alla rester, som kan finnas på botten, den medföljande penseln (C5) är försedd med en spatel för detta skål.
- Kontrollera kondenskaret (A10) (rött) och töm det om nödvändigt.

Warning!

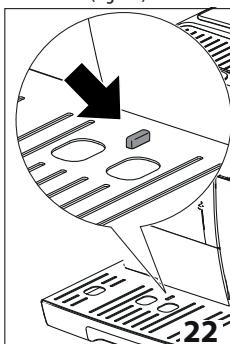
När du drar ut droppbrickan är det obligatoriskt att alltid tömma sumpbehållaren även om den inte är full.

Om denna procedur inte utförs, kan det inträffa att sumpbehållaren fylls mer än förutsett vid beredningen av påföljande kaffe och att maskinen täpps igen.

12.4 Rengöring av droppkaret och kondenskaret

Warning!

Droppkaret (A15) är försedd med en indikatorflottör (A13) (röd) för vattennivån i innehållet (fig. 22).



Innan denna indikator börjar skjuta ut från koppstället (A12), är det nödvändigt att tömma stället för att rengöra det, annars kan vattnet rinna över kanten och skada maskinen, stället eller området omkring.

För att avlägsna droppkaret:

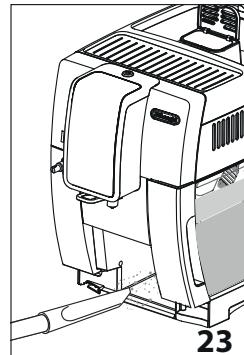
1. Dra ut droppkaret och kaffesumpbehållaren (A11) (fig. 21);
2. Avlägsna koppsbrickan (A12), karets galler (A14), töm sedan droppkaret och behållaren för kaffesump och tvätta alla komponenterna;
3. Kontrollera det röda kondenskaret (A10) och töm det om det är fullt;
4. Sätt tillbaka droppkaret komplett med galler och kaffesumpbehållaren.

12.5 Rengöring av maskinens innandöme

Fara för elektriska stötar!

Innan du utför rengöring av de invändiga delarna måste maskinen vara avstängd (se kapitel "5. Avstängning av maskinen") och bortkopplad från elnätet. Sänk aldrig ner maskinen i vatten.

1. Kontrollera regelbundet (ungefär en gång i månaden) att maskinens innandöme (åtkomligt när droppkaret (A15) har avlägsnats) inte är smutsigt. Avlägsna vid behov eventuella rester av kaffe med hjälp av den medföljande penseln (C5) och en svamp;
2. Sug upp alla rester med en dammsugare (fig. 23).



12.6 Renöring av vattenbehållaren

1. Rengör regelbundet (ungefär en gång i månaden) och vid varje byte av avhärdningsfiltret (C4) (om förutsett), vatten-tanken (A17) med en fuktig duk och lite milt diskmedel;
2. Ta bort filtret (C4) (i förekommande fall) och spola med rinnande vatten;
3. Sätt i filtret igen (om förutsett), fyll tanken med färskt vatten och sätt i tanken igen;
4. (endast för modeller med avhärdningsfilter) Dispensera 100ml vatten.

12.7 Rengöring av kaffedispenserns munstycken

1. Rengör kaffedispenserns munstycken (A9) med en svamp eller en duk (fig. 24A);



2. Kontrollera att hålen i kaffedispensern inte är igentäpta. Om nödvändigt, avlägsna kafferesterna med en tandpetare. (fig. 24B).



12.8 Rengöring av tratten för matning av det förmalda kaffet

Kontrollera regelbundet (ungefär en gång i månaden) att tratten(A4) för det förmalda kaffet inte är igentäppt. Avlägsna vid behov eventuella rester av kaffe med hjälp av den medföljande penseln (C5).

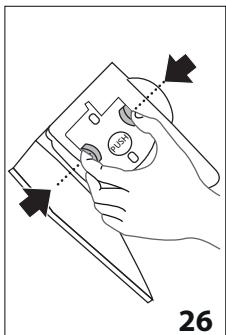
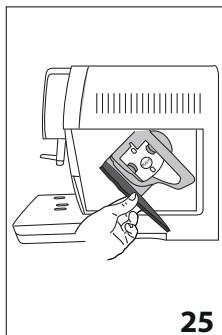
12.9 Rengöring av bryggruppen

Bryggruppen (A20) måste rengöras åtminstone en gång i månaden.

Varning!

Bryggruppen kan inte avlägsnas när maskinen är påslagen.

1. Försäkra dig att maskinen har utfört avstängningen korrekt (se kapitlet "5. Avstängning av maskinen");
2. Dra ut vattentanken (A17);
3. Öppna bryggruppens lucka (A19) (fig. 25), som är placerad på den högra sidan;



4. Tryck de två färgade knapparna för frisläppningen inåt och dra samtidigt ut bryggruppen (fig. 26);
5. Sänk bryggruppen ungefär 5 minuter i vatten och skölj den sedan under kranen;

Varning!

SKÖLJ ENDAST MED VATTEN

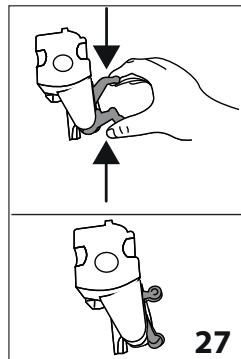
INGET DISKMEDEL - INGEN DISKMASKIN

Rengör bryggruppen, utan att använda diskmedel, eftersom dessa kan skada den.

6. Rengör, med hjälp av penseln (C5), eventuella kafferester från bryggruppens utrymme, synliga från bryggruppens lucka;
7. Efter rengöringen, sätt tillbaka bryggruppen, genom att föra in den i hållaren, tryck sedan på texten PUSH, tills du hör att den klickar fast.;

Observera:

Om det är svårt att föra in bryggruppen, är det nödvändigt, (före införandet) att föra den till korrekt dimension, genom att trycka på de två spakarna (fig. 27).

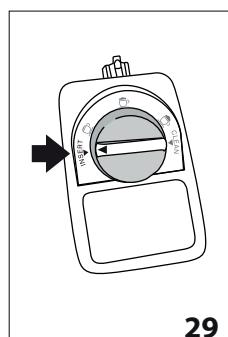
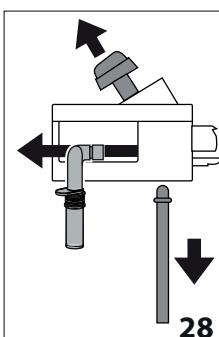


8. När den sedan är införd, försäkra dig att de två röda knapparna har skjutits ut;
9. Stäng bryggruppens lucka;
10. Sätt tillbaka vattenbehållaren.

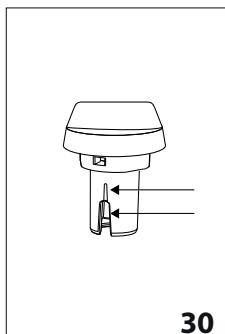
12.10 Rengöring av mjölkbehållaren

Rengör mjölkbehållaren (D) efter varje beredning av mjölk, enligt följande beskrivning:

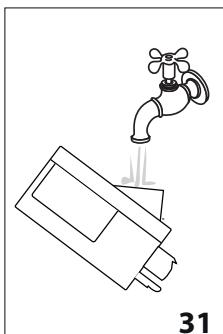
1. Dra ut locket (D2);
2. Dra ut mjölkröret (D5) och mjölkuppsuget (D4) (fig. 28);



3. Vrid justeringsratten för skumjusteringen (D1) moturs till läget "INSERT" (fig. 29) och dra den uppåt;
4. Tvätta noggrant alla delarna med varmt vatten och skonsamt diskmedel. Det är möjligt att diskta alla delarna i diskmaskin, men med uppmärksamhet att placera dem i diskmaskinens övre korg. Var särskilt uppmärksam att inga rester av mjölk blir kvar i urholkningen och kanalen under ratten (fig. 30), skrapa eventuellt kanalen med en tandpetare;



30



31

5. Skölj skumreglagets utrymme med rinnande vatten (se fig. 31);
6. Kontrollera även att uppsugningsröret och dispenserrör inte är igentäpta av mjölkrester;
7. Återmontera ratten i höjd med texten "INSERT", dispenserrör och mjölkuppsugningsröret;
8. Sätt tillbaka locket på mjölkbehållaren (D3).

12.11 Rengöring av varmvattenröret

Rengör munstycket (A8) efter varje mjölk tillredning med en trasa för att avlägsna de mjölkrester som fastnat på packningarna (fig. 20).

13. AVKALKNING

Varng!*

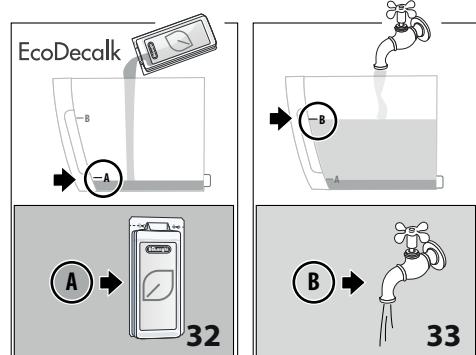
- Före användningen läs instruktionerna och etiketterna på avkalkningsmedlet, som återges på själva avkalkningsmedlets behållare.
- Vi rekommenderar att använda uteslutande avkalkningsmedel från De'Longhi. Användning av ej lämpliga avkalkningsmedel, liksom ej regelmässigt utförd avkalkning, kan medföra uppkomst av defekter, som inte täcks av tillverkarens garanti.
- Avkalkningsmedlet kan skada de känsliga ytorna Om produkten spills ut oavsiktligt, torka omedelbart upp.

För att utföra avkalkningen	
Avkalkningsmedel	Avkalkningsmedel De'Longhi
Behållare	Rekommenderad kapacitet: 1,8 liter
Tid	~45min

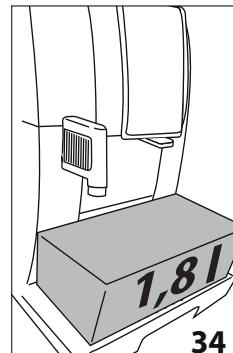
Avkalka maskinen när displayen (B1) visar "Avkalka, EXIT för att annullera, OK för att avkalka (~45 minuter)". Om du vill utföra avkalkningen omedelbart, tryck in **OK** (B3) och följ procedurerne från punkt 6. För att skjuta upp avkalkningen till ett senare tillfälle, tryck in **EXIT** (B5): på displayen påminner symbolen att maskinen behöver avkalkas.

För att nå menyn för avkalkning:

1. Slå på maskinen och vänta tills den är klar för användning;
2. Tryck in (B6) för att gå in i menyn "inställningar";
3. Tryck in valpilarna (B2) och (B4) tills "Underhåll" visas mellan de två streckade linjerna **OK** (B3);
4. Tryck in **OK** för att välja "Avkalkning";
5. Bekräfta genom att trycka in **OK**;
6. Dra ut vattenbehållaren (A17), avlägsna vattenfiltret (C4) (om närvanande), töm vattenbehållaren. Tryck in **OK**;
7. Häll avkalkningsmedlet i vattentanken till nivå A(motsvarande en förpackning på 100ml) som är tryckt på tankens baksida (fig. 32); och tillsätt sedan vatten (en liter) tills **nivå B** (fig. 33) uppnås; för in vattentanken igen. Tryck in **OK**;



8. Avlägsna, töm och för på nytt in droppkaret (A15) och sumpbehållaren (A11). Tryck in **OK**;
9. Placer en tom behållare med minimum kapacitet på 1,8 liter under hetvatten/ångrören (C6) och kaffedispensern (A9) (fig. 34). Tryck in **OK**;

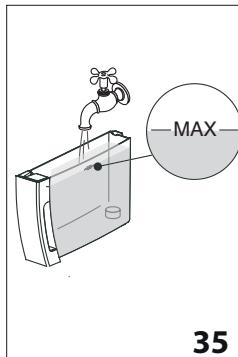


34

Varng! Fara för brännskador

Kaffedispensern och dispensern för varmt vatten släpper ut varmvatten med syrainnehåll. Var försiktig att inte komma i kontakt med denna lösningen.

- Avkalkningsprogrammet startar och avkalkningslösningen kommer ut från både varmvattenröret och kaffedispensern och utför automatiskt en rad sköljningar i intervaller för att avlägsna kalkavlagringar från maskinens innandöme;
- Efter ungefär 25 minuter avbryter apparaten avkalkningen;
- Maskinen är nu klar för en sköljningsprocedur med färskt vatten. Töm behållaren som används för att samla upp avkalkningslösningen och dra ut vattentanken, töm den och skölj den med rinnande vatten, fyll den till MAX nivå med färskt vatten (fig. 35) och sätt in vattentanken i maskinen: tryck in **OK**;



- Sätt tillbaka behållaren tom, som används för att samla upp avkalkningslösningen under kaffedispensern och varmvattendispensern (fig. 34) och tryck **OK**;
 - Tryck in **OK**;
 - Varmt vatten kommer först ut från kaffedispensern och därefter från varmvattenröret;
 - När vattnet i tanken tar slut, töm behållaren som används för att samla upp sköljvattnet;
 - Dra ut vattentanken och fyll den till MAX nivå med färskt vatten. Tryck in **OK**;
 - För in avkalkningsfiltret i dess säte i vattentanken, om det avlägsnats tidigare, sätt tillbaka tanken och tryck in **OK**;
 - Sätt tillbaka behållaren som används för att samla upp avkalkningslösningen, tom under vattendispensern. Tryck in **OK**;
 - Tryck in **OKigen**.
 - Det varma vattnet kommer ut från varmvattendispensern;
 - Vid den andra sköljningens slut, avlägsna, töm och sätt tillbaka droppkaret (A15) och behållaren för kaffesump (A11). Tryck in **OK**;
 - Tryck in **OKigen**;
 - Töm behållaren som används för att samla upp sköljvattnet, dra ut och fyll på vattentanken med färskt vatten till MAX nivån och sätt tillbaka den i maskinen.
- Avkalkningsproceduren är fullbordad.

Observera!

- Om avkalkningscykeln inte slutförs korrekt (t.ex. på grund av strömbrott), är det lämpligt att upprepa cykeln;
- Det är normalt efter att ha utfört avkalkningscykeln, att det finns vatten i behållaren för kaffesump (A11);
- Apparaten kräver en tredje sköljning, om vattentanken inte är fylld till max. nivå, detta för att garantera att det inte finns avkalkningsmedel kvar i apparatens interna kretsar.
- Den eventuella begäran från maskinen, av två mycket närliggande avkalkningscykler ska anses vara normalt, till följd av det utvecklade kontrollsystemet som är tillämpat i

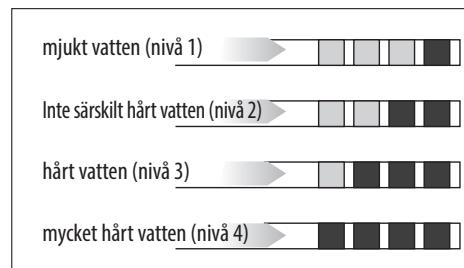
14. PROGRAMMERING AV VATTNETS HÄRDHET

Begär om avkalkning, visas efter en förhandsbestämd funktionstid som beror på vattnets hårdhet.

Maskinen är förhandsinställt vid fabriken på hårdhetsgrad 4. Om så önskas är det möjligt att programmera maskinen beroende på vattnets verkliga hårdhetsgrad i de olika regionerna, och på så sätt göra proceduren för avkalkning mindre frekvent.

14.1 Mätning av vattnets hårdhet

- Ta ur förpackningen upp reaktionsstickan (C1) som medföljer "TOTAL HARDNESS TEST" som bifogas anvisningarna på engelska;
- För in stickan helt i ett glas vatten i ungefär en sekund;
- Dra upp stickan ur vattnet och skaka den lätt. Efter ungefär en minut bildas 1, 2, 3 eller 4 röda rutor, beroende på vattnets hårdhet, varje ruta motsvarar 1 grad;



14.2 Inställning av vattnets hårdhet

- Tryck in **80** (B6) för att gå in i menyn "Inställningar";
- Tryck in valpilarna (B2) och (B4) tills "Allmänt" visas mellan de två streckade linjerna **OK**;
- Tryck in valpilarna tills "Vattnets hårdhet": visas, tryck in **OK**;
- På displayen visas det aktuella valet och det nya valet blinkar: tryck in valpilarna tills det nya önskade valet visas. Tryck in **OK**.

Den nya nivån har sparats och maskinen går tillbaka till menyn "Allmänt".

Tryck sedan in **80/EXIT** (B5) 2 gånger för att gå tillbaka till startsidan.

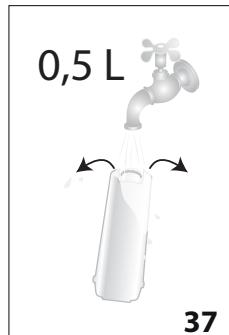
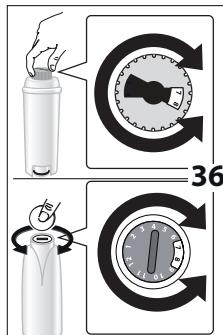
15. AVHÄRDNINGSFILTER

Vissa modeller är försedda med ett avhärdningsfilter (C4): om din modell saknar detta, rekommenderar vi att köpa det hos auktoriserade De'Longhi service center.

För en korrekt användning av filtret, fölж de nedanstående instruktionerna.

15.1 Installation av filtret

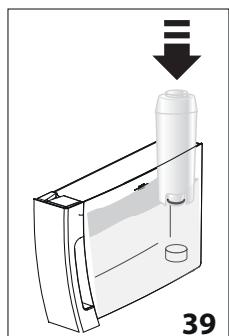
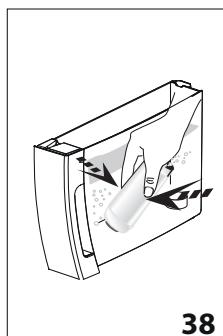
1. Ta ut filtret (C4) ur förpackningen. Datumskivan är annorlunda beroende på det medföljande filtret.
2. Vrid datumskivan (fig. 36) tills de följande 2 användningsmånaderna visas.



Observera

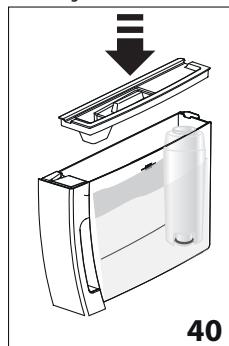
Filtret har en varaktighet på två månader vid normal användning, om maskinen ändå ändå fortfarande oanvänt med installerat filter, har det en maximal varaktighet på 3 veckor.

3. För att aktivera filtret, låt kranvattnet flyta i filtrets hål som anges på fig. 37, tills vattnet kommer ut ur sidooppningar i över en minut;
4. Dra ut maskinens tank (A17) och fyll den med vatten;
5. För in filtret i vattentanken och sänk det helt i ungefärligen sekunder och luta det, medan du trycker lätt på det för att tillåta luftbubblorna att komma ut. (Fig. 38).



6. För in filtret i det därmed avsedda utrymmet (A18) och tryck till botten (fig. 39);

7. Stäng tanken med locket (A16) (fig. 40) och för sedan in tanken i maskinen igen;



När du installerar filtret, är det nödvändigt att meddela närväron till apparaten.

8. Tryck in  (B6) för att gå in i menyn "inställningar";
9. Tryck in valpilarna (B2) och (B4) tills "Underhåll" visas mellan de två streckade linjerna **OK**;
10. Tryck in valpilarna tills "Installera filtrett": visas, tryck in **OK**;
11. Tryck in **OK**igen;
12. Placera en behållare under dispensern för (C6) varmt vatten (kapacitet: min. 500ml), tryck sedan in **OK**;
13. Apparaten startar dispenseringen av vatten;
14. När dispenseringen avslutats, går apparaten automatiskt tillbaka till "Klar för kaffe".

Nu är filtret aktiverat och du kan börja använda maskinen.

15.2 Byte av filtret

Byt ut filtret (C4) när displayen (B1) visar "Byt ut vattenfiltret", EXIT för att avsluta, OK för att byta ut. Om du vill utföra bytet omedelbart, tryck in valpilen vid **OK** (B3) och följ procedurerna under punkt 8. För att senarelägga utbytet tryck in (B5)EXIT: på displayen påminner symbolen  att det är nödvändigt att byta ut filtret.

För utbytet, utför följande:

1. Dra ut tanken (A17) och det uttjänta filtret;
2. Ta ut det nya filtret från förpackningen och utför vad som beskrivs under punkterna 2-3-4-5-6-7 i föregående avsnitt;
3. Tryck in  (B6) för att gå in i menyn "inställningar";
4. Tryck in valpilarna (B2) och (B4) tills "Underhåll" visas mellan de två streckade linjerna **OK**;
5. Tryck in valpilarna tills texten "Byt ut filtret" visas: tryck in **OK**;
6. Tryck in **OK** för att bekräfta;
7. Placera en behållare under dispensern för (C6) varmt vatten (kapacitet: min. 500ml), tryck sedan in **OK**;
8. Apparaten startar dispenseringen av vatten;

9. När dispenseringen avslutats, går apparaten automatiskt tillbaka till "Klar för kaffe".

Nu är filtret aktiverat och du kan använda maskinen.

Observera!

När de två månader som gäller för filtrets varaktighet har löpt ut (se datummarkören), eller om apparaten inte har använts på 3 veckor, byt ut filtret även om maskinen inte begär det ännu.

15.3 Avlägsnande av filtret

Om du vill fortsätta att använda apparaten utan filter (C4), är det nödvändigt att avlägsna det och meddela avlägsnandet.

Utför följande:

1. Dra ut tanken (A17) och det uttjänta filtret;
2. Tryck in  (B6) för att gå in i menyn "Inställningar";
3. Tryck in valpilarna (B2) och (B4) tills "Underhåll" visas mellan de två streckade linjerna **OK**;
4. Tryck in valpilarna tills "Avlägsna filtret": visas, tryck in **OK**;

5. Tryck in **OK** för att bekräfta avlägsnandet: apparaten går tillbaka till menyn "Underhåll";

Tryck sedan in  (B5) för att lämna menyn.

Observera!

När de två månader som gäller för filtrets varaktighet har löpt ut (se datummarkören), eller om apparaten inte har använts på 3 veckor, byt ut filtret även om maskinen inte begär det ännu.

16. TEKNISKA DATA

Spänning: 220-240 V~ 50/60 Hz max. 10 A

Absorberad effekt: 1450W

Tryck: 1,5MPa (15 bar)

Vattentankens max. kapacitet: 1,8 l

Dimensioner LxDxH: 240x440x360 mm

Kabelns längd: 1750 mm

Vikt: 9,9 kg

Max kapacitet behållare för kaffebönor: 300 g

17. MEDDELANDE SOM VISAS PÅ DISPLAYEN

VISAT MEDDELANDE	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
Fyll tanken	Vattnet i tanken (A17) är inte tillräckligt.	Fyll på vattentanken och/eller för in den korrekt, genom att föra in den tills du hör att den klickar fast (3B).
För in tanken	Tanken (A17) är inte korrekt införd.	För in behållaren korrekt och tryck in den till botten (fig. 3B).
Töm sumpbehållaren	Kaffesumpbehållaren (A11) är full.	Töm kaffesumpbehållaren, droppkaret (A15) och utför rengöringen och sätt sedan tillbaka dem. Viktigt: När du drar ut droppkaret är det obligatoriskt att alltid tömma kaffesumpbehållaren även om den inte är full. Om denna procedur inte utförs, kan det inträffa att sumpbehållaren fylls mer än förutsett vid beredningen av påföljande kaffe och maskinen täpps igen.
För in sumpbehållaren	Efter rengöringen har sumpbehållaren (A11) inte satts tillbaka.	Dra ut droppkaret (A15) och för in sumpbehållaren.
Häll i förmålet kaffe	Funktionen "förmålet kaffe" har valts, men inget förmålet kaffe har hällts i tratten (A4). En kaffe LONG med förmålet kaffe har begärts	Häll förmålet kaffe i tratten (fig 11) eller välj bort funktionen förmålet. Häll ett struket mätt förmålet kaffe i tratten (A4) och tryck in OK (B3) för att fortsätta och avsluta beredningen.
Fyll på behållaren för kaffebönor	Kaffebönorna har tagit slut. Tratten för förmålet kaffe (A4) är igentäppt.	Fyll på bönbehållaren (A3) (fig. 8). Töm tratten med hjälp av penseln (C5), som beskrivs i avs. "12.8 Rengöring av tratten för matning av det förmålda kaffet".



VISAT MEDDELANDE	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
För finmalet Justera kaffekvarnen	Malningen är för fin och kaffet kommer där-för ut för långsamt eller inte alls.	Upprepa dispenseringen av kaffe och vrid justeringsratten för malning (A5) (fig. 7) med ett hack mot nummer 7, medurs medan kaffekvarnen är igång. Om, efter att ha berett åtminstone 2 koppar kaffe, dispenseringen fortfarande skulle vara långsam, upprepa korrigeringen med justeringsratten med ytterligare ett hack (se avs. "8.1 Justering av kaffekvarnen"). Om problemet kvarstår, kontrollera att vattentanken (A17) är införd till botten.
	Om avhärdningsfiltret (C4) är befintligt, kan en luftbubbla ha bildats inuti kretsen, som har blockerat dispenseringen.	Sätt i varmvattenröret (C6) i maskinen och dosera lite vatten tills flödet är jämnt.
Minska kaffedosen	För mycket kaffe har använts.	Välj en svagare smak genom att trycka in  (B7) eller minska mängden förmålet kaffe.
För in vattendispensern	Vattendispensern (C6) har inte satts i eller har satts i felaktigt.	För in vattendispensern till botten (fig. 4).
Sätt i mjölkbehållaren	Mjölkbehållaren (D) är inte korrekt införd.	För in mjölkbehållaren till botten (fig. 16).
För in bryggruppen	Efter rengöringen har bryggruppen (A20) inte satts tillbaka.	Sätt in bryggruppen på plats enligt anvisningarna i avs. "12.9 Rengöring av bryggruppen".
Tom krets Fyll kretsen Varmt vatten "Bekräfta?"	Hydraulkretsen är tom.	Tryck in OK (B3) och låt vatten rinna ut från dispensern (C6) tills dispenseringen är jämn. Om problemet kvarstår, kontrollera att vattenbehållaren (A17) är införd till botten.
Tryck OK för CLEAN	Mjölkbehållaren (D) har förts in med skum-reglaget (D1) i läge CLEAN.	Om du vill fortsätta med CLEAN funktionen, tryck in "OK", eller vrid skumreglaget till ett annat läge.
Reglage på CLEAN EXIT för att annullera	Mjölk har just dispenserats och det är därför nödvändigt att utföra rengöringen av mjölk-behållarens (D) inre rör.	Vrid skumreglaget (D1) till läge CLEAN (fig. 19).
Vrid skumreglaget	Mjölkbehållaren (D) har förts in med skum-reglaget (D1) i läge CLEAN.	Vrid skumreglaget till ett av lägena för justering av mjölkskummet.
Avkalka EXIT för att annullera OK för att avkalka (~45 minuter)	Anger att det är nödvändigt att avkalka maskinen.	Du måste snarast möjligt köra avkalkningsprogrammet som beskrivs i kap. "13. Avkalkning".
Byt ut filtret EXIT för att annullera OK för att byta	Avhärdningsfiltret (C4) är uttjänt.	Byt ut filtret eller avlägsna det enligt instruktionerna i kap. "15. Avhärdningsfilter".

→

VISAT MEDDELANDE	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
Allmänt larm	Maskinens innandöme är mycket smutsigt.	Rengör noggrant maskinen som beskrivs i kap. "12. Rengöring". Om maskinen, efter rengöringen fortfarande visar meddelandet, kontakta service center.
	Kom ihåg att det är nödvändigt att utföra rengöringen av de inre kanalerna i mjölkbehållaren (D).	Vrid skumreglaget (D1) till läge CLEAN (fig. 19).
	Påminner att avhärdningsfiltret (C4) är uttjänt och att det är nödvändigt att byta ut eller avlägsna det.	Byt ut filtret eller avlägsna det enligt instruktionerna i kap. "15. Avhärdningsfilter".
	Anger att det är nödvändigt att avkalka maskinen.	Du måste snarast möjligt köra avkalkningsprogrammet som beskrivs i kap. "13. Avkalkning". Den eventuella begäran från maskinen, av två mycket närliggande avkalkningscykler ska anses vara normalt, till följd av det utvecklade kontrollsystemet som är tillämpat i maskinen.
ECO	Energibesparingen är aktiverad.	För att inaktivera funktionen, följ beskrivningen i avs. "6.5 Allmänt" - "Energibesparing:"

18. FELSÖKNING

Nedan listas en del möjliga felfunktioner upp.

Om problemet inte kan lösas på beskrivet sätt, måste du kontakta Teknisk Assistans.

FEL	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
kaffet är inte varmt.	Kopparna har inte förvärmts.	Värmt kopparna genom att skölja dem med varmt vatten (OBS: du kan använda funktionen varmt vatten).
	Apparatens inre kretsar har kylts av efter som 2/3 minuter har förflutit efter den sista kaffeberedningen.	Innan du bereder kaffet, värmt upp de inre kretsarna med en sköljning, genom att trycka in knappen  (B5).
	Den inställda kaffetemperaturen är mycket låg.	Ställ in en högre kaffetemperatur från menyn.
Kaffet är tunt och har lite skum.	Kaffet är för grovt malet.	Vrid justeringsratten för malning (A5) med ett hack mot nummer 1, moturs, medan kaffekvarnen är igång (fig. 7). Fortsätt ett hack i taget tills du erhåller en tillfredsställande dispensering. Effekten märks först efter 2 koppar kaffe (se avs. "8.1 Justering av kaffekvarnen").
	Kaffet är inte lämpligt.	Använd kaffe för espresso maskiner.

FEL	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
Kaffet kommer för långsamt eller dropvis.	Kaffet är för finmalet.	Vrid justeringsratten för malning (A5) med ett hack mot nummer 7, medurs, medan kafefkvarnen är igång (fig. 7). Fortsätt ett hack i taget tills du erhåller en tillfredsställande dispensering. Effekten märks först efter 2 koppar kaffe (se avs. "8.1 Justering av kafefkvarnen").
Apparaten avger inget kaffe	Apparaten avläser orenheter i sitt innandöme: displayen visar "Var god vänta".	Vänta tills maskinen åter är klar för användning och välj på nytt önskad dryck. Om problemet kvarstår, kontakta Auktoriserat Servicecenter.
Kaffet kommer inte ut från dispenserns ena eller båda munstycken.	Kaffedispenserns munstycken (A9) är igentäpta.	Rengör munstyckena med en tandpetare (fig. 24B).
Maskinen slås inte på	Kontakten är inte införd i uttaget.	Anslut kontakten till uttaget (fig. 1).
	Huvudströmbrytaren (A22) är inte påslagen.	Tryck in huvudströmbrytaren i läge I (fig. 2).
	Matningskabelns kontakt (C7) är inte ordentligt införd.	För in kontakten ordentligt i det därfor avsedda utrymmet på maskinens baksida (fig. 1).
Bryggruppen kan inte dras ut	Avstängningen har inte utförts korrekt	Utför avstängningen genom att trycka in knappen  (A7) (fig. 6) (se kap. "5. Avstängning av maskinen").
Vid avslutad avkalkning kräver maskinen en tredje sköljning	Under de två sköljningscyklerna, har tanken inte fyllts till MAX nivå.	Fortsätt som begärt av apparaten, men töm först droppkaret, för att undvika överflöde.
Mjölken kommer inte ut från dispensersröret (D5)	Mjölkbehållarens lock (D2) är smutsigt	Rengör mjölklocket enligt beskrivningen i par. "12.10 Rengöring av mjölkbehållaren".
Mjölken har stora bubblor eller kommer ut sprutande från mjölkörret (D5) eller är lite skummad	Mjölken är inte tillräckligt kall eller är inte mellanmjölk.	Använd lättmjölk eller mellanmjölk. vid kylskåpstempertur (ungefär 5°C). Om resultatet fortfarande inte är det önskade, försök att byta mjölkärke.
	Justeringsvredet för skummet (D1) är fel justerad.	Justerar enligt anvisningarna i avs. "9.2 Justera mängden skum".
	Mjölkbehållarens lock (D2) eller justeringsratt för skum (D1) är smutsiga	Rengör mjölkbehållarens lock och ratt enligt beskrivningen i avs. "12.10 Rengöring av mjölkbehållaren".
	Munstycket för varmt vatten (A8) är smutsigt	Rengör munstycket enl. beskrivningen i avs. "12.11 Rengöring av varmvattenrören".

OVERSIGT

1. INDLEDNING.....	130
1.1 Bogstaver i parentes.....	130
1.2 Problemer og reparationer.....	130
2. BESKRIVELSE.....	130
2.1 Beskrivelse af maskinen	130
2.2 Beskrivelse af betjeningspanel	130
2.3 Beskrivelse af tilbehør	130
2.4 Beskrivelse af mælkebeholder.....	131
3. FØRSTE GANG DU BRUGER MASKINEN	131
4. TÆNDING AF APPARATET	131
5. SLUKNING AF APPARATET.....	132
6. MENUINDSTILLINGER	132
6.1 Sprog	132
6.2 Vedligeholdelse.....	132
6.3 Programmer drikke	133
6.4 Programmering af drikkene My.....	133
6.5 Generelt	133
6.6 Statistik.....	134
7. SKYLNING	134
8. KAFFETILBEREDNING.....	134
8.1 Justering af kaffekværen	134
8.2 Sådan får du en varmere kaffe	135
8.3 Tilberedning af automatiske opskrifter med kaffebønner	135
8.4 Midlertidig ændring af kaffearomaen	136
8.5 Tilberedning af kaffe med formalet kaffe..	136
9. TILBEREDNING AF DRIKKE MED MÆLK	136
9.1 Påfyldning og påsætning af mælkebeholderen	137
9.2 Regulering af skummængden	137
9.3 Automatisk tilberedning af mælkedrikke ..	138
9.4 Rengøring af mælkebeholderen efter brug ..	138
10. "my" MENU" PROGRAMMERING OG VALG... 	138
11. UDLEDNING AF VARMT VAND	139
12. RENGØRING.....	139
12.1 Rengøring af kaffemaskinen	139
12.2 Rengøring af kaffemaskinens indvendige kredsløb	139
12.3 Rengøring af kaffegrumsbeholderen	139
12.4 Rengøring af drypbakken og kondenssamleren.....	140
12.5 Indvendig rengøring af kaffemaskinen	140
12.6 Rengøring af vandbeholderen.....	140
12.7 Rengøring af kaffeudløb	140
12.8 Rengøring af kaffepulvertragten.....	140
12.9 Rengøring af bryggeenheden	140
12.10 Rengøring af mælkebeholder.....	141
12.11 Rengøring af varmtvands-/dampdysen	142
13. AFKALKNING	142
14. INDSTILLING AF VANDETS HÅRDHEDSGRAD	143
14.1 Måling af vandets hårdhedsgrad.....	143
14.2 Indstilling af vandets hårdhedsgrad.....	143
15. KALKFILTER.....	143
15.1 Installation af filteret	144
15.2 Udskiftning af filteret	144
15.3 Udtagning af filter.....	145
16. TEKNISKE SPECIFIKATIONER.....	145
17. MEDDELELSE, DER VISES PÅ DISPLAYET....	145
18. FEJLFINDING	147

1. INDLEDNING

Tak fordi du har valgt den automatiske kaffe- og cappuccinomaskine.

Vi ønsker dig god fornøjelse med din nye kaffemaskine. Brug et par minutter til at læse instruktionerne i denne brugsanvisning. Det vil hjælpe dig til at undgå at blive utsat for fare eller komme til at beskadige kaffemaskinen.

1.1 Bogstaver i parentes

Bogstaverne i parentes svarer til figurteksten angivet i beskrivelsen af apparatet (side 2-3).

1.2 Problemer og reparationer

I tilfælde af problemer bør du først af alt forsøge at afhjælpe dem efter anvisningerne i kapitlerne "17. Meddelelser, der vises på displayet" og "18. Fejlfinding".

Skulle anvisningerne være utilstrækkelige, eller har du brug for yderligere oplysninger, anbefaler vi, at du kontakter kundeservice på det telefonnummer, der er oplyst på det vedlagte ark "Kundeservice".

Hvis dit land ikke er nævnt, skal du ringe til telefonnumreren, der er angivet på garantibeviset. Henvendelse skal udelukkende ske til De'Longhi Teknisk service for eventuelle reparationer. Adresserne findes på garantibeviset, som er vedlagt kaffemaskinen.

2. BESKRIVELSE

2.1 Beskrivelse af maskinen

(side 2 - A)

- A1. Låg til beholder til kaffebønner
- A2. Låg til kaffepulvertragt
- A3. Kaffebønnebeholder
- A4. Kaffepulvertragt
- A5. Reguleringsknap til indstilling af malegrad
- A6. Plade til kopper
- A7. Knappen : tænder eller slukker for kaffemaskinen (standby)
- A8. Varmtvands-/dampdyse
- A9. Kaffestuds (justerbar højde)
- A10. Kondensopsamlingsbakke
- A11. Kaffegrumsbeholder
- A12. Bakke til kopper
- A13. Vandniveaumåler i drypbakke
- A14. Bakkerist
- A15. Drypbakke
- A16. Låg til vandbeholder
- A17. Vandbeholder
- A18. Holder til vandfilter
- A19. Luge på bryggeenhed
- A20. Bryggeenhed

A21. Opbevaringssted for strømkabel

A22. Hovedafbryder

2.2 Beskrivelse af betjeningspanel

(side 3 - B)

Nogle af betjeningspanelets knapper har dobbeltfunktion: Den angives i parentes i beskrivelsen.

- B1. Display: vejleder brugeren under anvendelse af apparatet. Det centrale punkt mellem de to linjer er det valgte punkt.
- B2. ▼ Pil til gennemløb ("ESC": trykkes under programmering af drikene for at forlade uden at gemme)
- B3. OK: bekräfter valget (Trykkes i løbet af de første sekunder mens en "espresso", "short espresso" [kort espresso] eller "long espresso" [lang espresso] bryges for at tilberede 2 kopper)
- B4. ▲ Pil til gennemløb ("STOP" - Trykkes under udløb/programmering af drikene for at afbryde/programmering)
- B5. ☰/ESC: for at udføre en skyllning. (Når menuen med indstillinger åbnes har knappen funktionen "ESC": trykkes for at forlade den valgte funktion og gå tilbage til hovedmenuen)
- B6. ☰: Menu, hvor du vælger apparatets indstillinger
- B7. ☰: Valg af aroma

Drikke, som vælges direkte:

- B8. ☰: Espresso
- B9. ☰: Coffee
- B10. ☰: Long
- B11. ☰: Cappuccino
- B12. ☰: Latte Macchiato
- B13. ☰: Hot milk [Varm mælk]
- B14. ☰ DRINK MENU : Menu drikke (forskellige fra drikene, som vælges direkte): Long espresso, Short espresso, Doppio+, Cappuccino+, Caffelatte, Flat white, Espresso macchiato, 2 Espresso, 2 Short espresso [2 sorte espresso], 2 Long espresso [2 lange espresso], Hot water [Varmt vand]
- B15. ☰ MENU : Menu til valg af personaliserede drikke (my). Første gang du bruger maskinen, går du direkte til personalisering af drikken, hvis den ikke tidligere er blevet indstillet fra indstillingsmenuen "6.4 Programmering af drikene My".

2.3 Beskrivelse af tilbehør

(side 3 - C)

- C1. Målestrimmel
- C2. Måleske til formalet kaffe
- C3. Afkalkningsmiddel
- C4. Kalkfilter (kun på nogle modeller)
- C5. Pensel til rengøring
- C6. Varmtvandsudløb
- C7. El-ledning

2.4 Beskrivelse af mælkebeholder

(side 3 - D)

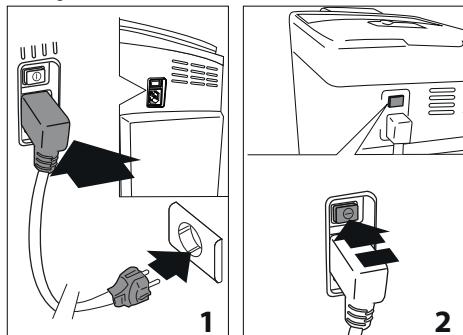
- D1. Håndtag til regulering af skum og funktionen CLEAN
- D2. Låg til mælkebeholder
- D3. Mælkebeholder
- D4. Opsugningsrør til mælk
- D5. Udløsningsrør til opskummet mælk (kan reguleres)

3. FØRSTE GANG DU BRUGER MASKINEN

Bemærk:

- Første gang du bruger maskinen, skal du skylle alle aftagelige dele, som vil komme i kontakt med vand eller mælk, med varmt vand.
- Eventuelle spor af kaffe i kværen skyldes at maskinens funktion er blevet afprøvet inden den afsendes, og er bevis på vores omhyggelige pleje af produktet.
- Det anbefales at tilpasse vandhårdhedsgraden snarest muligt ved at følge proceduren, beskrevet i kapitel "14. Indstilling af vandets hårdhedsgrad".

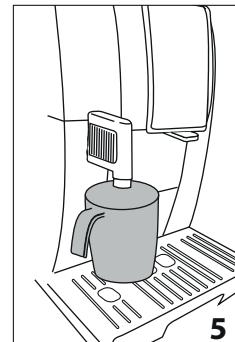
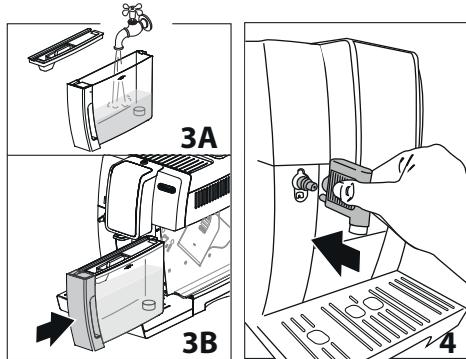
1. Sæt strømkortet (C7) i lejet (A21) på bagsiden af apparatet, og tilslut strømmen til apparatet (fig. 1). Sørg for, at hovedafbryderen (A22), på bagsiden af apparatet, er blevet tændt (fig. 2).



2. "Language" (sprog): Tryk på pilen til gennemløb (B2), indtil det ønskede sprog vises mellem to stiplede linjer: Tryk dernefter på OK (B3) for at bekræfte.

Fortsæt derefter ved at følge instruktionerne, der angives på kaffemaskinens display (B1):

3. Træk vandbeholderen ud (A17), fyld beholderen med frisk vand til MAX-linjen (fig. 3A), og sæt beholderen igen (fig. 3B).
4. Kontrollér, at varmvandsudløbet (C6) er sat i dysen (A8) (fig. 4), og sæt en beholder med en kapacitet med mindst 100 ml (fig. 5) under udløbet.



5. Displayet viser teksten "Water circuit empty, Fill water circuit, Hot water, Confirm? [Vandkredsløb tomt, Fyld vandkredsløb, Varmt vand, Bekræft?].
6. Tryk OK for at bekræfte. Apparatet udleder vand fra varmvandsudløbet og slukker herefter automatisk.

Nu er kaffemaskinen klar til normal brug.

Bemærk:

- Ders skal laves 4-5 kopper kaffe eller 4-5 kopper cappuccino, inden kaffemaskinen begynder at give et tilfredsstillende resultat.
- Mens de første 5-6 cappuccinoer tilberedes er det normalt at høre lyden af vand, som koger. Bagefter aftager lyden.
- For en endnu større kaffeglæde og optimal ydelse af maskinen anbefales det, at installere et kalkfilter (C4) ved at følge anvisningerne i kapitel "15. Kalkfilter". Hvis der ikke følger et filter med din model, kan du få det ved at henvende dig til autoriserede De'Longhi Servicecentre.

4. TÆNDING AF APPARATET

Bemærk:

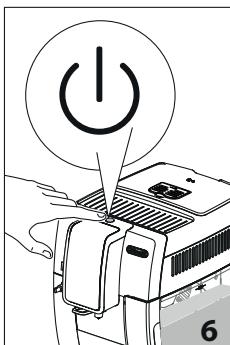
Inden apparatet tændes, skal det sikres, at hovedafbryderen (A22) på apparatets bagside er trykket ind (fig. 2).

Hver gang apparatet tændes, udfører det en automatisk varmnings- og skyllcyklus, som ikke kan afbrydes. Apparatet er først klar til brug, når denne cyklus er afsluttet.

Fare for skoldning!

Under skylingen kommer der en smule varmt vand ud fra kaffestudsen, (A9) som opsamles i drypbakken (A15) nedenunder. Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjten.

- Tryk på knappen  (A7) (fig. 6) for at tænde.



Når opvarmningen er afsluttet, starter maskinen en skyldning, og displayet vise en linje, der udfyldes efterhånden som tilberedningen skrider frem. Maskinen lader varmt vand løbe gennem de indvendige rør for at opvarme dem udover at opvarme kedlen.

Kaffemaskinen har nået temperaturen, når startskærmen vises på displayet.

5. SLUKNING AF APPARATET

Hver gang du slukker for kaffemaskinen, udfører den en automatisk skyldning, hvis der er blevet tilberedt kaffe.

Fare for skoldning!

Under skylingen kommer der en smule varmt vand ud fra kaffestudsen (A9). Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjten.

- Tryk på knappen  (A7) (fig. 6) for at slukke apparatet;
- Hvis relevant, udfører apparatet en skyldning og slukker derefter (stand-by).

Bemærk!

Hvis maskinen ikke anvendes i længere perioder, skal forbindelsen til strømforsyningen afbrydes:

- Sluk først kaffemaskinen ved at trykke på knappen  (fig. 6).
- Tryk på hovedafbryderen (A22) (fig. 2).

Advarsel!

Der må aldrig trykkes på hovedafbryderen, mens kaffemaskinen er tændt.

6. MENUINDSTILLINGER

Menuen indeholder 6 punkter, hvoraf nogle har underpunkter:

- Language [Sprog]**
- Maintenance [Vedligeholdelse]:**
 - Descaling [Afkalkning],
 - Install filter [Installer filter],
 - (hvis filter er installeret): - Replace filter [Udskift filter]
 - (hvis filter er installeret): Remove filter [Fjern filteret]
- Prg. beverages [Prg. drikke]**
- Prg. My beverages [Mine drikke]**
- General [Generelt]:**
 - Set temperature [Indstil temperatur],
 - Water hardness [Vandets hårdhedsgrad],
 - Auto-off [Automatisk slukning],
 - Energy saving [Energibesparelse],
 - Beep [Lydsignal],
 - Default beverages [Standarddrikke],
 - Default values [Standardindstillingen],
- Statistics [Statistik].**

6.1 Sprog

Hvis du ønsker at indstille sproget, der anvendes på displayet (B1), skal du gøre følgende:

- Tryk på  (B6) for at åbne menuen med "Settings" [indstillinger].
- Tryk på **OK** (B3) for at vælge "Language" [Sprog]. Displayet viser sprogene, som kan vælges.
- Tryk på pilene (B2) og (B4) indtil det ønskede sprog vises mellem to stiplede linjer.
- Tryk på **OK** for at bekræfte.
- Apparatet vender tilbage til menuen "Settings" [indstillinger].
- Tryk nu på knappen /ESC (B5) for at forlade menuen.

6.2 Vedligeholdelse

Under dette punkt findes vedligeholdelsesprocedurerne, som maskinen i løbet af tiden anmoder om:

- Descaling [Afkalkning]:** For anvisninger vedrørende afkalkning henviser vi til kapitlet "13. Afkalkning".
- Install filter [installer filter]:** Du kan finde anvisninger for installation af filteret (C4) i afsnittet "15.1 Installation af filteret".

Den ønskede handling aktiveres på denne måde:

- Tryk på  (B6) for at åbne menuen med "Settings" [indstillinger].
- Tryk på pilene (B2) og (B4) indtil "Maintenance" [Vedligeholdelse] vises mellem to stiplede linjer.
- Tryk på **OK** (B3) for at bekræfte.
- Tryk på pilene til gennemløb indtil den procedure, som det er nødvendigt at udføre, bliver vist.

- Tryk på **OK** for at bekræfte og udføre procedurerne som beskrevet i de relevante afsnit.

6.3 Programmer drikke

Kaffemaskinen er forindstillet til at udlede standardmængder. Hvis du ønsker at ændre denne mængde og personalisere de direkte drikke og dem i  (B14), er fremgangsmåden følgende:

- Tryk på  (B6) for at åbne menuen med "Settings" [indstillinger].
- Tryk på pilene (B2) og (B4) indtil "Prg. beverages" [Prg. drikke] vises mellem to stiplede linjer.
- Tryk på **OK** (B3) for at bekræfte: Apparatet viser en liste over drikke, som kan personaliseres.
- Tryk på pilene til gennemløb, indtil drikken, som du ønsker at personalisere, bliver vist: Tryk **OK** for at bekræfte.
- Kaffedrikke:** displayet viser "Program aroma" [Programmér aroma]: tryk på pilene til gennemløb (B2) og (B4) eller  (B7) indtil den ønskede aroma vælges (se afsnit "8.4 Middertidig ændring af kaffearomaen"), tryk på **OK**. På displayet vises "Program coffee" [Programmer kaffe] og en statuslinje, som udfyldes efterhånden, som tilberedningen skrider frem. Når den ønskede mængde er nået, trykkes på **OK**.

Mælkedrikke: Når aromaen er valgt, viser displayet "Program milk" [programmér mælk] og en statuslinje, der udfyldes, som mælken løber ud. Når den ønskede mængde er nået, trykkes på **OK**. Apparatet fortsætter derefter med at tilberede kaffen: Tryk på **OK** for at afbryde udløbet, når den ønskede kaffemængde er løbet ned i koppen.

Hot water [varmt vand]: tryk på **OK**. Udløbet begynder. Når den ønskede mængde er nået, tryk på **OK**.

- "Save parameters?" [Gem parametre]: Programmeringen gemmes ved at trykke på **OK** (eller på /ESC - (B2) eller (B5)).
- "Parameters saved" [Parametre gemt] (eller "Parameters not saved" [Parametre ikke gemt]). Apparatet er igen klart til brug.

6.4 Programmering af drikke My

Følg trinnene vist i det foregående afsnit "6.3 Programmer drikke" for at personalisere drikke "my" MENU" (B14) eller gå direkte til programmering som beskrevet i kapitel "10. Programmering og valg".

6.5 Generelt

I dette punkt findes indstillingerne, som bruges til at tilpasse apparatets grundlæggende funktioner:

- Tryk på  (B6) for at åbne menuen med "Settings" [indstillinger].
- Tryk på pilene (B2) og (B4) indtil "General" [Generelt] vises mellem to stiplede linjer.

- Tryk på **OK** (B3) for at bekræfte og vælge det ønskede punkt ved hjælp af pilene til gennemløb. Følg derefter anvisningerne, som er specifiserede for hver enkelt indstilling.

- Set temperature [Indstil temperatur]**

Hvis man ønsker at indstille vandtemperaturen til kaffebrygningen, gøres følgende:

- Tryk på **OK** (B3). På displayet (B1) vises den aktuelt indstillede værdi, og værdien "New" [Ny] blinker;
- Vælg den nye værdi, som ønskes indstillet, med rullepilene (B2) eller (B4).
- Når den ønskede værdi er valgt (lav, middel, høj, maksimum) trykkes på **OK**.

Apparatet vender tilbage til det forrige skærmbillede.

- Water hardness [Vandets hårdhedsgrad]**

For anvisninger vedrørende bestemmelse og indstilling af vandets hårdhedsgrad henvises til kapitel "14. Indstilling af vandets hårdhedsgrad".

- Auto-off [Automatisk slukning] (standby)**

Du kan indstille den automatiske slukning, så apparatet slukker efter 15 eller 30 minutter eller efter 1, 2 eller 3 timers stilstand

- Tryk på **OK**. På displayet (B1) vises den aktuelt indstillede værdi, og værdien "New" [Ny] blinker;
- Vælg den nye værdi, som ønskes indstillet, med rullepilene (B2) eller (B4).
- Når den ønskede værdi er valgt (lav, middel, høj, maksimum) trykkes på **OK**.

Apparatet vender tilbage til det forrige skærmbillede.

- Energy saving [Energibesparelse]**

Du kan aktivere og deaktivere energisparefunktionen. Når funktionen er aktiv, sikrer den et mindre energiforbrug i overensstemmelse med de europæiske standarder.

Funktionen "Energy saving" [Energibesparelse] deaktiveres eller genaktivieres på denne måde:

- Tryk på **OK**. Displayet viser både den aktuelle status ("Enabled" [Aktiveret] eller "Disabled" [Deaktiveret]) samt den handling, som bliver udført ved at trykke på **OK** ("Disable?" [Deaktiver?] eller "Enable?" [Aktiver?]).
- Tryk på ikonet **OK** for at aktivere/deaktivere funktionen: Apparatet vender tilbage til det forrige skærmbillede.

Bemærk!

- når funktionen er aktiveret, viser displayet symbolet "ECO".
- Fra energisparemodus har kaffemaskinen brug for nogle sekunder, inden den første kop kaffe eller drik med mælk tilberedes, fordi den skal varme op.
- Hvis mælkebeholderen (D) er indsats, kan den energibesparende funktion ikke aktiveres.

- Beep [Lydsignal]:**

Denne funktion aktiverer eller deaktiverer lydsignalet. Gå frem som følger:

- Tryk på **OK**. Displayet (B1) viser både den aktuelle status ("Enabled" [Aktiveret] eller "Disabled" [Deaktiveret]) samt den handling, som bliver udført ved at trykke på **OK** ("Disable?" [Deaktiver?] eller "Enable?" [Aktiver?]).
- Tryk på ikonet **OK** for at aktivere/deaktivere funktionen: Apparatet vender tilbage til det forrige skærbillede.

• Default beverages [Standarddrikke]:

Med denne funktion er det muligt at nulstille alle værdier til fabriksindstillingerne for alle drikke eller for enkelte drikke, som er blevet programmeret. Når drikken er valgt, fortsættes som følger:

- Vælg "All" [Alle], hvis du ønsker at vende tilbage til standardindstillingerne for aroma og mængde for alle drikke, eller vælg den ønskede drik og tryk på **OK**.
- "Reset?" [Nulstil]: For at vende tilbage til standardværdiene, tryk på **OK**.
- "Reset complete" [Nulstilling udført]: Apparatet bekræfter nulstillingen og vender tilbage til den forrige skærm.

For at fortsætte med nulstillingen af en anden drik følges proceduren igen fra punkt 4; for at forlade trykkes på **ESC** (B5).

• Standardindstillinger:

Denne funktion nulstiller alle apparats og drikkenes indstillinger (med undtagelse af sproget, som forbliver uændret). Når punktet er valgt, fortsættes som følger:

- "Reset?" [Nulstil?]. Tryk på **OK**.
- "Reset complete" [Nulstilling udført]: Apparatet bekræfter nulstillingen og vender tilbage til den forrige skærm.

For at forlade trykkes på **ESC** (B5).

6.6 Statistik

Med denne funktion vises maskinens statistiske data. Du kan vise dem på displayet på denne måde:

- Tryk på **⚙** (B6) for at åbne menuen med "Settings" [indstillinger].
- Tryk på pilene (B2) og (B4) indtil "Statistics" [Statistik] vises mellem to stiplede linjer.
- Tryk på **OK** (B3): Displayet viser de statistiske data for maskinen. Brug pilene til gennemløb for at se punkterne.
- Tryk derefter på **ESC** (B5) for at forlade.

For at vende tilbage til startskærmen trykkes på **ESC**.

7. SKYLNING

Med denne funktion kan du udlede varmt vand fra kaffeudløbet (A9) og fra varmtvandsudløbet (C6), hvis det er indsat, så kaffemaskinens indvendige kredsløb rengøres og varmes op.

Placer en tom beholder med en min. kapacitet på 100 ml under kaffestudsen og varmtvandsudløbet.

Advarsel! Fare for skoldning.

Gå ikke fra maskinen, mens den udleder varmt vand.

- Tryk på **⌚** (B5) for at aktivere denne funktion: på displayet (B1) vises meddelelsen "Rinsing" [Skyller].
- Efter nogle sekunder løber varmt vand først ud af kaffeudløbet og herefter af varmtvandsudløbet (hvis indsat). Det varme vand renser og opvarmer maskinens indvendige kredsløb. På displayet vises en statuslinje, som fyldes i takt med at tilberedningen skrider frem.
- Funktionen afbrydes ved at trykke på pilen ud for "STOP" (B4).

Bemærk!

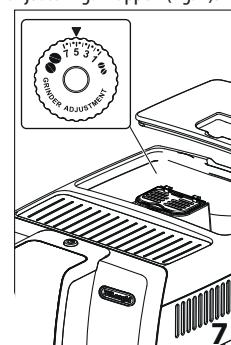
- Ved perioder uden brug, som overskrides 3-4 dage, anbefaler vi kraftigt at gennemføre 2/3 skylinger, når maskinen tændes, inden du bruger den;
- Efter skyllfunktionen er det normalt, at der er vand i kafefegrumsbeholderen (A11).

8. KAFFETILBEREDNING

8.1 Justering af kaffekværen

Der er ikke behov for at justere kaffekværen, i det mindste ikke i begyndelsen, fordi den er allerede indstillet, så kaffen tilberedes korrekt.

Hvis tilberedningen, efter at de første kopper kaffe er lavet, aligevel er lidt for tynd og for lidt cremet eller alt for langsom (dråbevis udlæddning), er det nødvendigt at justere malegraden (A5) ved hjælp af justeringsknappen (fig. 7).



Bemærk:

Drejeknappen må kun drejes, mens kaffekværen er i gang.

Hvis kaffen udledes for langsomt eller slet ikke, drejer du knappen et hak i urets retning mod tallet 7.

Omvedt, for at opnå fyldigere og mere cremet kaffe drejer du knappen et hak mod urets retning mod nummer 1 (ikke mere end et hak ad gangen, ellers kan det ske, at kaffen bagefter udleses dråbevis).

Du kan først smage virkningen af justeringen efter tilberedning af mindst yderligere 2 kopper kaffe. Hvis det ønskede resultat

heller ikke opnås efter denne justering, skal du gentage handlingen og dreje knappen endnu et hak.

8.2 Sådan får du en varmere kaffe

Hvis du ønsker en varmer kaffe, anbefaler vi, at du:

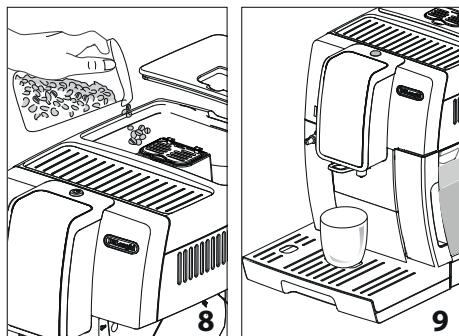
- udfør en skyllning ved at trykke på ☰/ESC (B5).
- opvarm koppen med varmt vand (brug varmtvandsfunktionen, se kapitel "11. Udledning af varmt vand");
- Øg kaffetemperaturen i menuen "Settings" [indstillinger] (se afsnit "6.5 Generelt").

8.3 Tilberedning af automatiske opskrifter med kaffebønner

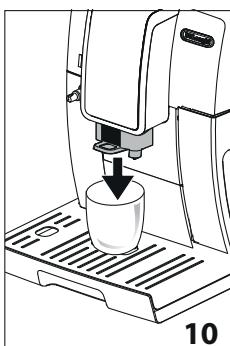
Advarsel!

Undgå at bruge grønne, karamelliserede eller kandiserede kaffebønner, da de risikerer at sidde fast i kaffekværen og gøre den uanvendelig.

- Kom kaffebønnerne i kaffebønnebeholderen (A3) (fig. 8);



- Under kaffestudsen (A9) placerer du:
 - 1 kop, hvis du ønsker 1 kop kaffe (fig. 9)
 - 2 kopper, hvis man ønsker at brygge 2 kopper kaffe.
- Sæk kaffestudsen for at nærme den mest muligt til koppen. Det giver en bedre creme (fig. 10);



- Vælg den ønskede kaffe:

Drikke med kaffe, som vælges direkte			
Opskrift	Mængde	Programmerbar mængde	Standardaroma
Espresso (B8)	≈ 40 ml	fra ≈ 30 til ≈ 80 ml	☰☰☰☰☰
Kaffe (B9)	≈ 180 ml	fra ≈ 100 til ≈ 240ml	☰☰☰☰☰
Long (B10)	≈ 160 ml	fra ≈ 115 til ≈ 250ml	☰☰☰☰☰

Drikke med kaffe, som vælges fra ☰ DRINK MENU (B14)			
Opskrift	Mængde	Programmerbar mængde	Standardaroma
Espresso Lungo	≈ 120 ml	fra ≈ 80 til ≈ 180ml	☰☰☰☰☰
Ristretto	≈ 30 ml	fra ≈ 20 til ≈ 40ml	☰☰☰☰☰
Doppio+	≈ 120 ml	fra ≈ 80 til ≈ 180ml	☰☰☰☰☰+
2 Espresso	≈ 40 ml x 2 kopper	--	☰☰☰☰☰
2 Espresso Lungo	≈ 120 ml x 2 kopper	--	☰☰☰☰☰
2 Ristretto	≈ 30 ml x 2 kopper	--	☰☰☰☰☰

- Tilberedningen starter, og displayet (B1) viser den valgte kaffemængde og en statusbar, der udfyldes, som tilberedningen skrider frem.

Bemærk:

- Det er muligt at tilberede 2 kopper KORT ESPRESSO, ESPRESSO OG LANG ESPRESSO samtidigt ved også at trykke på "2X" (B3) under tilberedningen af den enkelte drik (meddelelsen vises nogle sekunder på displayet, når tilberedningen starter).
- Det er muligt at afbryde tilberedningen, mens kaffemaskinen brygger kaffe, i et hvilket som helst øjeblik, ved at trykke på pilen ud for "STOP" (B4).
- Så snart tilberedningen er færdig, er det muligt at øge mængden af kaffe i koppen ved (inden for 3 sekunder) at holde en af kaffertilberedningsknapperne (B8) - (B10) inde. Når tilberedningen er afsluttet, er apparatet klar til at blive brugt igen.

Bemærk:

- Under brugen vises forskellige meddelelser på displayet (Fill tank, Empty grounds container, etc) (fyld vandbeholt-

- der, tøm kaffegrumsbeholder osv], hvis betydninger er beskrevet i kapitel "17. Meddelelser, der vises på displayet".
- Hvis du ønsker en varmere kaffe, anbefaler vi, at du læser kapitel "8.2 Sådan får du en varmere kaffe".
 - Hvis kaffen løber ud i dråber eller løber for hurtigt ud med for lidt creme, eller hvis kaffen er for kold, kan du læse vores tips og gode råd i afsnittet og kapitlet "18. Fejlfinding".
 - Se afsnittene "6.3 Programmer drikke" og "6.4 Programmering af drikken My" for at personalisere drikken efter din smag.

8.4 Midlertidig ændring af kaffearomaen

For midlertidigt at personalisere kaffens aroma i de automatiske opskrifter, tryk på  (B7):

 AUTO	Personaliseret (hvis programmeret) / Standard
 EKSTRA MILD	EKSTRA MILD
 MILD	MILD
 MEDIUM	MEDIUM
 STÆRK	STÆRK
 X-STÆRK	X-STÆRK
	(se "8.5 Tilberedning af kaffe med formalet kaffe")

Bemærk:

- Ændringen af aromaen bliver ikke gemt, og ved næste automatiske tilberedning vælger apparatet standardværdien ( AUTO).
- Hvis tilberedningen ikke sker inden for nogle sekunder efter den midlertidige tilpasning af aromaen, så vender maskinen tilbage til standardværdien ( AUTO).

8.5 Tilberedning af kaffe med formalet kaffe

Advarsel!

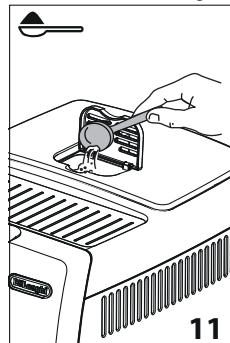
- Den formalede kaffe må aldrig påfyldes, når kaffemaskinen er slukket, for at undgå at kaffen spredes indvendigt i maskinen og tilsmudser den. Det vil kunne skade kaffemaskinen.
- Tilsæt højst 1 strøget måleske (C2). Ellers kan kaffemaskinen blive snavset indvendigt eller skakten (A4) tilstoppet.



Bemærk:

Hvis der bruges formalet kaffe, er det kun muligt at tilberede én kop kaffe ad gangen.

- Tryk flere gange på knappen  (B7) indtil displayet (B1) viser "".
- Kontrollér, at træten ikke er tilstoppet, og tilsæt derefter en strøget måleske formalet kaffe (fig. 11).



- Placér en kop under kaffeudløbet (A9) (fig. 9).
- Vælg den ønskede kaffe:

Drikke med kaffe, som vælges direkte	
Opskrift	Mængde
Espresso (B8)	≈ 40 ml
Kaffe (B9)	≈ 180 ml
Long (B10)	≈ 160 ml
Kaffedrikke kan vælges fra  DRINK MENU (B14)	
Espresso Lungo	≈ 120 ml
Ristretto	≈ 30 ml

- Tilberedningen starter, og displayet viser den valgte drik og en statusbar, der udfyldes, som tilberedningen skrider frem.

Advarsel! Tilberedning af kaffen LONG

Halvvejs inde i brygningen anmoder maskinen om at tilsætte formalet kaffe. Tilsæt derefter en strøget måleske kaffepulver, og tryk på OK (B3).

Bemærk:

Hvis "Energy saving" [Energibesparelse] er aktiveret, kan tilberedningen af den første kop kaffe tage et par sekunder.

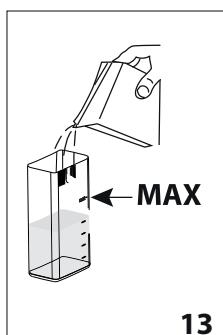
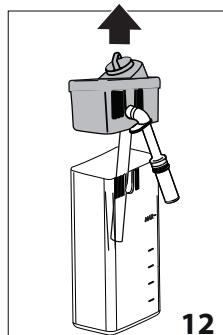
9. TILBEREDNING AF DRIKKE MED MÆLK

Bemærk:

- For at undgå at mælkken skummer for lidt eller får store bobler, bør låget til mælkebeholderen (D2) og varmtvandsdysen (A8) altid renses som beskrevet i afsnittene "9.4 Rengøring af mælkebeholderen efter brug", "12.10 Rengøring af mælkebeholder" og "12.11 Rengøring af varmtvands-/dampdysen".

9.1 Påfyldning og påsætning af mælkebeholderen

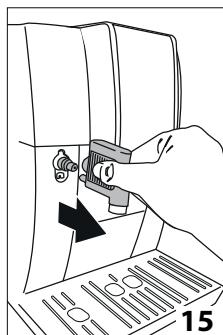
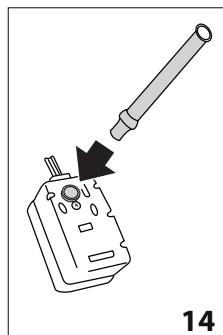
- Fjern låget (D2) (fig. 12);



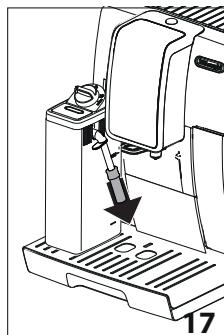
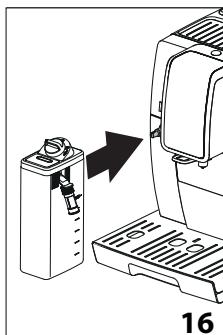
- Fyld beholderen (D3) med en tilstrækkelig mængde mælk, og sørge for ikke at overskride MAX-niveauet, der er trykt på beholderen (fig. 13). Vær opmærksom på at hvert hak, trykt på beholderens side, svarer til 100 ml mælk.

Bemærk:

- For at opnå et mere tykt og ensartet skum skal der bruges køleskabskold (ca. 5°C) skummet- eller letmælk.
- Hvis "energisparefunktionen" er aktiveret, kan det tage nogle sekunder, før tilberedningen af cappuccinoen starter.
- Det skal sikres, at røret, som opsuger mælken (D4), er rigtigt indsats på mælkebeholderens låg (fig. 14).



- Sæt låget tilbage på mælkebeholderen.
- Fjern varmtvandsudløbet (C6) fra dysen (A8) (fig. 15).
- Sæt beholderen på dysen ved at trykke den helt i bund (fig. 16): Kaffemaskinen udsender et lydsignal (hvis aktiveret).

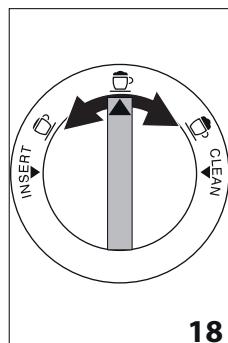


- Sæt en passende stor kop under kaffestudsen (A9) og studs'en, som udleder opskummet mælk (D5). Justér længden af mælkstuds'en for at nærme den koppen ved at trække den nedad (fig. 17).

- Følg nedenstående indikationer for hver enkelt funktion.

9.2 Regulering af skummængden

Ved at dreje skumregulatorat (D1) vælges den skummængde, som bliver udledt under tilberedningen (fig. 18) af mælkedrikken.



Regulatorens position	Beskrivelse	Anbefales til...
	Ingen skum	HOT MILK [VARM MÆLK] (ikke skummet) / CAFFELATTE
	Lidt skum	LATTE MACCHIATO/ FLAT WHITE
	Maks. skum	CAPPUCCINO/ CAPPUCCINO+ / ESPRESSO MACCHIATO / HOT MILK [VARM MÆLK] (med skum)

9.3 Automatisk tilberedning af mælkedrikke

- Fyld mælkebeholderen (D), og sæt den i, som tidligere beskrevet;
- Vælg den ønskede drik:

Drikke, som vælges direkte:

- : Cappuccino (B11)
- : Latte Macchiato (B12)
- : Hot milk [Varm mælk] (B13)

Vælges ved at trykke på DRINK MENU (B14):

- Cappuccino+
 - Caffelatte
 - Flat white
 - Espresso macchiato
- Efter et par sekunder starter apparatet automatisk tilberedningen, og displayet viser en statuslinje, der udfyldes, som tilberedningen skrider frem;
 - Maskinen brygger automatisk kaffe (til de drikke hvor det er nødvendigt) efter at have udledt mælk.

Bemærk:

- Hvis du ønsker at afbryde tilberedningen under udløbet, trykker du på pilen ud for "STOP" (B4).
- Lad ikke mælkebeholderen være uden for køleskab i længere perioder: Jo højere mælkens temperatur er (5°C er ideelt), jo dårligere skummer den.
- Drikkene kan personaliseres (se afsnittene "6.3 Programmer drikke" og "6.4 Programmering af drikkene My").

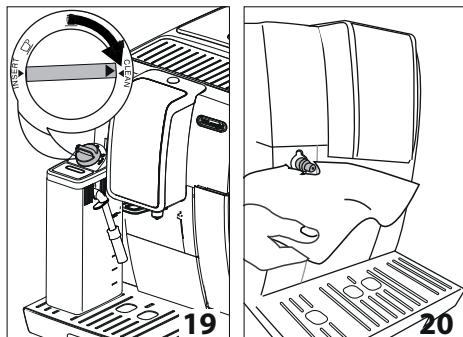
9.4 Rengøring af mælkebeholderen efter brug

Advarsel! Fare for skoldning

Under rengøringen af mælkebeholderens (D) indvendige rør (D5) kommer der en smule varmt vand og damp ud fra mælkeudløbet. Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjten.

Efter hver brug af mælkefunktioner er det nødvendigt at rengøre mælkeopskummerens låg (D2). Udfør rengøringen for at fjerne mælkerester på denne måde (eller tryk på "⊗/ESC" (B5) for at udføre rengøringen senere):

- Lad mælkebeholderen (D) sidde i maskinen (det er ikke nødvendigt at tømme mælkebeholderen).
- Placér en kop eller en anden beholder under mælkeudløbet;
- Drej skumregulatoren (D1) til "CLEAN" (fig. 19): På displayet vises en statuslinje, som udfyldes efterhånden som proceduren skrider frem. Rengøringen slutter automatisk



- Drej vælgeren til et af de mulige valg for mælkeskum;
- Fjern mælkebeholderen, og gør altid dampdysen (A8) ren med en svamp (fig. 20).

Bemærk!

- Hvis der skal tilberedes flere kopper med mælkedrikke, skal rengøringen af mælkebeholderen udføres, når den sidste kop er tilberedt. Tryk i dette tilfælde på ⊗/ESC (B5) for at gå tilbage til hovedmenuen.
- Mælkebeholderen med mælk kan opbevares i køleskabet.
- I nogle tilfælde er det nødvendigt at tænde for maskinens opvarmning for at udføre rengøringen.

10. " MENU" PROGRAMMERING OG VALG

I  MENU vælges de drikke, som du ønsker at personalisere efter din egen smag. Hvis drikke ikke forinden har været personaliseret, anmoder apparatet om personalisering inden tilberedningen startes:

- Tryk på  MENU (B15).
- Tryk på pilene (B2) og (B4) indtil den ønskede drik vises mellem to stiplede linjer.

Ikke-programmerede drikke:

- Tryk på OK (B3) for at vælge.
- Kaffedrikke:** Tryk på pilene til gennemløb (B2) og (B4) eller  (B7) indtil den ønskede aroma vælges. Tryk på OK: På displayet (B1) vises en statuslinje, som udfyldes efterhånden, som tilberedningen skrider frem. Når den ønskede mængde er nået, trykkes på OK.
- Mælkedrikke:** Når aromaen er valgt, viser displayet (B1) en statuslinje, der udfyldes, som mælken løber ud. Når den ønskede mængde er nået, trykkes på OK.
- Apparatet fortsætter derefter med at tilberede kaffen: Tryk på OK for at afbryde udløbet, når den ønskede kaffemængde er løbet ned i koppen.
- Programmeringen gemmes ved at trykke på OK (eller på ESC (B2) eller (B5)).
- Apparatet er igen klart til brug.

Drikke, som er programmerede:

3. Tryk på **OK** (B3) for at vælge.
4. Apparatet begynder tilberedningen efter de forinden programmerede indstillinger.

Bemærk:

Drikken til 2 kopper kan først vælges, når én drik er programmeret for de respektive drikke.

11. UDLEDNING AF VARMT VAND

Advarsel! Fare for skoldning.

Gå ikke fra maskinen, mens den udleder varmt vand.

1. Kontrollér, at varmtvandsudløbet (C6) er sat rigtigt fast.
2. Placér en beholder under udløbet (så tæt som muligt for at undgå, at det sprøjter) (fig. 5);
3. Tryk på  (B4), og blad igennem menuen med drukke ved hjælp af pilene (B2) eller (B4) og vælg "Hot water" [Varmt vand].
4. Tryk på **OK** (B3): Displayet viser en statuslinje, der udfyldes, som tilberedningen skrider frem.
5. Kaffemaskinen udleder cirka 250 ml varmt vand og afbryder derefter automatisk udledningen. Udløbet af varmt vand afbrydes ved at trykke på pilen ud for "STOP" (B4).

Bemærk:

- Hvis funktionen "Energy saving" [Energibesparelse] er aktiveret, kan det tage et par sekunder, inden udledningen af varmt vand begynder.
- Den udlede mængde vand kan personaliseres (se afsnit "6.3 Programmer drikke").

12. RENGØRING

12.1 Rengøring af kaffemaskinen

Følgende dele af kaffemaskinen skal rengøres jævnligt:

- kaffemaskinens indvendige kredsløb
- kaffegrumsbeholder (A11);
- drypbakken (A15) og kondensopsamlerbakken (A10);
- vandbeholderen (A17);
- Kaffestudsene (A9);
- kaffepulvertragten (A4);
- bryggeenheden (A20), tilgængelig efter åbning af serviceugen (A19);
- mælkebeholder (D);
- varmtvands-/dampdyse (A8);

Advarsel!

- Der må ikke anvendes opløsningsmidler, slibende rengøringsmidler eller spray til rengøring af kaffemaskinen. Det er ikke nødvendigt at anvende at anvende kemiske tilsætningsstoffer for rengøring af De'Longhi superautomatiske kaffemaskiner.

- Ingen af maskinens dele tåler maskinopvask, bortset fra bakkeristen (A14) og mælkebeholderen (D).
- Anvend ikke metalgenstande til at fjerne kalk eller kaffeaflejringer, da de kan ridse metal- eller plastikoverfladerne.

12.2 Rengøring af kaffemaskinens indvendige kredsløb

Hvis kaffemaskinen henstår ubrugt 3/4 dage, anbefaler vi kraftigt at du tænder den, inden du tager den i brug og udleder:

- 2/3 skylninger ved at trykke på  (B5).
- udleder varmt vand i nogle sekunder (kapitel "11. Udledning af varmt vand").

Bemærk:

Efter rengøringen er det normalt, at der er vand i kaffegrumsbeholderen (A11).

12.3 Rengøring af kaffegrumsbeholderen

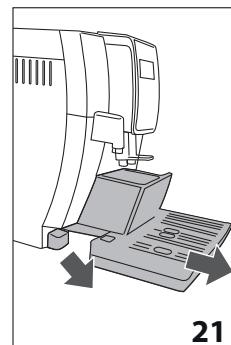
Når displayet (B1) viser "Empty grounds container" [Tøm kaffegrumsbeholder], skal den tømmes og rengøres. Hvis man ikke rengør beholderen med kaffegrums (A11), kan maskinen ikke brygge kaffe. Apparatet signalerer, at det er nødvendigt at tömme beholderen, også når den ikke er fuld, hvis der er gået 72 timer fra den første tilberedning (for at tællingen til de 72 timer skal udføres korrekt, må maskinen aldrig slukkes på hovedafbryderen (A22)).

Advarsel! Fare for skoldning

Hvis der laves mange cappuccinoer efter hinanden bliver kopbakken (A12) varm. Vent med at røre den til den er afkølet, og tag kun fat i den fra forsiden.

Rengøring (med tændt kaffemaskine):

- Tag drypbakken ud (A15) (fig. 21), töm den og rengør den.



21

- Tøm og rengør kaffegrumsbeholderen (A11) omhyggeligt, og sør for at fjerne alle rester, der er aflejet på bunden: Den medfølgende pensel (C5) har en spatel, som egner sig til dette formål.
- Kontrollér kondensopsamleren (A10) (rød), og töm den, hvis den er fuld.

Advarsel!

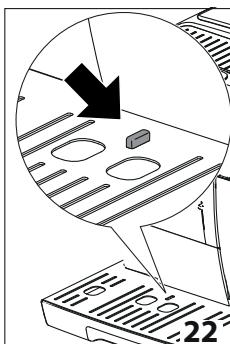
Når man tager drypbakken ud, skal kaffegrumsbeholderen altid tømmes, også selvom den kun er lidt fyldt.

Gør man ikke det, kan det ske, at beholderen fyldes hurtigere end beregnet, og kaffemaskinen blokeres

12.4 Rengøring af drypbakken og kondenssamleren

Advarsel!

Drypbakken (A15) er udstyret med en (rød) flydeindikator (A13), som viser vandniveauet i bakken (fig. 22).



Før indikatoren begynder at stikke ud af kopbakken (A12), skal bakken tømmes og rengøres, ellers kan vandet flyde over kanter og skade maskinen, bærefladen og området omkring den.

Drypbakken fjernes på denne måde:

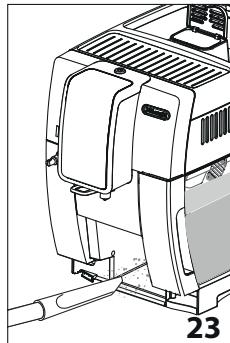
- Træk drypbakken og kaffegrumsbeholderen ud (A11) (fig. 21).
- Fjern kopbakken (A12), bakkeristen (A14), og tøm drypbakken og kaffegrumsbeholderen. Vask alle delene.
- Kontrollér den røde kondensopsamler (A10) og tøm den, hvis den er fyldt;
- Sæt drypbakken, risten og kaffegrumsbeholderen tilbage på plads.

12.5 Indvendig rengøring af kaffemaskinen

Fare for elektrisk stød!

Før de indvendige dele rengøres, skal maskinen slukkes (se "5. Slukning af apparatet") og el-nettet frakobles. Sænk aldrig kaffemaskinen ned i vand.

- Kontrollér jævnligt (ca. en gang om måneden), at maskinen ikke er beskyttet indvendigt (fjern drypbakken (A15) før at få adgang). Hvis nødvendigt fjernes kaffeaflejringer med den medfølgende pensel (C5) og en svamp;
- Støvsug alle rester (fig. 23).



12.6 Rengøring af vandbeholderen

- Rengør vandbeholderen (A17) jævnligt (ca. en gang om måneden) og hver gang kalkfilteret (C4) (hvis til stede) skiftes, med en fugtig klud og en smule neutralt opvaskemiddel;
- Fjern filteret (C4) (hvis til stede) og skyld det under rindende vand;
- Sæt filteret (hvis anvendt) tilbage, fyld beholderen med frisk vand og sæt den på igen;
- (kun for modeller med kalkfilter) Lad 100 ml vand løbe ud.

12.7 Rengøring af kaffestudløb

- Rengør jævnligt kaffestudserne (A9) med en svamp eller en klud (fig. 24A);



- Kontrollér, at hullerne i kaffestudsene ikke er tilstoppede. Fjern eventuelle kaffeaflejringer med en tandstik (fig. 24B).

12.8 Rengøring af kaffepulvertragten

Kontrollér jævnligt (ca. en gang om måneden), at tragten til påfyldning af formalet kaffe (A4) ikke er tilstoppet. Hvis nødvendigt fjernes kaffeaflejringer med den medfølgende pensel (C5).

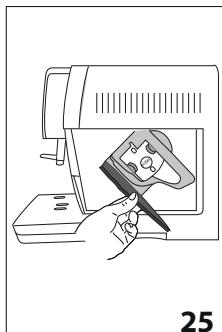
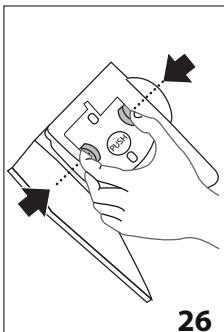
12.9 Rengøring af bryggeenheden

Bryggeenheden (A20) skal gøres rent mindst en gang om måneden.

Advarsel!

Bryggeheneden må ikke tages ud, når kaffemaskinen er tændt.

1. Kontrollér, at kaffemaskinen er blevet slukket korrekt (se kapitlet "5. Slukning af apparatet").
2. Tag vandbeholderen ud (A17);
3. Åbn lugen til bryggeheneden (A19) (fig. 25) på højre side af kaffemaskinen;

**25****26**

4. Tryk på de to røde udløserknapper og træk samtidigt bryggeheneden udad (fig. 26).
5. Læg bryggeheneden i blød i vand i ca. 5 minutter, og skyl den derefter under vandhanen;

Advarsel!

SKYL KUN MED VAND

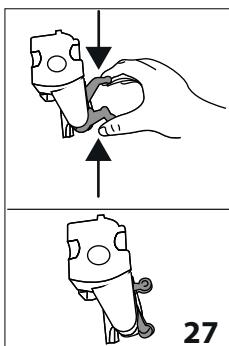
INGEN RENGØRINGSMIDLER – INGEN OPVASKEMASKINE

Rengør bryggeheneden uden brug af rengøringsmidler, da de vil kunne beskadige den.

6. Ved hjælp af penslen (C5) fjernes eventuelle kafferester fra bryggehenedens leje, som ses fra bryggehenedens luge;
7. Efter rengøringen sættes infusionsenheden på plads ved at indsætte den i holderen og trykke på PUSH, til der høres et klik.

Bemærk:

Hvis det er svært at indsætte bryggeheneden, skal den (inden den indsættes) trykkes lidt sammen ved at trykke på de to håndtag (fig. 27).

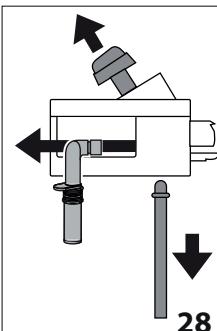
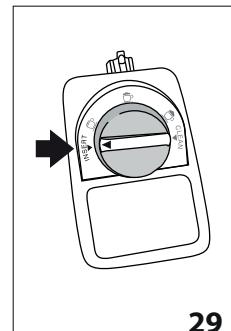
**27**

8. Når den er indsæt, skal det sikres, at de to farvede knapper er slået ud igen.
9. Luk lugen til bryggeheneden.
10. Indsæt vandbeholderen.

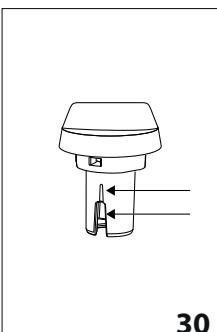
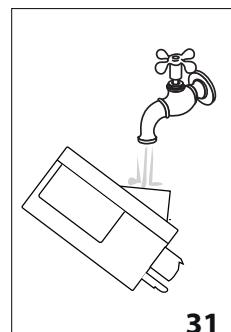
12.10 Rengøring af mælkebeholder

Mælkebeholderen (D) skal rengøres efter hver tilberedning med mælk ved at følge denne procedure:

1. Tag låget ud (D2);
2. Træk mælkeudløbets rør (D5) og opsugningsrøret (D4) ud (fig. 28);

**28****29**

3. Drej knappen til justering af skum (D1) mod uret til positionen "INSERT" (se fig. 29) og træk den op.
4. Vask omhyggeligt alle komponenterne med varmt vand og et mildt opvaskemiddel. Alle komponenter kan vaskes i opvaskemaskine, men de skal placeres i den øverste kurv. Vær særlig opmærksom på, at indhakket og kanalen under regulatoren (se fig. 30) bliver rene, og at der ikke bliver mælkerester siddende tilbage. Skrab eventuelt mælkekanalen ren med en tandstikker.

**30****31**

5. Skyl skumregulatorens indvendige leje under rindende vand (se fig. 31).
6. Kontrollér også at mælkeopsugnings- og udledningsrørene ikke er tilstoppede af mælkerester.

- Sæt regulatoren tilbage ude for teksten "INSERT", og derefter udløbsrøret og sugerøret.
- Sæt låget tilbage på mælkedeholderen (D3).

12.11 Rengøring af varmtvands-/dampdysen

Rengør dysen (A8) efter hver tilberedning af mælkedrikke. Brug en svamp til at fjerne mælkerester fra tætningerne (fig. 20).

13. AFKALKNING

Advarsel!

- Læs instruktionerne og etiketten på afkalkningsmidlets pakning, inden du afkalker maskinen.
- Vi anbefaler, at du kun bruger De'Longhi afkalkningsmidel. Brugen af uegnede afkalkningsmidler samt uregelmæssig afkalkning, kan medføre, at der opstår fejl, som ikke dækkes af fabrikantens garanti.
- Afkalkningsmidlet kan beskadige sarte overflader. Hvis produktet, ved et uheld, hældes ud, skal man straks tørre det op.

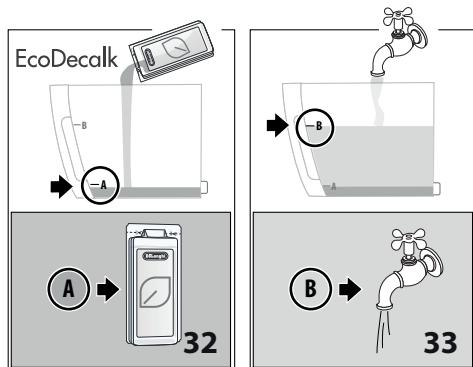
Sådan afkalker du

Afkalkningsmiddel	De'Longhi afkalkningsmiddel
Beholder	Anbefalet kapacitet: 1,8
Tid	~45min.

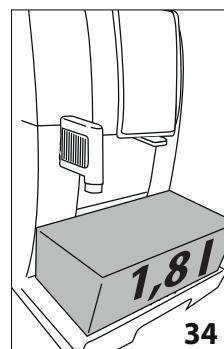
Afkalk maskinen, når displayet (B1) viser "Descale, ESC to cancel, OK to descale (~45 minutes)" [Afkalk, ESC for at annullere, OK for afkalkning ~45 mintutter]. Hvis du ønsker at afkalte med det samme, tryk på **OK** (B3), og følg procedurerne fra punkt 6. Hvis afkalkningen ønskes udskudt til et andet tidspunkt trykkes på **ESC** (B5): Displayet viser symbolet for at minde om, at maskinen har brug for afkalkning.

Sådan åbner du afkalkningsmenuen:

- Tænd for kaffemaskinen, og vent til den er klar til brug.
- Tryk på (B6) for at åbne menuen med "Settings" [Indstillinger].
- Tryk på pilene (B2) og (B4) indtil "Maintenance" [Vedligeholdelse] vises mellem to stiplede linjer. Tryk på **OK** (B3).
- Tryk på **OK** for at vælge "Descale" [Afkalkning].
- Bekræft ved at trykke på **OK**.
- Fjern vandbeholderen (A17), fjern kalkfilteret (C4) (hvis installeret), og tøm vandbeholderen. Tryk på **OK**.
- Hæld afkalkningsmiddel i vandbeholderen op til niveau A (svarende til en pakke på 100 ml), som er trykt på beholderens underside (fig. 32). Hæld derefter vand (en liter) på op til niveau B (fig. 33), og sæt vandbeholderen på plads igen. Tryk på **OK**.



- Fjern, tøm og indsæt drypbakken (A15) og kaffegrumsbeholderen (A11). Tryk på **OK**.
- Placer en tom beholder med en kapacitet på mindst 1,8 liter under varmtvandsudløbet (C6) og under kaffeudløbet (A9) (fig. 34). Tryk på **OK**.



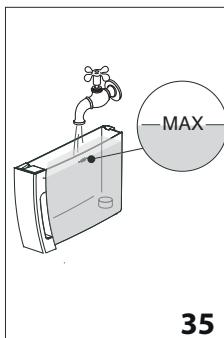
Advarsel! Fare for skoldning

Der kommer varmt vand, som indeholder syre, ud af kaffe- og vandudløbene. Pas på ikke at komme i kontakt med opløsningen med afkalkningsmidlet.

- Programmet starter afkalkningsprogrammet, og opløsningen med afkalkningsmidlets løber ud af både varmtvands-/ dampudløbet og kaffeudløbet. Med mellemrum udfører maskinen automatisk en række skylinger for at fjerne kalkrester indvendigt i maskinen.

Efter ca. 25 minutter afbryder maskinen afkalkningen.

- Apparatet er nu klar til en skyllcyklus med rent vand. Tøm beholderen, som blev anvendt til at opsamle afkalkningsvæsken, og tag vandbeholderen ud, tøm den, skyld den under rindende vand. Fyld den med rent vand op til MAX-niveauet (fig. 35), og den på maskinen igen: Tryk på **OK**.



12. Sæt den tomme beholder, som blev brugt til at opsamle afkalkningsvæsken, tilbage under varmtvands-/dampudløbet og kaffeudløbet (fig. 34) og tryk på **OK**.
 13. Tryk på **OK**.
 14. Det varme vand løber først ud af kaffeudløbet og derefter af varmtvandsudløbet;
 15. Når alt vandet i vandbeholderen er løbet ud tømmes beholderen med det opsamlede skylevand.
 16. Tag vandbeholderen ud og fyld den med rent vand til MAX-niveauet. Tryk på **OK**.
 17. Sæt filteret tilbage i holderen i vandbeholderen, hvis det har været fjernet forinden, og tryk på **OK**.
 18. Sæt den tomme beholder, som blev brugt til at opsamle afkalkningsvæsken, tilbage under varmtvandsudløbet. Tryk på **OK**.
 19. Tryk på **OK** igen.
 20. Det varme vand løber ud fra varmtvandsudløbet;
 21. Når anden skylling er afsluttet, fjern, tøm og sæt drypbakken (A15) og kaffegrumsbeholderen (A11) tilbage i maskinen. Tryk på **OK**.
 22. Tryk på **OK** igen.
 23. Tøm beholderen, som blev brugt til at opsamle skyllendet. Fjern vandbeholderen, og fyld op med rent vand til niveauet MAX. Sæt vandbeholderen tilbage i maskinen.
- Afkalkningen er nu slut.

Bemærk!

- Hvis afkalkningscyklussen ikke afsluttes korrekt (f.eks. pga. strømafbrudelse), anbefales det at gentage cyklussen.
- Når afkalkningscyklussen er gennemført, er det normalt, at der er vand i kaffegrumsbeholderen (A11).
- Apparatet kræver en tredje skylling, hvis vandbeholderen ikke fyldes helt op til niveauet max: dette er for at sikre, at der ikke er afkalkningsopløsning i de indre kredsløb.
- Det er normalt, at maskinen kræver to afkalkningscyklusser tæt på hinanden, pga. maskinens højt-udviklede kontrolsystem

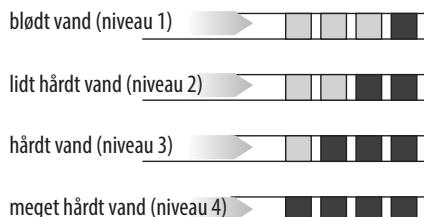
14. INDSTILLING AF VANDETS HÅRDHEDSGRAD

Anmodningen om afkalkning vises efter en forudbestemt periode, som afhænger af vandets hårdhedsgrad.

Kaffemaskinen er fabriksindstillet til en hårdhedsgrad på 4. Hvis man ønsker det, kan kaffemaskinen programmeres i overensstemmelse med vandets reelle hårdhed i området, hvorved afkalkning skal udføres mindre ofte.

14.1 Måling af vandets hårdhedsgrad

1. Tag den medfølgende teststrimmel (C1) "TOTAL HARDNESS TEST", som er vedlagt den engelsksprogede vejledning, ud af pakningen;
2. Dyp strimlen helt ned i et glas vand i ca. et sekund;
3. Tag strimlen op af vandet, og ryst den let. Efter cirka et minut dannes 1, 2, 3 eller 4 små røde firkanter alt efter vandets hårdhedsgrad. Hver firkant svarer til 1 niveau;



14.2 Indstilling af vandets hårdhedsgrad

1. Tryk på (B6) for at åbne menuen med "Settings" [indstillinger].
2. Tryk på pilene (B2) og (B4) indtil "General" [Generelt] vises mellem to stiplede linjer. Tryk på **OK**.
3. Tryk på pilene til gennemløb indtil "Water hardness" [Vandets hårdhedsgrad] bliver vist. Tryk på **OK**.
4. Displayet viser det aktuelle valg, og det nye valg blinker. Tryk på pilene til gennemløb, indtil det nye ønskede valg vises. Tryk på **OK**.

Det nye niveau er gemt, og apparatet vender tilbage til menuen "General" [Generelt].

Tryk 2 gange på (B5) for at vende tilbage til hovedskærmen.

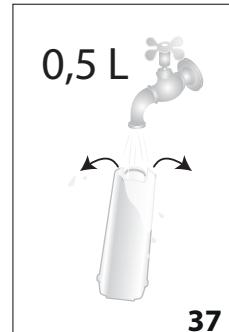
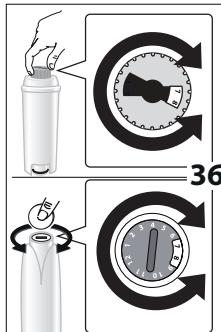
15. KALKFILTER

Nogle modeller er udstyret med et kalkfilter (C4): Hvis din model ikke er forsynet med filter, anbefaler vi, at du køber det hos et autoriseret De'Longhi servicecenter.

For en korrekt brug af filteret skal du følge disse anvisninger.

15.1 Installation af filteret

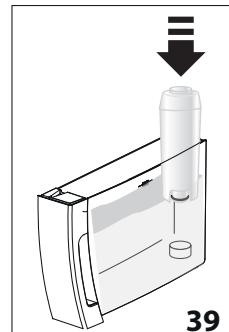
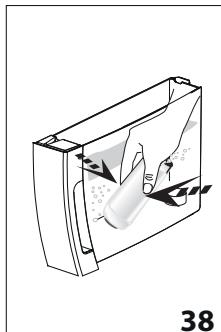
1. Tag filteret (C4) ud af pakken. Dato-skiven er forskellig afhængigt filteret, som er i brug.
2. Drej dato-skiven (fig. 36) indtil de næste 2 anvendelsesmåner vises.



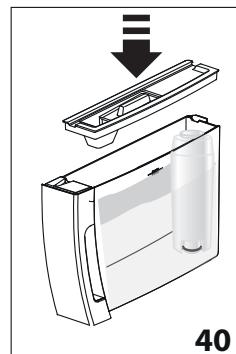
Bemærk

Filteret har en holdbarhed på to måneder, hvis maskinen anvendes normalt, mens holdbarheden højst er 3 uger, hvis maskinen forbliver ubenyttet med filteret installeret.

3. Filteret aktiveres ved at lade vand fra vandhanen løbe ned i filterets hul som vist på fig. 37, så vandet løber ud af åbningerne i siden i mere end ét minut.
4. Tag vandbeholderen (A17) ud af kaffemaskinen, og fyld den med vand.
5. Kom filteret i vandtanken, og dyp det fuldstændigt i ca. ti sekunder, mens det holdes lidt skræt og trykkes lidt ned, så luftboblerne slipper ud (fig. 38).



6. Sæt filteret i filterlejet (A18), og tryk det i bund (fig. 39);
7. Luk låget på beholderen (A16) (fig. 40), og sæt den tilbage på kaffemaskinen;



Når filteret installeres på apparatet, skal kaffemaskinen informere om dets tilstedevarsel.

8. Tryk på (B6) for at åbne menuen med "Settings" [indstillinger].
9. Tryk på pilene (B2) og (B4) indtil "Maintenance" [Vedligeholdelse] vises mellem to stiplede linjer. Tryk på **OK**.
10. Tryk på pilene til gennemløb indtil "Install filter" [Installer filteret] bliver vist. Tryk på **OK**.
11. Tryk på **OK** igen.
12. Placer en beholder (på mindst 500 ml) under varmtvands-hanen (C6), og tryk derefter på **OK**.
13. Apparatet starter vandudløbet;
14. Når udledningen er færdig, vender kaffemaskinen automatisk tilbage til "Coffee ready" [Kaffe klar].

Nu er filteret aktiveret, og du kan bruge maskinen.

15.2 Udskiftning af filteret

Udskift filteret (C4), når displayet (B1) viser "Replace water softener filter, ESC to quit, OK to replace" [Udskift kalkfilter, ESC for at annulere, OK for at udskifte]. Hvis du ønsker at udskifte filteret med det samme, tryk på **OK** (B3), og følg procedurerne fra punkt 8. Hvis du ønsker at udskyde udskiftningen til et andet tidspunkt, tryk på **ESC** (B5): På displayet minder symbolet om, at filteret skal udskiftes.

Udskift filteret ved at følge disse trin:

1. Tag vandbeholderen (A17) og det brugte filter ud;
2. Tag det nye filter ud af pakningen og gør, som beskrevet under punkt 2-3-4-5-6-7 i ovenstående afsnit;
3. Tryk på (B6) for at åbne menuen med "Settings" [indstillinger].
4. Tryk på pilene (B2) og (B4) indtil "Maintenance" [Vedligeholdelse] vises mellem to stiplede linjer. Tryk på **OK**.
5. Tryk på pilene til gennemløb indtil "Replace filter" [Udskift filteret] bliver vist. Tryk på **OK**.
6. Tryk på **OK** for at bekræfte.
7. Placer en beholder (på mindst 500 ml) under varmtvands-hanen (C6), og tryk derefter på **OK**.
8. Apparatet starter vandudløbet;

9. Når udledningen er færdig, vender kaffemaskinen automatisk tilbage til "Coffee ready" [Kaffe klar].

Nu er det nye filter aktiveret, og man kan bruge kaffemaskinen.
Bemærk!

Når de to måneders holdbarhed er gået (se datoskive), eller hvis maskinen har stået ubrugt i 3 uger, skal filteret udskiftes, også selvom maskinen ikke anmoder om det.

15.3 Utdragning af filter

Hvis man fortsat ønsker at anvende maskinen uden filteret (C4), skal det fjernes, og kaffemaskinen skal informeres om, at man har fjernet det. Gå frem som følger:

1. Tag vandbeholderen (A17) og det brugte filter ud;
2. Tryk på (B6) for at åbne menuen med "Settings" [Indstillinger].
3. Tryk på pilene (B2) og (B4) indtil "Maintenance" [Vedligeholdelse] vises mellem to stiplede linjer. Tryk på **OK**.
4. Tryk på pilene til gennemløb indtil "Remove filter" [Fjern filteret] bliver vist. Tryk på **OK**.

5. Tryk på **OK** for at bekrefte fjernelse: apparatet vender tilbage til menuen "Maintenance" [Vedligeholdelse].

Tryk nu på knappen (B5) for at forlade menuen.

Bemærk!

Efter to måneders brug (se datoindikationen), eller hvis apparatet ikke har været brugt i 3 uger, skal filteret fjernes, også selvom maskinen ikke anmoder om det.

16. TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Spænding:	220-240 V~ 50/60 Hz maks. 10A
Strømforbrug:	1450 W
Tryk:	1,5MPa (15 bar)
Maks. kapacitet vandbeholder:	1,8 l
Dimensioner LxDxH:	240x440x360 mm
Ledningslængde:	1750 mm
Vægt:	9,9 kg
Maks. kapacitet bønnebeholder:	300 g

17. MEDDELELSER, DER VISES PÅ DISPLAYET

VIST MEDDELELSE	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
Fill water tank [Fyld vandbeholder]	Der er ikke tilstrækkeligt med vand i beholderen (A17).	Fyld beholderen med vand, og/eller indsæt den korrekt ved at trykke den i bund, indtil der lyder et klik (fig. 3B).
Insert water tank [Indsæt vandbeholder]	Beholderen (A17) er ikke indsat korrekt.	Sæt beholderen helt ind, til den er i bund (fig. 3B).
Empty grounds container [Tøm kaffegrumsbeholderen]	Kaffegrumsbeholderen (A11) er fuld.	Tøm kaffegrumsbeholderen og drypbakken (A15), rengør dem og sæt dem på plads igen. Vigtigt: Når man tager drypbakken ud, skal kaffegrumsbeholderen altid tømmes, også selvom den kun er lidt fyldt. Gør man ikke det, kan det ske, at beholderen fyldes hurtigere end beregnet, og kaffemaskinen blokeres.
Insert grounds container [Sæt kaffegrumsbeholderen i]	Kaffegrumsbeholderen (A11) er ikke blevet indsat efter rengøringen.	Træk drypbakken (A15) ud og indsæt kaffegrumsbeholderen.
Add pre-ground coffee [Tilsæt formalet kaffe]	Der er valgt "formalet kaffe", men der er ikke kommet formalet kaffe i trægen (A4).	Fyld kaffepulver i trægen (fig. 11), eller fravælg funktionen kaffepulver.
	Der er anmodet om en kaffe LONG med formalet kaffe	Kom en strøget måleske kaffen i kaffepulvertrægen (A4), og tryk på OK (B3) for at fortsætte med tilberedningen.
Fill beans container [Fyld bønnebeholderen]	Der er ikke flere kaffebønner.	Fyld bønnebeholderen (A3) (fig. 8).
	Kaffepulvertrægen (A4) er tilstoppet.	Tøm trægen vha. penslen (C5) som beskrevet i afsn. "12.8 Rengøring af kaffepulvertrægen".

VIST MEDDELELSE	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
Ground too fine [Kaffen er malet for fint] Adjust mill [Juster kværnen]	Malegraden er for fin, og kaffen løber for langsomt eller slet ikke ud.	Gentag kaffebrygningen og drej reguleringsknappen (A5) (fig. 7) et hak mod tallet 7 i urets retning, mens kværnen arbejder. Hvis udledningen efter mindst 2 brygninger stadig er for langsom, gentager du reguleringen ved at dreje reguleringsknappen et hak til (se afsn. "8.1 Justering af kaffekværnen"). Hvis problemet ikke løses, skal du sikre, at vandbeholderen (A17) er sat i helt i bund.
	Hvis maskinen er udstyret med kalkfilter (C4) kan en luftboble være sluppet ud i kredsløbet og blokere det.	Sæt varmtvandsudløbet (C6) i maskinen, og lad lidt vand løbe ud, indtil strømmen er jævn.
Less coffee [Brug mindre kaffe]	Der er brugt for meget kaffe.	Vælg en mildere aroma ved at trykke på  (B7), eller reducer mængden af kaffepulver.
insert water spout [Indsæt varmtvandsudløb]	Varmtvandsudløbet (C6) er ikke indsat eller sat forkert i.	Sæt varmtvandsudløbet helt i bund (fig. 4).
Insert milk container [Sæt mælkebeholderen i]	Mælkebeholderen (D) er ikke indsat korrekt.	Tryk mælkebeholderen helt i bund (fig. 16).
Inser infusser assembly [Indsæt bryggehenhed]	Bryggehenheden (A20) er ikke blevet indsat efter rengøringen.	Sæt bryggehenheden i maskinen som beskrevet i afsnittet "12.9 Rengøring af bryggehenheden".
Water circuit empty [Vandkredsløb tomt] Fill water circuit [Fyld vandkredsløb] Hot water [Varmt vand] Confirm? [Bekræft?]	Vandkredsløbet er tomt.	Tryk på  (B3) og lad vandet løbe ud fra udløbet (C6) indtil udledningen er regelmæssig. Hvis problemet ikke løses skal du kontrollere, at vandbeholderen (A17) er sat i helt i bund.
Press OK to clean [Tryk OK for rengøring]	Mælkebeholderen (D) er blevet indsat, med skumregulatoren (D1) i positionen CLEAN.	Hvis funktionen CLEAN ønskes udført trykkes på "OK"; ellers drejes skumregulatoren til en anden position.
Set dial to CLEAN [Stil regulator til clean] ESC to cancel [ESC for at annullere]	Mælk er lige løbet ud, og derfor er det nødvendigt at fortsætte med rengøring af de indvendige rør i mælkebeholderen (D).	Drej skumregulatoren (D1) til positionen CLEAN (fig. 19).
Turn froth adjustmen dial [Drej skumregulatoren]	Mælkebeholderen (D) er blevet indsat, med skumregulatoren (D1) i positionen CLEAN.	Drej skumregulatoren til en af skumregulatorens positioner.
Descale [Afkalkning] ESC to cancel [ESC for at annullere] OK to descale [OK for at afkalke] (~45 minutter)	Angiver, at du skal afkalke kaffemaskinen.	Det er nødvendigt snarest muligt at udføre afkalkningsprogrammet, som beskrevet i kap. "13. Afkalkning".



VIST MEDDELELSE	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
Replace filter [Udskift filter] ESC to cancel [ESC for at annullere] OK to replace [OK for at udskifte]	Kalkfilteret (C4) er opbrugt.	Udskift filteret, eller fjern det ved at følge instruktionerne i kap. "15. Kalkfilter".
General alarm [Generel alarm]	Kaffemaskinen er meget snavset indvendig.	Rengør omhyggeligt kaffemaskinen, som beskrevet i kap. "12. Rengøring". Hvis kaffemaskinen stadig viser meddelelsen efter rengøringen, skal du rette henvendelse til et servicecenter.
	Husk, at det er derfor nødvendigt at gøre rørene inde i mælkbeholderen (D) rent.	Drej skumregulatoren (D1) til positionen CLEAN (fig. 19).
	Minder om, at kalkfilteret (C4) er udløbet, og at det er nødvendigt at udskifte eller fjerne filteret.	Udskift filteret, eller fjern det ved at følge instruktionerne i kap. "15. Kalkfilter".
	Husk, at det er nødvendigt at afkalke kaffemaskinen.	Det er nødvendigt snarest muligt at udføre afkalkningsprogrammet, som beskrevet i kap. "13. Afkalkning". Det er normalt, at maskinen kræver to afkalkningscyklusser tæt på hinanden, pga. maskinens højt-udviklede kontrolsystem.
ECO	Energisparefunktionen er aktiv.	Energisparefunktionen deaktiveres som beskrevet i afsn. "6.5 Generelt" - "Energy saving [Energibesparelse]"

18. FEJLFINDING

Herunder nævnes nogle mulige fejfunktioner.

Hvis problemet fortsætter, skal du rette henvendelse til et servicecenter.

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
Kaffen er ikke varm.	Kopperne er ikke blevet forvarmede.	Opvarm kopperne ved at skylle dem med varmt vand (bemærk: du kan bruge varmtvandsfunktionen).
	Apparatets indvendige kredsløb er afkølet, fordi der er gået 2/3 minutter siden sidste brygning af den sidste kaffe.	Opvarm de indvendige kredsløb med en skyllning ved at trykke på knappen (B5).
	Kaffetemperaturen er indstillet for lavt.	Indstil en højere kaffetemperatur gennem menuen.
Kaffen er tynd eller for lidt cremet.	Kaffen er malet for groft.	Drej reguleringssnapnen (A5) et hak mod tallet 1 mod urets retning, mens kaffemøllen er i gang (fig. 7). Fortsæt med et hak ad gangen, til en tilfredsstillende brygning opnås. Virkningen er først mærkbart efter tilberedning af 2 kopper kaffe (jf afsnit "8.1 Justering af kaffekværen").
	Kaffen er ikke egnet.	Anvend kaffe til espressomaskine.

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
Kaffen løber for langsomt eller dråbevis ud.	Kaffen er malet for fint.	Drej reguleringsknappen (A5) et hak mod tallet 7 med urets retning, mens kaffemøllen er i gang (fig. 7). Fortsæt med et hak ad gangen, til en tilfredsstilende brygning opnås. Virkningen er først mærkbar efter tilberedning af 2 kopper kaffe (jf afsnit "8.1 Justering af kaffekværnen").
Apparatet udleder ikke kaffe	Apparatet registrerer indvendigt snavs: Displayet viser "Please wait" [Vent venligst].	Vent til apparatet er klart til brug, og vælg igen den ønskede drik. Hvis problemet fortsætter skal det autoriserede servicecenter kontaktes.
Der kommer ikke kaffe ud af en eller begge udløb på kaffestudsene.	Kaffestudsene (A9) er tilstoppede.	Rengør udløbene med en tandstikker (fig. 24B).
Maskinen tænder ikke.	Stikket er ikke indsat i stikkontakten.	Sæt stikket i stikkontakten (fig. 1).
	Hovedafbryderen (A22) er ikke tændt.	Tryk hovedafbryderen til positionen I (fig. 2).
	Stikket på strømkablet (C7) er ikke sat korrekt i.	Sæt stikforbindelsen helt ind i stikket på apparatets bagside (fig. 1).
Bryggeenheden kan ikke tages ud	Slukningen af maskinen er ikke blevet udført korrekt	Sluk ved at trykke på knappen  (A7) (fig. 6) (se kap. "5. Slukning af apparatet").
Når afkalkningen er afsluttet, anmoder apparatet om en tredje skyllning	Under de to skyllcyklusser er beholderen ikke blevet fyldt til niveauet MAX.	Forsæt som anmodet af apparatet, men tøm drypbakken inden for at undgå, at vandet løber over.
Mælken løber ikke ud af udløbsrøret (D5)	Mælkebeholderens låg (D2) er snavset	Rengør låget som beskrevet i afsnittet "12.10 Rengøring af mælkebeholder".
Mælken har store bobler eller udledes i sprøjte (D5), eller er ikke tilstrækkeligt opskummet.	Mælken er ikke tilstrækkelig kold, eller det er ikke letmælk.	Anvend køleskabskold (cirka 5°C) skummetmælk eller letmælk. Hvis resultatet endnu ikke er som ønsket, kan du forsøge med et andet mærke mælk.
	Skumregulatoren (D1) er reguleret forkert.	Regulér som anvist i afsn. "9.2 Regulering af skummængden".
	Låget (D2) eller skumregulatoren (D1) på mælkebeholderen er snavset	Rengør omhyggeligt låget og regulatoren som beskrevet i afsnittet "12.10 Rengøring af mælkebeholder".
	Varmtvandsdysen (A8) er tilsmudset	Rengør dysen som beskrevet i afsn. "12.11 Rengøring af varmtvands-/dampdysen".

SISÄLTÖ

1. JOHDANTO.....	150
1.1 Suluissa olevat kirjaimet	150
1.2 Ongelmat ja korjaustoimenpiteet	150
2. KUVAUS	150
2.1 Keittimen kuvaus	150
2.2 Ohjauspaneelin kuvaus	150
2.3 Tarvikkeiden kuvaus.....	150
2.4 Maitosäiliön kuvaus	150
3. ENNEN KEITTIMEN KÄYTTÖÖNOTTOA	151
4. KEITTIMEN KÄYNNISTYS.....	151
5. KEITTIMEN SAMMUTUS	152
6. VALIKON ASETUKSET.....	152
6.1 Kieli.....	152
6.2 Huolto.....	152
6.3 Juomien ohjelmointi	152
6.4 My juomien ohjelmointi.....	153
6.5 Yleinen.....	153
6.6 Tilastotiedot.....	154
7. HUUHTELU	154
8. KAHVIN VALMISTUS	154
8.1 Kahvimyllyn säätö.....	154
8.2 Jos haluat kuumempaa kahvia.....	154
8.3 Automaattisten juomien valmistus kahvipavuista.....	154
8.4 Kahvimaun hetkellinen muuttaminen	156
8.5 Kahvin valmistus esijauhetusta kahvista...156	
9. MAITOJUOMIEN VALMISTUS	156
9.1 Täytä maitosäiliö ja kiinnitä se	157
9.2 Vaahtomääränsäätö	157
9.3 Maitopohjaisten juomien automaattinen valmistus.....	158
9.4 Maitosäiliön puhdistus jokaisen käytön jälkeen	158
10. "my MENU" OHJELMOINTI JA VALINTA.....	158
11. KUUMAN VEDEN VALUTUS	159
12. PUHDISTUS	159
12.1 Keittimen puhdistus.....	159
12.2 Keittimen sisäpiirin puhdistus.....	159
12.3 Sakkasäiliön puhdistus.....	159
12.4 Tippa-alustan ja kondensiveden alustan puhdistus	160
12.5 Keittimen sisäosien puhdistus.....	160
12.6 Vesisäiliön puhdistus.....	160
12.7 Kahvisuuttimien puhdistus	160
12.8 Esijauhetun kahvin suppilon puhdistus.....	161
12.9 Utinyksikön puhdistus.....	161
12.10 Maitosäiliön puhdistus.....	161
12.11 Kuumavesisuuttimen puhdistus.....	162
13. KALKINPOISTO	162
14. VEDEN KOVUUDEN OHJELMOINTI.....	163
14.1 Veden kovuuden mittaus	163
14.2 Veden kovuuden ohjelmointi	163
15. PEHMENNYSSUODATIN	164
15.1 Suodattimen asentaminen.....	164
15.2 Suodattimen vaihto	164
15.3 Suodattimen poisto.....	165
16. TEKNiset TIEDOT	165
17. NÄYTÖLLE ILMESTYVÄT VIESTIT	165
18. VIANETSINTÄ.....	167

1. JOHDANTO

Kiitämme, että valitsit valmistamamme automaattisen kahvi- ja cappuccinokeittimen.
Toivotamme sinulle mukavia hetkiä uuden keittimesi parissa.
Varaa itsellesi muutama minuutti tutustuaksesi käyttöohjeisiin.
Nämä vältyt vaaratilanteilta tai keittimen vahingoittumiselta.

1.1 Suluissa olevat kirjaimet

Sulkumerkkien välissä olevilla kirjaimilla viitataan laitteen kuvausken yhteydessä annettuihin selityksiin (sivu 2–3).

1.2 Ongelmat ja korjaustoimenpiteet

Yritä ratkaista mahdolliset ongelmat noudattamalla varoituksia, jotka on annettu luvuissa "17. Näytölle ilmestyvä viestit" ja "18. Vianetsintä".

Mikäli näistä ohjeista ei ole apua tai kaipaat lisätietoja, ota yhteys asiakaspalveluun soittamalla liitteenä olevassa asiakaspalvelulehdistessä osoitettuun numeroon.

Soita takuutodistuksessa osoitettuun puhelinnumeroon, mikäli asuinmaasi ei ole lehtisessä. Jos korjauksia tarvitaan, käänny ainoastaan De'Longhi teknisen huoltopalvelun puoleen. Osoiteet on lueteltu keittimen mukana toimitetussa takuutodistuksessa

2. KUVAUS

2.1 Keittimen kuvaus

(sivu 2 - A)

- A1. Kahvipapusiiliön kanssi
- A2. Esijauhetun kahvin suppilon kanssi
- A3. Kahvipapusiiliö
- A4. Esijauhetun kahvin suppilo
- A5. Jauhatuskarkeuden säätönuppi
- A6. Kuppialusta
- A7. Näppäin (): keittimen käynnistämiseksi tai sammuttamiseksi (standby)
- A8. Kuumavesi/höyrysuutin
- A9. Korkeussuunnassa säädetävä kahvisuutin
- A10. Kondenssin keräysalusta
- A11. Sakkasäiliö
- A12. Kuppialusta
- A13. Tippa-alustan veden tason osoitin
- A14. Alustan ritolä
- A15. Tippa-alusta
- A16. Vesisäiliön kanssi
- A17. Vesisäiliö
- A18. Veden pohmennysuodattimen paikka
- A19. Uutinyksikön luukku
- A20. Uutinyksikkö
- A21. Virtajohdon liittimen kiinnityskohta
- A22. Virtakatkaisin

2.2 Ohjauspaneelin kuvaus

(sivu 3 - B)

Joillakin ohjauspaneelin näppäimillä on kaksi tehtävää, joista toinen on osoitettu sulkumerkkien sisällä seuraavassa luettelossa.

- B1. Näyttö: opastaa käyttäjää keittimen käytössä. Kahden katkoviivan välissä näkyy valittu kohta.
- B2. ▼ Selausnuoli ("ESC": tästä painetaan juomien ohjelmoinnin aikana kun halutaan poistua tallentamatta)
- B3. OK:** valinnan vahvistus ("espresson", "lyhyen" tai "pitkän espresson" annostelun ensimmäisten sekuntien aikana painettuna saa aikaan 2 kupillista)
- B4. ▲ Selausnuoli ("STOP" - tästä painetaan juomien annostelu/ohjelmoinnin aikana keskeyttämistä tai ohjelmoimista varten)
- B5. ☰/ESC: huuhTELU. (Asetusvalikkoon siirryttäässä se toimii ESCin tavoin: sitä painamalla poistutaan valitusta toiminnosta ja palataan päävalikkoon).
- B6. ☰: keittimen asetusvalikko
- B7. ☰: maun valinta

Suoravalintaiset juomat:

- B8. ☕: Espresso
- B9. ☕: Coffee
- B10. ☕: Long
- B11. ☕: Cappuccino
- B12. ☕: Latte Macchiato
- B13. ☕: Kuuma maito

B14. ☕ DRINK MENU : Juomien valintavalikko (juomat poikkeavat suoraan valittavista juomista): Espresso Lungo, Ristretto, Doppio+, Cappuccino+, Caffelatte, Flat white, Espresso macchiato, 2 Espresso, 2 Ristretto, 2 Espresso Lungo, Kuuma vesi

B15. (my) MENU : Omien juomien valintavalikko (my). Jos niitä ei ole ohjelmoitu aiemmin asetusvalikosta, "6.4 My juomien ohjelointi", juoma muokataan suoraan ensimmäisellä käytökkerralla.

2.3 Tarvikkeiden kuvaus

(sivu 3 - C)

- C1. Reagenssiliuska
- C2. Esijauhetun kahvin annoslusikka
- C3. Kalkinpoistoaine
- C4. Pehmennysuodatin (vain joissakin malleissa)
- C5. Puhdistussuti
- C6. Kuumavesisuutin
- C7. Virtajohto

2.4 Maitosäiliön kuvaus

(sivu 3 - D)

- D1. Vaahdon ja CLEAN-toiminnon säätönuppi
- D2. Maitosäiliön kanssi

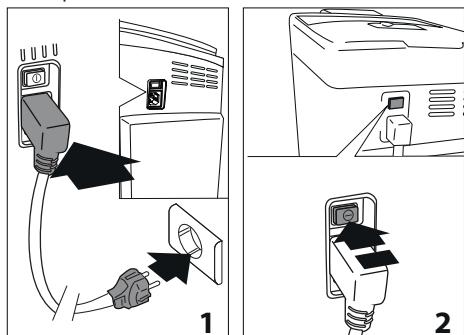
- D3. Maitosäiliö
- D4. Maidon imuputki
- D5. Vaahdotetun maidon suutin (säädettävä)

3. ENNEN KEITTIMEN KÄYTÖÖNOTTOA

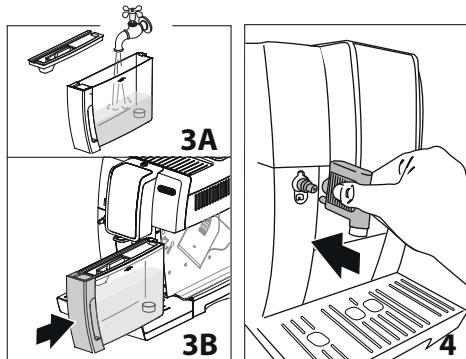
Tärkeää:

- Huuhtele ensimmäisellä käyttökerralla kuumalla vedellä kaikki irrotettavat osat, jotka joutuvat kosketuksiin veden tai maidon kanssa.
- Keittimen toiminta testataan tehtaalla. Mahdolliset kahvijäämät kahvimyllyssä ovat osoitus tarkasta laadunvalvontaprosessistamme.
- Säädä veden kovuus mahdolliesti pian noudattamalla ohjeita, jotka on annettu luvussa "14. Veden kovuuden ohjelointi".

1. Kytke virtajohdon liitin (C7) keittimen takaosassa olevaan paikkaan (A21), kytke laite verkkovirtaan (kuva 1) ja varmisita, että laitteen takaosaan asetettua virtakatkaisinta (A22) on painettu (kuva 2).



2. "Language" (kieli): paina selausnuolta (B2), kunnes kahden katkoviivan välissä tulee haluamasi kieli. Paina sitten OK (B3) vahvistaaksesi.
Toimi tämän jälkeen keittimen näytölle (B1) ilmestyvien ohjeiden mukaisesti:
3. Irrota vesisäiliö (A17), täytä se raikkaalla vedellä aina MAX-viivan saakka (kuva 3A) ja aseta säiliö takaisin paikoilleen (kuva 3B);
4. Tarkista, että kuumavesisuoitin (C6) on asetettu putkeen (A8)(kuva 4) ja laita sen alle tilavuudeltaan vähintään 100 ml:n astia (kuva 5).



5. Näyttöön ilmestyy kirjoitus "Piiri tyhjä, Täytä piiri, Kuuma vesi, Vahvistatko?".
6. Paina OK vahvistaaksesi: keitin annostelee vettä suuttimesta ja sammuu sitten automaatisesti.

Nyt kahvinkeitin on valmis normaalien käyttöön.

Tärkeää:

- Valmistaa keittimen ensimmäisen käyttöönnoton yhteydessä 4–5 kahvikupillista tai 4–5 cappuccinoa. Vasta tämän "ensikäytön" jälkeen kahvin maku on paras mahdollinen.
- Ensimmäisten 5–6 cappuccinon valmistuksen aikana on täysin normaalista, että veden kiehuntaan liittyvä ääni kuuluu: myöhemmin ääni vaimenee.
- Maukkaamman kahvin ja keittimen parhaan suorituskyvyn vuoksi kannattaa asentaa pehmennysuoatin (C4) noudattamalla ohjeita, jotka on annettu käyttöohjeiden luvussa "15. Pehmennysuoatin". Jos mallissasi ei ole suodatinta, sellaisen voi pyytää De'Longhin valtuutetuista huoltokeskuksista.

4. KEITTIMEN KÄYNNISTYS

Tärkeää:

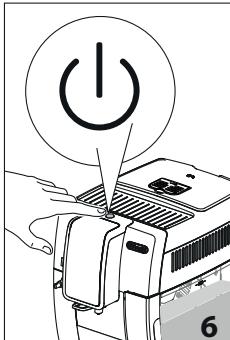
Varmista aina ennen keittimen käynnistämistä, että takaosaan asetettua virtakatkaisinta (A22) on painettu (kuva 2).

Keitin suorittaa esikuumennus- ja huuhteluohjelman aina käynnistymisen yhteydessä. Älä keskeytä tätä ohjelmaa. Kahvinkeitin on käyttövalmis vasta tämän ohjelman suorittamisen jälkeen.

Palovammavaara!

Huuhtelun aikana kahvisuuttimen putkista (A9) valuu jonkin verran kuumaa vettä. Vesi kerätään alla olevalle tippa-alustalle (A15). Ole erityisen varovainen, ettei kuumaa vettä pääse roiskumaan päällesi.

- Käynnistä keitin painamalla näppäintä (A7) (kuva 6).



Kun lämmitys on valmis, keitin suorittaa huuhtelun ja näkyviin tulee palkki, joka täytyy valmistukseen edetessä. Tällä tavalla keitin sekä lämmittää lämmittimen että valuttaa vettä sisäpiireissä, jotta nekin lämpenisin väät.

Keittimen lämpötila on sopiva, kun näytössä näkyy kotisivu.

5. KEITTIMEN SAMMUTUS

Keitin suorittaa jokaisen sammutuksen yhteydessä automaattisen huuhtelun, mikäli kahvia on valmistettu.

Palovammavaara!

Kahvisuuttimen putkista (A9) valuu jonkin verran kuumaa vettä huuhteluvaliheen aikana. Ole erityisen varovainen, ettei kuumaa vettä pääse roiskumaan päällesi.

- Keitin sammuntaan painamalla näppäintä (A7) (kuva 6).
- Jos kuuluu ohjelmaan, keitin suorittaa huuhtelun ja sammuu (stand-by).

Huomaat!

Mikäli et aio käyttää keitintä pitkään aikaan, kytke se irti verkkovirrasta:

- sammuta keitin ensiksi painamalla näppäintä (kuva 6).
- vapauta virtakatkaisin (A22) (kuva 2).

Varoitus!

Älä koskaan paina virtakatkaisinta, kun keitin on päällä.

6. VALIKON ASETUKSET

Valikossa on 6 kohtaa. Joillakin niistä on alaryhmää:

- **Kieli**
- **Huolto**
 - Kalkinpoisto,
 - Asenna suodatin,
 - (jos suodatin on asennettu): Vaihda suodatin
 - (jos suodatin on asennettu): Poista suodatin
- **Juomien ohj.**
- **My juomien ohj.**
- **Yleiset:**
 - Aseta lämpötila,
 - Veden kovuus,
 - Automaattinen sammatus,
 - Energian säästö,
 - Summeri,
 - Oletusjuomat,
 - Oletusarvot;
- **Tilastotiedot.**

6.1 Kieli

Jos tahdot vaihtaa näytön kieltä (B1), toimi näin:

1. Paina **8** (B6) asetusvalikkoon siirtymiseksi.
2. Paina **OK** (B3) valitaksesi kohdan "Kieli". Näytöön ilmestyy valittavissa olevat kielet.
3. Paina valintanuolia (B2) ja (B4), kunnes haluamasi kieli ilmestyy kahden katkoviivan välissä.
4. Paina **OK** vahvistaaksesi.
5. Keitin palaa "Asetukset"-valikkoon.
6. Paina sitten **ESC** (B5) poistuaksesi valikosta.

6.2 Huolto

Tästä kohdasta löytyvät huoltotoimenpiteet, joita keitin pyytää ajan kuluessa.

- **Kalkinpoisto:** Kalkinpoistoon liittyviä ohjeita varten, ks. luku "13. Kalkinpoisto".
- **Asenna suodatin:** Tutustu suodattimen asennusohjeisiin (C4) kappaleesta "15.1 Suodattimen asentaminen".

Voit valita haluamasi toimenpiteen seuraavasti:

1. Paina **8** (B6) asetusvalikkoon siirtymiseksi.
2. Paina valintanuolia (B2) ja (B4), kunnes "Huolto" ilmestyy kahden katkoviivan välissä.
3. Paina **OK** (B3) vahvistaaksesi;
4. Paina valintanuolia, kunnes näkyviin tulee tarvittava toimenpide.
5. Paina **OK** vahvistaaksesi ja suorittaaksesi toimenpiteet niihin liittyvissä kappaleissa annettujen kuvausten mukaan.

6.3 Juomien ohjelmointi

Keitin on esiasetettu tehtaassa annostelemaan vakiomääriäisiä juomia. Jos tahdot muokata tätä määriä ja suoravalintaisia juomia sekä juomia kohdasta **DRINK MENU** (B14), toimi seuraavasti:

- Paina  (B6) asetusvalikkoon siirtymiseksi.
- Paina valintanuolia (B2) ja (B4), kunnes kahden katkoviivien välissä näkyy "Juomien ohj..".
- Paina **OK** (B3) vahvistaaksesi: keitin luettelee juomat, joita voi muokata.
- Paina valintanuolia, kunnes näkyviin tulee muokattava juoma. Paina **OK** vahvistaaksesi.
- Kahviyuomat:** Näyttöön ilmestyy "Maun ohjelointi": paina valintanuolia (B2) ja (B4) tai  (B7), kunnes olet valinnut haluamasi maun (katso kappale "8.4 Kahvimaun hetkellinen muuttaminen"). Paina **OK**. Näyttöön ilmestyy "Kahvin ohjelm.." ja palkki, joka täytyy annostelun edetessä. Kun haluamasi määrä on saavutettu, paina **OK**.

Maitojuoma: kun olet valinnut maun, näyttöön ilmestyy "Maidon ohj.." ja palkki, joka täytyy maidon valmistukseen edetessä. Kun haluttu määrä on saavutettu, paina **OK**. Keitin valmistaa kahvin. Paina **OK** keskeyttääksesi annostelun, kun haluamasi kahvimäärä on annosteltu.

Kuuma vesi: paina **OK**. Annostelu jatkuu. Kun määrä on riittävä, paina **OK**.

- "Tallennetaanko parametrit?": ohjeloinnin tallentamiseksi paina **OK** (muussa tapauksessa paina /ESC - (B2) tai (B5)).
- "Parametrit tallenn." (tai "Parametrejä ei tallenn."). Keitin ollen käytövalmis.

6.4 My juomien ohjelointi

Noudata osoitettuja menetelmiä edellisestä kappaleesta "6.3 Juomien ohjelointi" muokataksesi juomat kohdasta "my MENU" (B14) tai siirry suoraan ohjelointiin noudattamalla ohjeita luvusta "10. Ohjelointi ja valinta".

6.5 Yleinen

Tässä kohdassa on asetukset keittimen perustoimintojen muokkaamiseksi.

- Paina  (B6) asetusvalikkoon siirtymiseksi.
- Paina valintanuolia (B2) ja (B4), kunnes "Yleinen" ilmestyy kahden katkoviivan väliin.
- Paina **OK** (B3) vahvistaaksesi ja valitaksesi haluamasi kohdan valintanuolilla. Noudata sitten kunkin asetuksen erityisohjeita.

- Aseta lämpötila:**

Jos haluat muuttaa kahviveden lämpötilaa, toimi seuraavasti:

- Paina **OK** (B3). Näytössä (B1) näkyy tällä hetkellä voimassa oleva arvo ja "Uusi" arvo vilkkuu.
- Valitse uusi arvo, jonka tahdot asettaa, valintanuolista (B2) tai (B4).
- Kun olet valinnut haluamasi arvon (alhainen, normaali, korkea, maksimi), paina **OK**.

Keitin palaa edelliseen näyttöön.

- Veden kovuus:**

Katso veden kovuuden määritykseen ja ohjelmointiin liittyviä ohjeita luvusta "14. Veden kovuuden ohjelointi".

- Automaattinen sammatus (stand-by):**

Voit asettaa automaattisen sammatuksen, jotta keitin sammui 15 tai 30 minuutin tai 1, 2 tai 3 tunnin kuluttua viimeisestä käytökerrasta.

- Paina **OK**. Näytössä (B1) näkyy tällä hetkellä voimassa oleva arvo ja "Uusi" arvo vilkkuu.
- Valitse uusi arvo, jonka tahdot asettaa, valintanuolista (B2) tai (B4);
- Kun olet valinnut haluamasi arvon (alhainen, normaali, korkea, maksimi), paina **OK**.

Keitin palaa edelliseen näyttöön.

- Energian säästö:**

Tämän toiminnon avulla energiansäästötila voidaan kytkää päälle tai pois päältä. Kun toiminto on päällä, pienempi energiankulutus voidaan taata eurooppalaisten määräysten mukaisesti.

Energiansäästötila laitetaan päälle ja pois päältä seuraavasti:

- Paina **OK**. Näyttöön ilmestyy sekä tämänhetkinen tila ("Päällä" tai "Pois päältä") sekä toimenpide, joka tapahtuu, kun vahvistetaan painamalla **OK** ("Pois päältä?" tai "Päällä?").
- Paina **OK** laittaaksesi toiminnon päälle tai pois päältä.

Keitin palaa edelliseen näyttöön.

Tärkeää!

- kun toiminto on päällä, näyttöön ilmestyy symboli "ECO"
- Energiansäästötilassa kestää muutaman sekunnin, ennen kuin keitin valmistaa ensimmäisen kahvin tai ensimmäisen maitojuoman, sillä keittimen täytyy ensin lämmetä.
- Jos maitosäiliö (D) on paikallaan, "energian säästö"-toiminto ei aktivoudu.

- Summeri:**

Tästä toiminnosta summeri laitetaan päälle tai pois päältä. Toimi seuraavasti:

- Paina **OK**. Näyttöön (B1) ilmestyy sekä tämänhetkinen tila ("Päällä" tai "Pois päältä") sekä toimenpide, joka tapahtuu, kun vahvistetaan painamalla **OK** ("Pois päältä?" tai "Päällä?").
- Paina **OK** laittaaksesi toiminnon päälle tai pois päältä.

Keitin palaa edelliseen näyttöön.

- Oletusjuomat**

Tästä toiminnosta voidaan palata kaikkien juomien tai ohjelmoitujen yksittäisten juomien oletusasetuksiin. Kun olet valinnut juoman, toimi seuraavasti:

- Valitse "Kaikki", jos haluat palauttaa kaikkien tai yhden haluamasi juoman oletusarvojen mukaisen maku- ja määräasetuksen ja paina sitten **OK**.

- "Nollataanko?": jos haluat palauttaa oletusarvot, paina **OK**.
- "Nollaus tehty": keitin vahvistaa nollauksen ja palaa edelleen näyttöön.

Jatkaaksesi jonkin toisen juoman nollaukseen jatka jälleen kohdasta 4 tai poistuaksesi paina /ESC (B5).

• Oletusarvot:

Tästä toiminnosta nollataan keittimen ja kaikkien juomien asetukset (poikkeuksena kieli, joka on edelleen ensimmäisenä käynnistyskertana valittu kieli). Kun olet valinnut kohdan, toimi seuraavasti:

- "Nollataanko?": paina **OK**.
- "Nollaus tehty": keitin vahvistaa nollauksen ja palaa edelleen näyttöön.

Poistuaksesi paina /ESC (B5).

6.6 Tilastotiedot

Tämän toiminnon avulla voidaan tarkastella keittimen tilastotietoja. Tarkastele niitä toimimalla seuraavasti:

- Paina (B6) asetusvalikkoon siirtymiseksi.
- Paina valintanuolia (B2) ja (B4), kunnes "Tilastot" ilmestyy kahden katkoviaan välillä.
- Paina **OK** (B3): näyttöön ilmestyytä keittimen tilastotiedot. Selaa kohtia valintanuolista.
- Paina sitten /ESC (B5) poistuaksesi.

Jos haluat palata etusivulle, paina /ESC.

7. HUUHTELU

Tällä toiminnolla kuumaa vettä voidaan annostella kahvisuuttimesta (A9) ja kuumavesisuuttimesta (C6), jos se on laitettu, niin että koneen sisäinen piiri puhdistuu ja lämpenee.

Aseta astia kahvi- ja kuumavesisuuttimen alle (tilavuus väh. 100 ml).

Varoitus! Palovammojen vaara.

Älä koskaan poistu keittimen luota kuuman veden valutuksen aikana.

- Tämän toiminnon aktivoimiseksi paina (B5): näyttöön (B1) ilmestyy kirjoitus "Huuhtelu".
- Muutaman sekunnin kuluttua ensin kahvisuuttimesta ja sitten kuumavesisuuttimesta (jos paikoillaan) tulee kuumaa vettä, joka puhdistaa ja lämmittää keittimen sisäpilirin. Näyttöön ilmestyy palkki, joka näyttää valmistumisen edistyksen vaihe eliheelta.
- Voit keskeyttää toiminnon painamalla nuolalta kohdassa "STOP" (B4).

Tärkeää!

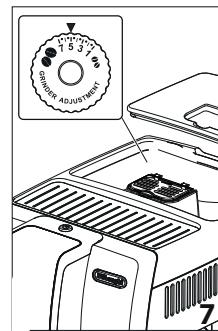
- Jos keitintä ei käytetä 3–4 päivään, seuraavalla käyttökerällä kannattaa tehdä 2–3 huuhtelua ennen käyttöä.
- On aivan normaalista, että kyseisen toiminnon jälkeen sakasäiliössä (A11) on vettä.

8. KAHVIN VALMISTUS

8.1 Kahvimyllyn säätö

Kahvimylly on säädettä tehtaalla jauhatukselle, joka sopii erittäin hyvin kahvin valmistukseen. Älä siis säädä sitä heti ensimmäisen käyttöönoton yhteydessä.

Muuta säätöä jauhatuskarkeuden säätönupista (A5) (kuva 7), mikäli huomaat ensimmäisen kahvikupillisen valmistuksen jälkeen, että kahvi on lihaa ja siinä on vähän vaaltoa tai että kahvi valuu liian hitaasti (tippumalla).



Tärkeää:

Käänää jauhatuskarkeuden säätönuppia ainoastaan silloin, kun kahvimylly on päällä.



Jos kahvi valuu liian hitaasti tai ei valu lainkaan, väännä nupbia myötäpäivää yhden naksahduksen verran kohti lukua 7. Käänää nupbia yhden naksahduksen verran vastapäivään numeron 1 suuntaan (ei enää naksahdus kerrallaan, muutoin kahvi saattaa valua sen jälkeen tippumalla), jolloin kahvi on täytelisempää ja vaatto syntyy paremmin.

Huomaat tapahtuneen muutoksen vaikutuksen vasta seuraavien kahden kupillisen valmistuksen jälkeen. Jos tämän säädön jälkeen tulos ei ole tyydyttävä, toista toimenpide kääntämällä nupbia toisen naksahduksen verran.

8.2 Jos haluat kuumempaa kahvia

Saadaksesi kahvista kuumempaa, toimi seuraavasti:

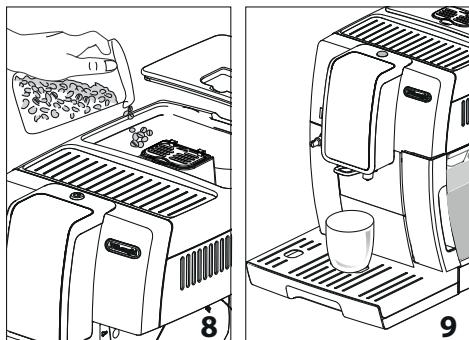
- suorita huuhtelu painamalla /ESC (B5);
- lämmitä kuppit kuumalla vedellä käytäväällä kuumavesitoiminta (ks. luku "11. Kuuman veden valutus");
- lisää kahvin lämpötilaa "asetukset"-valikosta (katso kapale "6.5 Yleinen").

8.3 Automaattisten juomien valmistus kahvipavuista

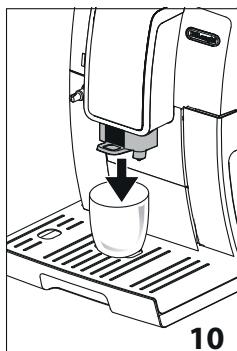
Varoitus!

Älä käytä kahvimyllyssä vihreitä, sokeroituja tai täytettyjä kahvipapuja, sillä ne saattavat tarttua kahvimyllyn ja vahingoittaa sen korvauskelvottomaksi.

- Kaada kahvipavut tarkoitusta varten olevaan kahvipapu-säiliöön (A3) (kuva 8).



- Sijoita kahvisuuttimien (A9)alle:
 - 1 kuppi, jos haluat valmistaa yhden kahvin (kuva 9).
 - 2 kappaaria, jos haluat valmistaa kaksois kahvia.
- Madalla suutinta niin, että se on mahdollisimman lähellä kuppeja. Näin saat parempaa vahtoa (kuva 10).



- Valitse haluamasi kahvi:

Suoravalintaiset kahvijuomat			
Juoma	Määrä	Ohjel-moitava määrä	Määritetty maku
Espresso (B8)	≈ 40 ml	$\approx 30 - \approx 80$ ml	●●●○○
Coffee (B9)	≈ 180 ml	$\approx 100 - \approx 240$ ml	●●●○○
Long (B10)	≈ 160 ml	$\approx 115 - \approx 250$ ml	●●●○○

Kahvijuomat, valittavissa kohdasta (B14)			
Espresso Lungo	≈ 120 ml	$\approx 80 - \approx 180$ ml	●●●○○
Ristretto	≈ 30 ml	$\approx 20 - \approx 40$ ml	●●●○○
Doppio+	≈ 120 ml	$\approx 80 - \approx 180$ ml	●●●●+○
2 Espresso	≈ 40 ml x 2 kupillista	--	●●●○○
2 Espresso Lungo	≈ 120 ml x 2 kupillista	--	●●●○○
2 Ristretto	≈ 30 ml x 2 kupillista	--	●●●○○

- Valmistus alkaa, ja näyttöön (B1) ilmestyy palkki, joka täytyy valmistuksen edetessä.

Tärkeää:

- valmistaa samanaikaisesti kaksi 2 kupillista LYHYTTÄ, ESPRESSOA tai PITKÄÄ ESPRESSOA painamalla "2X" (B3) yksittäisten juomen valmistuksen aikana (kirjoitus näkyy muutaman sekunnin ajan valmistuksen alussa).
- Kahvia annostelu voidaan keskeyttää millä hetkellä tahan-sa painamalla nuolta kohdassa "STOP" (B4)
- Heti kun annostelu on päättynyt, jos haluat lisätä kupissa olevaa kahvin määriä riittää, että pidät yhtä kahvin val-mistusnäppäimistä (B8) - (B10) painettuna (3 sekunnin kuluessa).

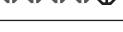
Keitin on heti uudelleen käyttövalmis valmistuksen jälkeen.

Tärkeää:

- Käytön aikana näyttöön voi ilmestyä joitakin viestejä (Täytä vesisäiliö, Tyhjennä sakkasäiliö jne.). Niiden mer-kytisy on annettu luvussa "17. Näytölle ilmestyyt viestit".
- Jos tahdot kuumempaa kahvia, tutustu kappaleeseen "8.2 Jos haluat kuumempaa kahvia".
- Jos kahvi valuu tippumalla tai se on liian laihaa tai kylmää tai vahtoa on liian vähän, lue ohjeet, jotka on annettu lu-vussa "18. Vianetsintä".
- Jos tahdot muokata juomia oman maun mukaiseksi, katso kappaleita "6.3 Juomen ohjelmointi" ja "6.4 My juomien ohjelmointi".

8.4 Kahvimaun hetkellinen muuttaminen

Jos haluat muuttaa automaattisten juomien kahvimakua hetkellisesti, paina  (B7):

 AUTO	Oma (jos ohjelmoitu) / Vakio
	X-MIETO
	MIETO
	NORMAALI
	VOIMAKAS
	X-VOIMAKAS
	(katso "8.5 Kahvin valmistus esijauhetusta kahvista")

Huomaa:

- Maun muutosta ei tallenneta, ja keitin valitsee seuraavalla automaattisen annostelon kerralla ennaltamääritellyn maun ( AUTO).
- Jos annostelu ei tapahdu muutaman sekunnin kuluessa maun hetkellisestä muokkauksesta, makuasetus palautuu ennaltamääritellyn arvon mukaiseksi ( AUTO).

8.5 Kahvin valmistus esijauhetusta kahvista

Varoitus!

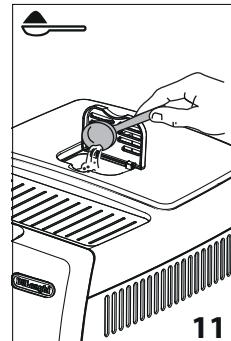
- Älä koskaan kaada esijauhetta kahvia keittimeen silloin kun se on sammutettuna. Kahvi saattaa joutua keittimen sisäosiin ja liata sen. Muuten keitin saattaa vahingoittua.
- Älä koskaan kaada suppiloon yhtä tasaista mittaluskallista enempää kahvia (C2), sillä tällöin kahvia joutuu keittimen sisään liaten sen tai suppilo (A4) voi tukkiutua.



Tärkeää:

Kahvijauhetta kahvia käyttäessäsi voit valmistaa vain yhden kahvikupillisen kerrallaan.

- Paina monta kertaa näppäintä  (B7), kunnes näytössä (B1) näkyy ".
- Varmista, ettei suppilo ole tukossa ja kaada suppiloon sitten yksi tasainen annoslusikallinen esijauhetta kahvia (kuva 11).



- Aseta kuppi kahvisuuttimien alle (A9) (kuva 9).
- Valitse haluamasi kahvi:

Suoravalintaiset kahvijuomat

Juoma	Määrä
 Espresso (B8)	≈ 40 ml
 Coffee (B9)	≈ 180 ml
 Long (B10)	≈ 160 ml
Kahvijuomat, valittavissa kohdasta  (B14)	
Espresso Lungo	≈ 120 ml
Ristretto	≈ 30 ml

- Valmistus alkaa ja näytölle ilmestyy valittu juoma ja palkki, joka näyttää vaihe vaiheelta juoman valmistumisen.

Varoitus! LONG-kahvin valmistus :

Keitin pyytää esijauhetun kahvin lisäämistä valmistuksen puolessaväliissä. Lisää tasainen annoslusikallinen kahvijauhetta ja paina OK (B3).

Huomaa:

Jos "Energian säöstö" -tila on päällä, ensimmäisen kahvin annostelu saattaa kestää muutaman sekunnin.

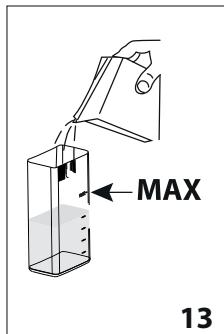
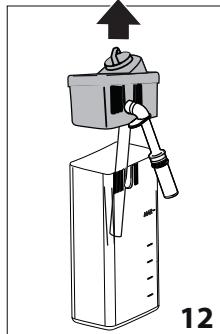
9. MAITOJUOMIEN VALMISTUS

Tärkeää:

- Jotta kahvi ei olisi vähävaatoista tai suurikuplaista, puhdista maitokansi (D2) ja kuumavesisuutin (A8) noudattamalla ohjeita kappaleista "9.4 Maitosäiliön puhdistus jokaisen käytön jälkeen", "12.10 Maitosäiliön puhdistus" ja "12.11 Kuumavesisuuttimen puhdistus".

9.1 Täytä maitosäiliö ja kiinnitä se

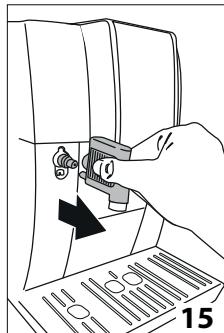
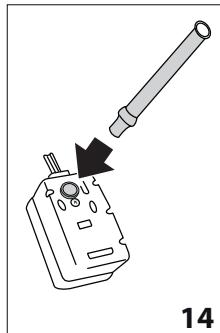
- Ota kansi pois (D2) (kuva 12).



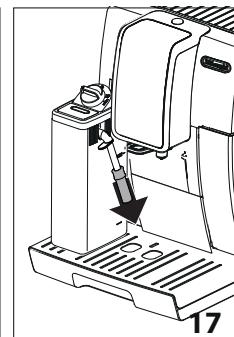
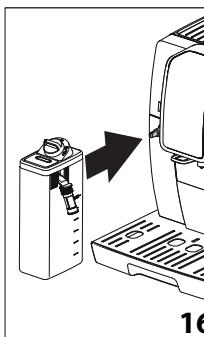
- Kaada maitosäiliöön (D3) riittävä määrä maitoa, mutta älä ylitä kuitenkaan säiliöön merkityä MAX-tasoa (kuva 13). Ota huomioon, että jokainen säiliöön merkityt raja vastaa 100 ml maitoa.

Tärkeää:

- Saadaksesi aikaan kiinteämän ja tasaisemman vaahdon, käytä jäakaappikylmää (noin 5°C) täysin rasvatonta maitoa tai kevytmaitoa.
 - Jos energiansäätötila on päällä, cappuccinon annostelu saattaa kestää muutaman sekunnin.
- Varmista, että maidon imuputki (D4) on asetettun oikein maitosäiliön kannessa sitä varten olevaan uraan (kuva 14).



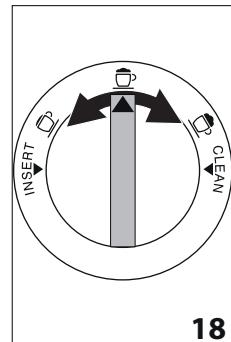
- Aseta maitosäiliön kansi takaisin paikoilleen.
- Irrota kuumavesisutin (C6) putkesta (A8) (kuva 15).
- Kiinnitä työntämällä säiliö putken pohjaan (kuva 16). Keitin antaa äänimerkin (jos äänimerkkitoiminto on päällä).



- Aseta riittävä suuri kuppi kahvisuuttimien (A9) ja vaahdotetun maidon suuttimen (D5) alle. Säädä maitosuutinta lähemäksi kuppia vetämällä sitä alas paini (kuva 17).
- Alla on annettu ohjeita, joita on noudatettava kutakin toiminta käytettäessä.

9.2 Vaahtomääränsäätö

Maitojuoman valmistuksen aikana annosteltavan maitovaahdon määrä valitaan käänämällä vaahdon säätönuppia (D1) (kuva. 18).



Nupin asento	Kuvaus	Suositellaan...
	Ei vaahdotettu	KUUMA MAITO (ei vaahdotettu) /CAFFELATTE
	Vähän vaahdotettu	LATTE MACCHIATO/ FLAT WHITE
	Max vaahdotettu	CAPPUCCINO/CAPPUCCINO+ / ESPRESSO MACCHIATO / KUUMA MAITO (vaahdotettu)

9.3 Maitopohjaisten juomien automaattinen valmistus

- Täytä ja kiinnitä paikoilleen maitosäiliö (D) aiemmin annettujen ohjeiden mukaan.
- Valitse haluamasi juoma:

Suoaraan valittavat juomat:

- Cappuccino (B11)
- Latte Macchiato (B12)
- Kuuma maito (B13)

Valitaan painamalla DRINK MENU (B14):

- Cappuccino+
 - Caffelatte
 - Flat white
 - Espresso macchiato;
- Muutaman sekunnin kuluttua valmistus alkaa automaattisesti ja näyttöön ilmestyy palkki, joka täytyy valmistukseen edetessä.
 - Kun maito on annostelut, keitin valmistaa kahvin automaatisesti (niitä juomia varten, joihin se kuuluu).

Tärkeää:

- Jos valmistus halutaan keskeytävä annostelun aikana, paina nuolta kohdassa "STOP" (B4).
- Älä jätä maitosäiliötä pitkäksi aikaa jäääkapin ulkopuolelle. Mitä enemmän maidon lämpötila nousee (ihanteellinen lämpötila on 5°C), sitä huonompi on vaahdon laatu.
- Juomia voi muokata (katso kappaleet "6.3 Juomien ohjelmointi" ja "6.4 My juomien ohjelmointi").

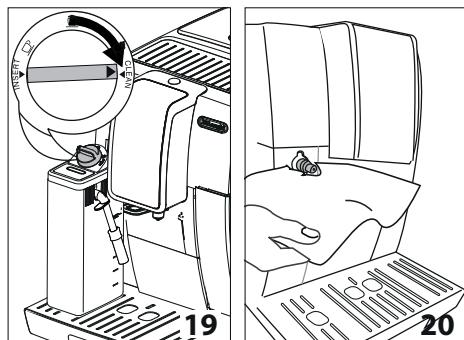
9.4 Maitosäiliön puhdistus jokaisen käytön jälkeen

Varoitus! Palovammojen vaara

Maitosäiliön (D) sisäisten putkien puhdistuksen aikana maidon suuttimesta (D5) valuu jonkin verran kuumaa vettä ja höyryä. Ole erityisen varovainen, ettei kuumaa vettä pääse roiskumaan päällesi.

Aina kun maitotoimintoja on käytetty, maitosäiliön kansi tulee puhdistaa (D2). Puhdistaa poistamalla maitojäämät seuraavasti (tai paina "⊗/ESC" (B5) tehdäksesi toimenpiteen myöhemmin)

- Jätä maitosäiliö (D) kiinni keittimeen (maitosäiliötä ei tarvitse tyhjentää).
- Aseta kuppi tai jokin muu astia maitovaahdon annosteluputken alle;
- Käännä vaahdon säätönuppi (D1) asentoon "CLEAN" (kuva 19): näyttöön ilmestyy palkki, joka täytyy valmistukseen edetessä. Puhdistus keskeyttyy automaattisesti.



- Käännä säätönuppi takaisin vaahdon valinnan kohdalle.
- Poista maitosäiliö ja puhdista höyryputki (A8) sienellä (kuva 20).

Tärkeää!

- Valmistaaksesi useita maitojuomia puhdista maitosäiliö viimeisen valmistukseen jälkeen. Paina tässä tapauksessa ⊗/ESC (B5) palataksesi päävalikkoon.
- Kannuun jäänyttä maitoa voi säilyttää jäääkapissa.
- Joissakin tapauksissa ennen puhdistusta on tarpeen odottaa, että keitin kuumenee.

10. " MENU" OHJELMOINTI JA VALINTA

Kohdasta MENU valitaan oman maun mukaan muokatut juomat. Jos juomia ei ole koskaan ohjelmoitu, keitin pyytää muokkausta ennen annostelua:

- Paina MENU (B15);
- Paina valintanuolia (B2) ja (B4), kunnes haluamasi juoma ilmestyy kahden katkoviivan välillä.

Ei-ohjelmoidut juomat:

- Paina OK (B3) valitaksesi
- Kahvijuomat:** paina valintanuolia (B2) ja (B4) tai (B7), kunnes olet valinnut haluamasi maun. Paina OK: Näyttöön (B1) ilmestyy palkki, joka täytyy annostelun edetessä. Kun määrä on sopiva, paina OK.
- Maitojuomat:** kun olet valinnut maun, näyttöön (B1) ilmestyy palkki, joka täytyy maidon annostelun edetessä. Kun määrä on sopiva, paina OK.
- Keitin valmistaa kahvin. Paina OK keskeyttääksesi annostelun, kun haluamasi kahvimäärä on annosteltu.
- Ohjelmoinnin tallentamiseksi paina OK (muussa tapauksessa paina ESC (B2) tai (B5)).
- Keitin on jälleen käyttövalmis.

Ohjelmoidut juomat:

- Paina OK (B3) valitaksesi
- Keitin aloittaa valmistuksen aiemmin ohjelmoitujen aseustusten mukaan.

Tärkeää:

Kahden kupillisen juomat voidaan valita vasta sitten, kun vastaavat yhden kupillisen juomat on ohjelmoitu.

11. KUUMAN VEDEN VALUTUS

Varoitus! Palovammojen vaara.

Älä koskaan poistu keittimen luota kuuman veden valmistukseen yhteydessä.

1. Tarkista, että kuumavesisuttin (C6) on asetettu oikein paikoilleen.
2. Sijoita astia suuttimen alle (mahdollisimman lähelle, jotta välyt roiskeilta) (kuva 5).
3. Paina  (B4) ja selaa valikon juomia painamalla valintanuolia (B2) tai (B4), kunnes olet valinnut kohdan "Kuuma vesi".
4. Paina OK (B3). Näyttöön ilmestyy palkki, joka täyttyy valmistukseen edetessä.
5. Keitin valuttaa noin 250 ml kuumaa vettä ja keskeyttää annostelun sitten automaattisesti. Kuuman veden annostelu keskeytetään käsin painamalla valintanuolta kohdassa "STOP" (B4)

Tärkeää:

- Jos "Energian säästö"-tila on päällä, kuuman veden annostelu saattaa kestää muutaman sekunnin.
- Annosteltua vesimääriä voidaan muuttaa (katso kappale "6.3 Juomien ohjelointi").

12. PUHDISTUS

12.1 Keittimen puhdistus

Puhdistaa seuraavat keittimen osat säännöllisin välajoin:

- keittimen sisäinen piiri;
- sakkasäiliö (A11);
- Tippa-alusta (A15) ja kondensiveden alusta (A10);
- vesisäiliö (A17);
- kahvisuuttimet (A9);
- esijauhetun kahvin suppilo (A4);
- uutinyksikkö (A20), johon päästään, kun avataan huolto-luukku (A19);
- maitosäiliö (D)
- kuumavesi-/höyrysuttin (A8);

Varoitus!

- Älä käytä liuotinaineita, hankausaineita tai denaturoitua sprititä keittimen puhdistukseen. Kemiallisten lisääaineiden käyttö ei ole tarpeen De'Longhin täysin automaattisten keittimien puhdistuksessa.
- Mitään keittimen osaa ei saa pestä astianpesukoneessa, alustan ritilää (A14) ja maitosäiliötä (D) lukuun ottamatta.

- Älä käytä metallisia välineitä kalkkikerrostumiin tai kovettuneen kahvin poistoon, sillä ne saattavat naarmuttaa keittimen metalli- tai muovipintoja.

12.2 Keittimen sisäpiirin puhdistus

Jos keitintä ei käytetä yli 3–4 päivään, ennen käyttöä keitin on käynnistettävä ja siitä on annosteltava seuraavasti:

- 2–3 huuhtelua painamalla  (B5);
- kuuma vettä muutaman sekunnin ajan (luku "11. Kuuman veden valutus").

Tärkeää:

On aivan normaalia, että kyseisen puhdistuksen jälkeen sakka-säiliössä (A11) on vettä.

12.3 Sakkasäiliön puhdistus

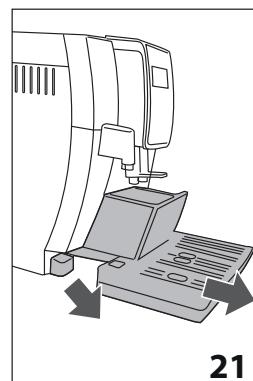
Kun näytölle (B1) ilmestyy viesti "Tyhjennä sakkasäiliö", sakkasäiliö on tyhjennettävä ja puhdistettava. Ennen sakkasäiliön (A11) puhdistamista kahvia ei voi valmistaa. Keitin ilmoittaa, että tyhjäkin säiliö täytyy tyhjentää, kun ensimmäisestä valmistuksesta on kulunut 72 tuntia (jotta 72 tuntia laskettaisiin oikein, keitintä ei tule koskaan sammuttaa virtakatkaisimesta (A22)).

Varoitus! Palovammojen vaara

Jos useita cappuccinoja valmistetaan peräkkäin, metallinen kuppalalusta (A12) kuumenee. Odota, että se jäähtyy ennen kuin kosket siihen ja tarttu siihen ainoastaan etuosasta.

Puhdistuksen suorittamiseksi (keitin päällä):

- Irrota tippa-alusta (A15) (kuva 21), tyhjennä ja puhdistaa.



21

- Tyhjennä sakkasäiliö (A11) ja puhdistaa se huolella. Ole tarkkana, että poistat kaikki mahdollisesti pohjaan keryneet jäätöt. Mukana toimitettu sudissa (C5) on juuri tähän toimenpiteeseen sopivat harjakset.
- Tarkasta punainen kondensiveden alusta (A10) ja jos se on täynä, tyhjennä.

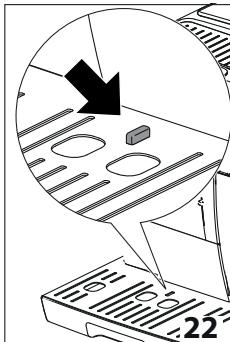
Varoitus!

Tippa-alustan poistamisen yhteydessä myös sakkasäiliö on ehdottomasti tyhjennettävä, vaikkei se olisikaan täynnä. Jos tästä toimenpidettä ei suoriteta, seuraavien kahvikupillisten valmistukseen yhteydessä sakkasäiliö täytyy normaalilla nopeammin, jolloin keitin voi tukkeutua.

12.4 Tippa-alustan ja kondensiveden alustan puhdistus

Varoitus!

Tippa-alustassa (A15) on punaisella kellukkeella (A13) varustettu veden tason osoitin (kuva 22).



Ennen kuin tämä osoitin alkaa tulla ulos kuppalustasta (A12), alusta on tyhjennettävä ja puhdistettava. Muuten vesi voi valua ulos reunoilta ja vaurioittaa keitintä, alustaa tai ympäristöllä olevaan alueutta.

Poista tippa-alusta seuraavalla tavalla:

1. Irrota tippa-alusta ja sakkasäiliö (A11) (kuva 21).
2. Irrota kuppalusta (A12) ja alustan riltilä (A14) ja tyhjennä sitten tippa-alusta ja sakkasäiliö ja pese kaikki osat.
3. Tarkista kondensiveden alusta (A10) (punainen). Jos se on täynnä, tyhjennä.
4. Aseta tippa-alusta ja riltilä sekä sakkasäiliö takaisin paikoilleen.

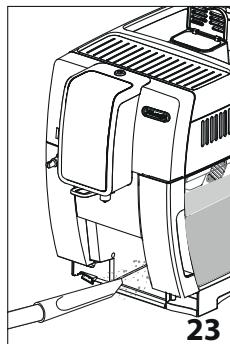
12.5 Keittimen sisäosien puhdistus

Sähköiskuvara!

Varmista ennen minkään sisäosiin liittyvän puhdistustoimenpiteen aloittamista, että keitin on sammuttettu (ks. luku "5. Keittimen sammus") ja kytketty irti sähköverkosta. Älä koskaan upota keitintä veteen.

1. Varmista säännöllisin väliajoin (noin kerran kuukaudessa), etteivät keittimen sisäosat (joihin päätään, kun tippa-alusta (A15) on irrotettu) ole likaisia. Poista kahvijäämat tarvittaessa varustuksiin kuuluvalla sudilla (C5) ja pesusienellä.

2. Poista kaikki jäämät pölynimurilla (kuva 23).



12.6 Vesisiiliön puhdistus

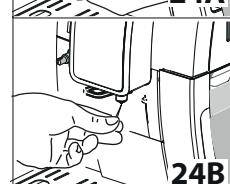
1. Puhdista vesisiiliö (A17) säännöllisin väliajoin (noin kerran kuukaudessa) ja joka kerta kun pehmennysuodatin (C4) (*jos kuuluu varustuksiin) vaihdetaan. Käytä puhdistuksessa kosteaa pyyhettä ja pienä määrää mietoa pesuainetta.
2. Irrota suodatin (C4) (jos paikalla) ja huuhtele se juoksevala vedellä.
3. Aseta suodatin takaisin paikalleen (jos kuuluu varustuksiin), täytä säiliö raikkaalla vedellä ja aseta säiliö takaisin.
4. (koskee vain vedenpehmenyssuodattimella varustettuja malleja) Annostelee 100 ml vettä.

12.7 Kahvisuuttimien puhdistus

1. Puhdista kahvisuuttimet (A9) säännöllisin väliajoin sientä tai liinaa käyttämällä (kuva 24A).



2. Varmista, etteivät kahvisuuttimen reiät ole tukossa. Poista kahvijäämat tarvittaessa hammastikulla (kuva 24B).



12.8 Esijauhetun kahvin suppilon puhdistus

Varmista säännöllisin väliajoin (noin kerran kuukaudessa), ettei esijauhetun kahvin suppilo (A4) ole tukossa. Poista kahvijäämät tarvittaessa varustuksien kuuluvalla sudilla (C5).

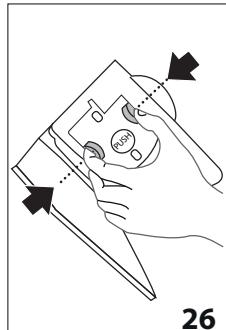
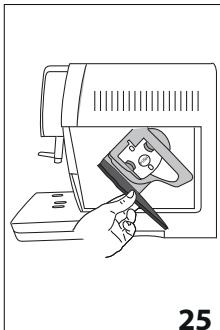
12.9 Uutinyksikön puhdistus

Puhdista uutinyksikkö (A20) vähintään kerran kuukaudessa.

Varoitus!

Uutinyksikköä ei voi irrotaa, kun keitin on päällä.

1. Varmista, että keitin on sammunut oikein (ks. luku "5. Keittimen sammutus").
2. Irrota vesisäiliö (A17);
3. Avaa uutinyksikön luukku (A19) (kuva 25), joka on oikealla sivulla.



4. Paina kahta väriillistä vapautuspainiketta sisäinpäin ja vedä uutinyksikkö samanaikaisesti ulos (kuva 26).
5. Upota uutinyksikkö noin 5 minuutiksi veteen ja huuhtele se sitten vesihanhan alla.

Varoitus!

HUUHTELE VAIN VEDELLÄ

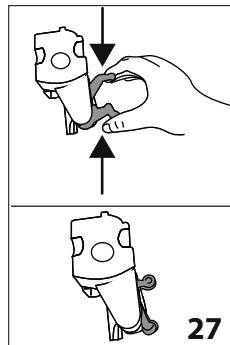
ÄLÄ KÄYTÄ PESUAINEITA ÄLÄKÄ ASTIANPESUKONNETTA

Älä puhdista uutinyksikköä pesuaineilla, sillä ne saattavat vahingoittaa sitä.

6. Puhdista mahdolliset uutinyksikköön jääneet kahvijäämät, jotka näkyvät uutinyksikön luukusta, sudilla (C5).
7. Aseta uutinyksikkö takaisin paikoilleen puhdistuksen jälkeen. Paina sitten PUSH-kirjoituksella varustettua kohtaa, kunnes kuulet naksahduksen.

Tärkeää:

Jos uutinyksikön paikalleen asettamisessa ilmenee ongelmia, purista yksikkö oikeisiin mittoihinsa painamalla (ennen paikoilleen asetusta) molempia vipuja (kuva 27).



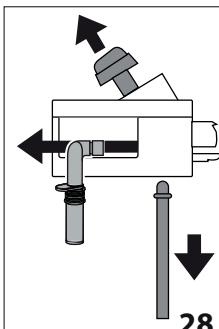
27

8. Varmista paikoilleen asettamisen jälkeen, että kaksi värikästä painiketta naksatavat ulospäin.
9. Sulje uutinyksikön luukku.
10. Laita vesisäiliö uudelleen paikoilleen.

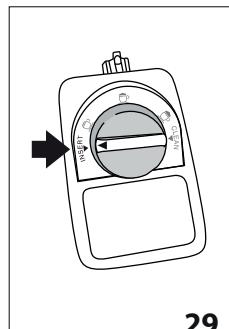
12.10 Maitosäiliön puhdistus

Puhdista maitosäiliö (D) jokaisen maidon valmistuksen jälkeen seuraavasti:

1. Irrota kansi (D2).
2. Vedä maitosuuttimen putki (D5) ja imuputki (D4) pois palkaltaan (kuva 28).

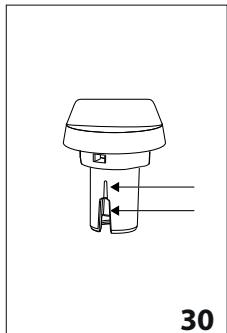


28

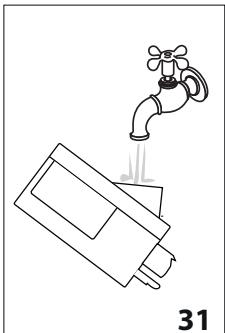


29

3. Kierrä vaahdon säätönpainikkeita (D1) vastapäivään "INSERT"-asentoon (kuva 29) asti ja vedä sitä ylöspäin.
4. Pese kaikki osat huolellisesti kuumalla vedellä ja miedolla pesuaineella. Osat voidaan pestä astianpesukoneen yläkorissa. Ole erityisen huolellinen, ettei nupin alla olevaan uraan ja pieneen putkeen (ks. kuva 30) jää maidon jäämiä. Puhdista putki tarvittaessa hammastikulla.



30



31

5. Puhdista vaahdon säätönpin sisäosa juoksevalla vedellä (ks. kuva 31).
6. Tarkista myös, etteivät maitojäämät ole tukkineet imuputkeja ja maitosuuttimen putkea.
7. Asenna säätönpippi takaisin paikoilleen kohdakkain kirjotuksen "INSERT", suuttimen putken ja maidon imuputken kanssa.
8. Aseta maitosäiliön kansi (D3) takaisin paikoilleen.

12.11 Kuumavesisuuttimen puhdistus

Puhdista putki (A8) jokaisen maidon valmistuksen jälkeen sienellä poistamalla tiivisteisiin jäädneet maitojäämät (kuva 20).

13. KALKINPOISTO

Varoitus!

- Lue huolella kalkinpoistoaineen valmistajan antamat käyttöohjeet ja merkinnät ennen käyttöä. Ne löytyvät kalkinpoistoaineen pakkauksesta.
- Suosittelemme käytämään ainoastaan De'Longhin kalkinpoistoainetta. Väärennäisten kalkinpoistoaineiden käytäminen, tai jos kalkinpoisto ei suoriteta, voi aiheuttaa vikoja, joita valmistajan takuu ei korvaa.
- Kalkinpoistoaine voi vahingoittaa herkkiä pintoja. Jos tuotetta läikkyy vahingossa, kuivaa välittömästi.

Kalkinpoiston ohjeet	
Kalkinpoistoaine	De'Longhi-kalkinpoistoaine
Astia	Suositeltu tilavuus: 1,8 l
Aika	~45 min

Suorita keittimen kalkinpoisto, kun näyttöön (B1) ilmestyy teksti "Suorita kalk.poisto. ESC poistamiseksi, OK kalkinpoistamiseksi (~45 minuuttia)". Jos haluat suorittaa kalkinpoiston heti, paina **OK** (B3) ja tee toimenpiteet kohdasta 6. Jos haluat suorittaa kalkinpoiston myöhemmin, paina **ESC** (B5): näytöllä oleva symboli ☰ muistuttaa, että keittimen kalkinpoisto on suoritettava.

Kalkinpoistovalikkoon siirtyään seuraavasti:

1. Käynnistä keitin ja odota, että se on käyttövalmis.
2. Paina **B6** (B6) asetusvalikkoon siirtymiseksi.
3. Paina valintanuolia (B2) ja (B4), kunnes "Huolto" ilmestyy kahden katkoviivan välissä. Paina **OK** (B3).
4. Paina **OK** valitaksesi "Kalkinpoiston".
5. Vahvista painamalla **OK**.
6. Irrota vesisäiliö (A17), poista vedensuodatin (C4) (jos on) ja tyhjennä vesisäiliö. Paina **OK**.
7. Kaada kalkinpoistoainetta vesisäiliöön tämän taakse merkityyn A-tasoon asti (kuva 32) (vastaan noin 100 ml:n pakkausta). Lisää sitten vettä (yksi litra) tasoon **B** (kuva 33) saakka. Aseta vesisäiliö takaisin paikoilleen. Paina **OK**.

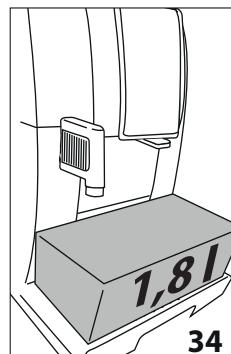


32



33

8. Irrota, tyhjennä ja aseta uudelleen tippa-alusta (A15) ja sakkasäiliö (A11). Paina **OK**.
9. Aseta kuumavesisuuttimen (C6) ja kahvisuuttimen (A9) alle tyhja astia, jonka vähimäistilavuus on 1,8 litraa (kuva 34). Paina **OK**.

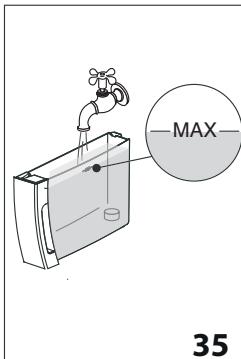


34

Varoitus! Palovammavaara

Kuumavesi- ja kahvisuuttimesta valuu happoja sisältävä kuumaa vettä. Ole siis erityisen varovainen, ettei kyseistä liuosta pääse roiskumaan päällesi.

- Kalkinpoisto-ohjelma käynnistyy ja kalkinpoistoneste tulee ulos kuumavesisuuutimesta ja kahvisuutimesta. Ohjelma suorittaa automaattisesti huuhtelujaksosarjan kahvinkeittimen sisällä olevien kalkkijäämien poistamiseksi. Keitin keskeyttää kalkinpoiston noin 25 minuutin kuluttua;
- Nyt keitin on valmis raikkaalla vedellä huuhteluun. Tyhjennä kalkinpoistonesteen talteenotossa käytetty astia ja irrota vesisäiliö, tyhjennä se, huuhtele se juoksevalla vedellä, täytä se raikkaalla vedellä MAX-tasoon asti (kuva 35) ja laita se keittimeen. Paina **OK**;



- Aseta kalkinpoistoliuoksen keräysessä käytetty astia tyhjänä kahvisuuttimen ja kuumavesisuuuttimen (kuva 34) alle ja paina **OK**.
- Paina **OK**.
- Kuumaa vettä tulee ensin kahvisuutimesta ja sitten kuumavesisuuutimesta.
- Kun säiliössä oleva vesi loppuu, tyhjennä huuhteluveden talteenotossa käytetty astia.
- Irrota vesisäiliö ja täytä se MAX-tasoon saakka raikkaalla vedellä. Paina **OK**.
- Laita pehmennysruudatin takaisin paikoilleen vesisäiliöön, jos olit irrottanut sen aiemmin. Laita vesisäiliö takaisin ja paina **OK**.
- Aseta kalkinpoistonesteen keräysastia tyhjänä kahvisuuttimen alle. Paina **OK**.
- Paina uudelleen **OK**.
- Vesi tulee ulos kuumavesisuuutimesta.
- Kun toinen huuhtelu on tehty, irrota tippa-astia, tyhjennä se ja laita se (A15) ja sakkasäiliö (A11) takaisin paikoilleen. Paina **OK**.
- Paina uudelleen **OK**.
- Tyhjennä huuhteluveden talteenotossa käytetty astia, irrota vesisäiliö ja täytä se raikkaalla vedellä MAX-tasoon asti ja laita se sitten takaisin keittimeen.

Kalkinpoistotoimenpide on nyt tehty.

Tärkeää!

- Jos kalkinpoistojakso ei pääty oikein (esim. sähkökatkon vuoksi), sykli kannattaa toistaa.
- On aivan normaalia, että sakkasäiliössä (A11) on vettä kalkinpoistojakson jälkeen.
- Keitin pyytää kolmannen huuhtelun, jos vesisäiliötä ei ole täytetty max-tasoon saakka. Kolmas huuhtelu takaa, ettei keittimen sisäosiin ole jäyntä kalkinpoistonestettä.
- On aivan normaalia, että keitin pyytää kahta kalkinpoistojaksoa tehtäväksi lyhyen ajan sisällä. Se on osoitus koneen edistyneestä ohjausjärjestelmästä.

14. VEDEN KOVUUDEN OHJELMOINTI

Kalkinpoistopyyntö ilmestyy näyttöön veden kovuuden perusteella määrytyvän keittimen toiminta-ajan jälkeen.

Kahvinkeitin on säädetty tehtaalla kovuusasteeseen 4. Voit halutessasi ohjelmoida keittimen myös alueesi todelliselle veden kovuudelle, jolloin myös kalkinpoisto on tehtävä harvemmin.

14.1 Veden kovuuden mittaus

- Ota keittimen mukana toimitettu reagensiliuska (C1 "TOTAL HARNESS TEST" pois pakkauksestaan, jossa on englanninkieliset ohjeet.
- Upota se kokonaan vesilasiin noin sekunnin ajaksi.
- Ota liuska vedestä ja ravista sitä kevyesti. Noin minuutin kuluttua liuskalle ilmestyy joko 1, 2, 3 tai 4 punaista neliötä veden kovuudesta riippuen. Jokainen neliö vastaa 1 kovuusastetta.

pehmeä vesi (kovuusaste 1)



hieman kova vesi (kovuusaste 2)



kova vesi (kovuusaste 3)



erittäin kova vesi (kovuusaste 4)



14.2 Veden kovuuden ohjelointi

- Paina  (B6) asetusvalikkoon siirtymiseksi.
- Paina valintanuolia (B2) ja (B4) kunnes "Yleinen" ilmestyy kahden katkoviivan välissä. Paina **OK**;
- Paina valintanuolia, kunnes näkyviin tulee "Veden kovuus". Paina **OK**.
- Näytössä näkyy tämänhetkinen valinta, ja uusi valinta vilkkuu. Paina valintanuolia, kunnes uusi haluamasi valinta näkyy. Paina **OK**.

Uusiaste on tallennettu, ja keitin palaa yleisvalikkoon.

Paina sitten 2 kertaa /**ESC** (B5) palataksesi kotisivulle.

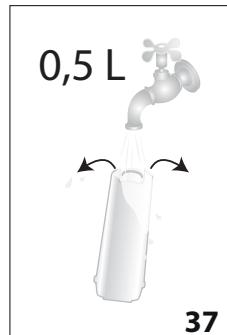
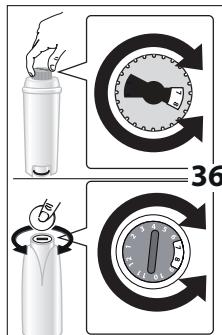
15. PEHMENNYSUODATIN

Joissakin malleissa on mukana pehmennysuodatin (C4). Jos hankkimäsi malliin ei kuulu suodatinta, hanki se valtuutetusta De'Longhin huoltokeskuksesta.

Noudata seuraavassa annettuja ohjeita suodattimen oikeaa käyttöä varten.

15.1 Suodattimen asentaminen

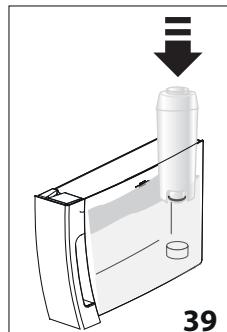
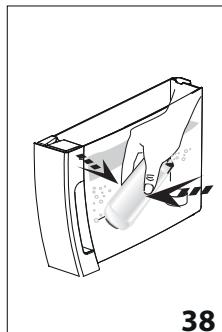
1. Poista suodatin (C4) pakkauksesta. Pääyri vaihtelee mukaan toimitetun suodattimen perusteella.
2. Käännä päävirrin levyä (kuva 36), kunnes seuraavat 2 käytökuukautta ilmestyyvät näkyviin.



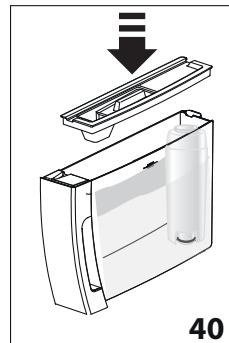
Tärkeää

Suodatin on vaihdettava kahden kuukauden välein, jos keitintä käytetään normaaliin tapaan. Jos keitin jää käyttämättä suodatin paikallaan asennettuna, suodatin on vaihdettava vähintään 3 viikon välein.

3. Suodattimen aktivoimiseksi anna hanaveden virrata suodattimen aukosta kuva 37 osoitettuun tapaan, kunnes vettä tulee ulos sivuaukoista yli minuutin ajan.
4. Poista säiliö (A17) keittimestä ja täytä se vedellä.
5. Aseta suodatin vesisäiliöön ja upota se kokonaan noin 10 sekunnin ajaksi kallistamalla sitä ja painamalla sitä kevyesti, jotta ilmakuplat tulevat ulos (kuva 38).



6. Aseta suodatin tarkoitukseen paikkaan (A18) ja paina se paikoilleen (kuva 39).
7. Sulje säiliö uudelleen kannella (A16) (kuva 40), ja laita säiliö sitten takaisin keittimeen.



Kun suodatin asennetaan, sen läsnäolosta on ilmoitettava keittimelle.

8. Paina  (B6) asetusvalikkoon siirtymiseksi.
9. Paina valintanuolia (B2) ja (B4), kunnes "Huolto" ilmestyy kahden katkoviivan välillä. Paina **OK**.
10. Paina valintanuolia, kunnes näkyviin tulee "Asenna suodatin". Paina **OK**.
11. Paina uudelleen **OK**.
12. Aseta kuumavesisuuttimen (C6) alle astia (jonka vähimäistilavuus on 500 ml). Paina sitten **OK**.
13. Keitin aloittaa veden annostelun.
14. Kun annostelu on päättynyt, keitin palaa automaattisesti käyttövalmiiseen tilaan.

Nyt suodatin on päällä ja keitintä voidaan käyttää.

15.2 Suodattimen vaihto

Vaihda suodatin (C4), kun näyttöön (B1) ilmestyy "Vaihda suodatin, Peruuta valitsemalla ESC ja vaihda valitsemalla OK". Jos haluat vaihtaa suodattimen heti, paina **OK** (B3) ja suorita toimenpite kohdasta 8. Jos haluat suorittaa vaihdon myöhemmin, paina ESC (B5): näytöllä oleva symboli  muistuttaa, että suodatin on vaihdettava.

Vaihda se toimimalla seuraavasti:

1. Irrota vesisäiliö (A17) ja lopputu kulunut suodatin;
2. Ota uusi suodatin pakkauksesta ja toimi edellisen kappaleen kohtien 2-3-4-5-6-7 mukaan.
3. Paina  (B6) asetusvalikkoon siirtymiseksi.
4. Paina valintanuolia (B2) ja (B4), kunnes "Huolto" ilmestyy kahden katkoviivan välillä. Paina **OK**.
5. Paina valintanuolia, kunnes näkyviin tulee "Vaihda suodatin": paina **OK**.
6. Paina **OK** vahvistaaksesi.

- Aseta kuumavesisuoittimen (C6) alle astia (jonka vähim-mäistilavuus on 500 ml). Paina sitten **OK**.
- Keitin aloittaa veden annostelun.
- Kun annostelu on päättynyt, keitin palaa automaattisesti käyttövalmiiseen tilaan.

Nyt uusi suodatin on pääällä ja keitin on käyttövalmis.

Tärkeää!

Kun on kulunut kaksi kuukautta (katso päivyri), tai kun keitintä ei ole käytetty 3 viikkoon, suodatin täytyy vaihtaa, vaikka keitin ei siitä vielä ilmoita.

15.3 Suodattimen poisto

Jos haluat jatkaa keittimen käyttöä ilman suodatinta (C4), suodatin on poistettava ja sen poistosta on ilmoitettava. Toimi seuraavasti:

- Irrota vesisäiliö (A17) ja loppuun kulunut suodatin;
- Paina  (B6) asetusvalikkoon siirtymiseksi.
- Paina valintanuolia (B2) ja (B4), kunnes "Huolto" ilmestyy kahden katkovivan välissä. Paina **OK**.

- Paina valintanuolia, kunnes näkyviin tulee "Poista suoda-tin". Paina **OK**.
- Paina **OK** vahvistaaksesi poiston. Keitin palaa "Huolto"-valikkoon.

Paina sitten /ESC (B5) poistuaksesi valikosta.

Tärkeää!

Kun on kulunut kaksi kuukautta (katso päivyri), tai kun keitintä ei ole käytetty 3 viikkoon, suodatin on poistettava, vaikka keitin ei siitä vielä ilmoita.

16. TEKNISET TIEDOT

Jännite:	220-240 V~ 50/60 Hz maks. 10A
Sähkökulutus:	1450W
Paine:	1,5 MPa (15 bar)
Vesisäiliön max-tilavuus:	1,8 l
mitat LxSzK:	240x440x360 mm
Johdon pituus:	1750 mm
Paino:	9,9 kg
Kahvipapusäiliön max tilavuus:	300 g

17. NÄYTÖLLE ILMESTYVÄT VIESTIT

NÄKYVÄ VIESTI	MAHDOLLINEN SYY	KORJAUSTOIMENPIDE
Täytä säiliö	Säiliössä (A17)oleva vesi ei riitä.	Täytä vesisäiliö ja/tai aseta se oikein paikoilleen painamalla se pohjaan saakka, kunnes kuulet naksahduksen (kuva 3B).
Aseta säiliö	Säiliötä (A17) ei ole asetettu oikein paikoilleen.	Laita säiliö oikeaoppisesti paikoilleen painamalla se pohjaan asti (kuva 3 B).
Tyhjennä sakkasäiliö	Sakkasäiliö (A11) on täynnä.	Tyhjennä kahvinporosäiliö ja tippa-alusta (A15). Puhdista ne ja aseta ne sitten uudelleen paikoilleen. Tärkeää: tippa-alustan poistamisen yhteydessä myös sakkasäiliö on ehdottomat tyhjennettävä, vaikkei se olisikaan täynnä. Jos tästä toimenpidettä ei suoriteta, seuraavien kahvikupillisten valmistuksen yhteydessä sakkasäiliö täytyy normaalina nopeammin, jolloin keitin voi tukkeutua.
Aseta sakkasäiliö paikoilleen	Sakkasäiliötä (A11) ei ole asetettu paikoilleen puhdistuksen jälkeen.	Irrota tippa-alusta (A15) ja aseta sakkasäiliö paikoilleen.
Lisää kahvijauhe	Olet valinnut "kahvijauhe" -toiminnon, mutta suppilossa (A4) ei ole esijauhetta kahvia.	Laita esijauhetta kahvia suppiloon (kuva 11) tai ota esijauhetun kahvin toiminto pois päältä.
	LONG -kahvia on pyydetty esijauhetulla kahvilla	Lisää suppiloon (A4) täysi annoslusikallinen esijauhetta kahvia ja paina OK (B3) jatkaaksesi ja valmistuksen päättämiseksi.



NÄKYVÄ VIESTI	MAHDOLLINEN SYY	KORJAUSTOIMENPIDE
Täytä kahvipapusäiliö.	Kahvipavut ovat loppuneet. Esijauhetun kahvin suppilo (A4) on tukossa.	Täytä kahvipapusäiliö (A3) (kuva 8). Tyhjennä suppilo sudilla (C5), kuten on kuvattu kappaleessa "12.8 Esijauhetun kahvin suppi-lon puhdistus".
Jauhe liian hienoa. Säädä mylly	Kahvi on liian hienoksi jauhettua, ja kahvi valuu tämän vuoksi liian hitaasti tai sitä ei tule ollenkaan.	Toista kahvin annostelu ja käänä jauhatuskarkeuden säätönuppia (A5) (kuva 7) yhden naksahduksen verran myötäpäivään numeroa 7 kohden kahvimyllyn toimissa. Jos huomaat vähintään kahden kahvikupillisen valmistuksen jälkeen, että kahvi valuu vieläkin liian hitaasti, toista toimenpide säätämällä nuppia toisen naksahduksen verran (ks. kappale "8.1 Kahvimyllyn säätö"). Jos ongelma jatkuu, tarkista, että vesisäiliö (A17) on asennettuna pohjaan asti.
	Jos pehmennysruudatin (C4) on asennettuna, piiriin sisälle on saattanut päästää ilmakupla, joka on estänyt annostelun.	Asenna kuumavesisuutin (C6) keittimeen ja annosteleva vähän vettä, kunnes se virtaa tasaiseksi.
Vähennä kahvia	Olet käyttänyt liikaa kahvia.	Valitse miedompi maku painamalla  (B7) tai vähennä esijauhetun kahvin määrää.
Laita vesisuutin	Vesisuutin (C6) ei ole paikoillaan tai se on asetettu väärin.	Aseta vesisuutin (kuva 4) paikoilleen pohjaan asti.
Aseta maitosäiliö paikoilleen	Maitosäiliötä (D) ei ole asetettu oikein paikoilleen.	Aseta maitosäiliö pohjaan asti (kuva 16).
Aseta uutinyksikkö	Uutinyksikkö (A20) ei ole asetettu takaisin paikoilleen puhdistuksen jälkeen.	Aseta uutinyksikkö noudattamalla ohjeita, jotka on annettu kappaleessa "12.9 Uutinyk-sikon puhdistus".
Piiri tyhjä Täytä piiri Kuuma vesi: Vahvistatko?	Vesipiiri on tyhjä.	Paina OK (B3) ja valuta vettä suutimesta (C6), kunnes virtaus on tasainen. Jos ongelma jatkuu, tarkista, että vesisäiliö (A17) on asennettuna pohjaan asti.
Paina OK CLEAN-toim. Varten	Maitosäiliö (D) on asetettu vaahdon säätonu-pin (D1) ollessa asennossa "CLEAN".	Jos haluat jatkaa toiminnoilla CLEAN, paina "OK" tai käänä vaahdon säätonuppia johokin asentoon.
Nuppi CLEAN-asentoon ESC poistamiseksi	Maitoa on juuri annosteltu, joten maitosäiliön sisäiset putket (D) on puhdistettava.	Käännä vaahdon säätonuppi (D1) CLEAN-asen-toon (kuva 19).
Väännä vaahdon säätonuppi	Maitosäiliö (D) on asetettu vaahdon säätonu-pin (D1) ollessa asennossa "CLEAN".	Väännä vaahdon säätonuppi yhteen maito-vaahdon säätiöasennoista.



NÄKYVÄ VIESTI	MAHDOLLINEN SYY	KORJAUSTOIMENPIDE
Suorita kalk.poisto ESC poistamiseksi OK kalkinpoistamiseksi (~45 minuttia)	Osoittaa, että keittimen kalkinpoisto on suoritettava.	Suorita mahdollisimman pian kalkinpoisto-ohjelma, joka on kuvattu luvussa "13. Kalkinpoisto".
Vaihda suodatin ESC poistamiseksi OK vaihtamiseksi	Pehmennysuodatin (C4) on kulunut loppuun.	Vaihda suodatin tai irrota se noudattamalla ohjeita, jotka on annettu luvussa "15. Pehmennysuodatin".
Yleinen hälytys	Keittimen sisäosat ovat likaiset.	Puhdista keitin huolellisesti noudattamalla ohjeita, jotka on annettu luvussa "12. Puhdistus". Mikäli viesti ei poistu keittimen puhdistukseen jälkeen, ota yhteys huoltopalveluun.
	Muistuttaa, että maitosäiliön sisäiset putket (D) on puhdistettava.	Käännä vaahdon säätönpäppi (D1) CLEAN-asentoon (kuva 19).
	Muistuttaa, että pehmennysuodatin (C4) on kulunut loppuun ja että se on vaihdettava tai poistettava.	Vaihda suodatin tai irrota se noudattamalla ohjeita, jotka on annettu luvussa "15. Pehmennysuodatin".
	Muistuttaa, että keittimen kalkinpoisto on suoritettava.	Suorita mahdollisimman pian kalkinpoisto-ohjelma, joka on kuvattu luvussa "13. Kalkinpoisto". On aivan normaalia, että keitin pyytää kahta kalkinpoistojaksoa tehtäväksi lyhyen ajan sisällä. Se on osoitus koneen edistyneestä ohjausjärjestelmästä.
ECO	Energian säästö on päällä.	Jos haluat ottaa energiansäästötilan pois päältä, noudata ohjeita, jotka on annettu kappalessa "6.5 Yleinen" - "Energian säästö".

18. VIANETSINTÄ

Seuraavassa on lueteltu joitakin mahdollisia toimintahäiriöitä.

Mikäli et kytke poistamaan ongelmaa ohjeiden avulla, ota yhteys tekniseen huoltopalveluun.

ONGELMA	MAHDOLLINEN SYY	KORJAUSTOIMENPIDE
Kahvi ei ole kuumaa.	Kuppeja ei ole esilämmitetty.	Lämmitä kahvikupit huuhtelemalla ne kuunalla vedellä (HUOM. voit käyttää kuma vesi-toimintoa).
	Keittimen sisäpiirit ovat jäähtyneet, koska viimeisen kahvin valmistuksesta on kulunut 2-3 minuuttia.	Lämmitä sisäiset piirit huuhtelutoiminolla näppäimestä  (B5) ennen kahvin valmistusta.
	Asetettu kahvin lämpötila on alhainen.	Aseta korkeampi kahvin lämpötila valikosta.



ONGELMA	MAHDOLLINEN SYY	KORJAUSTOIMENPIDE
Kahvi ei ole täyteläistä tai siinä on vähän vahtoa.	Kahvi on jauhettu liian karkeaksi.	Käännä jauhatuskarkeuden säätönupphia (A5) yhden naksahduksen verran vastapäivään numeroa 1 kohden kahvimyllyn toimiessa (kuva 7). Käännä yksi naksahdus kerrallaan, kunnes kahvi valuu parhaalla mahdollisella tavalla. Huomaat tapahtuneen muutoksen vaikutuksen vasta 2 kupillisen valmistuksen jälkeen (ks. kappale "8.1 Kahvimyllyn säätö").
	Kahvi ei ole sopivaa.	Käytä espressokeittimelle tarkoitettua kahviseosta.
Kahvi valuu liian hitaasti tai tipoittain.	Kahvi on jauhettu liian hienoksi.	Käännä jauhatuskarkeuden säätönupphia (A5) yhden naksahduksen verran myötäpäivään numeroa 7 kohden kahvimyllyn toimiessa (kuva 7). Käännä yksi naksahdus kerrallaan, kunnes kahvi valuu parhaalla mahdollisella tavalla. Huomaat tapahtuneen muutoksen vaikutuksen vasta 2 kupillisen valmistuksen jälkeen (ks. kappale "8.1 Kahvimyllyn säätö").
Keitin ei annostelee kahvia	Keitin on havainnut likaa sisällään, näyttöön ilmestyy "Odota, ole hyvä".	Odota, että keitin on jälleen käytövalmis ja valitse sitten haluamasi juoma uudelleen. Jos ongelma jatkuu, ota yhteyttä huoltokeskukseen.
Kahvi ei valuu yhdestä tai kummastakaan suuttimesta.	Kahvisuuttimen putket (A9) ovat tukossa.	Puhdista putket hammastikulla (kuva 24B).
Keitin ei käynnisty	Pistoke ei ole pistorasiassa.	Kytke pistoke pistorasiaan (kuva 1).
	Virtakatkaisin (A22) ei ole päällä.	Paina virtakatkaisin asentoon I (kuva 2).
	Virtajohdon liitin (C7) ei ole kunnolla paikoillaan.	Aseta liitin paikoilleen keittimen takapuolelle (kuva 1).
Uutinyksikkö ei voi irrottaa	Sammutusta ei ole suoritettu oikein	Sammuta näppäimestä  (A7) (kuva 6) (katso luku "5. Keittimen sammutus").
Kun kalkinpoisto on tehty, keitin pyytää kolmatta huuhtelua.	Kahden huuhtelusyklin aikana säiliötä ei ollut täytetty MAX-tasoon saakka.	Toimi keittimen osoittamalla tavalla, mutta muista tyhjentää ensin tippa-alusta, jotta vesi ei valuisi yli.
Maitoa ei valu suuttimesta (D5)	Maitosäiliön kanssi (D2) on likainen.	Puhdista maitosäiliön kanssi kuten on osoitettu kappaleessa "12.10 Maitosäiliön puhdistus".



ONGELMA	MAHDOLLINEN SYY	KORJAUSTOIMENPIDE
Maitoon muodostuu suuria kupulia tai se roiskuu maidon suuttimesta (D5) tai se on vähän vaahdottunut.	Maito ei ole riittävän kylmää tai se ei ole kevytmaitoa.	Käytä jäärakaappikylmää (noin 5°C) täysin rasvatonta maitoa tai kevytmaitoa. Vaihda maitotyyppiä, mikäli vahto ei ole vielä tämän jälkeenkään sopivaa.
	Vaahdon säätönuppi (D1) on säädetty väärin.	Säädä noudattamalla ohjeita, jotka on annettu kappaleessa "9.2 Vaahtomäärän säätö".
	Maitosäiliön kanssi (D2) tai vaahdon säätönuppi (D1) on likainen.	Puhdista maitosäiliön kanssi ja säätönuppi noudattamalla ohjeita, jotka on annettu käytötöohjeiden kappaleessa "12.10 Maitosäiliön puhdistus".
	Kuumavesisuutin (A8) on likainen.	Puhdista putki noudattamalla ohjeita, jotka on annettu kappaleessa "12.11 Kuumavesisuutimen puhdistus".

ЗМІСТ

1.	ПЕРЕДМОВА	171
1.1	Літери в дужках	171
1.2	Несправності та їх усунення	171
2.	ОПИС	171
2.1	Опис прилада	171
2.2	Опис панелі управління	171
2.3	Опис додаткового пристроя	171
2.4	Опис контейнера для молока	171
3.	НАЛАШТУВАННЯ ПРИЛАДУ.....	172
4.	УВІМКНЕННЯ ПРИЛАДУ	172
5.	ВІМКНЕННЯ ПРИЛАДУ	173
6.	МЕНЮ НАЛАШТУВАНЬ	173
6.1	Мова	173
6.2	Технічне обслуговування	173
6.3	Програмування напоїв	174
6.4	Програмування напоїв My	174
6.5	Загальне	174
6.6	Статистика	175
7.	ПРОМИВАННЯ	175
8.	ПРИГОТОВУВАННЯ КАВІ.....	175
8.1	Регулювання помелу кави	175
8.2	Поради щодо гарячої кави	176
8.3	Створення автоматичних рецептів з використанням кавових зерен	176
8.4	Тимчасова зміна міцності кави	177
8.5	Приготування кави з використанням меленої кави	177
9.	ПРИГОТОВУВАННЯ КАПУЧИНО ТА НАПОЇВ НА ОСНОВІ МОЛОКА	178
9.1	Наповнення та встановлення контейнеру для молока	178
9.2	Регулювання кількості пінки	179
9.3	Автоматичне приготування капучино та кави на основі молока	179
9.4	Очищення контейнеру для молока після використання	179
10.	(my) MENU ПРОГРАМУВАННЯ ТА ВИБІР	180
11.	ПОДАЧА ГАРЯЧОЇ ВОДИ.....	180
12.	ОЧИЩЕННЯ.....	180
12.1	Очищення кавомашини	180
12.2	Очищення внутрішнього контура	181
12.3	Очищення контейнеру для кавової гущі ..	181
12.4	Очищення піддону для крапель та конденсату	181

1. ПЕРЕДМОВА

Дякуємо Вам за вибір автоматичної машини для приготування кави еспрессо та капучино.

Бажаємо Вам насолоджуватися вашим новим пристроям. Приділіть декілька хвилін на вивчення цієї Інструкції з використання. Це дозволить уникнути усіх ризиків та пошкодження кавомашини.

1.1 Літери в дужках

Літери в дужках відносяться до умовних позначень, наведених в розділі Опис пристроя на стор. 2-3.

1.2 Несправності та їх усунення

У випадку несправностей, спочатку спробуйте вирішити їх, прочитавши вказівки, наведені в розділах «17. Повідомлення, що з'являються на дисплеї» та «18. Усунення несправностей».

Якщо цього буде недостатньо, або знадобляться подальші роз'яснення, ми рекомендуємо Вам звернутися до сервісної служби, зателефонувавши за номером, зазначенним у додатковому аркуші «Сервісні центри».

Якщо у переліку країн у даному аркуші не вказана Ваша країна, зателефонуйте за номером, зазначенним у гарантійному талоні. У разі потреби ремонту звертайтеся винятково до сервісної служби компанії De'Longhi. Адреса вказана в гарантійному сертифікаті, який додається до кавомашини.

2. ОПИС

2.1 Опис пристроя

(стор. 2 - А)

- A1. Кришка контейнеру для зерен
- A2. Кришка воронки для меленої кави
- A3. Контейнер для кавових зерен
- A4. Воронка для меленої кави
- A5. Ручка регулювання ступеню помелу
- A6. Полиця для чашок
- A7. Кнопка: вимикає та вимикає пристрій (режим очікування)
- A8. Розпилювач для гарячої води/пари
- A9. Блок подачі кави (регулюється по висоті)
- A10. Піддон для конденсату
- A11. Контейнер для кавової гущі
- A12. Підставка для чашок
- A13. Індикатор рівня води у піддоні для крапель
- A14. Решітка піддону
- A15. Піддон для крапель
- A16. Кришка контейнеру для води
- A17. Контейнер для води
- A18. Гніздо для пом'якшувального фільтра
- A19. Дверцята заварювального блоку
- A20. Заварювальний блок

A21. Роз'єм для кабелю живлення

A22. Головний вимикач

2.2 Опис панелі управління

(сторінка 3 - В)

Деякі кнопки на панелі управління мають подвійну функцію. Вони вказуються у дужках в описі.

- B1. Дисплей: підказує користувачу як використовувати пристрій. Поточний вибір вказується по центру між двома пунктирними лініями.
- B2. Стрілка вибору («ESC»: під час програмування напоїв натисніть для виходу без збереження змін)
- B3. OK: щоб підтвердити вибір (Під час перших декількох секунд подачі «espresso», «ristretto» або «espresso lungo», натисніть для 2 чашок)
- B4. Стрілка вибору («STOP»: Під час подачі/програмування напоїв, натисніть, щоб зупинити/програмувати)
- B5. ESC: для виконання циклу промивання. (В налаштуваннях меню вона працює як «ESC», щоб вийти з обраної функції та повернутися в головне меню)
- B6. : меню налаштування пристроя
- B7. : вибір міцності

Напої, що обираються безпосередньо:

- B8. : Espresso
- B9. : Кава
- B10. : Long
- B11. : Cappuccino
- B12. : Latte Macchiato
- B13. : Гаряче молоко
- B14. MENU: Меню вибору напоїв (інше, ніж напої, що обираються безпосередньо): Long Espresso, Short Espresso, Doppio+, Cappuccino+, Caffelatte, Flat white, Espresso macchiato, 2 Espresso, 2 Short Espresso, 2 Long Espresso, Гаряча вода
- B15. MENU: Меню вибору напоїв My. Якщо раніше не запрограмовані з меню налаштувань («6.4 Програмування напоїв My»), напій програмується безпосередньо в перший раз, коли ви використовуєте пристрій.

2.3 Опис додаткового пристроя

(сторінка 3 - С)

- C1. Індикаторна смужка
- C2. Мірна ложка для меленої кави
- C3. Засіб для видалення накипу
- C4. Фільтр для пом'якшення води (лише в деяких моделях)
- C5. Щіточка для чищення
- C6. Блок подачі гарячої води
- C7. Кабель живлення

2.4 Опис контейнера для молока

(сторінка 3 - D)

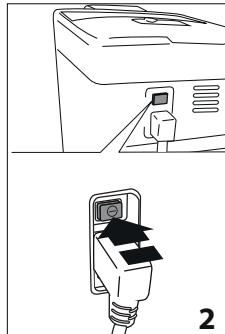
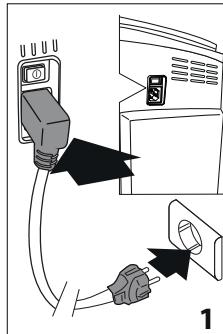
- D1. Ручка регулювання пінки та функції очищення CLEAN
- D2. Кришка контейнеру для молока
- D3. Контейнер для молока
- D4. Трубка забору молока
- D5. Блок подачі спіненого молока (регулюється)

3. НАЛАШТУВАННЯ ПРИЛАДУ

Будь ласка, зверніть увагу:

- Перший раз, коли ви користуєтесь приладом, промийте гарячою водою всі зімні аксесуари, які можуть контактувати з водою чи молоком.
- Можливі сліди кави в кавомолці є результатом експлуатаційних випробувань, що проводились на приладі перед продажем, що є підтвердженням ретельної турботи та уваги, яку ми вкладаємо у свою продукцію.
- Ми рекомендуюмо як найшвидше налаштувати жорсткість води, слідуючи вказівкам, наведеним у розділі «14. Налаштування жорсткості води».

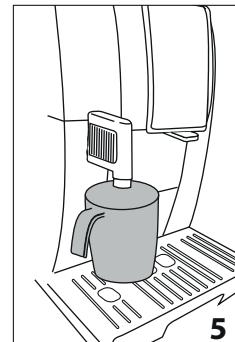
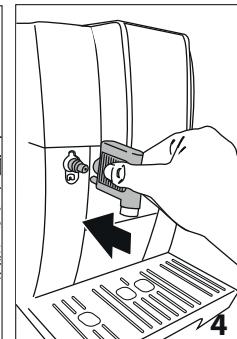
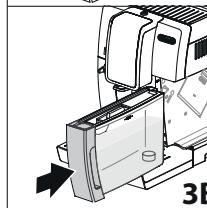
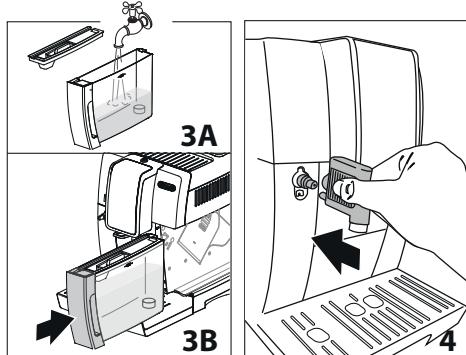
1. Вставте з'єднувальний кабель у (C7) роз'єм (A21) на задній стінці приладу та підключіть його до електромережі (мал. 1). Переконайтесь, що ви натиснули головний вимикач (A22), розташований на задній стінці приладу (мал. 2);



2. «Language» (Мова): натискайте стрілку вибору (B2), до тих пір, поки потрібна мова не з'явиться між двома пунктирними лініями, потім натисніть OK (B3) для підтвердження.

Тепер дотримуйтесь інструкцій, вказаних на дисплеї (B1) приладу:

3. Зніміть контейнер для води (A17), наповніть до лінії MAX свіжою водою (рис. 3A), а потім поставте на місце в прилад (рис. 3B).
4. Перевіріть, щоб блок подачі води (C6) був вставлений у розпилювач (A8) (мал. 4) та помістіть під ним ємність з мінімальним об'ємом 100 мл (мал. 5);



5. «Сис-ма води порожня, Наповніть систему, Гаряча вода, Підтвердити?»;
6. Натисніть кнопку OK для підтвердження. Прилад подає гарячу воду з блоку подачі та автоматично вимикається.

Тепер кавоварка готова до нормальної роботи.

Будь ласка, зверніть увагу:

- При першому використанні приладу, потрібно зробити 4–5 чашок кави або 4–5 чашок капучино перш, ніж прилад почне надавати відмінний результат.
- Коли ви робите перші 5–6 чашок капучино ви можете чути шум киплячої води, що є нормальним. Після цього шум поступово зменшиться.
- Щоб ви могли насолоджуватися своєю кавою та покращити роботу приладу, ми рекомендуюмо вам встановити фільтр для пом'якшення води (C4), як описано в розділі «15. Фільтр для пом'якшення води». Якщо ваша модель не оснащена фільтром, ви можете замовити його в сервісній службі De'Longhi.

4. УВІМКНЕННЯ ПРИЛАДУ

Будь ласка, зверніть увагу:

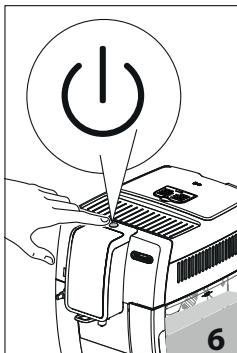
Перед увімкненням приладу, переконайтесь, що головний вимикач (A22) на задній стінці приладу натиснутий (мал. 2).

Кожного разу перед увімкненням приладу, він виконує автоматичний попередній нагрів та цикл промивання, який не можна переривати. Прилад готовий до використання лише після закінчення цього циклу.

Небезпека опіків!

Під час промивання, з блоку подачі кави (A9) виходить невелика кількість води, що збирається в піддоні для збору крапель (A15). Уникайте прямого контакту з бризками води.

- Щоб увімкнути прилад, натисніть кнопку  (A7) (мал. 6).



Після нагрівання прилад продовжує цикл промивання та відображає шкалу процесу, яка поступово заповнюється в процесі приготування. Окрім підігріву нагрівача, всередині приладу гарячою водою також нагріватимуться внутрішні канали.

Прилад досягає відповідної температури, коли відображається головний екран (домашня сторінка).

5. ВІМКНЕННЯ ПРИЛАДУ

При кожному вимкненні кавоварки, після того як вона готувала каву, прилад виконує цикл автоматичного промивання.

Небезпека опіків!

Після промивання, з носиків блоку подачі кави (A9), вилеться трохи гарячої води. Уникайте прямого контакту з бризками води.

- Щоб вимкнути прилад, натисніть кнопку  (A7) (мал. 6);
- Якщо це передбачено, прилад виконує цикл промивання, а потім вимикається (переходить в режим очікування).

Будь ласка, звернітесь увагу!

Якщо ви не використовуватимете прилад протягом тривалого часу, вимкніть його з розетки електроживлення:

- спочатку вимкніть прилад, натиснувши кнопку  (мал. 6);
- відпустіть головний вимикач (A22) (мал. 2).

Важливо!

Ніколи не натискайте головний вимикач, коли прилад увімкнено.

6. МЕНЮ НАЛАШТУВАНЬ

Меню має 6 пунктів, деякі з яких поділені на підгрупи:

- Мова;**
- Технічне обслуговування:**
 - Видалення накипу,
 - Встановлення фільтра,
 - (якщо фільтр був встановлений): Замініть фільтр,
 - (якщо фільтр був встановлений): Зніміть фільтр;
- Прогр. напоїв;**
- Прог. напоїв My;**
- Загальне:**
 - Налаштування температури,
 - Жорсткість води,
 - Автоматичне вимкнення,
 - Енергозбереження,
 - Звук,
 - Заводські напої,
 - Заводські налаштування;
- Статистика.**

6.1 Мова

Щоб змінити мову на дисплей (B1), виконайте наступні дії:

- Натисніть  (B6), щоб увійти в меню «Налаштування»;
- Натисніть **OK** (B3), щоб обрати «Мову». На дисплей з'являється доступні мови;
- Натискайте стрілки вибору (B2) та (B4) до тих пір, поки потрібна мова не відобразиться між двома пунктирними лініями;
- Натисніть **OK** для підтвердження;
- Прилад повертається в меню «Налаштування»;
- Натисніть /ESC (B5), щоб вийти з меню.

6.2 Технічне обслуговування

Ви можете знайти тут всі операції технічного обслуговування, яких з часом потребує прилад:

- Видалення накипу:** Інструкції щодо видалення накипу див. в розділі «13. Видалення накипу».
- Встановлення фільтра:** Інструкції щодо встановлення фільтра (C4) наведені в розділі «15.1 Встановлення фільтру».

Щоб обрати потрібну операцію дійте наступним чином:

- Натисніть  (B6), щоб увійти в меню «Налаштування»;

- Натисніть стрілки вибору (B2) та (B4) до тих пір поки між двома пунктирними лініями не з'явиться «Техобслугування»;
- Натисніть **OK** (B3) для підтвердження;
- Натискайте стрілки вибору, щоб знайти операцію, яку потрібно виконати;
- Натисніть **OK**, щоб підтвердити операції, як описано у відповідних розділах.

6.3 Програмування напоїв

Прилад за замовчуванням налаштований на автоматичну видачу стандартної кількості. Щоб змінити ці кількості та налаштувати безпосередньо вибрані напої та  (B14), виконайте наступні дії:

- Натисніть  (B6), щоб увійти в меню «Налаштування»;
- Натискайте стрілки вибору (B2) і (B4) до тих пір, поки між двома пунктирними лініями не відобразиться «Прогр. напоїв»;
- Натисніть **OK** (B3) для підтвердження: прилад показуватиме напої, які можна персоналізувати;
- Натискайте стрілки вибору до тих пір, поки напій, який ви хочете персоналізувати, не з'явиться на дисплей, потім натисніть **OK** для підтвердження;
- Напої з кавою:** На дисплей з'являється «Програмування міцності»: натискайте стрілки вибору (B2) та (B4) або  (B7), доки не буде обрана необхідна міцність (див. Розділ «8.4 Тимчасова зміна міцності кави»), а потім натисніть **OK**. Напис «Програмування кави» відображається на дисплей разом з індикаторною шкалою, яка поступово заповнюється у процесі приготування кави. Коли буде досягнута потрібна кількість, натисніть **OK**;

Капучино та кавові напої з молоком: після обрання міцності на дисплей з'явиться напис «Програмування молока» разом із індикатором процесу, що поступово заповнюватиметься по мірі подачі молока. Коли буде досягнута потрібна кількість, натисніть **OK**. Потім прилад готує каву. Натисніть **OK**, щоб зупинити подачу, коли буде досягнута бажана кількість кави.

- Гаряча вода:** натисніть **OK**. Починається подача: натисніть **OK** коли буде досягнута бажана кількість.
- "Зберегти параметри?": щоб зберегти параметри, натисніть **OK** (в іншому випадку натисніть  - (B2) або (B5)).
 - «Параметри збережено» (або «Параметри не збережені»). Прилад знову готовий для використання.

6.4 Програмування напоїв My

Слідуйте процедурі, описаній в попередньому розділі «6.3 Програмування напоїв», щоб персоналізувати

напої в « MENU» (B14) або перейдіть до безпосереднього програмування, як описано в розділі «10. Програмування та вибір».

6.5 Загальне

Тут ви можете знайти параметри для персоналізації базових функцій приладу:

- Натисніть  (B6), щоб увійти в меню «Налаштування»;
- Натисніть стрілки вибору (B2) та (B4) до тих пір поки між двома пунктирними лініями не з'явиться «Загальне»;
- Натисніть **OK** (B3), щоб підтвердити та обрати потрібний пункт за допомогою стрілок вибору. Потім слідуйте вказівкам для кожного параметру.

- Встановити температуру:**

Щоб змінити температуру води, що використовується для приготування кави, виконайте наступні дії:

- Натисніть **OK** (B3). На дисплей (B1) з'являється поточні значення, а значення «Новий» мигатиме;
- Виберіть нове значення, яке ви хочете встановити, за допомогою стрілок вибору (B2) або (B4);
- Коли було обрано потрібне значення температури (низька, середня, висока, максимальна), натисніть **OK**.

Дисплей повертається до попередньої сторінки.

- Жорсткість води:**

Інструкції щодо визначення та налаштування жорсткості води див. в розділі «14. Налаштування жорсткості води».

- Автоматичне вимкнення(режим очікування):**

Автоматичне вимкнення приладу можна запрограмувати через 15 або 30 хвилин, або через 1, 2 чи 3 години

- Натисніть **OK**. На дисплей (B1) з'являється поточні значення, а значення «Новий» мигатиме;
- Виберіть нове значення, яке ви хочете встановити, за допомогою стрілок вибору (B2) або (B4);
- Коли було обрано потрібне значення температури (низька, середня, висока, максимальна), натисніть **OK**.

Дисплей повертається до попередньої сторінки.

- Енергозбереження:**

Використовуйте цю функцію, щоб активувати або вимкнути функцію енергозбереження. Коли функція активована, це дозволяє зменшити споживання електроенергії згідно з Європейським регламентом.

Щоб вимкнути або активувати режим «Енергозбереження», виконайте наступне:

- Натисніть **OK**. На дисплей з'являється актуальний стан («Активовано» або «Відключено») та операція, що виконується («Активувати?» або «Відключити»). Натисніть **OK** для підтвердження;

5. Натисніть **OK**, щоб вимкнути або активувати функцію. Дисплей повертається до попередньої сторінки.

Будь ласка, зверніть увагу!

- коли функцію активовано, на дисплей з'являється символ «**ECO**».
- При увімкненному режимі енергозбереження, приладу може знадобитися декілька секунд для розігріву, перед тим, як приготувати знову каву, капучино або каву з молоком.
- Якщо вставлений контейнер для молока (D), режим «Енергозбереження» не активується.

• Звук:

Використовуйте цю функцію, щоб активувати або вимкнути звук. Продовжуйте на наступному порядку:

4. Натисніть **OK**. На дисплей (B1) з'являється актуальній стан («Активовано» або «Відключено») та операція, що виконується («Активувати?» або «Відключити?»).

Натисніть **OK** для підтвердження;

5. Натисніть **OK**, щоб вимкнути або активувати функцію. Дисплей повертається до попередньої сторінки.

• Заводські напої:

Використовуйте цю функцію, щоб скинути значення до заводських параметрів, або окрім попередньо запрограмовані напої. Оберіть напій, а потім виконайте наступні дії:

4. Оберіть «Усі», щоб скинути налаштування аромату та кількості до заводських параметрів, або оберіть потрібний напій, а потім натисніть **OK**;
5. «Скасувати?»: щоб скинути до заводських параметрів, натисніть **OK**.
6. «Скидання завершено»: прилад підтверджує скидання та повертається до попередньої сторінки.

Щоб скинути інший напій, повторіть кроки, починаючи з 4 або, щоб вийти, натисніть **⊗/ESC** (B5).

• Заводські налаштування:

Використовуйте цю функцію, щоб скинути усі налаштування приладу та напоїв (окрім мови, яка залишається незмінною, як було обрано з самого початку при використанні приладу). Оберіть необхідний пункт, а потім виконайте наступні дії:

4. «Скасувати?»; натисніть **OK**;
5. «Скидання завершено»: прилад підтверджує скидання та повертається до попередньої сторінки.

Для виходу натисніть **⊗/ESC** (B5).

6.6 Статистика

Ця функція відображає статистику, що стосується кавоварки. Щоб переглянути статистику, виконайте наступні дії:

1. Натисніть **⊗/ESC** (B6), щоб увійти в меню «Налаштування»;

2. Натискайте стрілки вибору (B2) та (B4) до тих пір поки між двома пунктирними лініями не з'явиться «Статистика»;
3. Натисніть **OK** (B3): на дисплей з'явиться статистика, за допомогою стрілок вибору ви можете переглянути пункти статистики;
4. Натисніть **⊗/ESC** (B5), щоб вийти.
Щоб повернутися до головного екрану, натисніть **⊗/ESC**.

7. ПРОМИВАННЯ

Використовуйте цю функцію для отримання гарячої води з блоку подачі кави (A9) та з блоку подачі гарячої води (C6), якщо він є, а також для очищення та прогрівання внутрішньої системи приладу.

Помістіть контейнер мінімальним об'ємом 100 мл під блоком подачі кави та гарячої води.

Важливо! Небезпека отіків.

Не залишайте прилад без нагляду під час подачі гарячої води.

1. Щоб активувати цю функцію, натисніть **⊗** (B5): На дисплей (B1) з'явиться напис «Промивання»;
2. Через декілька секунд, гаряча вода спочатку буде по-даватися з блоку подачі кави, а потім з блоку подачі гарячої води (якщо він вставлений), яка очищує та підігріває внутрішню систему приладу. На дисплей з'являється шкала процесу приготування, яка поступово заповнюється по мірі приготування;
3. Щоб перервати процес, натисніть стрілку, що відповідає «STOP» (B4).

Будь ласка, зверніть увагу!

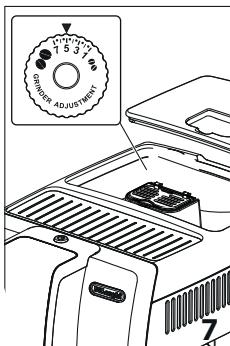
- Якщо прилад не використовувався більше 3-4 днів, при повторному вмиканні, ми рекомендуємо виконати 2/3 цикли промивання перед використанням;
- Нормально, якщо після процедури промивання в контейнері для збору гущі (A11) з'явиться вода.

8. ПРИГОТУВАННЯ КАВИ

8.1 Регулювання помелу кави

Кавоварка була налаштована на заводі так, щоб кава готувалася належним чином, і спочатку не потрібно її регулювати.

Тим не менш, якщо після приготування першої кави, ви помітите, що кава занадто розбавлена та не достатньо вершкова або подача дуже повільна (краплями), це можна виправити за допомогою ручки регулювання ступеню помелу (A5) (мал. 7).



Будь ласка, зверніть увагу:

Ручку регулювання можна обертати, тільки тоді, коли кавомолка працює.



Якщо кава подається дуже повільно або зовсім не виходить, поверніть ручку на одну поділку у напряму цифри 7.
Щоб отримати більш насичену каву і поліпшити зовнішній вигляд пінки, повернути ручку проти годинникової стрілки на одну поділку до номеру 1 (не повертайте більше, ніж на одну поділку за один раз, тому що кава буде подаватися у вигляді крапель). Ефект коригування буде помітний лише після того, як ви приготуєте принаймні 2 чашки кави. Якщо налаштування не привело до бажаного результату, поверніть ручку ще на одну поділку.

8.2 Поради щодо гарячішої кави

Щоб отримати гарячішу каву, виконайте наступне:

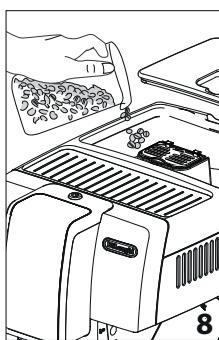
- виконайте цикл промивання, натиснувши ☀/ESC (B5);
- обливіть чашки гарячою водою, використовуючи функцію гарячої води (див. розділ «11. Подача гарячої води»);
- збільшити температуру кави в меню «Налаштування» (див. розділ «6.5 Загальне»).

8.3 Створення автоматичних рецептів з використанням кавових зерен

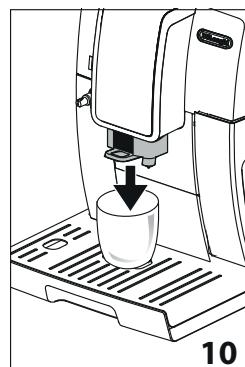
Важливо!

Не використовуйте зелені, карамелізовані або зацукровані кавові зерна, оскільки вони можуть прилипнути до кавомолки, після чого її подальше застосування стане неможливим.

1. Засипте каву в зернах у відповідний контейнер (A3) (мал. 8);



2. Помістіть під блоком подачі кави (A9):
 - 1 чашку, якщо ви хочете приготувати 1 каву (мал. 9);
 - 2 чашки, якщо ви хочете приготувати 2 кави.
3. Опустіть носики подачі кави якомога більше до чашки. Це збільшить пінку на каві (мал. 10);



4. Потім оберіть бажану каву:

Напої, що обираються безпосередньо

Рецепт	Кількість	Кількість, що програвається	Міцність за замовчуванням
☕ Espresso (B8)	≈ 40 мл	від ≈ 30 до ≈ 80 мл	●●●○○
☕ Coffee (B9)	≈ 180 мл	від ≈ 100 до ≈ 240 мл	●●●○○
▣ Long (B10)	≈ 160 мл	від ≈ 115 до ≈ 250 мл	●●●○○

Кава, що обирається з  DRINK MENU (B14)				
Espresso lungo	≈ 120 мл	від ≈ 80 до ≈ 180 мл		
Ristretto	≈ 30 мл	від ≈ 20 до ≈ 40 мл		
Doppio+	≈ 120 мл	від ≈ 80 до ≈ 180 мл		+
2 Espresso	≈ 40 мл x 2 чашки	--		
2 Espresso Lungo	≈ 120 мл x 2 чашки	--		
2 Ristretto	≈ 30 мл x 2 чашки	--		

5. Почнеться приготування. На дисплей з'явиться індикаторна шкала (B1), яка поступово заповнюватиметься по мірі приготування.

Будь ласка, зверніть увагу:

- Ви можете приготувати 2 чашки RISTRETTO, ESPRESSO чи ESPRESSO LUNGO одночасно, натиснувши «2X» (B3) під час приготування окремих напоїв (зображення з'являється на дисплей на декілька секунд на початку приготування).
- Під час приготування кави, її подачу можна зупинити у будь-який момент, натиснувши стрілку вибору, що відповідає символу «STOP (B4)».
- Наприкінці приготування, щоб долити каву в чашку, протягом 3 секунд лише натисніть та утримуйте одну з кнопок для кави (B8) - (B10).

Як тільки каву було приготовано, пристрій готовий до приготування наступного напою.

Будь ласка, зверніть увагу:

- Під час використання пристрій на дисплей відображаються різні повідомлення (наповніть контейнер, очистіть контейнер для кавової гущі, та інше). Їхнє значення пояснюється в розділі «17. Повідомлення, що з'являються на дисплей».
- Для гарячішої кави, див. розділ «8.2 Поради щодо гарячішої кави».
- Якщо іноді кава подається краплями, дуже розбавлена або без пінки, або дуже холодною, прочитайте рекомендації в розділі «18. Усунення несправностей».
- Щоб персоналізувати напої за особистим смаком, див. розділи «6.3 Програмування напоїв» та «6.4 Програмування напоїв My».

8.4 Тимчасова зміна міцності кави

Щоб тимчасово змінити міцність кави в автоматичних рецептах, натисніть  (B7):

	AUTO	Персональні налаштування (якщо запрограмовані) / Стандартні
	EXTRA LIGHT (НАДЛЕГКА)	
	LIGHT (ЛЕГКА)	
	MEDIUM (СЕРЕДНЯ)	
	STRONG (МІЦНА)	
	X-STRONG (НАДМІЦНА)	
	(див. «8.5 Приготування кави з використанням меленої кави»)	

Будь ласка, зверніть увагу:

- Зміна аромату не зберігається, тому наступного разу при автоматичному приготуванні, пристрій обирає заводський параметр ( AUTO).
- Якщо між тимчасовим налаштуванням аромату та подачею напою пройшло декілька секунд, аромат повертається до заводських параметрів ( AUTO).

8.5 Приготування кави з використанням меленої кави

Важливо!

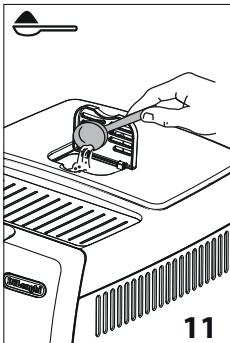
- Ніколи не додавайте попередньо мелену каву, коли кавомашині вимкнена, оскільки вона може проникнути та забруднити внутрішні системи. Це може пошкодити машину.
- Ніколи не застосуйте більше 1 мірної ложки (C2), тому що це може забруднити внутрішню систему кавоварки або ж заблокувати воронку (A4).



Будь ласка, зверніть увагу:

Коли ви використовуєте мелену каву, можна приготувати лише одну чашку за один раз.

- Натискайте кнопку  (B7) повторно до тих пір, поки на дисплей не з'явиться «» (B1);
- Переконайтесь, що воронка не заблокована, потім додайте одну мірну ложку меленої кави (мал. 11).



11

3. Поставте чашку під блоком подачі кави (A9) (мал. 9);
4. Потім оберіть бажану каву:

Напої, що обираються безпосередньо	
Рецепт	Кількість
☕ Espresso (B8)	≈ 40 мл
☕ Кава (B9)	≈ 180 мл
▢ Long (B10)	≈ 160 мл

Кавові напої, що обираються за допомогою	
DRINK MENU (B14)	
Espresso lungo	≈ 120 мл
Ristretto	≈ 30 мл

5. Почнеться приготування. Обраний напій відображається на дисплеї разом з індикаторною шкалою, яка поступово заповнюється у процесі приготування.

Важливо! Приготування кави LONG □:

В середині процесу приготування машина пропонує додати попередньо мелену каву. Додайте одну мірну ложку меленої кави та натисніть **OK** (B3).

Будь ласка, зверніть увагу:

Якщо увімкнено режим «Енергозбереження», можливо потрібно зачекати декілька секунд, поки приготується перша кава.

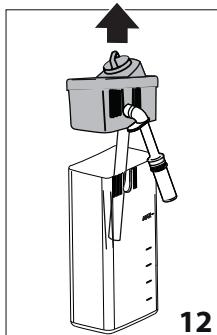
9. ПРИГОТУВАННЯ КАПУЧИНО ТА НАПОЇВ НА ОСНОВІ МОЛОКА

Будь ласка, зверніть увагу:

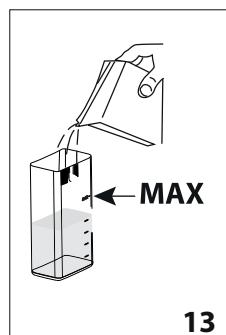
- Щоб уникнути недостатньої пінки на молоці або великих бульбашок, завжди очищуйте кришку контейнеру для молока (D2) та розпилювач для гарячої води (A8), як описано в розділах «9.4 Очищення контейнеру для молока після використання», «12.10 Очищення контейнеру для молока» та «12.11 Очищення розпилювача для гарячої води».

9.1 Наповнення та встановлення контейнеру для молока

1. Зніміть кришку (D2) (мал. 12);



12



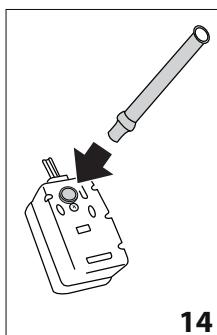
MAX

13

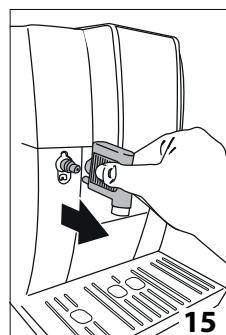
2. Наповніть контейнер для молока (D3) достатньою кількістю молока, не перевищуючи МАКСИМАЛЬНИЙ рівень, позначений на контейнері (мал. 13). Кожна позначка на стінці контейнера відповідає 100мл молока;

Будь ласка, зверніть увагу:

- Для більш щільної і рівномірно розподіленої піни завжди використовуйте знежирене або частково знежирене молоко при температурі холодильника (блізько 5°C).
- Якщо увімкнено режим «Енергозбереження», може знадобитися зачекати кілька секунд перед приготуванням першого капучино.
- 3. Переконайтесь, що трубка всмоктування молока (D4) правильно розташована на задній частині кришки контейнера для молока (мал. 14)

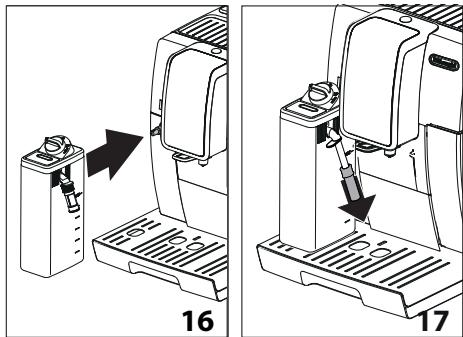


14



15

4. Вставте кришку на контейнер для молока;
5. Зніміть блок подачі води (C6) з розпилювача (A8) (мал. 15);
6. Закріпіть контейнер до розпилювача та штовхайте стільки, скільки він просуватиметься (мал. 16). Машина подасть звуковий сигнал (якщо він увімкнений);



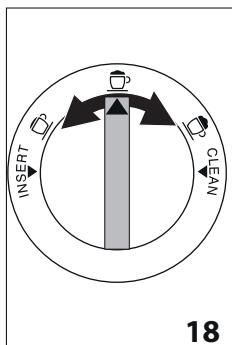
16

17

7. Поставте достатньо велику чашку під блоком подачі кави (A9) та насадкою для спіненого молока (D5). Відрегулюйте довжину блоку подачі для молока. Щоб наблизити його до чашки, просто потягніть вниз (мал. 17).
8. Виконуйте інструкції, наведені нижче, для кожної функції.

9.2 Регулювання кількості пінки

Повертайте регулятор спінювання молока (D1), щоб відрегулювати кількість піни на молоці під час приготування капучино або напоїв з молоком (мал. 18).



18

Положення регулятора	Опис	Рекомендується для...
	Без пінки	ГАРЯЧЕ МОЛОКО (без пінки) / CAFFELATTE
	Мін. пінка	LATTE MACCHIATO / FLAT WHITE
	Макс. пінка	CAPPUCCINO / CAPPUCCINO+ / ESPRESSO MACCHIATO / ГАРЯЧЕ МОЛОКО (з пінкою)

9.3 Автоматичне приготування капучино та кави на основі молока

1. Наповніть контейнер для молока (D) та вставте його, як описано вище;
 2. Оберіть бажаний напій:
- Напої, що обираються безпосередньо:**
- : Cappuccino (B11)
 - : Macchiato (B12)
 - : Гаряче молоко (B13)
- Виберіть, натиснувши DRINK MENU (B14):**
- Cappuccino+
 - Caffelatte
 - Flat white
 - Espresso macchiato;
3. Через декілька секунд приготування почнеться автоматично, на дисплей з'являється шкала, яка поступово заповнюється під час процесу приготування;
 4. Після подачі молока, машина автоматично почне приготування кави (якщо не потрібно за рецептром).

Будь ласка, зверніть увагу:

- Якщо ви хочете зупинити приготування під час подачі, натисніть стрілку, що відповідає символу «STOP» (B4).
- Не залишайте контейнер для молока поза холодильником протягом тривалого часу. Чим тепліше молоко (ідеально 5°C), тим гірше якість пінки.
- Напої можна персоналізувати (див. розділи «6.3 Програмування напоїв» та «6.4 Програмування напоїв My»).

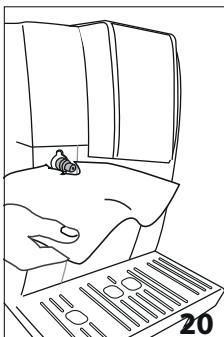
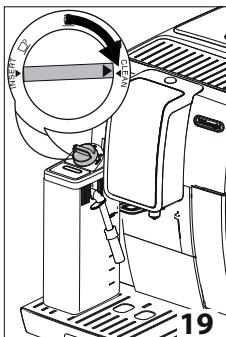
9.4 Очищення контейнеру для молока після використання

Важливо! Небезпека опіків

Під час очищення внутрішніх трубок контейнеру для молока (D), з блоку подачі молока (D5) виліться трохи гарячої води та пари. Уникайте прямого контакту з бризками води.

Після кожного приготування напою з молоком, слід завжди очищати кришку контейнера для молока (D2). Очистіть, як описано вище, щоб видалити усі залишки молока (або натисніть »/ESC» (B5), щоб виконати очищення пізніше):

1. Залиште контейнер для молока (D) у машині (його не потрібно спорожняти);
2. Помістіть чашку або іншу ємність під блоком подачі спіненого молока;
3. Поверніть регулятор пінки (D1) на напис «CLEAN» (ОЧИСТИТИ) (мал. 19). З'являється індикатор прогресу, який поступово заповнюється в процесі приготування. Очищення завершується автоматично;



4. Поверніть регулятор назад до вибору пінки;
5. Витягніть контейнер для молока та завжди промивайте паровий розпилювач (A8) за допомогою губки (мал. 20).

Будь ласка, зверніть увагу!

- Щоб приготувати декілька чашок капучино або кави з молоком, очищуйте контейнер лише після останнього приготовленого напою. В цьому випадку натисніть / (B5), щоб повернутися в головне меню.
- Контейнер з молоком потрібно зберігати в холодильнику.
- У певних випадках прилад повинен нагрітися перед очищенням контейнера.

10. MENU ПРОГРАМУВАННЯ ТА ВИБІР

У MENU Ви можете обирати напої, що персоналізуються за вашим власним смаком. Якщо напої ще не були запрограмовані, прилад запитуватиме про процедуру персоналізації до початку подачі напою:

1. Натисніть MENU (B15);
2. Натискайте стрілки вибору (B2) та (B4) до тих пір, поки потрібний напій не відобразиться між двома пунктирними лініями;

Незапрограмовані напої:

3. Натисніть (B3) для вибору;
4. **Напої з кавою:** натискайте стрілки вибору (B2) та (B4) чи (B7) до тих пір, поки не буде обрана потрібна міцність. Натисніть на дисплей (B1) з'явиться індикаторна шкала, яка поступово заповнюватиметься по мірі приготування: коли буде досягнута потрібна кількість, натисніть .
5. **Капучино та напої на основі молока:** Після обрання міцності, на дисплей (B1) відображатиметься напис «Програмування молока» разом з індикаторною шкалою, яка поступово заповнюється у процесі подачі молока. Коли буде досягнута потрібна кількість, натисніть .

6. Потім прилад готує каву. Натисніть , щоб зупинити подачу, коли буде досягнута бажана кількість кави.
7. Щоб зберегти налаштування, натисніть (в іншому випадку натисніть (B2) або (B5)).
8. Прилад знову готовий для використання.

Запрограмовані напої:

3. Натисніть (B3) для вибору;
4. Приготування почнеться згідно попередньо налаштованих параметрів.

Будь ласка, зверніть увагу:

Дві чашки напою можна обрати лише тоді, коли було запрограмовано відповідний один напій.

11. ПОДАЧА ГАРЯЧОЇ ВОДИ

Важливо! Небезпека опіків.

Ніколи не залишайте кавоварку без нагляду під час подачі гарячої води.

1. Переконайтесь, що блок подачі води (C6) було встановлено правильно;
2. Помістіть ємність під блок подачі води (якомога ближче, щоб уникнути бризок) (мал. 5);
3. Натисніть (B4) та пролистуйте напої в меню, натискаючи стрілки вибору (B2) або (B4) поки не буде обрана «Гаряча вода»;
4. Натисніть (B3): з'явиться індикаторна шкала, яка поступово заповнюватиметься по мірі просування процесу;
5. Машина готує приблизно 250 мл гарячої води, потім подача зупиняється автоматично. Щоб вручну зупинити подачу гарячої води, натисніть стрілку вибору, що відповідає символу «STOP» (B4).

Будь ласка, зверніть увагу:

- Якщо активний режим «Енергозбереження», перед подачею гарячої води може бути пауза у кілька секунд.
- Кількість виданої води можна персоналізувати (див. розділ «6.3 Програмування напоїв»).

12. ОЧИЩЕННЯ

12.1 Очищення кавомашини

Наступні деталі кавоварки потрібно очищати регулярно:

- внутрішній контур прилада;
- контейнер для кавової гущі (A11);
- піддон для крапель (A15) та піддон для конденсату (A10);
- контейнер для води (A17);
- блок подачі кави (A9);

- воронка для меленої кави (A4);
- заварювальний блок (A20), доступ до якого виконується через дверцята для обслуговування (A19);
- контейнер для молока (D);
- розпилювач для гарячої води/пари (A8);

Важливо!

- Для очищення кавомашини не використовувати розчинники, абразивні миючі засоби або спирт. Для суперавтоматичних кавомашин De'Longhi не потрібно використовувати хімічні засоби для чищення.
- Жоден компонент приладу не можна мити в посудомийній машині, за винятком решітки піддону для крапель (A14) та контейнеру для молока (D).
- Не використовувати металеві предмети для видалення накипу або кавового нальоту, оскільки вони можуть подряпати металеві або пластикові поверхні.

12.2 Очищення внутрішнього контура

Якщо прилад не використовується більше 3/4 днів, перед його використанням ми рекомендуємо увімкнути його та:

- виконати 2/3 цикли промивання, натиснувши  (B5);
- спустити гарячу воду кілька секунд (розділ «11. Подача гарячої води»).

Будь ласка, зверніть увагу:

Вода може потрапити в контейнер для кавової гущі (A11) під час вищеписаної процедури промивання: це цілком нормальну.

12.3 Очищення контейнеру для кавової гущі

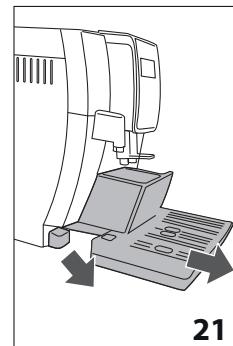
Коли повідомлення «СПОРОЖН. КОНТ. ДЛЯ ГУЩІ» відображається на дисплей (B1), необхідно вичистити та вимити контейнер для кавової гущі. Прилад не можна використовувати для приготування кави, якщо ви не почистили контейнер для кавової гущі (A11). Навіть, якщо він не повний, повідомлення про очищення контейнера з'являється через 72 години, після того, як було приготовано останню каву. Щоб 72 години були правильно пораховані, ніколи не вимикайте машину, використовуючи головний вимикач (A22).

Важливо! Небезпека опіків

Після приготування кількох капучино поспіль, металева поліця для чашок (A12) стає гарячою. Зачекайте, поки вона охолоне, та торкайтесь її лише спереду.

Щоб виконати очищення (при увімкненому приладі):

- Витягти піддон для збору крапель (A15) (мал. 21), спорожнити його та очистити.



21

- Спорожніть і акуратно очистіть контейнер для кавової гущі (A11), видиляючи всі наявні на дні залишки. Це можна зробити за допомогою спеціальної щіточки (C5), що входить в комплект.
- Перевірте червоний піддон для конденсату (A10) та спорожніть його, за необхідності;

Важливо!

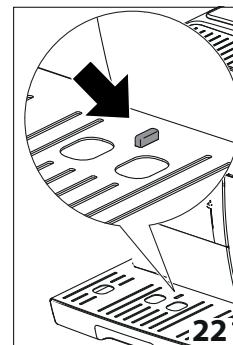
При знятті піддона для крапель обов'язково завжди чистити контейнер для кавової гущі навіть, якщо він трішки заповнений.

Якщо цього не робити, може статися так, що коли Ви будете готувати наступного разу каву, контейнер переповниться, що приведе до засмічення кавомашини.

12.4 Очищення піддона для крапель та конденсату

Важливо!

Піддон для крапель (A15) оснащено індикатором рівня (A13) (червоного кольору), що показує кількість води у піддоні (мал. 22).



22

До того, як такий індикатор вийде за межі підставки для чашок (A12), необхідно звільнити піддон і очистити його, в іншому випадку вода може перелитися через край та пошкодити прилад, та поверхню, на якій стоїть прилад або навколоїшне середовище.

Щоб витягти піддон для збору крапель:

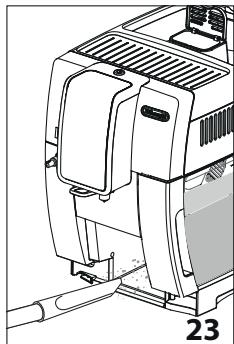
1. Зніміть піддон для збору крапель та контейнер для кавової гущі (A11) (мал. 21);
2. Зніміть підставку для чашок (A12) та решітку піддона для збору крапель (A14), потім випорожніть піддон для збору крапель і контейнер для кавової гущі і промийте всі компоненти;
3. Перевірте червоний піддон для конденсату (A10) та спорожніть його, за необхідності;
4. Вставте піддон для збору крапель разом з решіткою та контейнером для кавової гущі.

12.5 Очищення кавомашини всередині

Небезпека ураження електричним струмом!

Перед тим, як виконувати будь-які дії з внутрішніми частинами, машину потрібно вимкнути (див. розділ «5. Вимкнення приладу») та від'єднати від електромережі. Під час очищення приладу ніколи не занурюйте його в воду.

1. Періодично перевіряйте (блізько раз на тиждень), щоб внутрішні частини машини (які можна дістати після зняття піддона для збору крапель (A15)), не були забруднені. Якщо необхідно, зняти залишки кави за допомогою щіточки (C5), що іде в комплекті, та губки; 2. Видалити всі залишки за допомогою пилососа (мал. 23).



12.6 Очищення контейнера для води

1. Регулярно очищайте контейнер для води (A17) (приблизно раз на місяць) або кожного разу, коли ви замінюєте фільтр для пом'якшення води (C4) (якщо такий є) за допомогою вологотканини та невеликої кількості деликатного миючого засобу;
2. Зніміть фільтр (C4) (якщо такий є) та промийте його проточною водою;
3. Встановіть фільтр (якщо встановлено), заповніть контейнер холодною водою та поставте його на місце;
4. Злийте приблизно 100мл води (лише моделі з фільтром пом'якшення води).

12.7 Очищення блоку подачі кави

1. Очищати блок для подачі кави (A9) слід за допомогою губки або тканини (мал. 24A);



2. Перевіріти, щоб отвори для подачі кави не були засмічені. Якщо необхідно, видаліть залишки кави за допомогою зубочистки (мал. 24B).

12.8 Очищення воронки для меленої кави

Періодично перевіряйте (приблизно один раз на місяць), щоб воронка для засипання меленої кави (A4) не була за сміченою. Якщо необхідно, зняти залишки кави за допомогою щіточки (C5), що іде в комплекті.

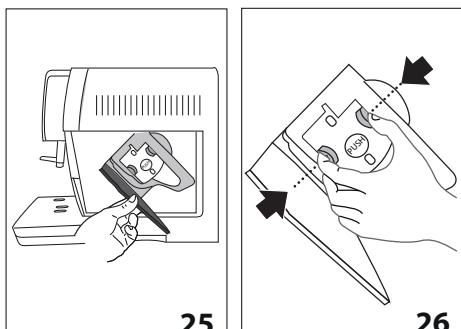
12.9 Очищення заварювального блоку

Заварювальний блок (A20) потрібно чистити принаймні один раз на місяць.

Важливо!

Заварювальний блок не можна знімати, якщо машина увімкнена.

1. Переконайтесь, що кавоварка була вимкнена правильно (див. розділ «5. Вимкнення приладу»);
2. Очищення контейнера для води (A17);
3. Відкрийте дверцята заварювального блоку (A19) (мал. 25) з правого боку приладу;



- Натисніть дві кольоворів кнопки всередину і в той же час потягніть заварювальний блок назовні (мал. 26);
- Намочити заварювальний блок у воді приблизно на 5 хвилин, потім промити під краном;

Важливо!

СПОЛІСКУВАТИ ЛІШЕ ВОДОЮ

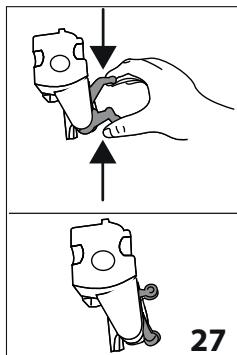
НЕ ЗАСТОСОВУВАТИ МИЮЧІ ЗАСОБИ - НЕ МИТИ У ПОСУДОМІЙНІЙ МАШИНІ

Чистити заварювальний блок, не використовуючи миючих засобів, оскільки його можна пошкодити.

- Використовуйте щіточку (C5), щоб видалити будь-які залишки кави з гнізда заварювального блоку, доступ до якого відкривається через дверцята заварювального блоку;
- Після очищення, встановіть заварювальний блок у внутрішню опору, потім натисніть на значок PUSH, поки не почуете клапання;

Будь ласка, зверніть увагу:

Якщо заварювальний блок важко вставляється, перед тим, як зробити це, відрегулюйте правильний розмір, натиснувши на два важелі (мал. 27).

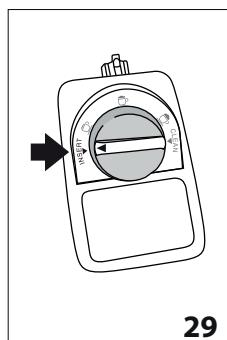
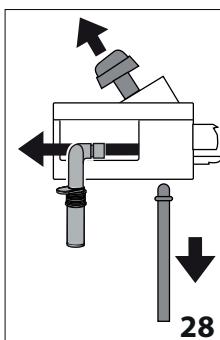


- Після того, як заварювальний блок було вставлено, переконайтесь, що дві кольоворів кнопки замкнулися;
- Закрійте дверцята заварювального блоку;
- Встановіть на місце контейнер для води.

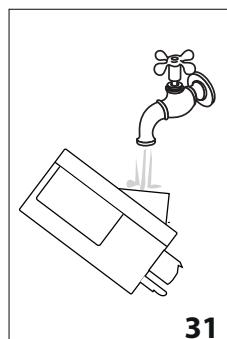
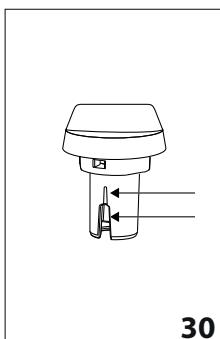
12.10 Очищення контейнеру для молока

Після кожного приготування молока, очищуйте контейнер для молока (D), як описано нижче:

- Зніміть кришку (D2);
- Зніміть блок подачі молока (D5) та трубку всмоктування (D4) (мал. 28);



- Поверніть регулятор пінки (D1) проти годинникової стрілки у положення «INSERT» («ВСТАВИТЬ») (мал. 29) та потягніть уверх;
- Промийте усі компоненти теплою водою з м'яким миючим засобом. Усі компоненти можна мити у посудомійній машині, розміщуючи їх у верхньому кошику. Переконайтесь, щоб у гнізді та в жолобі під регулятором не було залишків молока (мал. 30). Якщо необхідно, очистіть жолоб за допомогою зубочистки;



- Промийте регулятор пінки всередині проточною водою (див. мал. 31);
- Перевірте, щоб трубки всмоктування молока та носики не були забруднені залишками молока;
- Поставте регулятор (у відповідності до слова «INSERT» («ВСТАВИТЬ»), носики та трубку всмоктування молока на місце;
- Вставте кришку на контейнер для молока (D3).

12.11 Очищення розпилювача для гарячої води

Кожного разу, коли ви готуєте молоко, очищуйте розпилювач (A8) губкою та видаляйте залишки молока з прокладок (мал. 20).

13. ВИДАЛЕННЯ НАКИПУ

Важливо!

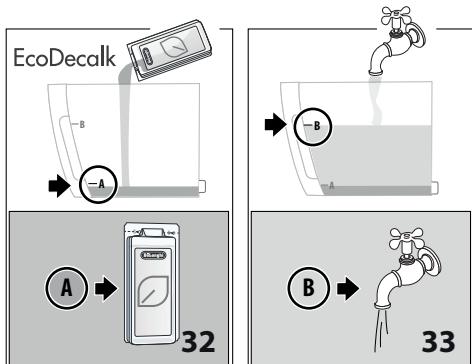
- Перед застосуванням прочитайте інструкції та маркування на упаковці із засобом для видалення накипу.
- Використовуйте лише засіб для зняття накипу від De'Longhi. Використання непридатних засобів для видалення накипу та / або неправильне проведення процедури видалення накипу може привести до несправностей, які не покриваються гарантією виробника.
- Декальцинатор може пошкодити делікатну поверхню. Якщо засіб випадково розілиться, одразу витріть його.

Для зняття накипу	
Засіб для видалення накипу	Декальцинатор De'Longhi
Ємність	Рекомендований об'єм: 1,8
Час	~45хв

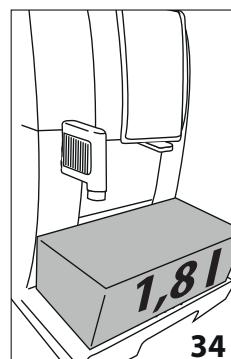
Потрібно видаляти накип, коли на дисплей (B1) з'являється повідомлення «Видаліть накип, ESC, щоб відмінити, OK щоб зняти накип (~45 хвилин)». Щоб одразу видалити накип, натисніть **OK** (B3) та слідуйте інструкціям, починаючи з кроку 6. Щоб видалити накип пізніше, натисніть **ESC** (B5): символ  з'явиться на дисплей та нагадуватиме вам про необхідність виконання процедури видалення накипу.

Щоб увійти в меню процедури видалення накипу:

- Увімкніть пристрій та дочекайтесь його готовності до використання;
- Натисніть  (B6), щоб увійти в меню «Налаштування»;
- Натисніть стрілки вибору (B2) та (B4) до тих пір поки між двома пунктирними лініями не з'явиться «Техобслуговування». Натисніть **OK** (B3);
- Натисніть **OK**, щоб обрати «Видалення накипу»;
- Підтвердіть, натиснувши **OK**;
- Витягніть контейнер для води (A17), витягніть фільтр для пом'якшення води (C4) (якщо такий є) та спорожніть контейнер для води. Натисніть **OK**;
- Додайте декальцинатор у контейнер для води до рівня A (що відповідає 100 мл в пакеті), відміченого на внутрішній поверхні контейнеру (мал. 32), потім додайте води (1 літр) до рівня B (мал. 33) та вставте контейнер для води на місце. Натисніть **OK**;



- Зніміть, спорожніть та встановіть на місце піддон для збору крапель (A15) та контейнер для кавової гущі (A11). Натисніть **OK**;
- Поставте порожню ємність мінімальним об'ємом 1,8 літра під блок подачі гарячої води (С6) та блок подачі кави (A9) (мал. 34); Натисніть **OK**;



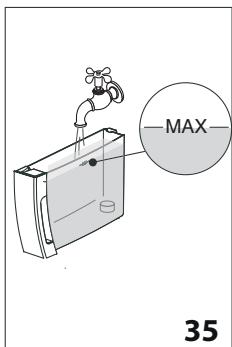
Важливо! Небезпека опіків

З блоку подачі води та кави виливатиметься вода, що містить кислоту. Поводзьтесь обережно, щоб уникнути контакту з близькими цього розчину.

- Починається програма зняття накипу, а з блоку подачі гарячої води та блоку подачі кави виходить рідина для зняття накипу. Автоматично відбувається серія промивань, під час яких видалятиметься увеся наліт, що зібрався всередині кавомашини;

Приблизно через 25 хвилин процедура з видалення накипу зупиняється;

- Тепер прилад готовий до промивання чистою водою. Спорожніть ємність, що використовувалася для збору розчину для видалення накипу. Зніміть контейнер для води, промийте його під проточною водою, залійте свіжої води до МАКСИМАЛЬНОГО (мал. 35) рівня та вставте назад у прилад; натисніть **OK**;



35

12. Поставте вже порожню ємність, що використовувалася для збору розчину для видалення накипу під блоком подачі кави та гарячої води (мал. 34) та натисніть **OK**;
13. Натисніть **OK**;
14. Спочатку гаряча вода виходить з блоку подачі кави, а потім з блоку гарячої води;
15. Коли вода в контейнері для води закінчилася, спорожніть ємність, що використовувалася для збору води під час промивання;
16. Зніміть контейнер для води та наповніть його свіжою водою до МАКСИМАЛЬНОГО рівня. Натисніть **OK**;
17. Встановіть фільтр для пом'якшення води (якщо його було знято) на місце у гніздо в контейнері для води, та вставте контейнер для води у прилад та натисніть **OK**;
18. Поставте вже порожню ємність, що використовувалася для збору розчину для видалення накипу під блоком подачі гарячої води. Натисніть **OK**;
19. Знову натисніть **OK**.
20. Гаряча вода виходить з блоку подачі гарячої води;
21. Після завершення другого циклу промивання зніміть, спорожніть та встановіть на місце піддон для збору крапель (A15) та контейнер для кавової гущі (A11). Натисніть **OK**;
22. Знову натисніть **OK**;
23. Спорожніть ємність, яка використовувалася для збору води для промивання; вийміть контейнер для води з приладу, спорожніть його та промийте під проточною водою, а потім заливте чистої води до рівня MAX і вставте в прилад.

Тепер цикл видалення накипу завершився.

Будь ласка, зверніть увагу!

- Якщо цикл видалення накипу не буде завершено належним чином (наприклад, переривання електричного струму), бажано повторити процедуру;
- Нормально, якщо після процедури зняття накипу в контейнері для збору гущі (A11) з'явиться вода;

- Якщо контейнер для води не був наповнений до МАКСИМАЛЬНОГО рівня, наприкінці циклу декальцинації, прилад потребуватиме виконання третього циклу промивання, щоб забезпечити повне видалення розчину для зняття накипу з внутрішньої системи.
- Прилад може запросити проведення циклу видалення накипу через дуже короткі проміжки часу. Це нормально і пов'язано з вдосконаленою системою управління прилада.

14. НАЛАШТУВАННЯ ЖОРСТКОСТІ ВОДИ

Попередження про видалення накипу відображається через передбачений проміжок часу, який залежить від жорсткості води.

Машина має попередні заводські налаштування на 4 рівень жорсткості. За бажанням можна запрограмувати машину у залежності від реальної жорсткості води мережі водопостачання у різних регіонах, що може зменшити частоту проведення процедури зі зняття накипу.

14.1 Вимірювання жорсткості води

1. Витягніть з упаковки реактивну смужку «TOTAL HARDNESS TEST» («ТЕСТ ЗАГАЛЬНОЇ ЖОРСТКОСТІ») (C1) (що додана до інструкції на англійській мові);
2. Занурити смужку повністю у склянку з водою приблизно на одну секунду;
3. Витягти смужку з води та трохи струсити її. Через приблизно одну хвилину з'являться 1, 2, 3 або 4 квадратики червоного кольору, у залежності від жорсткості води. Кожен квадратик відповідає 1 рівню;



14.2 Налаштування жорсткості води

1. Натисніть (B6), щоб увійти в меню «Налаштування»;
2. Натискайте стрілки вибору (B2) та (B4) до тих пір поки між двома пунктирними лініями не з'явиться «Загальне». Натисніть **OK**;
3. Натискайте стрілки вибору до тих пір, поки на дисплей не з'явиться напис «Жорсткість води», потім натисніть **OK**;

- На дисплей з'явиться поточний вибір, а новий вибір мигатиме. Натискайте стрілки вибору до тих пір, поки потрібний новий вибір не відобразиться на дисплей. Натисніть **OK**.

Новий рівень було збережено та прилад повертається у меню «Загальне». Натисніть /ESC (B5) двічі, щоб повернутися на головну сторінку.

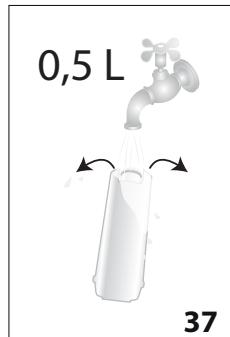
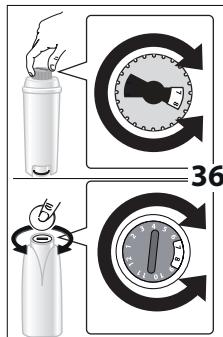
15. ФІЛЬТР ДЛЯ ПОМ'ЯКШЕННЯ ВОДИ

Деякі моделі оснащено фільтром для пом'якшення води (C4). Якщо на вашій моделі його немає, ми рекомендуємо вам придбати фільтр, звернувшись до Сервісного центру De'Longhi.

Для правильного використання фільтру, виконуйте нижче наведені інструкції.

15.1 Встановлення фільтру

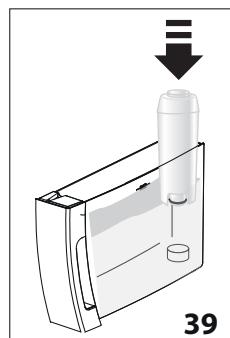
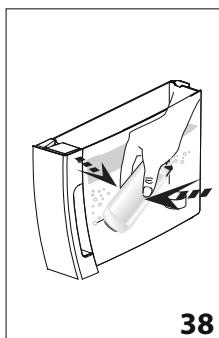
- Витягніть фільтр (C4) з упаковки. Диск індикатору дати може варіюватися у залежності від фільтру, що йде у комплекті.
- Повертайте диск індикатора дати (мал. 36), до тих пір поки не будуть відображатися наступні 2 місяця використання.



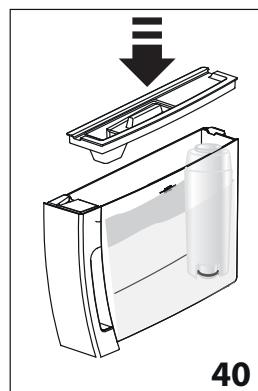
Будь ласка, зверніть увагу

Термін експлуатації фільтру складає два місяці при нормальній роботі. Якщо кавоварка не використовується зі встановленим фільтром, він працюватиме не довше 3 тижнів.

- Щоб активувати фільтр, пропустіть воду з крану через отвір у фільтрі, як показано на мал. 37, поки вода не почне виходити крізь бокові отвори приблизно протягом хвилини;
- Вийміть контейнер для води (A17) з приладу та наповніть його водою;
- Вставте фільтр у контейнер для води та повністю занурте його приблизно на десять секунд, наживши його та злегка натиснувши, щоб вийшли повітряні бульбашки (мал. 38).



- Вставте фільтр у його гніздо (A18) та натисніть повністю до упору (мал. 39);
- Закройте контейнер для води кришкою (A16) (мал. 40), потім встановіть контейнер у кавоварку;



Коли ви встановите фільтр, ви повинні повідомити прилад про його наявність.

- Натисніть (B6), щоб увійти в меню «Налаштування»;
- Натисніть стрілки вибору (B2) та (B4) до тих пір поки між двома пунктирними лініями не з'явиться «Техобслуговування». Натисніть **OK**;
- Натискайте стрілки вибору до тих пір, поки на дисплей не з'явиться напис «Встановіть фільтр», потім натисніть **OK**;
- Знову натисніть **OK**;
- Розмістіть контейнер під блоком подачі гарячої води (C6) (мін. об'єм: 500 мл), потім натисніть **OK**;
- Прилад починає подавати воду;
- Після того, як потік гарячої води припиниться, прилад автоматично перейде в режим «Готовності для приготування кави».

Тепер фільтр було активовано і ви можете використовувати свою кавомашину.

15.2 Заміна фільтра

Коли на дисплей (B1) з'являється повідомлення «Замініть фільтр, ESC щоб відмінити, OK щоб замінити», потрібно замінити фільтр (C4). Щоб одразу виконати заміну, натисніть **OK** (B3) та слідуйте інструкціям, починаючи з кроку 8. Щоб замінити фільтр пізніше, натисніть » ESC» (B5). Символ  з'являється на дисплей, щоб нагадати вам про необхідність замінити фільтр.

Щоб виконати заміну, виконайте наступні дії:

1. Зніміть контейнер для води (A17) та зношений фільтр;
2. Витягніть новий фільтр з упаковки та виконати дії, описані в пунктах 2, 3, 4, 5, 6 та 7 попереднього розділу;
3. Натисніть  (B6), щоб увійти в меню «Налаштування»;
4. Натисніть стрілки вибору (B2) та (B4) до тих пір поки між двома пунктирними лініями не з'явиться «Техобслуговування». Натисніть **OK**;
5. Натискайте стрілки вибору до тих пір, поки на дисплей не з'явиться напис «Замініть фільтр», потім натисніть **OK**;
6. Натисніть **OK** для підтвердження;
7. Розмістіть контейнер під блоком подачі гарячої води (C6) (мін. об'єм: 500 мл), потім натисніть **OK**;
8. Прилад починає подавати воду;
9. Після того, як потік гарячої води припиниться, прилад автоматично перейде в режим «Готовності для приготування кави».

Тепер новий фільтр активовано і ви можете використовувати кавомашину.

Будь ласка, зверніть увагу!

Через два місяці (див. індикатор дати) або, коли прилад не використовувався протягом 3 тижнів, ви повинні замінити фільтр, навіть якщо повідомлення ще не з'являється.

15.3 Зняття фільтра

Якщо ви хочете використовувати прилад без фільтру (C4), ви повинні зняти його та повідомити прилад про його відсутність. Продовжуйте у наступному порядку:

1. Зніміть контейнер для води (A17) та зношений фільтр;
2. Натисніть  (B6), щоб увійти в меню «Налаштування»;
3. Натисніть стрілки вибору (B2) та (B4) до тих пір поки між двома пунктирними лініями не з'явиться «Техобслуговування». Натисніть **OK**;
4. Натискайте стрілки вибору до тих пір, поки на дисплей не з'явиться напис «Зніміть фільтр», потім натисніть **OK**;
5. Натисніть **OK**, щоб підтвердити зняття. Прилад повертається в меню «Техобслуговування»;

Натисніть /ESC (B5), щоб вийти з меню.

Будь ласка, зверніть увагу!

Через два місяці (див. індикатор дати) або, коли прилад не використовувався протягом 3 тижнів, ви повинні замінити фільтр, навіть якщо повідомлення ще не з'являється.

16. ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Напруга:	220-240 В ~ 50/60 Гц макс. 10А
Поглинаюча потужність:	1450Вт
Тиск:	1,5МПа (15 бар)
Максимальна ємність контейнеру для води:	1,8l
Розмір DхГхВ:	240x440x360 мм
Довжина кабеля живлення:	1750 мм
Вага:	9,9 кг
Максимальна ємність контейнеру для кавових зерен:	300 г

17. ПОВІДОМЛЕННЯ, ЩО З'ЯВЛЯЮТЬСЯ НА ДИСПЛЕЇ

ПОВІДОМЛЕННЯ НА ДИСПЛЕЇ	МОЖЛИВА ПРИЧИНА	СПОСІБ УСУНЕННЯ
Наловніть контейнер свіжою водою	Недостатньо води в контейнері для води (A17).	Наловніть контейнер для води та/або правильно його встановити, натиснувши до упору, почувши при цьому клацання фіксації (мал. 3В).
Встав. конт. для води	Контейнер для (A17) води було встановлено неправильно.	Вставте контейнер для води правильно та натисніть до упору (мал. 3В).



ПОВІДОМЛЕННЯ НА ДИСПЛЕЇ	МОЖЛИВА ПРИЧИНА	СПОСІБ УСУНЕННЯ
Зливання контейнер для кавової гущі	Контейнер для кавової гущі (A11) повністю заповнений.	Спорожніть контейнер для кавової гущі та піддон для збору крапель (A15), очистіть та встановіть на місце. Важливо: при знятті піддона для крапель ОБОВ'ЯЗКОВО завжди чистити контейнер для кавової гущі навіть, якщо він трішки заповнений. Якщо цього не робити, може статися так, що коли Ви будете готувати наступного разу каву, контейнер переповниться, що призведе до засмічення кавомашини.
Вставте контейнер для кавової гущі	Після очищення контейнер для кавової гущі (A11) не був встановлений на місце.	Витягніть піддон для збору крапель (A15) та вставте контейнер для кавової гущі.
Додайте мелену каву	Була обрана функція мелена кава, але в воронку (A4) кава не була засипана.	Насипте мелену каву у воронку (мал. 11) або вийдіть з функції «мелена кава».
	Було замовлено каву LONG з використанням меленої кави	Насипте одну мірну ложку меленої кави у воронку для меленої кави (A4) та натисніть OK (B3), щоб продовжити та завершити приготування.
Наповніть контейнер для кавових зерен	Скінчилися кавові зерна.	Наповніть контейнер для зерен (A3) (мал. 8).
	Засмітилася воронка для меленої кави (A4).	Очистити воронку за допомогою щітки (C5), як описано в розділі «12.8 Очищення воронки для меленої кави».
Помел дуже дрібний Відрегулюйте помел	Помел занадто дрібний, тому кава подається занадто повільно або взагалі не подається.	Потрібно повторити приготування кави та повернути рукоятку регулювання ступеня помелу (A5) (мал. 7) на одну поділку у напрямку до цифри 7 за годинниковою стрілкою під час роботи кавомолки. Якщо після приготування, принаймні, 2 порції кави, ця проблема не зникає, повторіть процедуру коригування, повернувши ручку регулювання ступеню помелу ще на одну поділку (див. розділ «8.1 Регулювання помелу кави»). Якщо проблема не усувається, переконайтесь, що контейнер для води (A17) вставлений правильно.
	Якщо є пом'якшувальний фільтр для води (C4), може статися так, що з нього вийшло повітря всередину системи, що і стало причиною блокування подачі.	Вставте блок подачі гарячої води (C6) в кавомашину та злійте трохи води, поки потік не стане нормальним.
Менше кави	Було використано забагато кави.	Зменшіть міцність, натиснувши  (B7) або зменшіть кількість меленої кави.
Вставте блок подачі води	Блок подачі гарячої води (C6) не було вставлено або вставлено неправильно.	Повністю вставте блок подачі води (мал. 4).



ПОВІДОМЛЕННЯ НА ДИСПЛЕЇ	МОЖЛИВА ПРИЧИНА	СПОСІБ УСУНЕННЯ
Вставте контейнер для молока	Контейнер для молока (D) було вставлено неправильно.	Вставити контейнер для молока до упору (мал. 16).
Вставте заварювальний блок	Після очищення ви не вставили заварювальний блок (A20).	Вставте заварювальний блок, як описано в розділі «12.9 Очищення заварювального блоку»
Система подачі води порожня Наповніть систему Гаряча вода Підтверджити?	Система водопостачання порожня.	Натиснути OK (B3) для подачі води з блоку (C6), поки потік води не стане нормальним. Якщо проблема не усувається, упевнітесь, контейнер для води (A17) повністю вставлений в гніздо.
Натисніть OK для CLEAN (ОЧИСТИТИ)	Контейнер для молока (D) було вставлено, а ручка регулювання молочної піни (D1) в положенні «CLEAN».	Щоб продовжити функцію ОЧИЩЕННЯ, натисніть OK або встановіть ручку регулювання в інше положення.
Регулятор на CLEAN ESC щоб відмінити	Ви щойно приготували молоко і трубки всередині контейнера для молока (D) потрібно почистити.	Поверніть регулятор пінки (D1) на напис CLEAN («ОЧИСТИТИ») (мал. 19).
Поверніть регулятор молочної пінки	Контейнер для молока (D) було вставлено, а ручка регулювання молочної піни (D1) в положенні «CLEAN».	Поверніть регулятор молочної пінки в одне з положень спінювання молока.
Видаліть накип ESC щоб відмінити OK щоб видалити накип (~45 хвилин)	Потрібно видалити накип з приладу.	Необхідно виконати процедуру видалення накипу, що описана в розділі «13. Видалення накипу».
Замініть фільтр ESC щоб відмінити OK щоб замінити	Фільтр для пом'якшення води (C4) зношений.	Замінити фільтр або зняти, як описано в розділі «15. Фільтр для пом'якшення води».
Звичайний аварійний сигнал	Прилад всередині дуже забруднений.	Ретельно очистити прилад, як описано в розділі «12. Очищення». Якщо повідомлення відображається навіть після очищення, зверніться до сервісного центру.
	Потрібно очистити трубки всередині контейнера для молока (D).	Поверніть регулятор пінки (D1) на напис «CLEAN» (ОЧИСТИТИ) (мал. 19).
	Фільтр для пом'якшення води (C4) зношений, його потрібно замінити або зняти.	Замінити фільтр або зняти, як описано в розділі «15. Фільтр для пом'якшення води».
	Потрібно видалити накип з приладу.	Необхідно виконати процедуру видалення накипу, що описана в розділі «13. Видалення накипу». Прилад може запросити проведення циклу видалення накипу через дуже короткі проміжки часу. Це нормальну і пов'язано з вдосконаленою системою управління прилада.
ECO	Увімкнено режим енергозбереження.	Щоб вимкнути режим енергозбереження, виконайте вказівки, наведені в розділі «6.5 Загальнє - Енергозбереження»

18. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Нижче наведено перелік можливих несправностей.

Якщо проблему неможливо вирішити за допомогою цих вказівок, зверніться до Сервісного центру.

НЕСПРАВНІСТЬ	МОЖЛИВА ПРИЧИНА	СПОСІБ УСУНЕННЯ
Кава не гаряча.	Чашки не були підігріті.	Підігрійте чашки, обливши їх гарячою водою (Примітка: ви можете використати функцію гарячої води).
	Внутрішній контур приладу охолонув, тому що пройшло 2/3 хвилини після приготування останньої кави.	Перед приготуванням кави промийте внутрішні контури, натиснувши кнопку (B5).
	Температура кави налаштована на дуже низьке значення.	В меню встановіть вищу температуру кави.
Кава розбавлена і зовсім без пінки.	Кавові зерна помелені занадто грубо.	Поверніть регулятор помелу кави (A5) на одну поділку проти годинникової стрілки в напрямку цифри 1 під час роботи кавомолки (мал. 7). Продовжуйте просувати на одну поділку за раз, поки подача не буде задовільною. Результат ви побачите лише після приготування 2 чашок кави (див. розділ «8.1 Регулювання помелу кави»).
	Кава не підходить.	Використовуйте каву для кавомашин еспрессо.
Кава подається дуже повільно або краплями.	Кава була помелена дуже дрібно.	Поверніть регулятор помелу кави (A5) на один клік за годинниковою стрілкою в напрямку цифри «7» під час роботи кавомолки (мал. 7). Продовжуйте просувати на одну поділку за раз, поки подача не буде задовільною. Результат ви побачите лише після приготування 2 чашок кави (див. розділ «8.1 Регулювання помелу кави»).
Прилад не буде готовувати каву	Прилад виявив забруднення внутрішнього контуру. На дисплеї відображається «Будь-ласка, чекайте».	Зачекайте, поки прилад не буде готовий та знову оберіть потрібний напій. Якщо проблема не усувається, зверніться до сервісного центру.
Кава не виходить з одного або з обох отворів блоку подачі.	Блок подачі кави (A9) закупорено.	Очистіть носики зубочисткою (мал. 24В).
Прилад не увімкнений	Прилад не підключено до мережі електр живлення.	Вставте вилку у розетку мережі електр живлення (мал. 1).
	Головний вимикач (A22) не увімкнено.	Встановіть головний вимикач у положення I (мал. 2).
	Роз'єм кабелю живлення (C7) вставлено неправильно.	Вставте роз'єм до упору в гніздо на задній стінці прилада (мал. 1).



НЕСПРАВНІСТЬ	МОЖЛИВА ПРИЧИНА	СПОСІБ УСУНЕННЯ
Не можна витягнути заварювальний блок	Прилад було відключено неправильно	Вимкніть прилад, натиснувши кнопку  (A7) (мал. 6) (див. розділ «5. Вимкнення приладу»).
Наприкінці процедури видавлення накипу, прилад виконаває третє промивання	Під час двох циклів промивань, контейнер для води не було наповнено до відмітки MAX.	Слідуйте інструкціям, що з'являються на дисплей приладу, але спочатку спорожніть піддон для крапель, щоб уникнути протікання рідини.
Молоко не виходить з блоку подачі молока (D5)	Кришка (D2) контейнера для молока забруднилася	Очистити кришку контейнера для молока, як описано в розділі «12.10 Очищення контейнера для молока»
Молоко виходить з блоку подачі (D5) великими бульбашками або бризками або недостатньо спінюється	Молоко недостатньо холодне або не знежирене.	Використовуйте знежирене або напізвнезжирене молоко при температурі ходильника (близько 5°C). Якщо результат не такий, як ви бажали, спробуйте змінити марку молока.
	Регулятор спінювання молока (D1) відрегульований неправильно.	Відрегулювати його, слідуючи інструкції в розділі «9.2 Регулювання кількості пінки»
	Кришка контейнера для молока (D2) або ручка регулятора (D1) забруднені	Очистіть кришку контейнера для молока та ручку регулятора, як описано в розділі «12.10 Очищення контейнера для молока».
	Розпилювач гарячої води (A8) забруднений	Очистіть розпилювач, як описано в розділі «12.11 Очищення розпилювача для гарячої води»



Register Now 
www.delonghi.com/register